

**JOHAN GUNNAR ANDERSSON**  
**Correspondence 1931 EIA-05**  
**Archive of the Museum of Far Eastern Antiquities**





Den 3 december 1931.

Herr K. Aagaard,  
Tromsö.

Bäste Herr Aagaard,

Jag beklagar att jag vid avsändande av mitt förra brev underlät att tillställa Eder de fyra fotografier, som Ni hade vänligheten att tillsända mig med Edert brev av den 20 april i år.

Eder förbundne

den 26 november 1931.

Herr

K. Aagaard,

T r o m s ö.

Bäste Herr Aagaard,

Jag beklagar, att jag icke blivit i tillfälle att tidigare åter-sända den Andrée-korrespondens och de fotografier, som Ni på sin tid hade godheten att tillsända mig. Hela materialet återställes härmed och jag beklagar livligt, att vi ej disponera medel för att förvärva dessa brev.

Anledningen till att Edra tidigare brev förblivit obesvarade är, att jag alltsedan ett år tillbaka lidit av en nervös depression, som gjort, att jag varit borta från min tjänstgöring och att i följd därav min korrespondens hopat sig. Olyckligt nog voro Edra brev adresserade till mig personligen och ha därför blivit liggande orörda tills jag nu tagit itu med uppkarandet av all vilande korrespondens.

Eder tacksamt tillgivne



K. AAGAARD  
TROMSØ

Tromsö, den 20. april 1931.

Herr professor J.G.Andersson,  
Sveavägen 65,

S t o c k h o l m .

Da jeg ikke har mottatt noget svar paa mitt brev av 31.desember f.a. og da jeg heller ikke har mottatt i retur den utlaante korrespondase med Andree, tar jeg mig den frihet herved aa erindre om saken.

Samtidig tillater jeg mig aa sende Dem nogen fotografier, som jeg tror vil interessere herr professoren.

Arbödigt

*K. Aagaard*

den 1 oktober 1931.

Redaktören Herr  
G. Ahlbin,  
Svenska Dagbladet,  
Stockholm.

Ärade Broder!

Då jag i dag besökte kinesiska ministern, var han rätt orolig över det upprop, utfärdat av en grupp framstående och intellektuellt betonade kineser. Han gav mig en kopia, som jag här bilägger och frågade mig, om jag kunde hjälpa honom att bringa detta upprop till den svenska allmänhetens kännedom.

Helt naturligt sänder jag dokumentet i fråga till Dig och lämnar till Dig att avgöra, vad Ni vilja göra med detsamma. Möjligt är ju, att uppropet i fråga genom utländska kanaler redan nått svenska pressen. Ministern själv ansåg sig icke i tillfälle att sända meddelande till T.T.

Det skulle onekligen mycket roa mig att för Svenska Dagbladet skriva en orientering rörande den nu pågående konflikten i Mandschuriet. Carl Taubes artikel under strecket för några dagar sedan fann jag förträfflig, men det är givetvis mycket mer att säga. Jag skulle söka att giva en fullt objektiv framställning. Men med min kännedom om japanernas sätt att se på saken under dylika orostider, skulle jag med hänsyn till min institution knappast våga skriva artikeln under mitt eget namn. Ville Du ha en sådan artikel att publi-

Den 24 augusti 1931.

Herr Professor Oscar Almgren,

U p s a l a.

Käre Broder Almgren!

Jag vänder mig nu till Dig med en anhållan att i speciellt syfte få Dig till medarbetare i vår Bulletin.

Som Du vet fyller Kronprinsen i november 1932 50 år och det är ju naturligt att denna institution, som till stor del har honom att tacka för sin tillvaro, gärna skulle vilja på något sätt hylla honom. Vi ha därför tänkt oss att vi skulle forma vår Bulletin Nr. 4 så att den skulle bli en hyllning till Kronprinsen på 50-årsdagen.

I samarbete med Åberg, som alltid varit mycket intresserad och hjälpsam söker jag att få tillsammans några ungdomar, som skulle bearbeta följande material-grupper.

1. Det till 700 nummer uppgående gåvomaterialet, som Kronprinsen hemförde från Japan och Korea.
2. Materialet från Kronprinsens egen utgrävning på den neolitiska fyndplatsen Ubayama i Japan.
3. En liten men intressant samling, som Kronprinsen skänkt oss från Formosa.
4. Sten Bergmans samlingar från Kamtchatka.
5. Sten Bergmans samlingar från Kurilerna.

Jag tror nämligen att det skulle roa Kronprinsen mycket mer att se

en del rena ungdomar framträda för första gången än att få en internationell <sup>festskrift</sup> uppsats i den traditionella stilen med varjehanda småbidrag av celebriteter i in- och utlandet.

Som inledning skulle jag mycket gärna vilja ha en uppsats om Kronprinsen som fornforskare. Den bör naturligtvis skrivas absolut sakligt utan något som helst lovprisande, vilket, som vi veta, är för honom fullständigt motbjudande. Jag tänker mig sålunda att denna uppsats skulle ge med ett rätt rikligt bildmaterial, som förvisso är lätt att sammanskaffa en kronologisk redogörelse allt från hans arkeologiska ungdomsarbeten fram till hans internationella arkeologiska företag under senare år. Der är Olov Janse, som bringat upp hela förslaget till detta hyllningshäfte och det är även han, som hade det goda greppet att föreslå Dig till att skriva denna redogörelse om Kronprinsen som fornforskare.

De stora fördelarna av detta personval hoppas jag ej behöva anföra inför Dig, men jag ber däremot få påpeka den ideella betydelsen, som säkerligen kommer att skattas mycket högt av Kronprinsen själv, av att det blir hans lärare i fornkunskap, som kommer att skriva denna redogörelse. Jag väntar mig att Du möjligen skall invända att Du naturligen ej har en ingående kunskap om exempelvis Asine-arbetet, hans besök i Östern och hans samarbete med Gjerstad på Cypern och med Lugn i Egypten. Men alla dessa vederbörande stå ju säkerligen på bästa sätt anskrivna hos Dig och jag är förvissad om att de alla med allra största beredvillighet skola sammanskriva redogörelser för dessa sektioner, vilka Du antingen direkt kan citera eller bearbeta på sätt som Du finner lämpligt.

Huvudsaken är att vi få Dig till huvudredaktör för denna redogörelse och jag ber Dig därför bevekande att Du gör oss denna mycket stora tjänst.

Din tacksamt tillgivne gamle vän

cera redaktionellt, skall jag med glädje ha den färdig till i morgon och avvaktar jag din vänliga instruktion.

Med hänsyn till undertecknande av manifestet vill jag nämna, att Tsai-Yuai-Pei är en före detta undervisningsminister, Wu-Chih-Hui är en av de främsta ledarna i kinesernas nationalistiskt liberala parti, Hu-Shih är en av de stora nationalförfattarna, som med sina dikter och filosofiska essayer mycket bidragit till att utforma den nya andan i Kina, V. K. Ting är en av de ledande männen bland Kinas naturforskare och en av de i utlandet mest uppskattade kineserna, Yeh-Kung-Cho är en före detta kommunikationsminister.

Din tillgivne



K. AAGAARD

TROMSØ

0007  
Tromsö, den 10. juni 1931.

Herr Professor J.G.Andersson,  
Sveavägen 65,

S t o c k h o l m .  
-----

Korrespondansen -Andree.

Da jeg dessverre er uten svar paa mitt brev av 20.april d.a.,  
maa jeg herved gjenta min anmodning til herr Professoren om velvilligst  
aa sørge for, at den utlaante korrespondanse blir sendt mig i retur.  
Korrespondansen maa senest være i min besiddelse den 30.juni, da jeg  
paa den tid venter besök av nogen, der har interesse av aa se korre-  
spondansen.

Arbödigt

*K. Aagaard*

den 5 december 1931.

Herr Redaktören  
G. Ahlbin,  
Svenska Dagbladet,  
S t o c k h o l m.

Ärade Broder,

Hjärtligaste tack för de 300 kronorna för recensionen av  
Sten Bergmans bok.

Jag ber också att få tacka för ditt senaste brev, där Du  
till min belåtenhet skriftligen bekräftat vårt muntliga avtal rörande  
honorerandet av några artiklar, som jag planerat.

Beträffande korrespondenser från min tilltänkta resa ber  
jag få återkomma, då tiden för starten är definitivt fastställd.  
För närvarande är den ekonomiska situationen så omöjlig, att jag ej  
kan uppbringa ytterligare behövlige anslag och det blir därför nöd-  
vändigt att något se tiden an.

Din tacksamme tillgivne

Den 11 februari 1931.

Herr Redaktör

H. Ahlbin,

Svenska Dagbladet,

S t o c k h o l m.

Ärade Broder,

För någon tid sedan då Du var bortrest gjorde jag upp med Din ställföreträdare att jag skulle skriva en sammanfattning av de norska företagen i sydishavet och jag ber att få underställa Dig ~~ett~~ manuskript, som härmed bilägges.

Artikeln har kanske blivit litet vidlyftig men det kan väl knappast hjälpas då materialet är så stort, omväxlande och roligt. Jag undrar därför om Du skulle finna lämpligt att taga detta i ett söndagsnummer med en del illustrationer. Till detta ändamål bilägger jag Ristings bok om C.A. Larsen med en del mellanlägg. Jag vet att Ni ha på redaktionen Aagards bok i 2 volymer och jag meddelar här nedan en naturligtvis mycket för lång lista på det bästa illustrationsmaterialet. Sedan Ni gjort Edert eventuella urval av illustrationer skall jag med tacksamhet hjälpa till att sätta underskrifter.

Din tacksamt tillgivne

Lämpliga illustrationer i Aagards volym 2, sid: 440, 573, 588, 598, 611, 639, 649, 661, 673, 681, 690, 702, 723, 728, 754, 776, 821, 852.



To keep moving forward

We need -

\$10,000,000 New Endowment

Easterly approach's  
across Central Park  
for the children of  
the East Side -

Also we need your  
continued personal  
interest and generous  
support -

William Fairfield O'Brien  
President -

THE AMERICAN MUSEUM OF NATURAL HISTORY  
NEW YORKOFFICE OF  
THE PRESIDENTMay 1<sup>st</sup> 1931

Dear Mr. Brewster,

His 62<sup>nd</sup> Annual Report  
gratefully acknowledges  
the superb gifts and  
contributions of the  
past year. It describes  
the splendid new  
buildings which will be  
completed in 1932.

The 14th of December 1931.

Department of Vertebrate Palaeontology,  
The American Museum of Natural History,  
77th Street and Central Park West,  
New York.

Dear Sirs,

Referring to my letter to you of December 7th I have now been informed by Professor Wiman that he has got a set of his own of the 213 plates from Professor Osborn. Under these circumstances I have only to repeat to you my sincere thanks for your courtesy in sending me those plates.

Yours very truly

Stockholm the 7th of December 1931.

Department of Vertebrate Palaeontology,  
The American Museum of Natural History,  
77th Street and Central Park West,  
New York. N.Y. U.S.A.

Dear Sirs,

Through the mediation of the Smithsonian Institution and the Swedish Academy of Science I have recieved from you the very valuable gift of 213 lithographic plates issued by the United States Geological Survey, and I want to present to you my sincere and respectful thanks for this highly appreciated courtesy.

As I learn from Professor Wiman that he has not in his museum these valuable plates which are much more useful for him than for me, I have take the liberty of transferring the consignment to him and I feel sure that he will duly acknowledge to you the receipt of the same.

With most respectful thanks.

Yours truly

Stockholm d 17/11 31.

Herr Professor.

Ber härmed att få tacka för det förtroende, som visats mig i fråga om uppsatsen till H.K.H.Kronprinsens festskrift. Samtidigt ber jag emellertid att få avsäga mig uppdraget, då jag på grund av en uppsats, behandlande ett ämne inom den nordiska arkeologiens område, icke anser mig ha tid att tillräckligt noggrannt kunna utarbeta materialet från Formosa.

Högaktningsfullt

*Jan Erik Anderbygark.*

### Jordens fyra hörn.

Under denna rubrik kommer Professor J.G. Andersson att i Svensk Damtidning skildra sina upplevelser och öden. Det är ett sällsamt mångskiftande levnadslopp som på detta sätt kommer att upprullas för våra läsare. Som ung student deltog Professor Andersson 1898 i Professor Nathorsts kringsegling av Spetsbergen. Följande år ledde han själv en expedition till Björnön, den lilla klippholmen, halvvägs mellan norska finnmarken och Spetsbergen.

1901-1904 deltog han i Otto Nordenskiölds Sydpolsexpedition och ledde den avdelning som befann sig ombord på expeditionsfartyget Antarctic.

1914 antog Professor Andersson en befattning som rådgivare åt kinesiska regeringen och verkade i Kina till på sommaren 1925.

Det är en serie tavlor från detta brokiga på omväxling och äventyr rika levnadslopp som här kommer att upprullas, och många episoder av rätt sensationell art berättas här för första gången.

De politiska förvecklingarna och äventyren på Björnön 1899 med "dimmfursten", Theodor Lerner som centralfigur, upptäckten av "Grytviken" på Sydgeorgien, nu ett blomstrande samhälle, äventyr bland indianerna i Eldslandets urskog, nio månader med två kamrater i en snöhydda under den antarktiska vintern, mötet med Nordenskiöld och de romantiska äventyren vid expeditionens undsättning, äventyr och upptäckter under resor för den kinesiska regeringen, En intim bild av Yuan Shih Kai, mannen som skulle bli kejsare, den stora, ett och ett halvt år långa färden till Kokenor med dess upptäckter av en hel följd döttills okända förgångna civilisationer, se där några episoder från vår landsmans händelserika färden.

Till sist berättar Professor Andersson om sitt senaste besök i Kina tillsammans med <sup>Kronprinsparet</sup> Kronprinsen och Kronprinsessan hösten 1926 och

förtäljer där för första gången hur det lyckades honom att till ära för de svenska kungliga gästerna öppna den förbjudna stadens huvudportar, vilka förblivit stängda alltsedan den sista kejsarättens störtande genom revolutionen 1911.

**L'ANTHROPOLOGIE**

Rédacteurs en chef :

**M. H. V. VALLOIS**PROFESSEUR A LA FACULTÉ DE MÉDECINE  
Allées Saint-Michel, Toulouse (Haute-Garonne)**M. R. VAUFREY**PROFESSEUR A L'INSTITUT  
DE PALÉONTOLOGIE HUMAINE  
1, Rue René Panhard, Paris (XIII<sup>e</sup>)**MASSON & C<sup>ie</sup>, ÉDITEURS**

120, Boulevard Saint-Germain

PARIS, LE ..... 31 Mars ..... 1931.

Monsieur et cher Confrère,

J'ai l'honneur de vous envoyer d'autre part une mise au point de la question des Congrès internationaux d'Anthropologie et d'Archéologie préhistoriques, qui paraîtra dans L'Anthropologie, t. XLI, 1931, pp. 95-143.

Je me permets d'attirer votre attention sur le projet de réorganisation de ces congrès, exposé pp. 107-109.

Avec M. J.L. Myres et M. P. Bosch Gimpera, dont vous avez dû recevoir l'invitation, j'espère que vous pourrez vous rendre à la réunion préparatoire de Berne, mais, dans le cas où cela ne vous serait pas possible, je vous serai extrêmement reconnaissant de bien vouloir me donner votre avis par écrit, notamment en ce qui concerne les 3<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> points.

Je vous prie d'agréer, Monsieur et Cher Confrère, l'assurance de ma haute considération et de mes sentiments les meilleurs.

*R. Vaufray*



# Hermann. Filt

## Breslau - Shanghai

### Alt China

CHINES. GEMÄLDE, ANTIKE PORZELLANE, BRONZEN,  
STICKEREIEN, JADES, ELFENBEIN, SCHMUCK,  
SKULPTUREN, GRABBEIGABEN.

POSTCHECK-KONTO: Breslau 29917  
UND BANKKONTO  
E. HEIMANN, WECHSELSTUBE D.  
HOHENZOLLERNSTR. 26.

Breslau B. den  
HÖFCHENPLATZ 1-TELEFON: 33302.

25. September 1931.

Herrn Dr Olov Janse

Museum of Eastern Antiquities  
Stockholm.

Sehr geehrter Herr Doktor,

Als vor einigen Tagen Herr Professor Dr Seger meine diesjaehrigen China Erwerbungen besichtigte und ich ihm gegenueber erwaehte, dass ich mit Stockholm~~x~~ gern Verbindungen aufnehmen moechte, legte er mir nahe, unter Bezugnahme auf ihn mich an Sie zu wenden. Wenn ich dies heute tue, hoffe ich Sie nicht allzusehr zu belaestigen.

Durch jahrzehntelangen Aufenthalt in China und eine langjaehrige Sammlertaetigkeit habe ich mir Kenntnisse erworben, die mich in den Stand setzten, vor 12 Jahren den Erwerb von Altertuemern beruflich aufzunehmen, sodass ich jedes Jahr mich einige Monate in Nord und Mittel-China aufhalte und mit dort sehr gute Beziehungen pflegen kann. Obwohl ich fast durchweg nur antikes einkaufe, muss ich mich den Zeiten entsprechend bei Erwerbung von hochwertigen Objecten einschraenken, bringe aber jedes Jahr eine Anzahl Stuecke, die museal hochwertig sind, so dass die deutschen Museen mich gut kennen und ~~zahl~~ Sachen von mir besitzen.

Ich habe diesesmal neben einer Blanc de Chine Figur aus dem 14. Jhdt, Bronze Spiegeln aus der Tsin Zeit

C/L

F. A. BROCKHAUS

Telegramm-Adresse: Fab, Leipzig  
Fernsprech-Sammel-Nr. 70821  
Postscheckkonto: Leipzig Nr. 51472  
Girokonto bei der Reichsbank

LEIPZIG C 1, 4. September 1931.  
Querstraße 16

Herrn

Professor Dr. J. G. Andersson  
Sveavägen 65,

Stockholm / Schweden.

Sehr geehrter Herr Professor!

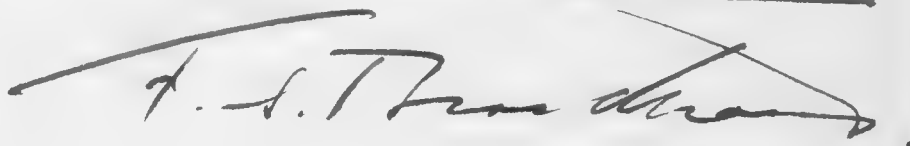
Nachdem ich die Abschlussarbeiten über mein letztes Geschäftsjahr vom 1.7.1930 - 30.6.1931 beendet habe, gestatte ich mir, Ihnen über den Absatz der deutschen Ausgabe Ihres Werkes "Der Drache und die fremden Teufel" zu berichten. In dieser Zeit wurden 16 Exemplare verkauft, die bei einem Ladenpreis von geheftet M 13.-- und 16 2/3% Honorar à M 2.17 für Sie einen Betrag von M 34.72 ergeben.

Hierüber erlaube ich mir, einen Verrechnungsscheck auf Leipzig beizufügen und darf wohl bitten, mit den Empfang kurz bestätigen zu wollen.

Gleichzeitig hiermit lasse ich Ihnen zwei Besprechungen Ihres Werkes zugehen, die ich nicht wieder benötige.

In vorzüglicher Hochachtung

R  
Verr. Scheck  
K



KUNGL. VITTERHETS  
HISTORIE OCH ANTIKVITETS  
AKADEMIEN.

STATENS HISTORISKA MUSEUM

och

KUNGL. MYNTKABINETTET.

TEL. N. 31340

Stockholm 16, den 14 april 1931.

Herr Professor Dr. J. S. Andersson.

B.B.

Före världskriget sammanträdde som bekant en Congrès international d'anthropologie et d'archéologie préhistoriques med olika mellanrum. En av dem hölls i Stockholm 1874, (n:o VII), den sista och XIV:e i Genève 1912. Efter världskriget var det ej möjligt att omedelbart upptaga dessa internationella kongresser. Det i Paris 1918 upprättade och där bofasta Institut international d'Anthropologie startade efter kriget ett slags interallierade kongresser, till vilka de ex-neutrala inbjödos och så småningom även enskilda medlemmar av de forna fiendefolken vunno tillträde. Dylika kongresser ha hållits i Liège 1921, i Prag 1924, i Amsterdam 1927 och i Lissabon 1930. Vid Amsterdamskongressen 1927 diskuterades frågan om en sammansmältning av båda slagens kongresser mellan å ena sidan överlevande deltagare i förkrigskongresserna samt medlemmar av Royal Anthropological Institute, å den andra fransmän m.fl. tillhörande l'Institut international d'Anthropologie. Resultatet blev, att Lissabonkongressen 1930 lät döpa sig till XV:e antropol.-arkeol. kongressen och samtidigt utgjorde l'Instituts fjärde session. Även vid denna kongress voro de forna centralmakterna klen företrädde liksom flera ex-neutrala stater, beroende på att inbjudan utfärdats som en det franska antropologiska institutets privatsak, trots överenskommelsen med de överlevande av den "permanenta kommittén" för förkrigskongresserna. Förhållan-

KUNGL. VITTERHETS  
HISTORIE OCH ANTIKVITETS  
AKADEMIEN.

STATENS HISTORISKA MUSEUM  
och  
KUNGL. MYNTKABINETTET.  
TEL. N. 31340

Stockholm 16, den ..... 19.

-2-

det väckte häftig diskussion, och det beslöts ajournera den "XV:e kongressen", tills Institutet 1931 hölle sin femte session i Paris. Under mellantiden skulle intresserade parter klara upp förhållandet mellan Institutet och den gamla kongressen. Detta synes emellertid ej ha lyckats: Institutet önskar icke uppgiva sin kontroll över kongressen, och medlemmarna av den gamla kongressen önska i allmänhet skilsmässa.

Under sådana omständigheter har en ny kämpe uppträtt på arenan. Ett par rent arkeologiska kongresser av internationell karaktär ha de senaste åren sammanträtt i Barcelona och Alger. Vid den sistnämnda (april 1930) tillsattes en internationell kommitté för förhistorisk arkeologi, till vilken kallats representanter för olika länder. Även undertecknad har erhållit en dylik inbjudan.

Kommittén i fråga har befullmäktigat professor P. Bosch Gimpera i Barcelona att till den 28 maj 1931 sammankalla ett förberedande möte i Bern (Schweiz). Ett stort antal akademiska lärare och museimän torde infinna sig till detta möte, som kommer att behandla frågorna om de internationella arkeologkongressernas definitiva ordnande, de olika vetenskapsgrenar, som böra medtagas, vilken tidsbegränsning, som bör eftersträvas för begreppet "förhistoria" o.s.v.

I samförstånd med riksantikvarien och kolleger vid statens historiska museum vänder jag mig härmed till dig med en förfrågan, om du har tillfälle att tisdagen den 21 april kl. <sup>1</sup>/<sub>2</sub> 8 e.m. sammanträda i Vitterhetsakademiens sessionsrum för att diskutera önskvärdheten av att en representant för Sverige, eventuellt de skandinaviska länderna,

KUNGL. VITTERHETS  
HISTORIE OCH ANTIKVITETS  
AKADEMIEN.

STATENS HISTORISKA MUSEUM  
och  
KUNGL. MYNTKABINETTET.  
TEL. N. 31340

Stockholm 16, den ..... 19 .....

-3-

deltager i Bern-mötet, och vilket program han därvid bör företräda.

Din tillgivne

T. J. Arne

Grabbeigaben aus Thon, kleinen Kansu Urnen, kleinen fruehen Steinkoepfchen sehr schoene fruehe Eisenguesse und Holzsculpturen mitgebracht, interessante Celadons, etc., - eine Eisenfigur im Ausmass von 1 $\frac{1}{2}$  Meter, - Stuecke die wohl ein Museum reizen koennte und da ich durch meine nicht kostspieligen Ein und Verkaufsmethoden wenig Unkosten habe, so kann ich die Sachen sehr preiswert weitergeben. Darf ich Ihnen zunaechst an Hand von Photos einiges vorfuehren?

Unter diesen Photos befindet sich natuerlich vieles, was fuer den Haendler nur Wert hat und ich waere Ihnen deshalb ausserordentlich verbunden, wenn Sie mir die Adresse einer Firma, die dafuer in Betracht kaeme, aufgeben koennten.

Ihrer freundlichen Rueckaeusserung mit verbindl. Dank im voraus gern entgegensehend

empfehle ich mich Ihnen  
als Ihr sehr ergebener

*Maximilian Amstutz*

# Hermann. Irlt

## Breslau - Shanghai

### Alt China

CHINES. GEMÄLDE, ANTIKE PORZELLANE, BRONZEN,  
STICKEREIEN, JADES, ELFENBEIN, SCHMUCK,  
SKULPTUREN, GRABBEIGABEN.

POSTSCHECK-KONTO: BRESLAU 29917  
UND BANKKONTO

E. HEIMANN, WECHSELSTUBE D.  
HOHENZOLLERNSTR. 26.

Breslau B. den.

HÖFCHENPLATZ 1-TELEFON: 33302.

28/3 1931

KUNGL. VITTERHETS  
HISTORIE OCH ANTIKVITETS  
AKADEMIEN.

Professor J. S. Andersson,

Käre vän,

Medtag mitt hjärtliga tack för all  
vänlighet under de stora engelsk - Kinesiska dagarna!  
Tillåt mig också anför en par saker från min Londonresa.  
Förläggaren Hagan Paul (Träbner) önskar få säga din  
Bulletin i Konsignation, också få en flöris lager än  
sägna av och den göra avräkning.

Dr. Toll vid Seminarium Kondakovianum i  
Prag önskar få de från Mingloff köpta fynden avbildade  
och betalas för den.

Min telegrame

T. J. Arne



Vikern d. 20. 7. 31.

Herr Professor J. G. Andersson  
Långängen  
Stocksund.

Min dotter, som i är varit anställd  
hos Professor Andersson, och som lofvat åter-  
komma d. 3 aug., har visat sig vara i behof af  
ytterligare en tids hvila. På grund häraf får jag  
meddela, att hon ej kan återtaga sin anställ-  
ning, och jag hoppas, att det inte hängifven  
blir någon olägenhet för Professor Andersson att  
recomplicera henne.

Med utmärkt höfaktning  
Frå T. Murell.

Stockholm den 24 juli 1931.

Fru I. Aurell

W i k e n.

Ärade Fru Aurell,

Som jag just mottagit Edert brev av 20 dennes och ber få meddela, att vi naturligtvis skola ordna oss på annat sätt, då nu Fröken Aurell icke kan återtaga sin tjänstgöring hos oss. Jag ber Eder, att till henne framföra en hjärtlig hälsning från oss alla på Östasiatiska Samlingarna. Skulle hon önska ett intyg rörande sin utmärkt förtjänstfulla tjänstgöring, skulle det vara mig ett stort nöje att lämna ett sådant.

Med utmärkt högaktning

SEWARD PROSSER,  
CHAIRMAN, BOARD OF DIRECTORS

ALBERT A. TILNEY,  
VICE CHAIRMAN, BOARD OF DIRECTORS

HENRY J. COCHRAN,  
PRESIDENT



NEW YORK  
16 WALL STREET  
FIFTH AVENUE AT 42<sup>ND</sup> STREET  
MADISON AVENUE AT 57<sup>TH</sup> STREET

CABLE ADDRESS—NEW YORK & PARIS—BANKTRUST  
CABLE ADDRESS—LONDON—BANTRUSCOM

PARIS  
3 & 5 PLACE VENDOME  
LONDON  
26. OLD BROAD STREET, E.C. 2

501 FIFTH AVENUE, AT 42<sup>ND</sup> STREET  
NEW YORK

August 11, 1931

Museum for Far Eastern Antiquities  
Sveavagen 65  
Stockholm, Sweden

Gentlemen:

In accordance with instructions received  
from Mrs. H. K. Murphy, we enclose our draft #A28674,  
payable to your order, for \$7.00.

Please acknowledge receipt direct to Mrs.  
Murphy.

Very truly yours,  
per pro BANKERS TRUST COMPANY

*John B. Chevalier*

John B. Chevalier  
Foreign Department

Den 12 januari 1931.

Herr Kaptenen m.m. Tore Bendz,

E s k i l s t u n a .

På uppdrag av professor Andersson har jag härmed  
äran översända ingenjör Karlbecks rapporter 15 och 16.

Med utmärkt högaktning

Samma brev sänt till:

v. Hallwyls sterbhus,  
J. Hellner,  
Axel Jonsson J:r,  
C. Kempe,  
H. Lauritsen,  
A. Lyndgren,  
M. Månsson,  
R. Nydahl,  
G. Munthe,  
B. Trygger,  
G. Werner.

Den 22 januari 1931.

Herr Kaptenen m.m. Tore Bendz,

E s k i l s t u n a .

På uppdrag av professor Andersson har jag härmed äran  
översända ingenjör Karlbecks rapporter nr 17 och 18.

Med utmärkt högaktning

Samma brev sänt till:

Hallwyl  
Hellström  
Emil Hultmark  
Axel Jonsson J:r  
C. Kempe  
H. Lauritzen.  
A. Lundgren.  
M. Månsson  
G. Munthe  
J. Sachs  
S. Tryggvason.  
G. Werner.

Den 27 januari 1931.

Herr Kaptenen m.m. Tore Bendz,

E s k i l s t u n a .

På uppdrag av professor Andersson ber jag härmed få  
översända ingenjör Karlbecks rapport nr 19 jämte bilagda skrivel-  
se från överintendenten Lagrelius,

Med utmärkt högaktning

Samma brev sänt till alla konsortiets medlemmar.

Stockholm den 26 januari 1931.

Till

Karlbeck-konsortiets Ledamöter,

Under hänvisning till Karlbecks rapport nr 19 ber jag få omnämna, att jag, då de till förfogande stående medlen äro i det närmaste förbrukade, beordrat Karlbeck att inom den närmaste framtiden återvända till Sverige.

Under dessa förhållanden måste jag utbedja mig, att de av Konsortiets Ledamöter, som eventuellt reflektera på de av Karlbeck i rapport nr 19 omnämnda Sung-föremålen, ville till mig meddela sina prisanbud, vilka skola telegrafiskt meddelas Karlbeck.

Med utmärkt högaktning

AXEL LAGRELIUS.

Den 30 januari 1931.

Herr Kaptenen m.m. Tore Bendz,

Eskilstuna.

På uppdrag av professor Andersson har jag härmed äran  
översända ingenjör Karlbecks rapport nr 20.

Med utmärkt högaktning

Samma brev sänt till alla Konsortiets medlemmar.



Den 4 mars 1931.

Herr Kaptenen m.m. Tore Bendz,

E s k i l s t u n a .

På uppdrag av professor Andersson har jag härmed  
äran översända ingenjör Karlbecks rapport nr 22.

Med utmärkt högaktning

Samma brev sänt till alla konsortiets ledamöter.

Den 26 mars 1931.

Herr Kaptenen m.m. Tore Bendz,

Eskilstuna.

Sedan ingenjör Karlbeck nu hemkommit har vi an honom emottagit kopia avlämnad rapport nr 9, som under hans resa aldrig kom oss till hands och har jag härmed på uppdrag av professor Andersson äran tillställa Eder densamma.

Med utmärkt högaktning

Samma brev sänt till alla konsortiets medlemmar.

PRÄHISTORISCHE SAMMLUNG  
(ANTHROPOLOGISCHE UND PRÄHISTORISCHE ABTEILUNG)  
DES NATURHISTORISCHEN MUSEUMS IN WIEN

WIEN, I., 23/5 1931  
BURGRING 7

Sehr verehrter Herr Dr. Jause!

Ich danke Ihnen bestens für Ihre mir freund-  
lichst zugesendeten, interessanten Arbeiten. Herrn Dr. Heine-Gel-  
ber habe ich die Sendung bereits gegeben. Ihre Arbeit ist  
für uns außerordentlich wichtig und wird bereits viel disku-  
tiert. Bitte wollen Sie mich bei Gelegenheit verständigen, ob  
Sie auch die Fierknöpfe von Kobau, Kis-Köszeg, Amphipolis u.  
Frögg (Sie haben mir Abbildungen von uns erhalten) in einer  
Arbeit verführen werden.

In ergebener Hochachtung  
— Beninger

Dr. E. BENINGER  
BURGRING 7, WIEN I.

26/5 1931.

Herrn Dr. E. Beninger,  
Naturhistorischer Museum,  
Praehist. Abteilung,  
7, Burgring,  
W i e n n.

Sehr verehrter Herr Kollega,

allerherzlichsten Dank für ihren freundlichen Brief v. 23.5 -31.

Wenn Sie mir erlauben, möchte ich gerne einige der Zierknöpfe von Toban, Kis-Köszeg, Aphidolis und Pröge /von denen Sie mir gfl. Abbildungen gegeben haben/ im Band III unseres "bulletins" veröffentlichen. Im voraus vielen Dank! Das Band wird vielleicht am Ende dieses Jahres erscheinen. Meine Arbeit werde ich Ihnen natürlich gleich nach Erscheinen schicken.

Mit den besten Grüßen,

Ihr sehr ergebener

\_\_\_\_\_

— *Journal of the American Medical Association*, 1997

at or conj. 104 lat. 71 J. Low Ken man same

1. *Journal of Management Studies*, 1996, 33, 1, 1-14.

*Sentences*

bedragska. En förtärlig plats i 1771









omlades staden 'Kü-yüan', som starkt ha legat  
 SW om Kü-yüan kai. Med detta namn be-  
 sammets ännu på him. Kartor lade Ghastan-

skedögen Kwang ut på sparning SW om den

har i "fannit", att de ännu äro i söder

liten försjö 50 om syfles 400, de som min



[illegible]

near Niles road





Mora den 13 mars 1931

Rin  
Röpinge 267  
H...

Herr Professor

J.G. Andersson

Stockholm

Broder,

Jag ber härmed att få meddela, att mina arkeologiska samlingar från Kurilerna bli tillgängliga i Stockholm i början av april. Mina samlingar anlände till Stockholm i förra veckan, dagen innan jag måste resa ut på en långt i förväg bestämd föreläsningsturné i norra Sverige. Jag hann därför nätt och jämnt klara dem igenom tullen men fick låta uppackningen anstå, tills jag återkommer. Min föreläsningsturné avslutas den siste mars ~~na~~ (bortsett från en blixervisit i Stockholm den 27 mars för ett föredrag i Internationella Klubben.)

Uppackningen av de zoologiska samlingarna tar ett par dagar, och sedan kommer jag med det första upp med mitt arkeologiska utbyte.

Då Du vid mitt besök i december önskade få veta en tid i förväg, när samlingarna kunde väntas, ville jag härmed meddela detta.

Med värdsamma hälsningar

Din tillgivne

Sten Bergman

Den 2 maj 1931

Herr Fil. Dr. Sten Bergman,  
Bergalid,  
Fönningsö.

Älskade Broder,

Jag ber få meddela Dig att jag visserligen icke lyckats träffa den tilltänkte mecenaten, som fortfarande vistas i utlandet, men har jag med Fins- och Lunds universitetsstyrelse, verintendenten Lagerlius, överenskommit att vi skola utan vidare dröjsmål göra ett provisoriskt arrangemang. Jag har sålunda bitt honom att han av andra till vårt förfogande stående medel behagade till Dig utbetala 2000 kronor såsom ett temporärt ~~arrangement~~ och ber jag Dig sålunda att hänvända Dig till honom för uppgörande av denna sak.

Beträffande möjligt tillskott till den summa som vi nu erbjuda Dig och som Du ju från början begärt, föreslår jag att vi låta den saken anstå tills vi fått sammansätta och rekonstruera keramiken.

Har Du några fotografier som samhöra med fynden eller annars några uppgifter som kunna belysa fyndomständigheterna, bli vi Dig naturligen synnerligen tacksamma.

Din tacksam tillgivne

Rönninge den 4 maj 1931

Bäste Broder,

Jag ber att värdsamt få tacka för Ditt vänliga brev av den 2 maj med det glädjande meddelandet, att jag hos Kina-kommitténs skattmästare får avhämta 2000 kronor såsom ett temporärt arrangement. Jag är naturligtvis fullt överens att ett eventuellt tillskott får anstå tills keramiken blivit närmare behandlad.

Samtidigt ber jag att få tacka för den förnämliga årsskriften, som jag hade glädjen mottaga för ett par dagar sedan.

Beträffande fotografier och uppgifter, som kunna belysa fyndomständigheterna vore jag tacksam, om jag finge lämna sådant material om några veckor.

Med värdsamma hälsningar

Din tillgivne

Sten Bergman



Rönninge den 26 augusti 1931

Herr Professor

Dr. J. G. Andersson

Stockholm

Broder,

Jag ber att hjärtligast få tacka för de utmärkta fotografier, som tagits av de utvalda föremålen ur min Kurilsamling, vilka jag avhämtade häromdagen.

Beträffande fyndbeskrivningen vore jag tacksam att få lämna upp den litet längre fram på hösten, emedan jag nu är strängt upptagen av min bok och av arbete på Riksmuséet. Skulle Du emellertid behöva den tidigare, skall jag efter en påringning kunna leverera den på ett par dagar, men om jag ingenting hör är jag tacksam att få lämna upp den senare i höst.

Med hjärtligt tack och värdsamma hälsningar

Sten Bergman

Hotell Baltic, Gävle den 25 nov. 1931

Herr Professor

J. G. Andersson

Stockholm

Broder,

Jag ville härmed blott meddela, att jag nu har färdig den beskrivning, som jag skulle lämna till dina samlingar och skall be att få lämna upp den på måndag, då jag är i Stockholm.

Med värdsamma hälsningar

tillgivnast

Sten Bergman

Stockholm den 29 Juni 1931.

Herr Envoyén m.m. Fil.Dr. David Bergström

Ösby,

D j u r s h o l m.

Vördade Herr Envoyé,

Under Kronprinsens besök i Kina 1926 hade jag tillfälle att i hans sällskap besiktiga en samling av kinesiska antikviteter och konstföremål av sällsynt hög kvalitet och enastående vetenskapligt värde. Samlingen ifråga tillhörde Kinas främste arkeolog av den äldre skolan, Lo Chen Yü. Det stod genast klart såväl för Kronprinsen som för mig, att det för Östasiatiska Samlingarna skulle vara en utomordentlig vinst, om vi kunde förvärva åtminstone vissa sviter av denna dyrbara samling. Genom sakkunning förmedling av Sveriges vice konsul i Tientsin, Mr. E.R. Long, öppnade jag efter Kronprinsens avresa förhandlingar med Lo och lyckades med honom träffa ett avtal genom vilket de viktigaste delarna av den stora samlingen hembjöd<sup>s</sup> till oss för ett rätt måttligt pris. Två i Sverige boende mecenater erbjödo sig att svara för ungeför hälften av köpsumman och återstoden, Kr. 18,884:07, ställ<sup>de</sup>des frikostigt till vårt förfogande.

Det var sålunda vesäntligen tack vare Konsul Hanssons frikostiga ingripande, som det lyckades oss att till Östasiatiska Samlingarna

förvärva ett enastående vackert material, som de utländska fackmännen enstämmigt avundas oss. Det är ju ganska naturligt, att det skulle vara för <sup>O</sup>stasiatiska Samlingarna synnerligen kärt, om något lämpligt svenskt nådevedermåle kunde tilldelas Konsul Hansson. Konsul Hansson, som är av svensk härkomst, har ju lyckats i sitt nya hemland Canada, från en ringa början arbeta sig fram till en synnerligen ansedd och betydelsefull position och då han på allt sätt åtnjuter aktning såväl här som i Canada, förefaller det rimligt, att ett sådant utmärkelsetecken måtte komma honom till del.

Då det är Ni, Herr Envoyé, som först bringat <sup>O</sup>stasiatiska Samlingarna i förbindelse med Konsul Hansson och då Ni lyckats att från honom förskaffa oss den nämnda högst betydelsefulla donationen, är Ni säkerligen den bästa talesmannen för vår önskan att se Konsul Hansson på lämpligt sätt belönad. Jag ber därför, att Herr Envoyén godhetsfullt behagade göra sådan framställning, som kunde förhjälpa oss att åt Konsul Hansson vinna en sådan svensk offentlig utmärkelse, som i hans fall kan prövas lämplig.

Med tacksamhet och vördnad

den 23 december 1931.

Herr Envoyén m.m.

Fil. Dr David Bergström,

Djursholms-Ösby.

Ärade Herr Envoyé,

Under hänvisning till vårt samtal vid Envoyéns älskvärda senaste besök här på Östasiatiska Samlingarna tager jag mig friheten att bilägga en kopia av min skrivelse till Riksantikvarien. Samtidigt begagnar jag detta tillfälle att till Herr Envoyén framföra mitt värdsamma tack för all den älskvärdhet, som från Eder sida kommit Östasiatiska Samlingarna och mig till del under det gångna året.

Jag ber att till Fru Bergström och Herr Envoyén få framföra mina varma välönskningar om en trevlig jul och ett i alla hänseenden lyckosamt nytt år.

Med tacksamhet och vördnad

Den 3 juni 1931.

Herr Didrik Bildt,  
Grand Hotel & Palace,  
Vevey/Genève,

Vördade Herr Bildt!

Då vi publicerade vår första Bulletin tog jag mig friheten att sända Eder densamma, men det var något fel med adressen och försändelsen återkom såsom obeställbar. Jag kom sedan att dröja till nästa volym förelåg färdig och är förvissad att den adress, under vilken jag tillskriver vår store mecenat med säkerhet skall leda till att Bulletingannu kommer i Edra händer.

Jag begagnar detta tillfälle att berätta litet om våra arbeten och om förhållandena inom vårt museum.

Vår förnämsta uppgift är alltjämt bearbetningen av det stora förhistoriska materialet, vilket arbete väsentligen möjliggöres genom Eder frikostiga donation. Enligt våra åtaganden med kinesiska regeringen äro vi skyldiga att återställa hälften av hela materialet, och detta returnerande sker i olika poster i den mån som bearbetningsarbetet skrider

framåt. Fem retursändningar hava redan gått till Peking och vi äro på god väg med iordningställandet av den sjätte.

Min amanuens, Doktor Nils Palmgren, avslutar i dagarna bearbetningen av de stora gravurnorna från andra och tredje perioderna.

Doktor Olov Janse, en utmärkt svensk arkeolog, som under flera år var anställd vid St. Germain-museet, har mycket samarbetat med oss under de senaste åren. Han och jag beskriva tillsammans fjärde periodens gravurnor, och dessutom beskriver Janse ensam ett stort bopåtsmaterial från andra perioden.

En ung kvinnlig arkeolog, fröken Bylén, började i går bearbetningen av första periodens material. Vi äro sålunda rätt väl igång med detta arbete, som säkerligen skall göra betydande framsteg under de närmaste tre åren.

Dessa monografier över förhistoriskt material skola publiceras i den kinesiska publikationsserien Palaeontologia Sinica. Däremot äro vi fria att i vår egen Bulletin behandla det yngre historiska materialet, beträffande vilket vi icke stå i någon obligation till kineserna.. De två föreliggande Bulletin-banden ge ju en föreställning om vad vi hoppas prestera på detta område.

Under de senaste åren har museet dragit mycket stor fördel av de samlings-expeditioner, som vår utmärkte samlare, Ingenjör Karlbeck, företagit till Kina. Hans första resa 1929 företogs helt och hållet till förmån för vårt museum med tillhjälp av medel, som för ändamålet donerats till oss.

Andra gången var det icke möjligt att skaffa donationer av detta slag, men då organiserade H.K.H. Kronprinsen och vår skattmästare Overintendenten Lagrelius det s.k. Karlbeck-syndikatet, som grundades på lotter av 5.000 kronor vardera. Huvuddelen av dessa insatser avser inköp för konsortieledamöterna, men en femtedel av insatsen går till Öst-

asiatiska Samlingarna, som på detta sätt blivit i tillfälle att göra ytterst värdefulla förvärv.

Tack vare i främsta rummet Kronprinsens livliga intresse har Karlbeck-konsortiet under de senaste två månaderna rekonstruerats för en ny samlar-expedition, där ett antal engelska museer och privatpersoner gått in vid sidan av de svenska delägarna. På detta sättet blir det möjligt att utsända honom på en ny samlarfärd, som han torde anträda i god tid på hösten.

Jag tror att jag nu skildrat de viktigaste tilldragelserna inom Östasiatiska Samlingarna. Jag ber Herr Bildt vara förvissad om att Ni ständigt är i vår tacksamma hägkomst såsom den, vilken i främsta rummet gör det möjligt för oss att arbeta med den nuvarande intensiteten. Vågar jag bedja att vi få veta när Herr Bildt nästa gång gästar Sverige. Det vore roligt för mig att få ordentligt visa våra samlingar. En tillfredsställelse som skulle vara för mig dess större då Ni ju själv tidigare så framgångsrikt varit verksam såsom samlare och konsthistorisk forskare.

Herr Bildts med vördnad och tacksamhet tillgivne



Palace Hotel.  
Vevey.  
6.6.1931.

Bästa Professorn!

I går middag hade jag glädjen mottaga Professorns älskvärda och intressanta brev av den 3. juni, och på kullen kommo de två Bulletinerna, utmärkt vackra och förtjusande bundna. För samtliga dessa försändelser ber jag att få uttrycka min hjärtligaste tacksamhet. Det skall bliva mig ett stort nöje att, så snart den mig här till mötes liggande korrespondensen blivit besvarad, ägna mig åt studiet av dessa vackra och säkert mycket gedigna och intressanta band.

Professorn frågar, när jag närmast kommer till Sverige. Jag beräknar vara i Stockholm en kortare tid inemot midten av september. Sedan jag klarat det allra angelägnaste, och, som jag hoppas, tandläkaren hunnit en bra bit med sitt, vore jag mycket tacksam att få taga fasta på det älskvärda erbjudandet att visa mig samlingarna. Såvidt jag nu kan se, skulle detta kanske lämpligast kunna äga rum någon av dagarna 16 - 19 sept., såvida intet mellankommer. Men jag vet, att Professorns tid är strängt upptagen, och jag får väl i Stockholm från Hotell Plaza per telefon höra mig för om möjligheterna.

Än en gång tackande för den vänliga överraskningen

ber jag Professorn mottaga mina hjärtligaste  
hälsningar.

Med utmärkt högaktning

*A. Pilström*

Skulle någon gång min adress önskas, så finns den  
alltid hos Göteborgs Banks Notariatavdelning,  
Stockholm.

Stockholm den 6 Juli 1931.

Herr Didrik Bildt

Palace Hotel

V e v e y.

Högt Ärade Herr Bildt,

Jag ber att få värdsart tacka för Edert vänliga brev av den 6 juni. Det gläder mig mycket, att våra två Bulletin-band kommit Eder riktigt tillhanda och funnit Edert gillande.

Med stor glädje noterar jag, att vi få utsikt se Eder här i Östasiatiska Samlingarna näron av dagarna den 16 - 19 september. Då Ni är vår store ledande mecenat, som i frörsta linjen gör det möjligt för oss att bedriva arbetet med tillräcklig fart, vore jag mycket glad, om Ni vid det stundande besöket finge tillräcklig tid att ingående bese våra samlingar och taga del av våra arbetsplaner.

Jag skriver nu till Kronprinsen och berättar om den ungefärliga tidpunkten för Herr Bildts besök. Om Kronprinsen är i Stockholm den 16 - 19 september, är det nog tänkbart, att han söker ordna så att han får träffa Herr Bildt här uppe. I alla händelser anser jag mig böra underrätta honom om det kommande besöket.

Herr Bildts med djupaste tacksamhet varmt tillgivne

Den 21. 8. 1931.

Till

Herr Didrik Bildt,

Hotel Regina,

C a u x.

Suisse.

Ärade Herr Bildt,

Jag har meddelat H. K. H. Kronprinsen Eder vänliga avsikt att besöka Östasiatiska Samlingarna under tiden 16 till 19 september, och han har uttryckt den förhoppningen att han då är i Stockholm och han får tillfälle att då sammanträffa med Herr Bildt.

Redan nu ber jag få meddela att den store konsthandlaren Loo i Paris i början av september kommer att ha en stor utställning här i våra lokaler av mer än 400 föremål.

Jag skall inom de närmaste dagarna sända förteckningen över utställningsföremålen. Utställningen kommer att vara en vecka under vilken vi också komma att ha en högtidssammankomst under Kronprinsens precidium. Sannolikt börjar denna kinesiska vecka ungefärligen den 6 okt. Jag har redan nu velat underrätta därom då det vore för oss en ofantligt stor glädje om Herr Bildt kunde vara med oss då.

Eder tacksamt tillgivne

Höf. Regina. Caux <sup>0052.</sup> 24. 11

Bäste Regnerum!

Det var mycket vänligt af H. K. H.  
Kronprinsen att säga att han hoppades att jag till-  
fälle råka mig, därest han under tiden 16-19 sept. var  
i Stockholm.

Två veckor för meddelandet om den "kinetiska veckan."  
Om den börjar omkring den 6 okt. har jag såväl för  
längesen lånmat stället. Till afton högtidlighetens rum  
jag af hälsningar ytast till den nämnda - jag lånmat Caux  
en "ågra dagar för att kunna se till stället."  
Med vänlig hälsning och vänliga bejakningar  
D. Pitot.

Den 9 sept. 1931.

Till

Herr Didrik Bildt,

Hotel Plaza,

H Å R.

Ärade Herr Bildt,

Jag tackar hjärtligt för den vänliga påringningen och gläder mig åt att i nästa vecka få visa alla våra skatter för Eder. Vi hade inställt oss på att ha muséet rengjort och golven nybonade till den av Eder i brevet av den 6.6. nämnda datum den 16 dennes och jag är glad att det nu ordnade sig så att Herr Bildt kan komma först denna dag. Vi beräkna sålunda att få se Er här på onsdag nästa vecka den 16 dennes kl. 2 och som jag hoppas vid samma tid torsdagen den 17, ty vi bli nog knappast färdiga på en dag när vi ha att visa våra samlingar för en kännare.

Jag skriver nu samtidigt till Kronprinsen, som lär vara kvar på Sofiero, men som för länge sedan uttryckt en önskan och förhoppning att få träffa Herr Bildt vid detta besök i Stockholm.

Överintendenten Lagrelius, Kina-Kommitténs grundare och skattmästare, vill gärna söka att ordna en lunch för Herr Bildt någon av dessa dagar. Huruvida vi kunna få Kronprinsen med blir en senare fråga, som jag får besvarad i det brev, som jag nu motser från Kronprinsen.

Eder med vördnad och tacksamhet

den 30 oktober 1931.

Till

Herr Didrik Bildt,

Parc Hotel,

M e r a n o.

Italien.

Käre Herr Bildt,

Vi bevara ännu i glatt och tacksamt minne dagarna med Eder här i museet. Alla mina medarbetare förena sig med mig i hjärtliga hälsningar till vår mecenat under uttalande av den förhoppningen, att vi nästa år skola få ännu bättre tillfälle att visa vad vi under det gångna året uträttat.

Nu vill jag emellertid berätta ett och annat om den senaste tidens händelser.

Låt mig då i första hand nämna att vi i början av månaden öppnat Loo's utställning, som verkligen blev en stor succé. Han hade fört hit närmare 1000 föremål och vi fingo röja ut nära nog halva museet för att bereda plats åt den tillfälliga utställningen.

Endast ett par kvällar visade vi den för den stora allmänheten, medan däremot våra samlare och konnässörer nästan levde här på U.S. under den tiden. Kronprinsen var här flere timmar varje dag under en veckas tid. Loo fick sälja för 30.000 kronor, vilket han ansåg mycket bra i betraktande av att hans besök inföll här under valutakrisens akutaste skede och han var mycket belåten med sin stockholmsvisit.

Den 12 ds hade vi vår Högtidssammankomst, då Kina-kommitténs medalj tilldelades Doktor Emil Hultmark och undertecknad höll ett föredrag öfver ämnet "Kulturvandringar öfver Stilla Havet".

Nu ha vi i dag ett föredrag här om de japanska arkeologernas utgrävningar i Korea av Professor Eliséeff från Musée Guimet, som är här för att ordna en japansk utställning ur svenska samlingar. Denna utställning, som hålles i Konstnärshuset, skall öppnas den 7 november.

I februari kommer den japanska firman Yamanaka hit med en utställning, som väl blir någonting i samma stil som Loo's. Så Herr Bildt ser, att det är rätt livligt här i trots av de dåliga tiderna.

En stor och mycket glädjande nyhet har jag vidare att förtälja nämligen att Doktor Palmgren, som dock kvarstannar här som Amanuens, blivit utnämnd till intendent vid Kronprinsens kinesiska samlingar. Jag är säker på att denna anordning skall bliva till stor glädje och nytta såväl för den höge samlaren som för den nye intendenten.

Herr Bildts tacksamme tillgivne



Professoren m. m. J. P. Anderson.

0056

Det varmaste tack till Er allesammans  
för all älskvärdhet vid vårt besök  
i de Östasiatiska Samlingarna - en  
trefflig och höfslig färd under vänlig led-  
ning till längesedan förvarma oss.  
Med respektfulla hälsningar, i älskade  
HERR DIDRIK BILDT D. A.

Stockholm

Orient Hotel, Menton.

10 nov. '31.

Professorn J. G. Andersson  
Sthlm.

Bäste Professorn!

När jag kom till detta mitt vinterkvarters  
låg Professorn älskvärdiga brev mig till mötes, liksom  
en del tidningar med intressanta artiklar om Östasiatiska  
Samlingsarna. Jag blef helt rörd af denna vänlighet,  
isynnerhet som jag visste en så stor och utsäat arbete  
i Sthlm och jag verkligen trodde jag var definitivt  
undantagen! Tack för allt detta. Jag tänker med  
glädje på mina besök i Ö. Samlingsarna och det var  
en stor nöje att jag gör allas bekantshet.

Jag vill uppmärksamt lykhälska Professorn till att jag  
begår sig ut på en fängslade långfärd och hoppas  
att dess resultat att besvaret därunder skola  
vara stora. Mycket glad blef jag öfver att lära  
om Docten Palmgrens utnämning till inspektör för  
H. K. H.<sup>kin</sup> Samlingar.

Till eder alla och Professorn särskildt, mina  
älskbara hälsningar.

Professorns Tillgifne

D. Bildt

den 5 december 1931.

Herr

Didrik Bildt,

Orient Hôtel,

M e n t o n.

France.

Bäste Herr Bildt,

Jag tager mig friheten att samtidigt härmed tillsända Eder ett exemplar av katalogen över den utställning av japansk konst, som hölls här den 8 till 22 november. Det är ju tänkbart, att Ni ej fått den på annan väg och jag foreställer mig, att författaren till Japonica gärna skulle taga del av denna lilla publikation.

Med de hjärtligaste hälsningar Eder tacksamt tillgivna

9 dec '31.



Orient Hotel  
Menton

Bäste Professorn!

! går kväll blef jag glad  
öfverraskad af ett väntigt brev och en  
mycket intressant katalog. Jag hade  
just i går morgon tyckt att det var  
dumt jag ej i tid skrifvit efter en  
dylik katalog, och så kom den som  
öfverraskande från himlen! Mitt allra  
varmaste tack för både gåvan och vänliga-  
heten! Det är mycket roligt bläddra i  
boken och jag har därmed nöje åter-  
sett flera gamla bekanta. Än en gång  
hjärtligen tack. God jul & Godt Nytt År!  
Med utmärkt högsäntning, tillfrö  
D. Pilat.

Djupt rodt över de ord av  
vänlighet och fristående Professor  
ägnat min Oscars minne, vill  
jag endast i varm tacksamhet  
sända en hälsning. -

Eden förbundna  
Jarl Björck. -

Sk. 11/6 1931.

DEPARTMENT OF ANATOMY  
PEIPING UNION MEDICAL COLLEGE  
PEIPING, CHINA

May 16, 1931.

Dr. J.G. Andersson,  
Ostasiatiska Samlingarna,  
Sveavägen 65,  
Stockholm, Sweden.

Dear Dr. Andersson:-

Thank you very much for your kindness in sending me the Bulletin No.2 of the Museum of Far Eastern Antiquities. The copy reached me the beginning of this week and since then we dined with M. and Mme. de Lagerberg who were both much interested in my description of the volume. M. de Lagerberg had not seen it so I am lending him my copy as he is particularly interested in Professor Karlgren's article on Fecundity Symbols. I hope the advance copy of my paper on the Sinanthropus skull reached you safely. The final printing together with a full table of errata and the Chinese text will be out before the end of the month if all goes well.

With most cordial regards, I remain

Very sincerely yours,

*Sten H. Black*  
Davidson Black.



TELEGRAM-ADRESSE:  
ANGLETERRE, KØBENHAVN

TELEFON:  
CENTRAL 95  
STATSTELEFON: 11

16<sup>th</sup> March 1931

Dear Professor Anderson

I wish to express to  
you once again my great  
appreciation of the cordial  
hospitality which you extended  
to me on the occasion of  
my recent visit to Stockholm.

It is always a pleasure to  
visit your beautiful city; the  
more so by reason of the  
agreeable company with which  
I am so happily brought in touch  
and, for my own part,  
of the unfailing courtesy and  
welcome which I receive.

Permit me once more to  
thank you and all those  
associated with you at the  
Ostasiatisko Samlingarna for  
the colour you gave to my  
stay, and for all the kindness  
that was shown to me.

Yours sincerely

Edgar E. Brett.



March the 11th, 1931.

To  
Bluett and Sons,  
48, Davies Street,  
Brook Street,  
London. W. 1.

Dear Sirs,

We have noted with much pleasure from your kind letter of March 5th the arrival of Mr. E. Bluett in Stockholm on March the 12th and we sincerely hope that we will be giwen ample time to show him the contents of this museum.

We are very glad that Mr. Bluett, acting upon the suggestions made by H. R. Highness the Crownprince will bring with him some specimens of Chinese porcelain, bronzes etc.

Yours Faithfully

P. S. Just when writing, Mr. Bluett has telphoned. He has arrived to-day and will be here in some few minutes.

BLUETT & SONS.

(ESTABLISHED 1884)

IMPORTERS OF  
ORIENTAL ANTIQUES &  
WORKS OF ART.  
SPECIALISTS IN  
OLD CHINESE PORCELAIN.  
VALUATIONS FOR  
PROBATE & INSURANCE.

E. E. BLUETT.  
L. B. BLUETT.

TELEGRAMS: "CHINECERAM, WESDO, LONDON."

TELEPHONE: MAYFAIR 4018.

A.B.C. CODE. BENTLEY'S.

48. *Davies Street.*  
CLOSE TO CLARIDGE'S HOTEL.  
*Brook Street.*  
*London. W. 1.*

Dr J. G. Andersson.

Sveavägen 65,

Stockholm, Sweden.

March 5th/31.

Dear Sir,

Mr E. A. Bluett proposes to visit Stockholm next week and will be staying at the Grand Hotel from Thursday March 12th. until the end of the week. It will give him a great deal of pleasure if you can find time to call upon him on Thursday, Friday or Saturday and if you will be kind enough to let him know at what time you intend to call.

Yours faithfully,

*Bluett & Sons*

P.S. Mr Bluett will have with him a few pieces of porcelain, bronze etc.

EEB/LDC.

Tecknet . utmärker även komma,  
kolon eller semikolon.

” I ” parentes.

” = mellan helt tal och bråk  
utmärker blandat tal, ex.  
6 $\frac{3}{4}$  betyder 6 $\frac{3}{4}$ .



# TELEGRAM.

KUNGL. TELEGRAFVERKET.

London ä138 8W 2 12 20s =

andersson sveavagen 65 st hm =



bringing some porcelain = blueti

Exp. av .....

Form. nr 200  
(1927)



Nr .

TELEGRAM.

## BLUETT &amp; SONS.

(ESTABLISHED 1884)

IMPORTERS OF  
ORIENTAL ANTIQUES &  
WORKS OF ART.SPECIALISTS IN  
OLD CHINESE PORCELAIN.  
VALUATIONS FOR  
PROBATE & INSURANCE.E. E. BLUETT.  
L. B. BLUETT.

TELEGRAMS: "CHINECERAM, WESDO, LONDON"

TELEPHONE: MAYFAIR 4018.

A.B.C. CODE. BENTLEY'S.

48. *Darvies Street,*  
CLOSE TO CLARIDGE'S HOTEL.  
*Brook Street,*  
*London. W. 1.*

Professor Andersson.

Sveavagen 65,

Stockholm, Sweden.

March 2nd/31.

Dear Sir,

We thank you for your telegram received this morning suggesting on behalf of the Crown Prince that Mr Bluett shall take with him to Stockholm some specimens of Sung ceramics. It is Mr Bluett's intention to take a few attractive specimens of pottery, porcelain, jade and bronze of the earlier periods. He will be staying at the Grand Hotel and he trusts that you will be able to call and see him during his stay.

Mr Bluett expects to arrive in Stockholm on Wednesday, March 11th and he will be staying for the remainder of the week.

With compliments,

We are,

Yours faithfully,

EEB/LDC.

*Bluett & Sons*

BLUETT & SONS.

(ESTABLISHED 1884)

E. E. BLUETT.  
L. B. BLUETT.

IMPORTERS OF  
ORIENTAL ANTIQUES &  
WORKS OF ART.  
SPECIALISTS IN  
OLD CHINESE PORCELAIN.  
VALUATIONS FOR  
PROBATE & INSURANCE.

TELEGRAMS: "CHINE CERAM, WES DO, LONDON."

TELEPHONE: MAYFAIR 4018.

A.B.C. CODE. BENTLEY'S.

48. *Davies Street.*  
CLOSE TO CLARIDGE'S HOTEL.  
*Brook Street.*

*London. W. 1.*

Dr J. G. Anderson.

Ostgätsk. Sömlingsg. 65,

Greavagen 65,

Stockholm, Sweden.

June 9th/31.

Dear Sir,

We are sending herewith the priced Catalogue of a small Collection of Oriental Works of Art which will be on Exhibition here from June 16th to June 30th.

If there are any items which you wish to acquire and if you can let us have a note of these before the exhibition we shall be pleased to reserve them for you provided we have no previous reservations of the same pieces in hand.

Yours faithfully,

*Bluet & Sons.*

P.S. If you wish for any further particulars with regard to any of the pieces we shall be pleased to supply them.

Enclosure.

6 Juli 1931.  
Leningrad  
ul. Pileef, 10.

Hochgeehrter Herr Professor,

Eben habe ich Ihnen meine vor kurzem veröffentlichte Arbeit - Die Muschel in der bemalten Keramik von China, Korea und Tripoli - gesandt, die, wie ich es in der Arbeit selbst deutet, Dank unserer Besprechungen in Stockholm und dem Studium in Folge Ihrer liebenswürdigen Genehmigung, des Materials aus Ihren Ausgrabungen in China, entstanden konnte.

Da die Veröffentlichung der Arbeit sich stark verzögert hat, konnte ich leider nicht, wie ich es gemeint hatte, Ihnen die Bogen zur Übersetzung nachschicken.

Falls das Thema meiner Arbeit Sie immerfort interessiert und Sie deren Übersetzung ins Schwedische oder Englische für wünschenswert finden, bin ich bereit Ihrem Wunsche entgegenzugehen. Wenn nun die Übersetzung möglich ist, würde es notwendig einige hinzufügen, was mir nachträglich in Betracht kam zur Zeit, da die Arbeit im Drucke war.

Es würde mich recht freuen zu erfahren  
dass Ihre Arbeiten, von denen Sie mir im  
letzten Brief schreiben, veröffentlicht sind.

In vorzüglicher Hochachtung

B. Bogajewsky



Stockholm den 10 Aug. 1931.

Herr Professor Dr B. Bogalevsky  
Prorektor der Universität zu Leningrad,  
Chalturina-Strasse 5, Wohn. 4,  
L e n i n g r a d.

Hochgeehrter Herr Professor,

In Beantwortung Ihres verehrten Schreibens vom 6 des vorigen Monats danke ich Ihnen zuerst ganz herzlich für die Übersendung Ihrer sehr interessanten Abhandlung.

Selbstverständlich wäre es uns viel angenehmer gewesen diese Abhandlung zuerst in unserem Bulletin zu veröffentlichen wie ich es anfänglich lebhaft hoffte. Ich verstehe jedoch sehr wohl die Verhältnisse die Ihnen dafür bestimmten die Abhandlung in der vorliegenden Form in russischer Sprache zuerst zu veröffentlichen. Die Abhandlung ist sicherlich für unsere Arbeiten von grösster Bedeutung und ich bin sehr dankbar dieselbe in unseren Bulletin in extenso zu wiedergeben, nämlich unter die folgenden Bedingungen:

1: Das die <sup>"</sup>Übersetzung in deutscher Sprache erscheint. Ich hoffe lebhaft dass Sie so liebenswürdig sein uns ein fertiges deutsches Manuskript ohne Kosten zur Verfügung zu stellen.

2: Ich bitte weiter wenn möglich die Klischeen für Ihre Abhandlung von der russischen Zeitschrift ohne Kosten zur Verfügung zu bekommen

Von der deutschen, in unseren Bulletin veröffentlichten Übersetzung bekommen Sie kostenfrei 100 Sonderabdrücke.

Es sind ja sehr grosse Vorteile die ich für die Neuveröffentlichung in unserem Bulletin mich ausbitte. Es handelt sich ja jedoch von einer Abhandlung die ursprünglich unter uns abgeredet wurde und die ich äusserst gerne zuerst veröffentlicht hätte.

Ihr sehr ergebener

Leningrad

d. 24 September 1931.

Hochverehrter Herr Professor!

Erst heute kehrte ich von einer Erholungsreise nach Leningrad zurück und habe Ihren liebenswürdigen Brief angetroffen und spreche meinen wärmsten Dank dafür aus.

Für mich wäre es sehr angenehm meine Arbeit in Ihrem Bulletin in extenso herausgegeben zu sehen. Die Akademie der Geschichte der materiellen Kultur kann Ihnen die Clichés für meine Arbeit unentgeltlich zur Verfügung stellen unter Bedingung, dass im Bulletin eine Erwähnung stattfindet, dass meine Arbeit in den Abhandlungen der Akademie schon erschienen ist.

Ich könnte Ihnen auch einige <sup>Photographien, der</sup> von mir in meiner Arbeit erwähnten, aber noch nicht publizierten Gegenstände aus Afrika vom Ethnographischen Museum der Akademie der Wissenschaft in Leningrad (Sitelank mit eigeriteten Kauri-Ketten und Idolen mit eingelegten Kauri-Augen) zur Verfügung stellen.

Was die Übersetzung in die Deutsche Sprache anbetrifft, so steht hier leider, ein Hinderniss zur Ausführung Ihres Wunsches. Da bei uns jetzt ein Bogen Übersetzung 100 Rbl. kostet, wird das Übersetzen meiner Arbeit, die etwa 6 Bogen zählt, die Summe von 600 Rbl. erreichen. Die Akademie kann diese Summe nicht bezahlen. Die Arbeit aber auf meine Kosten zu übersetzen ist für mich zu meinem grössten Bedauern nicht möglich.

Unter solchen Umständen wäre es vielleicht möglich das  
Übersetzen auf Kosten des Bulletins auszuführen, da  
vielleicht das Übersetzen in Stockholm billiger ist, als bei  
uns.

Mit besten Empfehlungen

Ihr sehr ergebener

B. Bogajewsky.

Le 16 mai 1931.

Docteur F.D.K. Bosch,  
Directeur du Musée, Conservateur du Département des Antiquités,  
Koninklijk Bataviasch genootschap van Kunsten en Wetenschappen,  
Koniksplein,  
West 12,  
Batavia.

Monsieur,

Pour rendre l'amabilité que vous nous avez témoigné  
en nous adressant gracieusement il y a quelque mois des objets java-  
nais en bronze, j'ai l'honneur de vous offrir de la part de Monsieur  
J. G. Andersson, directeur du Musée <sup>des antiquités</sup> d'Extreme-Orient, le tome II du  
"Bulletin of the Museum of Far Eastern Antiquities", qui vient de  
paraître.

Dans l'espoir, que cette publication présente quelque  
intérêt pour vous, je vous prie de vouloir bien agréer, Monsieur,  
l'expression de mes sentiments les plus distingués.

O. J. re

Den 21 november 1931.

Herr Bokförläggaren m.m.,  
K.O. Bonnier,  
Sveavägen 56,  
Stockholm.

Bäste Herr Bonnier!

Jag ber att få tacka för vänligheten att ringa till Svenska Dagbladet och föreslå mig som recensent av Sten Bergmans mycket trevliga bok. Recentionen är redan inlämnad och torde komma i nästa vecka som artikel under strecket. Redaktör Ahlbin ringde till mig och sade att Herr Bonnier godhetsfullt lovat att betala en del av mitt honorar för denna recention, för vilken älskvärdhet jag ber att först få tacka. I själva verket skulle jag gärna recenserat Bergmans bok även för ett mindre belopp, ty han är en så ovanligt trevlig man och hans bok är förtjusande.

Nu planerar jag på allvar att kunna återupptaga och avsluta min bok om det förhistoriska Kina. Jag har under de två senaste åren varit mycket nere i en nervös depression, som berövat mig det mesta av arbetsförmågan, men det har blivit mycket bättre på senaste tiden. Som jag nu känner mig bör jag kunna avsluta boken till början av nästa sommar och jag ber att värdsamt och hjärtligt få tacka Herr Bonnier för det utomordentliga tålamod som visats mig i denna sak.

Herr Bonniers tacksamt tillgivne

den 25 november 1931.

Herr Bokförläggaren

K.O. Bonnier,

Sveavägen 56,

S t o c k h o l m.

Bäste Herr Bonnier,

Jag har nu på allvar tagit upp arbetet med min populära bok om det förhistoriska Kina och finner, att jag mycket väl kan avlämna återstående manuskript i så pass god tid, att Herr Bonnier kan offentliggöra boken antingen under loppet av våren eller senare när Herr Bonnier så för gott finner. Jag ber sålunda att på nyåret, när julbrådskan är över inom förlaget få återupptaga arbetet med sättning och korrekturläsning och skall jag då också söka att på en gång inlämna åtminstone största delen av illustrationsmaterialen.

För ungefär ett år sedan hade jag tillfälle att berätta för Herr Bonnier om ett erbjudande, som jag fått av Firman Saxon & Lindström rörande publicering i Svensk Damtidning av mina memoarer. Jag hade i går Redaktör Saxon och hans två bröder David och Edvard Lindström såsom mina gäster, och detta publicerande kom då på tal. Jag redogjorde då för min bok f"Det förhistoriska Kina", som ju måste färdigställas innan jag ger mig in på den nya publikationen. Herrarna Lindström föreslog, att de skulle börja införandet av memoarerna först under senare delen av nästa år. Denna artikelserie skulle sedan fortgå

ett stycke in på 1933 och memoarerna skulle utkomma i bokform antingen på hösten eller till julen 1933.

I damtidningens anmälan för det nya året önskade redaktionen att få göra ett kort omnämnande av mitt medarbetarskap och detta är anledningen, att jag härmed ber att få förelägga Herr Bonnier denna angelägenhet. Jag hoppas livligt, att Herr Bonnier ej har någonting emot det tidsförslag, som Herrarna Lindström gjort mig i syfte att memoarpublikationen på intet sätt skall interferera med min populärvetenskapliga bok på det Bonnierska förlaget. Om mina memoarer gå som artiklar i Svensk Damtidning vid den tid, då "Det förhistoriska Kina" utkommer, bör detta, synes det mig, snarast i någon liten mån stimulera intresset för boken.

Skulle Herr Bonnier godhetsfullt vilja taga emot mig i slutet av veckan för att låta mig veta, vad Herr Bonnier tänker om de ovan framställda förslagen.

Med tacksamhet och vördnad.



Stockholm the 24th July 1931.

To the Secretary of  
The British Association for the Advancement of Science  
Burlington House,  
London W 1.

Dear Sir,

I reply to your honour of the 18th inst. I am sorry to inform you that I will not be able to attend to the Centenary Meeting of the British Association September next.

Yours very truly

Den 10 jan. 1931.

Till

Herr Direktör och Kommendör m.m.,

Lennart Brusewitz,

Heimdalsvägen 18,

D j u r s h o l m.

Ärade Broder,

Jag har telefonerat och utfunnit att Du för dagen är bortrest. Ber nu få meddela att Professor Karlgren är här och stannar hela nästa vecka. Skulle Du möjligen under den veckan vara ledig någon kväll och då vilja skänka oss det stora nöjet av Ditt sällskap, ville jag be Dig, att vänligen komma rent vardagsvis på en liten middag hem till mig på Långängen tillsammans med Karlgren och Palmgren.

Med min värdsamma hälsning till Din Gemål.

Din tacksamt tillgivne

*L. Brusewitz*  
*Stockholm*  
*Drottninggatan 6<sup>III</sup>*  
*Tel. 561*  
*Private Cable Address: Witzco*

Stockholm den 22 juni 1931.

Ärade Broder!

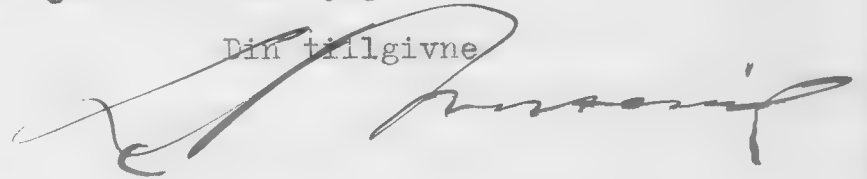
Just återkommen från ett par dagars resa i Bergslagen skyndar jag mig att framföra mitt hjärtliga tack för Ditt vänliga brev av den 16 ds., som jag mottog kvällen före avresan men då ej hann besvara.

Jag ber Dig vara förvissad om, att min fru och jag alltid med nöje skola begagna oss av ett tillfälle att få träffa Dig, och att vi därför glädja oss åt att få höra närmare från Dig rörande dag och tid för middagen.

Med ledsnad erfar jag, att Din hälsa på senaste tiden lämnat en del övrigt att önska, men hoppas jag att Du nu under sommarmånaderna kan taga Ditt arbete litet lugnare och därigenom få tillfälle till mera distraktion och vila.

Med hjärtliga hälsningar förbliver jag

Din tillgivne



Herr Professor m.m. J.G. Andersson,  
Östasiatiska Samlingarna,  
Sveavägen 65,  
S t o c k h o l m.

BRUSEWITZ &amp; Co.

Stockholm den 8 december 1931.

STOCKHOLM  
DROTTNINGGATAN 6TELEFON: 560 & 561  
CABLE ADDRESS: WITZCO  
CODES: A. B. C. 6TH ED.  
BENTLEY'S COMPLETE PHRASE  
BENTLEY'S SECOND  
UNIVERSAL TRADE  
PRIVATE

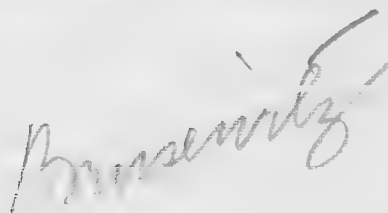
Käre Broder!

Jag ber få tacka Dig för Dina båda vänliga skrivelser av 25 november och 5 december samt för Din gästfrihet och vänlighet vid lunchen på Centrum i lördags.

Samtidigt ber jag få uttrycka min glädje och tacksamhet över det förtroende Du visat mig genom att låta mig få taga del utav brevväxlingen mellan Dig och Sirén, av vilken jag också med tillfredsställelse konstaterat, att det hela nu är uppklarat Eder emellan. Jag återsänder enligt önskan de båda breven och förbliver med hjärtliga hälsningar

Bil. 2 brev

Herr Professor J.G. Andersson,  
Östasiatiska Samlingarna,  
65 Sveavägen,  
Stockholm.



Den 16 juni 1931.

Till

Herr Direktören och Kommendören,

L. Brusewitz,

Heimdalsvägen 18,

D j u r s h o l m.

Ärade Broder,

Jag är ledsen att jag inte långt före detta skrivit och tackat Dig för den vänliga påringningen en av de få ljumma och vackra försommarkvällarna. Endast några minuter innan Du ringde hade Lagge ringt och föreslagit att han skulle komma ut med sin som Einar och jag hade därför intet annat val än att vänta på dem, hur gärna jag än velat acceptera Din inbjudan till en bilpromenad.

Tyvärr har min hälsa varit synnerligen underhållig alltsedan jultiden och endast långsamt kan jag åter kravla mig upp till normal arbetsduglighet.

Till slutet av denna månad har jag det rätt så knogigt dessto mer som mycket av min tid tages i anspråk av Riseberga-boken och andra Riseberga-ärenden. Men redan nu ber jag få fråga om Din gemål och Du någon gång i juli skulle vilja visa Margareta och mig den stora vänligheten att komma och äta en enkel sommarmiddag helt en famille. Jag reser nu till Närke på några dagar men ber att få ringa till Dig så

snart jag är tillbaka.

Din tacksamt tillgivne

Den 9 sept. 1931.

Till

Herr Direktören och Kommendören m.m.,

L. Brusewitz,

Heimdalsvägen 18,

D j u r s h o l m.

Käre Broder,

Sent omsider ber jag att på det hjärtligaste få tacka Dig för den så ytterst angenäma lunchen på Stallmästaregården.

Våra oktober-planer börja nu att taga fasta former. Loo's utställnings-material kommer hit i morgon, och jag har i dag återkommit från ett besök i Linköping bland annat i syfte att göra upp med vår nya medaljör Dr. Emil Hultmark om hans medverkan på högtidsdagen. Apropos, kan Du tänka Dig att vår underbare gamle vän Kapten Westman i trots av de dåliga tiderna utan någon som helst påstötning härom dagen sände mig en check på 10.000 kr. för Sydhavsexpeditionen.

Din tacksamt tillgivne

den 30 oktober 1931.

Till

Herr Direktören och Kommendören

L. Brusewitz,

Heimdalsvägen 18,

D j u r s h o l m.

Hedersbroder!

Jag skyndar mig att genast sända Dig ett hjärtligt tack för din utomordentliga godhet att hjälpa oss med de 1.200 kronorna i trots av att tiderna äro så svåra. Jag försäkrar Dig, att ingen föregående donation, som kommit till Östasiatiska Samlingarna varit så betydelsefull som just denna, vilken kom i nödens stund och gjort det så mycket lättare för oss att ostörda av de hårda tiderna fortsätta vårt arbete. Jag ber Dig sålunda vara förvissad om, att din godhet i detta fall ständigt skall bevaras i tacksamt minne.

Din tacksamme tillgivne



Den 5 november 1931.

Herr Direktören och Kommendören m.m.

L. Brusewitz,

Heimdalsvägen 18,

D j u r s h o l m.

Käre Broder Brusewitz!

Jag vill för dagen endast meddela att jag nu återfått diplommet från Karlgren och att jag översänt detsamma till Direktör Ekström tillsammans med ett brev, varav kopia här bilägges.

Din med varm tacksamhet tillgivne

Den 3. okt., 1931.

Till

Direktören och Kommendören m.m.,

L. Brusewitz,

Drottninggatan 6,

S t o c k h o l m.

Käre Broder Brusewitz,

Jag känner det vara ett behov att betyga Dig min hjärtliga tacksamhet för allt vad Du gjorde för oss i torsdags. I mitt minne är hela dagen Din, alltifrån förmiddagen då Du överlämnade den så välkomna donationen och intill det förtjusande värdskapet på Strand och så till sist den romantiska bilfärden på Djurgården.

Jag hoppas livligt att vi vid Ö. S. skola i vårt arbete kunna motsvara de vänliga förhoppningar som Du haft godheten ställa på oss och i denna förhoppning be vi att allt framgent få förbliva inneslutna i Din bevägenhet.

Din tacksamt tillgivne

Den 25 november 1931.

Herr Direktören och Kommendören

L. Brusewitz,

Heimdalsvägen 18,

D j u r s h o l m.

Käre Broder Brusewitz!

Jag ber att få till Din Fru och Dig framföra mitt allra  
hjärtligaste tack för den så synnerligen trevliga middagen i Edert  
vackra hem och jag tackar Dig också för Din utomordentliga vänlig-  
het att föra mig till och från Djursholm åter till min vigvam.  
Riktigt hjärtligt tack!

Vågar jag erinra Dig om min bön att få ett par, eller helst  
3 ex. av katalogen från den japanska utställningen. Vi vilja gärna  
ha en för vårt bibliotek och en vill jag sända till Yamanaka. Men  
just nu kom jag att tänka på att det skulle vara mycket roligt att  
få sända ett ex. till Didrik Bildt, författaren till Japonica.

Din tacksamt tillgivne

den 5 december 1931.

Herr Direktören och Kommendören m.m.

L. Brusewitz,

Heimdalsvägen 18,

D j u r s h o l m.

Käre Broder Brusewitz,

Som Du hade bebödat, fann jag här vid min återkomst till Ö.S. de tre exemplar av katalogen över den japanska utställningen och jag ber att på det allra hjärtligaste få tacka Dig för denna högt skattade gåva. Ett exemplar går till vart bibliotek,, ett till Yamanaka för att stimulera dem på det japanska samt ett exemplar till Didrik Bildt, som kanske icke fått den på andra vägar.

Institutionens och mitt allra hjärtligaste tack.

Jag bilägger här brevväxlingen mellan mig och Sirén, som synes snarast tyda på att vi klarat upp saken. Vill Du vid tillfälle låta mig återfå dessa brev, blir jag Dig mycket tacksam.

Din tillgivne

Den 13 mars 1931.

Till

AB. H. Bukowskis Konsthandel,

S t o c k h o l m.

Å Östasiatiska Samlingarnas vägnar får jag härmed förbind-  
ligast tacka för den nedan ansvurna gåvan Ni haft godheten lämna in-  
stitutionen:

Aktiebolaget H. Bukowskis Konsthandel, Stockholm: Vårauktionen 1931.

Med utmärkt högaktning



GRAND HÔTEL

TELEGRAMADDRESS: GRAND  
TELEFON: GRAND HÔTEL

Stockholm July 17

19

My dear Mr Anderson,

You do not know me  
but as Miss Smith was with  
me in Peking you have heard  
of me.

I am in Stockholm for  
a few days - came to  
Scandinavia to study the  
crafts of the countries. Of

you would have a few minutes to spare so that I could have a chat with you I would appreciate it. I would like some advice. Tried to see you yesterday but failed to find you.

I saw friends of yours, Mrs Murphy and Mr. Proton just before I left Peking.

With kindest wishes,  
I am Sincerely yours

Reuben B Burton

# 350

Generalstabens litografiska anstalt  
A. Börtzells tryckeriaktiebolag

---

Stockholm 8 ..... 30/6 1931  
Postfack

Fröken A. de Brun.

Härmed kr. 48,30 för räkningar  
för Karlbeck-saker.





# A. BÖRTZELLS TRYCKERI AKTIEBOLAG

TEL- & TELEGR-ADR.: STABSLITOGRAFEN  
POSTGIROKONTO 488.

KUNGSBROPLAN 3

POSTADRESS:  
POSTFACK, STOCKHOLM 8.

Stockholm den 6 febr. 1931

Herr Professor J. G. Andersson,

Stockholm.

Härmed bankkvitto å Kr. 2000:- insatta i Östgötabanken,  
motsvarande Hildebrands donation för 1930.

Högektningsfullt

A. BÖRTZELLS TRYCKERI-AKTIEBOLAG

AXEL LAGRELIUS

gen.



GENERALSTABENS LIT. ANSTALT

# A. BÖRTZELLS TRYCKERI AKTIEBOLAG

TEL- &amp; TELEGR-ADR.: STABSLITOGRAFEN

POSTGIROKONTO 488.

K.J.-n/M.N. II

KUNGSBROPLAN 3

POSTADRESS:

POSTFACK, STOCKHOLM 8.

Stockholm den 15. dec. 1931.

Östasiatiska Samlingarna,  
Sveavägen 65,  
STOCKHOLM.

Härmed få vi bekräfta de av vår herr Lundberg i dag  
lämnade approximativa priser på nästa nummer av bulletinen.

Upplagan är beräknad till 1.000 ex.

|    |  |                        |
|----|--|------------------------|
| 1. | 35 st. klichéer i autotypi                               | kr. 910:-              |
| 2. | 224 sidor text + 35 sidor planscher                      | " 5.211:-              |
| 3. | Klichéer i texten omfattande c:a 8 sidor                 | " 300:-                |
| 4. | 2 st. klichéer i 4 färger                                | " 424:-                |
| 5. | Tryckning av 2 planscher i 4 färger                      | " 260:-                |
| 6. | Fotolito och tryckning i svart av<br>3 kartor .....      | " 190:- <u>7.295:-</u> |
| 7. | Litografering och tryckning av en färg<br>till d:o ..... | " 270:- <u>7.565:-</u> |

Någon prisuppgift på ritning av kartorna kunna vi ej  
lämna utan att först få taga del av manuskripten till dem.

Fyrfärgsklichéerna äro beräknade att framställas efter  
föremål som kunna fotograferas samtidigt. Skulle det visa  
sig att detta ej låter sig göra beräknas minimipris med  
kronor 125:- pr st.

Högaktningsfullt

*Ansvarig*

Beräknad framställningskostnad för Bulletin n:r 5.

Text, planscher och kartor, tryckning och klichéer

Tryckning av 218 sid. text, titelsidor och

35 svarta planscher /maximum/ Kr. 5.211:-

Klichéer för 35 planscher /autotypi/ " 910:-

Färgplanscher, 2 st. klichéer " 424:-

" tryckning " 260:-

Cirka 35 textfigurer " 300:-

3 kartor, reproduktion och tryckning i

svart och vitt /varje färg extra Kr. 100:-/ " 190:-

Kr. 7.295:- Kr. 7.295:-

Bearbetningskostnader.

Bearbetningskostnader och resor, Palmgren. Kr. 4.000:-

" Konow " 1.000:-

Kr. 5.000:- Kr. 5.000:-

Övriga kostnader.

Fotografiskt material Kr. 250:-

Retuscheringar av planscher " 250:-

Renritning av kartor " 300:-

Skrivmaskinshjälp " 500:-

Översättningar " 1.000:-

Kr. 2.300:- Kr. 2.300:-

Summa Kronor 14.595:-



# A. BÖRTZELLS TRYCKERI AKTIEBOLAG

TEL- & TELEGR-ADR.: STABSLITOGRAFEN  
POSTGIROKONTO 488.

KUNGSBROPLAN 3

POSTADRESS:  
POSTFACK, STOCKHOLM 8.

Stockholm den 15 december 1931.

Herr Professor J.G.Andersson  
Stockholm.

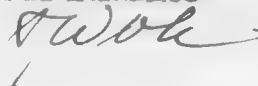
Av Didrik Bildts fond för publikationer hava vi  
i dag å Kinafondens konto i Östgötabanken insatt Kr. 3,000:-  
varå bankens kvitto bifogas.

Högaktningsfullt

A. BÖRTZELLS TRYCKERI-AKTIEBOLAG

AXEL LAGRELIUS

gen.



<

Bröder!

Av Halls erfaro vi, som Du vet,  
att våra hlichter inte vara riktigt  
bra. För att söka öfver kvalitén  
har jag av Dr. Florin lånat origi-  
nall till de omtalade bilderna  
och låtit framställa hlichter här.  
Jag hoppas att även Du skall  
finna att de äro bra. Stalsenjas  
samma. Åre 1931

Avskrift.

ÅGW/E.Bg. II

Stockholm den 10. Sept. 1930.

The Chartered Bank of India, Australia & China,  
PEIPING.

Dear Sirs,

In receipt of your letter of 12th Aug. we beg to tell you, that we have written to the Swedish Legation in Peiping asking them to take care of this matter. As soon as we have got their answer we will send you instructions.

Yours faithfully

A.BÖRTZELLS TRYCKERIAKTILBOLAG

Axel Lagrelius

Avskrift.

ÅGW/E.Bg. II

Stockholm den 14. juli 1930.

The Chartered Bank of India, Australia & China,

PEIPING.

Dear Sirs,

We have received your esteem. letter of June 12th and have written to Dr. Wong, a copy of which letter you will find hereby. We hope now that Dr. Wong will accept this book and that you will get instructions from him as soon as possible.

Yours truly

A. BÖRTZELLS TRYCKERIAKTIEBOLAG

Axel Lagrelius

Avskrift.

ÅGW/E.Bg. I

Stockholm, July 12th 1930.

The Director of The Geological Survey of China,  
Doctor Wong Wen Hao,  
9 Ping Ma Ssu,  
PEIPING. W.

Dear Dr. Wong,

From the Chartered Bank of India we have been informed that you have refused to pay the bill of Dr. Zdansky's book, according to reasons mentioned in your letter of June 12th to this bank.

We deeply regret that you have not been notified about this book. When the manuscript was ready and handed over to us for printing. Dr. Zdansky was in Uppsala and he and Professor Wiman were anxious to get the first proof before Dr. Zdansky's return to Cairo if possible. Mr. Lagrelius and Professor Andersson then agreed to start the printing at once, all the more as Professor Wiman has got your friendly consent to deliver to print all memoirs belonging to this part of the Sinica.

Because of a very deplorable mistake a letter informing you about the cost and asking for your consent was not sent to you. All the while during the printing of the book we were certain that you had been advertised but when we now find that you have had no knowledge of the whole affair we understand very well that this has caused you trouble.

Now we hope that you will accept this explanation with kindness and excuse our mistake.

Yours faithfully,

GENERALSTABENS LITOGRAFISKA ANSTALT

Axel Lagrelius



Copy.

GENERALSTABENS LITOGRAFISKA ANSTALT.

Stockholm, Nov. 8th 1928.

Dr. Wong Wen Hao,  
Director of the National Geological Survey of China,  
3 Feng Sheng Hutung,  
PEIPING W.

Dear Dr. Wong,

I thank you for kind letter of Oct. 20th. Re Zdansky's monograph on the Chou Kou Tien fauna I wrote a letter Oct. 26th 1927 and gave you an approximate estimate for the numbers of pages and plates and the cost (approximately 1.400 American Gold Doll.)

As for monographs from other series I very well understand your point of view and shall of course let you know in good time if I get any further monographs for writing. I will, moreover, communicate about this matter with the scientific leaders of the publishing work here in Sweden, so that they and their co-workers are able to plan their work in regard to this.

Hoping that the above said is congenial to your point of view I am, with best regards

Yours very truly

Axel Lagrelius

enclosed: 1 copy (letter Oct. 26th 1927).

Copy.

GENERALSTABENS LITOGRAFISKA ANSTALT.

Stockholm, Nov. 15th 1928.

Dr. Wong Wen Hao,  
Director of The National Geological Survey of China,  
3 Fengsheng-Hutung,  
PAIPING K.

Dear Dr. Wong,

Referring to my letter of Nov. 8th, which I hope you have received, I now have to tell you, that there is only one monograph in work here in Sweden, namely "Ueber die Kreide-Dinosaurier von Shantung" by Professor C. Wiman, Ser. C., Vol. VI, Fasc. 1. The Manuscript will be ready in some weeks, we calculate it to 60 pages + 18 plates and the cost to c:a 2.900:- Swedish crowns.

Before we start to print this work we are waiting for your kind answer.

With best wishes I am

Yours very truly

Axel Lagrelius

Avskrift.

THE NATIONAL GEOLOGICAL SURVEY OF CHINA

9 Ping Ma Ssu, West City, Peiping, China.

August 6, 1935.

Mr. A. Lagrelius,  
Generalstabens Litografiska Anstalt,  
Stockholm 8.  
Sweden.

Dear Mr. Lagrelius,

In reply to your letter of July 12th, I beg to enclose herewith the copy of Dr. V.K. Tings's letter addressed to Dr. J.G. Andersson from which you will see our exact position.

Recently we have borrowed money from other sources in order to pay for the Gold Doll. 679 (Pkg. doll. 2.497:98) for the printing cost of Dr. C. Wiman's monograph on Fossil Turtles, because we have previously consented to pay for it. For the printing of Zdan-sky's paper and the payment of the Gold Doll. 813 for the same, which we had not previously consented, we are unable to pay at present. As the book is already printed, we are, however, willing to reserve the corresponding amount in the next half year budget, if the postponement of the payment of the same is possible. If so, please instruct the Chartered Bank to release the shipping documents to us.

Moreover I wish you thoroughly understand and excuse our difficulty that the estimate for the printing of further fascicles of Palaeontologia Sinica should be submitted to us for our consent before the manuscripts of the same go to press.

Yours faithfully

Wong Wen Hao

Avskrift.

Stockholm den 10. sept. 1930.

ÅGW/E.Bg. I

Legationsrådet, Herr S.M. Lagerberg,

Svenska Legationen,

PEIPING.

Sedan flera år tillbaka utför mitt företag här i Stockholm tryckning av olika nummer av Palaeontologia Sinica för The National Geological Survey of China. Detta arbete har till att börja med bekostats av svenska mecenater, främst ingenjör I. Kreuger. Sedan dessa svenska donationsmedel förbrukats och den kinesiska tidskriften även till stor del tack vare de svenska vetenskapsmännens utomordentliga författareskap fått en god start och vunnit mycket erkännande har The Geolog. Survey bekostat utgifterna för trycket såväl här som i Kina.

Det är överenskommet att den svenska redaktionskommittén skall underrätta chefen för The Geolog. Survey (tidigare Dr. Ting, numera Dr. Wong Wen-hao) innan ett arbete igångsättes, för att inhämta godkännande. Denna anordning är vidtagen därför att kineserna skola kunna anskaffa medel i god tid.

Sedan vi utfört trycket ha vi underrättat The Geolog. Survey samt Chartered Bank of India and China att konnossement finnas mot erläggande av likviden i denna banks kontor i Shanghai. Detta har gått utmärkt utan missljud eller misstag i flera år ända tills nu i sommar. Vi utförde på den svenska kommitténs order ett arbete för professor Zdansky. Publicerandet var mycket brådskande, då kommittén kände till att även andra författare bearbetade samma material. Dr. Wongs tillstånd hann ej inhämtas utan först då arbetet var tryckt underrättades han ~~knn~~ om kostnaden samtidigt som boken expedierades.

Dr. Wong svarade, att han ej kunde inlösa boken. Vi bifoga avskrifter av brev rörande detta. Som synes av Dr. Wongs senaste brev erbjuder han sig att i nästa budget upptaga vår fordran och likvidera den.

Då förhållandena i Kina äro svåra att bedöma härifrån vädjar jag till eder om bistånd. Jag tillåter mig framlägga följande förslag: vi giva The Chartered Bank order att vidarebefordra boksändningen och handlingarna till Svenska Legationen i Peiping, varefter Legationen förhandlar med vederbörande kinesiska myndigheter och träffar en överenskommelse, som kan tillfredsställa båda parter.

Med största högaktning

Axel Lagrelius

P.S. Om Legationsrådet accepterar ovanstaende var god telegrafer till vår telegramadress: Stabslitografen "Yes", varefter vi omedelbart skola giva banken direktiv.

D.S.

Avskrift.

CHARTERED BANK OF INDIA: AUSTRALIA & CHINA

Peiping 12th June, 1930.

Messrs A. Bortzells Tryckeri Aktiebolag,  
Kungsbroplan 3,  
Stockholm. Sweden.

Dear Sirs,

Your 30 days sight draft for U.S. Doll. 813 drawn on Dr. Wong Wen Hao against one case of books per S.S. "Ceylon" to Shanghai.

The above bill and documents together with a copy of your covering letter was forwarded to us by our Shanghai Agency with the request that the matter be dealt with in Peiping. May we suggest that in any future transactions of a similar nature, the documents should be forwarded to us direct, thereby saving a duplication of work.

We duly presented the bill to Dr. Wong Wen Hao of the National Geological Survey of China and for your information, enclose copy of his letter to us of this date giving his reasons for refusing to accept the draft.

Your covering letter contains no instructions as to the procedure to be adopted in the event of the bill being refused payment, and we shall be glad therefore if you will let us have your instructions by return.

Yours faithfully

(namn oläsligt)



# A. BÖRTZELLS TRYCKERI AKTIEBOLAG

TEL- & TELEGR-ADR.: STABSLITOGRAFEN  
POSTGIROKONTO 488.

KUNGSBROPLAN 3

POSTADRESS:  
POSTFACK, STOCKHOLM 8.

## Kinafonden

### Betalningar från Peking:

|                        |      |    |             |         |          |               |
|------------------------|------|----|-------------|---------|----------|---------------|
| 1927                   | Aug. | 24 | U.S.A.Doll. | 554,99  | Kr.      | 2,063,70      |
| 1928                   | Juli | 4  | D:o         | 2,003.- | "        | 7,409,51      |
| "                      | Nov. | 6  | D:o         | 1,523.- | "        | 5,634,30      |
| 1930                   | Jan. | 4  | D:o         | 1,627.- | "        | 6,045,77      |
| "                      | Aug. | 11 | D:o         | 679.-   | "        | 2,536,51      |
|                        |      |    |             | S;a     | 6,386,99 | Kr. 23,689,79 |
| Betalning inväntas för |      |    |             | Doll.   | 813.-    | " 3,006,20    |

Härtill kommer ett nytt arbete  
av mr. Lowe, London, vartill  
manuskriptet föreligger fär-  
digt; kostnaden är beräknad  
till c:a

" 2.300:-

Pag.

Stockholm

Till

Kinafonden.

## Betalningar från Peking:

|              |             |                |   |     |           |
|--------------|-------------|----------------|---|-----|-----------|
| 1927 aug. 24 | U.S.A.Doll. | 554:99         | = | kr. | 2.063:70  |
| 1928 juli 4  | d:o         | 2.003:-        | = | "   | 7.409:51  |
| " nov. 6     | d:o         | 1.523:-        | = | "   | 5.634:30  |
| 1930 jan. 4  | d:o         | 1.627:-        | = | "   | 6.045:77  |
| " aug. 11    | d:o         | 679:-          | = | "   | 2.536:51  |
|              |             | Summa 6.386:99 | = | kr. | 23.689:79 |

Betalning inväntas för Doll. 813:- = " 3.006:20

Härtill kommer ett nytt arbete  
av mr. Lowe, London, vartill  
manuskriptet föreligger färdigt;  
kostnaden är beräknad  
till c. 2.300:-

" 2.300:-

|  |               |
|--|---------------|
| Stenciler, 125 st.                       | 75:- kr.      |
| Papper, 4.000 st.                        | 27:20 "       |
| korrekturlack, 4 flaskor jämte propp     | 14:- "        |
| Fotografering /papper, kemikalier etc./. | 350:- "       |
| Färg, 1 burk                             | 13:50 "       |
| Klister                                  | <u>15:- "</u> |
| Summa kronor                             | 494:70        |





# A. BÖRTZELLS TRYCKERI AKTIEBOLAG

AKTIEBOLAGET  
JACOB BAGGES SEDELTRYCKERI

KUNGSBROPLAN 3

CEDERQUISTS GRAFISKA  
AKTIEBOLAG

Karlbeck-konsortium.

POSTADRESS: POSTFACK STOCKHOLM 8  
TELEFONANROP: STABSLITOGRAFEN  
TELEGRAMADRESS: STABSLITOGRAFEN  
POSTGIROKONTO: N:R 488

Stockholm den 13 Jan 1931

DEBET

Inbetalt af 17 medlemmar

85,000.-

D:o " R. Nydahl

1,000.-

Ej ännu inbetalt af 2 medlemmar

10,000.-

Utgifter:

Tryck af redogörelse

213.-

Resa till London, Paris etc.

1,110.82

Olycksfallsförsäkring

1,001.-

Telegram

93.40

Arvode 7/3-15/4

650.-

d:o 19/5-19/12

5,600.-

6,250.-

O.Karlbeck vid resan

3,000.-

d:o till Kina

80,000.-

Behållning

4,331.78

Kronor

96,000.-

96,000.-



# A. BÖRTZELLS TRYCKERI AKTIEBOLAG

TEL. & TELEGR.-ADR.: STABSLITOGRAFEN  
POSTGIROKONTO 488.

KUNGSBROPLAN 3

POSTADRESS:  
POSTFACK, STOCKHOLM 8.

Stockholm den 10 Mars 1931

Herr Professor J. G. Andersson,

Stockholm.

Härmed Östgötabankens kvittö å insatta kr. 3000:-  
för Kinafonden.

Högaktningsfullt

A. BÖRTZELLS TRYCKERI-AKTIEBOLAG

AXEL LAGRELIUS

gen.



# Östergötlands Enskilda Bank

## CHECK-RÄKNING

*Kina/mon* ..... har

genom ..... insatt

Kronor

*Förklarad*  
som kvitteras med erinran, att detta kvitto skall vara under-  
tecknat av tvenne bankens tjänstemän för att vara gällande.

Kr.

*5000*

Stockholm den

*24 Mars* 19*31*

ÖSTERGÖTLANDS ENSKILDA BANK.

*Storin*

*[Signature]*



# A. BÖRTZELLS TRYCKERI AKTIEBOLAG

TEL- & TELEGR-ADR.: STABSLITOGRAFEN  
POSTGIROKONTO 488.

KUNGBROPLAN 3

POSTADRESS:  
POSTFACK, STOCKHOLM 8.

Stockholm den 24 april 1931.

Professor J. G. Andersson,

Stockholm.

Härmed Östgötabankens kvitto å Kr. 5.000:- insatta  
å Kinafondens Konto ev Didrik Bildts medel för 1930.

Högektningsfullt

A. BÖRTZELLS TRYCKERI-AKTIEBOLAG

AXEL LAURELIUS

gen. *Laurelius*



# A. BÖRTZELLS TRYCKERI AKTIEBOLAG

TEL- & TELEGR-ADR.: STABSLITOGRAFEN  
POSTGIROKONTO 488.

KUNGSBROPLAN 3

POSTADRESS:  
POSTFACK, STOCKHOLM 8.

T.W./I.L.

Stockholm den 30 oktober 1931.

Professor J. G. Andersson,

Stockholm.

Vi sända härmed Östgötabankens kvitto å Kr. 1.200:-  
insatta för Kinafonden och utgörande Ingeniör G. Ekströms  
donation.

Högaktningsfullt

A. BÖRTZELLS TRYCKERI-AKTIEBOLAG

AXEL LAGRELIUS

genl.

*Heldebeck*



# Östergötlands Enskilda Bank

## CHECK-RÄKNING

..... har  
genom ..... insatt  
Kronor .....

som kvitteras med erinran att detta kvitto skall vara under-  
cknat av tvenne bankens tjänstemän för att vara gällande.

Kr. 1200 ..... Stockholm den 20/12 1921

ÖSTERGÖTLANDS ENSKILDA BANK

Grosshandlare Gustaf Carlberg

Birgerjarlsgatan 6

Östasiatiska Samlingarna sända på 75-årsdagen vördsamma välönskningar  
till sin store mecenat.

Gunnar Andersson

Lyx 3.

För all visad vänlighet på  
min sjuttiofemårsdag beder jag få  
framföra mitt varmaste tack!

Gustaf Carlberg

---



大 清 康 熙  
China - Bohlken

Tel: B 2 Lützow 5947

Bank-Konto:

Darmstädter und Nationalbank  
Berlin W 9, Potsdamer Straße 16

Postscheckkonto: Berlin 46933

Anschrift für China:

15, Tung Tsung Pu Hutung  
Peking B/M.

Berlin W 9, 29.4.1931.  
Potsdamer Straße 16

Herrn

Professor Dr. Gunnar Andersson,

S t o c k h o l m

Sveavägen 65.

Infolge des Tiefstandes der chinesischen Währung konnte ich auf meiner letzten Einkaufsreise in China gute seltene Objekte besonders preiswert kaufen. Ich würde mich freuen, wenn Sie gelegentlich einer Anwesenheit in Berlin meine Neueingänge besichtigten. Ich bin aber auch gern bereit, Ihnen anhand von Abbildungen Offerte zu unterbreiten, wenn Sie mir sagen, für welche Art Sie zurzeit Interesse haben. Meine Preise sind bei erstklassiger Qualität der Stücke wirklich sehr vernünftig.

Mit vorzüglicher Hochachtung

China - Bohlken  
*E. Bohlken*

Tientsin. Dec. 20, 1931.

Prof. J. G. Andersson,  
Sveavagen 65,  
Stockholm, Sweden.

Dear Prof. Andersson,

It had been several years since you left for home, since when I had worked for Mr. Calbeck till the spring 1928. The reason of my severance from him was due to that Mr. *Haidin* had cut off ~~an~~ food supply for 57 days at the place Sha-lo-hu-la-su. Which caused our complaint to him there followed with a quarrel.

Mr. *Haidin*, then dismissed my service, and gave me a passport to return to Peiping. But unfortunately this passport is of not much validity. We had many troubles on the journey. When we arrived in Heilungkiang, we were arrested and detained by the authorities for four months.

Through my own means and effort, I got my freedom and came back to Peiping safely. But since November, 1930, my allowance was cut off, and I have lost my means of living. Therefore I beg to apply to you for a recommendation, as I have had served you for over 15 years, you know very well of my record.

And for your information, I beg to say that Mr. Larsen has been working in the Northwestern Scientific Expedition. I wish you would write to him thereby seeking a job for me.

When you write to me, please address it in the care of Mr. Hsin, Taiyuanfu, Shansi. or direct to me, if you like. Trusting that I may hear from you soon.

With my nearly regards to your good self and yours family.

I am, Dear Sir,

Yours very faithfully,

*Chuang Yung-cheng.*

The 24th of September 1931.

Mme Chu Chang Nien,  
Torstensonsgatan 4,  
Stockholm.

Dear Madame,

I want to inform you that our meeting will very likely take place the 12th of October in the evening if that date suits you and that we will be very glad indeed to have your lecture on present day China /kindly give me at your earliest convenience your definite title/. We ask you kindly to speak about 30 minutes. I think that this lecture will be very interesting in the light of the present startling and regrettable news from the far East.

Hoping to have your favourable reply I have the honor to remain

Yours very sincerely

P.S. Please give my respectful and kind regards to His Excellency the Minister.

Den 10 okt. 1931.

To His Excellency Chu Chang Nien,  
Chinese Legation,  
Villagatan 3 - 5,  
S t o c k h o l m.

Your Excellency,

I herewith wish to present to Madame Chu and yourself my most sincere thanks for the exceptionally pleasant evening in your charming home.

We sincerely hope to see you here together with Madame Chu on Monday 7.55. We will come dressed in dinner-jacket with black tie.

Very sincerely yours

LÉGATION DE CHINE  
STOCKHOLM

11th. October 1931.

Dear Professor Anderson,

Many thanks for your letter. As I am extremely busy these few days, I regret that I shall not be able to accept your kind invitation to be present at the Lecture to-morrow evening.

Hoping to see you some other time, and with Kind regards,

Yours sincerely,

*Chu Chang-nien*

The 20th of October 1931.

To His Excellency Chu Chang Nien,  
Chinese Legation,  
Villagatan 3-5,  
Stockholm.

Your Excellency,

Herewith I have the honor to present to you an invitation to the lecture which will be given in our Museum on Thursday the 29th of October 7.55 p.m. by Professor Serge Eliséeff on the subject "Die archäologische Tätigkeit von japanischen Gelehrten in Korea". We would feel very much honored by your Excellency's presence.

Most respectfully yours

25.10.31.

Son Excellence M. Chu Chang Nien,  
Legation Chinoise,  
Villagatan 3-5,  
Stockholm.

Votre Excellence,

Je vous prie d'accepter mes meilleurs remerciements pour le très agréable dîner chez vous et pour toute l'amabilité que vous et Madame Chu m'avez témoignée. Mes jeunes filles m'ont prié de présenter leur reconnaissance pour les cartes de visite Chinoises pour leur collections.

Je vous prie d'accepter l'assurance de ma haute considération

Votre affectueux dévoué

Nils Palmgren.

March, 6th, 1931.

To  
Clarendon Press,  
Amen House,  
Warwic Square,  
London, E. C. 4.

Dear Sirs,

I herewith have the honor of sending you as printed matter  
a volume of the publication Palaeontologia Sinica.

As the printing of the Swedish contributions to this Chinese  
series of publication seems to be somewhat expensive here in Sweden,  
I have been asked to investigate whether the printing can be done at  
a cheaper figure in any other European country and retain the same  
standard.

I therefor beg you to make me as ~~exact~~ an offer as possible  
for the printing of the volume, I am now sending you as a specimen.  
I have calculated upon having about 800 copies. I should be pleased  
if you would arrange the offer as per following headings:

- 1: Setting, printing, paper and sewing together of the text and  
covers.
- 2: Seven phototype-clichés for textillustrations.



- 2 -

3: Five half-tone-clichés for plates.

4: Printing of five plates.

After having made your offer, will you kindly return the  
volume to

Yours truly

0119

Propeller



May 1929

# UNIVERSITY OF MANCHESTER.

## The Manchester Museum. Museum Lectures.

*Session 1929-30.*

These lectures will be given at 3-30 p.m. (No. I. at 8 p.m.) in the Natural History Theatre or in the No. 7 Lecture Room as stated. All the lectures are on Saturday afternoons excepting Number I., and also Numbers V. and IX., which are Bank Holiday lectures.

**Admission Free to all Lectures.**

1929.

### I.—Lady PETRIE.

October 7th.—Monday, 8 p.m.—“Light on the Shepherd Kings of Egypt.” (No. 7 Lecture Room.)

### II.—Miss W. M. CROMPTON, M.A.

“Pottery in Ancient Times.”

|   |                                    |
|---|------------------------------------|
| October 12th.—(1) Pottery of the Near East.             | } (Natural<br>History<br>Theatre.) |
| October 19th.—(2) Pottery of the Mediterranean Regions. |                                    |
| October 26th.—(3) Pottery as a Guide to History.        |                                    |

### III.—Professor T. E. PEET, M.A.

|                    |   |
|--------------------|---|
| November 2nd.—(1)  | } “Excavation in Egypt, its Methods, Aims and Results.” (No. 7 Lecture Room.) |
| November 9th.—(2)  |   |
| November 16th.—(3) |   |

### IV.—Professor F. E. WEISS, D.Sc., F.R.S.

“Three Manchester Botanists.”

|                                     |                                 |
|-------------------------------------|---------------------------------|
| November 23rd.—(1) Leo Grinden.     | } (Natural History<br>Theatre.) |
| November 30th.—(2) Charles Bailey.  |                                 |
| December 7th.—(3) J. Cosmo Melvill. |                                 |

### V.—Rev. GEORGE H. CARPENTER, D.Sc.

(Keeper of the Museum.)

December 26th.—“Conflict and Comradeship.” (Specially intended for Young People.) (Natural History Theatre.)

1930.

**VI.—T. A. COWARD, M.Sc.****“British Mammals.”**

|                   |                      |                                 |
|-------------------|----------------------|---------------------------------|
| January 18th.—(1) | Terrestrial Mammals. | } (Natural History<br>Theatre.) |
| January 25th.—(2) | Aerial Mammals.      |                                 |
| February 1st.—(3) | Aquatic Mammals.     |                                 |

**VII.—Professor O. T. JONES, M.A., D.Sc., F.R.S.**

|                    |   |                       |
|--------------------|---|-----------------------|
| February 15th.—(1) | } “Geological History of the Pennine Region.” | (No. 7 Lecture Room.) |
| February 22nd.—(2) |   |                       |
| March 1st.—(3)     |   |                       |

**VIII.—Professor J. S. DUNKERLY, D.Sc., Ph.D.**

|                 |                               |                            |
|-----------------|-------------------------------|----------------------------|
| March 8th.—(1)  | } “Snakes and their Kindred.” | (Natural History Theatre.) |
| March 15th.—(2) |                               |                            |
| March 22nd.—(3) |                               |                            |

**IX.—Rev. GEORGE H. CARPENTER, D.Sc.**

(Keeper of the Museum.)

**“Links between Living Creatures.”**

|             |                   |                 |                                 |
|-------------|-------------------|-----------------|---------------------------------|
| April 21st. | Easter Monday—(1) | Kinship.        | } (Natural History<br>Theatre.) |
| June 9th.   | Whit-Monday —(2)  | Life Relations. |                                 |

**Museum Demonstrations.**

These will be given in the Museum Galleries on  
WEDNESDAY EVENINGS at 7-30.

**ADMISSION FREE.**

1929.

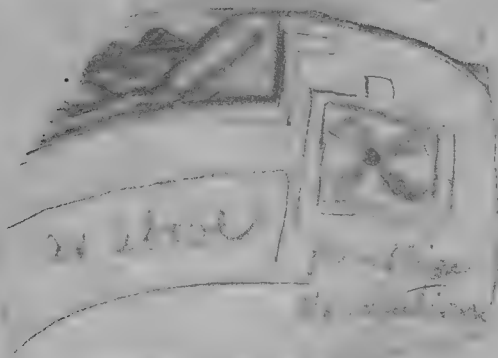
|                |                                    |                                    |
|----------------|------------------------------------|------------------------------------|
| October 2nd.—  | <b>Miss C. WIGGLESWORTH, M.Sc.</b> | “Autumn Crocus and other Flowers.” |
| November 6th.— | <b>Miss W. M. CROMPTON, M.A.</b>   | “Ancient Pottery.”                 |
| December 4th.— | <b>Miss R. A. BARR, M.Sc.</b>      | “Frogs and Toads.”                 |

1930.

|                |  |  |
|----------------|--|--|
| January 1st.—  | <b>Rev. GEORGE H. CARPENTER, D.Sc.</b>   | “Elephants and their Kindred.”           |
| February 5th.— | <b>H. BRITTEN, F.E.S.</b>                | “Bugs of our Ponds and Streams.”         |
| March 5th.—    | <b>J. WILFRID JACKSON, D.Sc., F.G.S.</b> | “Carboniferous Fossils from Derbyshire.” |

0121

1. map of the  
 del. 1882  
 fig. 200



From the  
 to the  
 May 25, 1929

# The Manchester Museum.

KEEPER, G. H. CARPENTER, D.Sc.

Letters should be addressed :

THE KEEPER OF THE MUSEUM,  
THE UNIVERSITY,  
MANCHESTER.

Telegrams :

"MUSEUM, UNIVERSITY, MANCHESTER."

Telephone No.: CITY 4683.



THE  
UNIVERSITY OF MANCHESTER.

6th. September, 1929 .

To Professor J.G. Anderssohn,

Sir,

I have just read, with great interest, the abstract of your lecture to the Royal Asiatic Society, delivered last February. As you will see from enclosed, I am lecturing on pottery very shortly. I should much like to refer briefly to your discoveries, in dealing with the early painted ware. I wish to show slides illustrating the furthest range of the painted pottery. I venture to enquire if you would allow me to exhibit a duplicate slide of one of your pots from Kansu. One having the "death pattern" for instance, especially if the same pot had also designs showing the affinity to Susa or other persian sites. Perhaps the "death" pattern itself is found on Persian examples? I wonder if it occurs on any of the pots from Persepolis and Damghan, lately found by Dr. Herzfeld, and illustrated in "The Illustrated London News" of May 25th., 1929. I enclose tracing of one with a peculiar indented pattern. I also send tracing of part of the pattern of a vase figured on the same page, and said to be from Honan, China. This is of course considerably further East than Kansu. I wonder if you

found it also? If the painted ware really reached Honan, one wonders ~~if~~ whether it will not be found as far as the sea coast? If it is yours, I should much like to have a <sup>slide</sup> ~~slight~~ of it also. I would of course pay all costs, and if possible, would like the "death pattern" vase coloured. If not, I should be grateful for a description, or a reference to any accessible printed description. I know only that the death pattern is in red ochre, but possibly other parts of the designs are in black?. I wonder if the headless frog design is at all like the design from a bowl from ~~Tepé~~ <sup>Aly</sup>Abad, which, however, I suppose represents a man. (On looking <sup>at</sup> it again, for ~~tracing~~ <sup>of two</sup>, I feel so sure <sup>of two</sup> that I wish I had not mentioned it )

With apologies for troubling you and hoping you will only attend to this letter if you can do so conveniently,

Believe me to be,

Yours very sincerely,

Winifred M. Crompton.

Den 20 februari 1931.

Till

Riksantikvarien S. Curman,  
Statens Historiska Museum,  
Stockholm.

Vördade Broder,

Härmed ber jag att få anmäla att jag från och med morgondagen till och med den 2 mars tar ut en del av min semester för att åka skidor i Dalarna.

Under min bortovaro svarar Olov Janse för Östasiatiska Samlingarna och är av mig och mina medarbetare för detta ändamål insatt i alla pågående arbeten.

Din tacksamt tillgivne



Den 12 mars 1931.

Herr Riksantikvarien m.m. S. Curman,  
Statens Historiska Museum,  
Här.

Vördade Broder,

Kronprinsen har bett oss att vi måndagen den 23 ds. skulle taga hand om de tre engelska gästerna och har jag därför med Lagrelius uppgjort de arrangemang som framgå av bilagda förslag till bjudningsbrev. Jag vore oförligt tacksam om Du kunde avse den kvällen för oss och jag ber på samma gång få ett vänligt godkännande av den formulering som vi givit åt inbjudningen.

Jag begagnar också detta tillfälle att bedja Dig efter akademiens högtidsdag då det väl blir något lugnare för mig för Dig vänligen bestämma en dag då Du vill komma upp till Ö.S. och se på våra arbeten. Det är så länge sedan vi hade besök av vår höge Chef att vi nu vore mycket lyckliga att få visa Dig vad vi ha för händer.

Din värdsamt tillgivne

Stockholm den 14 aug. 1931.

Herr Riksantikvarien m.m. S. Curman  
Statens Historiska Museum,  
S t o c k h o l m.

Vördade Broder,

Härmed har jag äran att tillställa Dig ett utkast till vår framställning rörande Östasiatiska Samlingarnas budget 1932-33. Jag har utskrivit detta endast såsom ett första koncept, enär jag gärna skulle vilja rådgöra med Dig och måhända också samtidigt med Sekreterare Hedenlund beträffande de två punkterna, där jag gjort speciella framställningar nämligen beträffande museets öppethållande samt en fastare anställningsform för Vaktmästare Gustafsson.

Jag har också några andra frågor i samband med Östasiatiska Samlingarna, som jag gärna ville tala med Dig om och bli<sup>2</sup>/tacksam att bli kallad ner till en föredragning, när Du så finner lämpligt. Å andra sidan vore det ju roligt att få visa fortgången av vårt arbete, varför jag vördsammt vågar hemställa, om vi exempelvis någon dag skulle äta lunch tillsammans och Du i samband därmed kunde titta på vår institution.

Min hälsa är fortfarande något osäker och jag måste därför på min

läkares inrådan hålla mig hemma en eller två dagar i veckan. Därför vore jag mycket tacksam för en påringning en dag i förväg, vare sig jag skulle komma ner till museet eller vi få glädjen att taga emot Dig här.

Din med vördnad och tillgivenhet

Den 31 augusti 1931.

Herr Riksantikvarien m.m.

S. Curman,

Kungl. Vitterhets- Historie- och Antikvitetsakademien,

S t o c k h o l m.

Vördade Broder!

I enlighet med mitt samtal med Sekreterare Hedenlund avsänder jag nu min skrivelse rörande våra anslagsbehov i den ursprungliga formen men med definitiv utskrift och undertecknande. Av Hedenlunds relation förstår jag ju att vi icke ha något att hoppas på de två punkter där jag gjort framställningar, men han ansåg i likhet med mig att det ju kunde vara skäl att hänga i med dessa framställningar så att man kan hänvisa till att behovet förelegat redan sedan flera år.

Jag ber att vördsamt få upprepa min hemställan till Dig i mitt brev av den 14 augusti om ett tillfälle att få tala med Dig om några frågor, som röra vår institution. Det är ingen omedelbar brådska och jag är ytterst tacksam om Du en dag i förväg låter telefonledes underrätta mig när jag kan få komma.

Din tacksamt tillgivne

0/27  
Humert

KINA-KOMMITTEN och RIKSANTIKVARIET

hava äran inbjuda

11463

-----

till en högtidssammankomst i Fandelshögskolans aula  
måndagen den 12 oktober 1931, kl. 7.55 e.m.

Vid denna sammankomst överlämnas till Doktor Emil  
Hultmark Kommitténs medalj, varefter Professor J.G.  
Andersson håller ett med ljusbilder illustrerat föredrag  
över ämnet "Kulturvandringar över Stilla Havet".

Såväl före som efter sammankomsten gives till-  
fälle att bese Herr C.T. Loo's stora utställning av  
gammal kinesisk konst i Östasiatiska Samlingarnas ut-  
ställningslokaler.

Denna inbjudan gäller för 2 personer.

400 kr.

Den 2 oktober 1931.

Herr Riksantikvarien m.m.

S. Curman,

Statens Historiska Museum,

Stockholm.

Vördade Broder!

Under Din senaste näråkesresa blev det nödvändigt för Kina-Kommittén att i samråd med Kronprinsen fastställa dagen för vår högtidssammankomst till måndagen den 12 dennes. Jag hoppas nu livligt att Du och Din gemål kunna bereda oss glädjen att vara med oss den kvällen och jag ber om Ditt vänliga <sup>godt</sup> erkännande av vidlagda korrektur på bjudningskortet.

Din tacksamt tillgivne

Stockholm den 5 Okt. 1931.

Herr Riksantikvarien m.m. S. Curman  
Statens Historiska Museum,  
S t o c k h o l m.

Ärade Broder,

Härmed har jag äran att tillsända Dig vårt inbjudningskort  
med den formulering varmed Ditt vänliga tillmötesgående gynnat oss.  
Jag ber att vördsamt få önska Din Gemål och Dig hjärtligt välkomna.

Din tacksamt tillgivne

Den 19. 10. 1931.

Till

Herr Riksantikvarien m.m.,

S. Curman,

Sankt Eriksgatan 64,

S t o c k h o l m.

Vördade Broder,

Jag ber att få tillskriva Dig rörande en angelägenhet som jag tidigare förhandlat med Dig om. Som Du minnes hade Palmgren uttryckt den önskan att om möjligt få en titel i samband med den förändrade formen för hans tjänstgöring här vid Ö. S., vilken i framtiden kommer att bli inskränkt till ett par månader om året. Nu har Kronprinsen i sin godhet och vänliga omsorg funnit en väg ut ur alla dessa frågor, som säkerligen bliver till fördel för alla parter. Han har nämligen i lördags utsett Palmgren till Intendent för sin kinesiska samling. Därmed har ju Palmgren på angenämaste sätt fått den titel som han önskade, samtidigt som Kronprinsen fått en sakkunnig och intresserad vårdare av sina kinesiska konstskatter.

En av de frågor varmed jag för någon tid sedan besvärade Dig är nu sålunda avklarad. Emellertid återstår en del andra närmast vår lokalfråga, och jag hemställer om jag ej irriterats av Din tjänstledighet någon gång skulle kunna få språka med Dig, då väl detta är frågor,



som jag näppeligen bör förelägga Din tillfällige ställföreträdare.

Med min värdsamma hälsning till Din Gemål.

Din tacksamt tillgivne

Den 20 oktober 1931.

Herr Riksantikvarien m.m.

S. Curman,

St. Eriksgatan 64,

Stockholm.

Vördade Broder!

Härmed har jag äran att tillsända Dig inbjudan till det föredrag, som Professor Serge Eliséeff håller torsdagen den 29 oktober kl. 7.55 e.m. över ämnet "Die archäologische Tätigkeit von japanischen Gelehrten in Korea", och vågar jag hoppas att Din gemål och Du skola kunna glädja oss med Eder närvaro.

Din tacksamt tillgivne

den 27 oktober 1931.

Herr Riksantikvarien m.m.

S. Curman,

S:t Eriksgatan 64,

S t o c k h o l m.

Ärade Broder,

Nu har jag efter många fåfänga försök lyckats komma till tals med Professor Fehr och resultatet är som mig synes ganska gott.

Jag sonderade honom rörande Handelshögskolans avsikter med hänsyn till framtiden uppe i fjärde våningen.

Han sade mig att man för närvarande ej har några utvidgningsplaner och påpekade att man tvärtom hyrt ut en dubblett /till Arbetarledarinstitutet/. Så vitt han nu kunde se var det sålunda gode utsikter för att vi skulle kunna få en förlängning exempelvis på 5 år, vilket vore den period, som jag personligen gärna eftersträvar, då jag skulle få sluta min tjänstgöring i detta vackra hus. Till min stora glädje och tillfredsställelse förklarade sig Professor Fehr på allt sätt belåten med oss som hyresgäster. Det är ju uppenbart att han ej kan binda sig i fråga om ett löfte med avseende på framtiden, men det synes mig att frågan ligger till så bra den gärna kan. För närvarande är då väl ej så mycket att åtgöra i den händelse att Du ej har några andra uppslag i vår lokalfråga efter 1936. Jag motser med tack-

-22-

samhet ditt vänliga meddelande när och hur vi lämpligen skola kunna träffas i det fall, att Du anser ärendet kräva vidare överläggning inom den närmaste tiden.

Din tacksamme tillgivne

den 23 december 1931.

Herr Riksantikvarien m.m.

S. Curman,

Kunliga Vitterhets- Historie- och Antikvitets- Akademien,

S t o c k h o l m.

Ärade Broder,

Refererande till vårt telefonsamtal för ett par dagar sedan ber jag att få tillskriva Dig en kort relation rörande Konsul Olof Hanson i Prince Rupert, Brit. Columbia. Då jag hösten 1926 reste tillsammans med Kronprinsen i Kina besågo vi tillsammans en utomordentligt dyrbar och kulturhistoriskt betydelsefull samling från det äldsta historiska Kina /Yin-dynastien, 1200-talet f.Kr./, tillhörig den framstående gamle kinesiske arkeologen Lo Chen Yü i Tientsin. Kronprinsen uttryckte sin livliga önskan, att samlingen måtte kunna förvärvas till Östasiatiska Samlingarna och jag lyckades också på nyåret 1927 att till ett i förhållande till föremålens värde rimligt pris få en månads option på denna unika samling. Det gällde nu att i stor hast hopbrunga det nödiga kapitalet och jag tillskrev i min nöd Konsul Olof Hanson i Prince Rupert, vilkens givmildhet och intresse för svenska museer jag lärt känna genom Envoyén Bergström. Konsul Hanson responderade också genast på min framställning och lämnade det belopp, Kronor 18.884:07, som behövdes för samlingens inlösen.

Jag torde böra tillägga, att den sakkunniga granskning, som

under årens lopp kommit denna samling till del, till fullo visat dess utomordentliga värde, och jag kan i detta sammanhang nämna, att dessa föremål enhälligt räknades till de största dyrbarheterna på den internationella utställning av gammal kinesisk konst, som hölls i Berlin på nyåret 1928.

Det var helt naturligt, att jag gärna ville skaffa Konsul Hanson någon utmärkelse med anledning av denna hans frikostighet. En förfragan hos vederbörande myndigheter här i Stockholm gav vid handen, att det ej skulle vara svårt att få en ordensutmärkelse åt honom, men när sedan förfrågningar gjordes hos de engelska myndigheterna, befanns det, att restriktionen på utländska ordensutmärkelser till brittiska undersåtar i detta fall ej kunde övervinnas. På detta sätt ha åren gått under unprepade förhandlingar med svenske ministern i London utan att dock något resultat ernåtts.

Då Envoyén Bergström, som outtröttligt bedrivit denna sak, fann att den av oss först inslagna vägen ej skulle leda till målet, hänvände han sig till Dig och jag förstår såväl av hans framställning som av ditt yttrande i telefon, att Du godhetsfullt skulle vilja arbeta för att från Vitterhets-akademiens sida någon lämplig utmärkelse tilldelas Konsul Hanson. Jag ber att få uttala mitt värdsamma och varma tack för din betydelsefulla hjälpsamhet i denna punkt och hoppas jag, att ovanstående relation av ärendets tidigare historia skall vara till följelst som grundlag för din framställning till Akademien.

Med tacksamhet och vördnad

den 10 december 1931.

Herr Redaktören m.m.

C. Dahlgren,

Biblioteksförlaget,

Sveavägen 98,

Stockholm.

Ärade Herr Redaktör,

Jag är mycket ledsen, att jag inte långt före detta svarat på Edert vänliga brev av den 25 november. Tyvärr förlade jag det genast vid mottagandet och det har först nu kommit åter till rätta.

Med största nöje lämnar jag mitt medrivande om publikation av vad Ni finner lämpligt ur mitt lilla uttalande.

Jag är tacksam för de exemplar av Tidens Intressen, som Ni sänt mig för detta år, men önskar jag att bliva en av Edra abonnenter för 1932.

Med utmärkt högaktning

Sir Percival David,  
Friar Park,  
Henley-on-Thames,  
England.

Dear Sir Percival,

Mr. Karlbeck has reported to us that you would like to have his assistance during his coming visit to China for the purpose of obtaining for your collection three or four specimens of Sung-ceramics. I furthermore understand that a description of the said specimens is fully given by you to Mr. Karlbeck and that he has been informed by you about the present owners of the specimens in question.

Your suggestion has been forwarded to H. R. H. the Crown-Prince and to Mr. Lagrelus, our treasurer. It has been agreed upon to suggest to you the following arrangement.

1. Mr. Karlbeck will undertake to execute to his best ability the instructions which you have given to him.
2. The daily cost for Mr. Karlbecks maintenance during his collecting-expedition / Salary, travelling-expenses etc.,/ is calculated to 120 Swedish crowns /~~=~~ 6. 12. 10./ You are expected to refund to the syndicate the actual expenses counted upon the said basis, for the number of days, which Mr. Karlbeck has spent in your service.



- 2 -

3. Provided that Mr. Karlbeck can obtain for you at least one of the said pieces at a price that is fully to your satisfaction, this Museum will be very grateful to receive from you, in consideration of the services rendered to you by our representative Mr. Karlbeck, a contribution of 50 £, that is the sum which ordinary shareholders have agreed to present to the Museum.

4. It is agreed upon that all questions concerning the identification of your desired specimens, prices of the same, packing, insurance, transportation etc., is a matter between yourself and Mr. Karlbeck and that the syndicate takes no responsibilities in these respects.

Hoping to obtain your kind approval of the above suggestions I have the honor to remain

Yours very sincerely

Friar Park,  
Henley-on-Thames.

England.

June 10th. 1931.

To,  
Prof. J. G. Andersson,  
Ostasiatiska Samlingarna,  
Sveavägen 65,  
Stockholm.

Dear Prof. Andersson,

Thank you very much for your letter, which came  
to hand yesterday.

I am glad to know that it would be possible for  
Mr. Karlbeck to endeavour to obtain for me the Sung pieces that I spoke  
to him about, and that the project has been favourably received by H. R.H.  
the Crown Prince, and by Mr. Lagrelus, your treasurer.

I am quite willing to abide by the conditions  
that have been suggested and that are most reasonable. My only fear is  
that Mr. Karlbeck may be impeded in his legitimate work of acquiring speci-  
mens for the Syndicate by his efforts to secure the pieces I require. I  
have, however, made it clear to him, and I wish again to repeat here, that  
his work for the Syndicate should have precedence over my commission, and  
that the latter should in no way hamper or prejudice the former.

The specimens that I require will, I know,  
be so difficult to purchase from their respective owners that I shall not  
be in the least disappointed if Mr. Karlbeck does not succeed.

When His Royal Highness was over here, he in-  
formed me that you have in your Museum a square Ting yao brush washer  
with a Ch'ien Lung inscription similar to one of mine. I shall be greatly

obliged if you would be good enough to send me, at my expense, two photographs of this piece, one showing the front view, and the other its inscribed base.

Thanking you in anticipation,

Yours sincerely,

*Frederic David*

---

Berlin-Charlottenburg, den 20. 7. 31.  
 Waitzstraase 8. c/o Engeland.

Herrn J. H. Andersum,  
 Östasiatiska Samlingarna,  
 S t o c k h o l m,  
 Svcavägen 65.

Sehr geehrter Herr A n d e r s u m !

Ich bestaetige den Empfang Ihres gef. Schreibens  
 von 18. cr., wofuer ich Ihnen bestehs danke.-

Ich will Sie nicht Aufdraengen, meine Sammlung  
 zu interessiern und sie zu Kaufen, sondern nur um Ihnen zu sagen,  
 dass meine Sammlung alle echt und uralt ist. Es gibt so gute und  
 so viele Nachahmungen und Verfälschungen der Münzen, welche sogar  
 vor mehreren hundret Jahren vorgekommen sind, dass selbst fuer  
 denjenige, der die Chinessischen Münzen zu sonderem Studiums-  
 gebiet gemacht hat, manchmal nicht leicht ist zu erkennen.  
 Also, wie Sie behaupten, dass die Münzen meiner Sammlung sich  
 schon in Ihrer Sammlung finden, muss ich leider zweifeln. Ich  
 kann Ihnen nichts anders sagen, als dass meine Sammlung alle  
 echt ist, da sie sich schon seit vielen Generationen unsrer  
 Familie vererbt. Falls Sie auf meine Sammlung noch reflektieren  
 wollten, so bin ich gern bereit, Ihnen Die Erklärung der Münzen  
 zu schicken. Ich werde mich sehr freuen, wenn ich bald noch  
 etwas von Ihnen hören kann.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Ihr ergebener

G. H. Dörling.

Stockholm den 9 Juli 1931.

Fröken Claire De Brun

Persborg,

R ä t t v i k.

Kära Claire,

Vi hava telefonerat en hel del efter Dig, därför att Palmgren gärna ville ha Din uppsättning av nycklar till nyckelskåpet. Som det nu är, har han fått mina nycklar och det reder sig ju, men om Du händelsevis har nycklarna med Dig, kan Du gärna sända dem till Palmgren, men Du får under inga förhållanden göra några större ansträngningar för att få tag på dem, ty vi reda oss i alla händelser.

Kan Du möjligen ur minnet säga mig, om vi expedierat Bulletin N:o 2 till Doktor Bentze, 28 rue de Zurenborg, E/V, Antwerpen, som skrivit och påminnt.

Din tillgivne

# 會學工電機德留華中

VEREINIGUNG CHINESISCHER INGENIEURE  
FÜR MASCHINENBAU U. ELEKTROTECHNIK IN DEUTSCHLAND

Berlin-Charlottenburg, den 30. 8. 31.  
Kaisert. 8. I. beigefügt.

An die Direktion vom  
Museum of Far Eastern  
Antiquities

Sehr geehrter Herr! Stockholm.

Da ich durch Herrn Dr. Bröring vom Museum für Völkerkunde in Wien erfahren habe, welche lebhaftes Interesse Sie chinesischen Altertümern entgegenbringen, erlaube ich mir, Ihnen mit einer Bitte zu nähern. Ich besitze nämlich eine Münzsammlung von fünfzig, vollkommen erhaltenen chinesischen Münzen, die sich schon seit vielen Generationen in unserer Familie vererbt. Ich erbe sie von meinem Großvater, der kaiserliche Minister war. Die jüngste Münze ist 2000 Jahre, die älteste 3980 Jahre alt. Die Anzahl der Münzen beträgt 50 Stücke von dem Wert 20000 Rmb. Diese Sammlung möchte ich leider mit 12000, Rmb ( \$ 3000 ) verkaufen, und ich bitte Sie daher ergebenst um helfen zu wollen. Falls Sie auf diese Sammlung reflektieren können und kaufen wollen, so werde ich Ihnen nach Ihrer Antwort die Abbildung schicken. Es würde mich sehr freuen, wenn man Bericht Ihnen annehmen wäre. Mit vorzüglicher Hochachtung  
L. H. Dscheng.

ÉCOLE FRANÇAISE  
D'EXTRÊME-ORIENT

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL DE L'INDOCHINE

Hanoi, le 30 janvier 1929.

Cher Monsieur,

J'ai beaucoup regretté d'avoir manqué votre visite lors de votre dernier passage à Hanoi. J'espère que vous avez fait un bon séjour au Yunnan et que vous avez recolté beaucoup de documents intéressants pour vos recherches.

• 12 p. j. -

Je me ferai un plaisir d'envoyer au Professeur J. G. Andersson une série de photographies et d'estampages pris sur nos objets de bronze. Ce sera pour moi une excellente occasion de me mettre en relations avec lui et de me rappeler en même temps au souvenir de S. A. R. Monseigneur le Prince Royal.

J'espère que ces mots vous trouveront en bonne santé et que j'aurai bientôt de vos nouvelles.

Veuillez me croire, Cher Monsieur,

Très cordialement vôtre,

*H. G. Loubaud*

P. S. - Je me permets de vous retourner ci-joints les estampages que vous avez eu l'amabilité de me confier. Merci infiniment.

Monsieur Orvar Karlbeck  
c/o Consulat général de  
Suède, Shanghai.

*H. G.*

Den 25 september 1931.

Herr Kanslirådet m.m.  
Greve A. Ehrensvärd,  
Kungl. Ekklesiastikdepartementet,  
Stockholm.

Kärade Herr Greve!

Jag ber att härmed få inhämta Herr Grevens direktiv i följande fråga. Vi ha från Professor Bernhard Karlgren /som i förbigående sagt utan jämförelse är samtidens ledande sinolog och på samma gång lyckligt nog för oss i intimt samarbete med Östasiatiska Samlingarna/ fått en avhandling, som jag ytterst gärna vill få publicera i vår Bulletin. Avhandlingen är helt enkelt epokgörande och kommer att betyda oerstatligt mycket för Bulletinens anseende särskilt uti Östasien där Karlgren skattas mycket högt.

Nu är det emellertid en teknisk svårighet. Avhandlingen i fråga innehåller massor av kinesisk text. Då vi tidigare i vår Bulletin haft ett och annat kinesiskt ord ha vi rätt oss på det sättet att Karlgren textat dem för oss och vi ha sedan gjort en kliché för varje kinesiskt skrivtecken. Detta blir för det första mycket dyrbart och i fråga om Karlgrens nuvarande avhandling ogenomförbart då det gäller hela massor av kinesisk text. Vi ha sökt oss fram på flere olika vägar och vårt Stockholms-tryckeri /Tullberg/ har gjort en del experiment, som dock



ej utfallit lyckligt. Då återstod oss ingenting annat än att förhöra oss i utlandet där det finnes några få tryckerier, som förfoga över fullständiga kinesiska stilsatser, vilket är en mycket dyrbar affär. Ett tryckeri, Pries i Leipzig har givit oss en offert, som slutar på Kr. 2.132:-.

Nu förstår jag situationen så att statsanslaget är förbundt med en bestämmelse att Bulletinen skall tryckas i Sverige. Ett Bulletinband kostar 8.000 Kr. varav 3.000 Kr. statsanslag. Herr Greven ser sålunda att de privata donationsmedlen, som betala större delen av Bulletinens kostnad även i fråga om det nu föreliggande bandet 3 gånger täcka kostnaderna för Karlgrens uppsats. Jag ber sålunda Herr Greven om godkännande av min mening att jag i detta nödfall får trycka Karlgrens magnifika avhandling i Bulletinen. Det skulle vara en ytterst beklaglig förlust för oss om vi behövde avstå från denna epokgörande undersökning, som i detta fall med begärighet kommer att tagas av den franska sinologiska tidskriften *T'oung Pao*. Jag har på detta sätt velat framlägga saken i en skriftlig översikt. För jag för att bespara Herr Greven besvär ringa upp och telefonledes inhämta Herr Grevens mening.

Vördsamt

Den 24 mars 1931.

Doktor Joel Ekelund.

Fjugesta.

Käre Broder Jeel,

Nu är Riseberga-boken till sist färdig och jag tänker komma ner till Närke medförande den såväl häftad som i halvfranskt band och likaledes också Bibliofil-upplagen.

Om det passar för Dig och Din snälla gemål skulle jag vilja inträffa i Fjugesta på lördag kväll klockan 7.42 och tänkte att få tillbringa söndagen hos Eder. Det gäller nu att organisera försäljning av Riseberga-boken och jag ber Dig bevekande att göra allt vad Du kan för att hjälpa oss tillrätta. Jag bilägger här en formell framställning av ärendet till Hembygdsföreningens styrelse och sänder Dig också ett antal exemplar av prospekt rörande Riseberga-boken. Jag skriver nu samtidigt till Svenning och vore mycket tacksam om jag kan få träffa honom på söndagen så att vi tillsammans kunde besluta om de lämpliga åtgärderna för bokens effektiva försäljning.

Med de hjärtligaste hälsningar

Din tacksamt tillgivne

Stockholm den 6 november 1931.

Herr Doktor Joel Ekelund,  
Fjugesta.

Käre Broder Joel,

Kurt och jag anträda på söndag en bilfärd till Närke och angränsande landskap för att ordna med Riseberga-bokens julförsäljning. Vi komma under alla förhållanden till Fjugesta för att överlägga med herrarna Kjell och ville ju då gärna komma upp och hälsa på Helena och Dig.

Wetter var vänlig och tog ett bibliofil-exemplar, vilket han både hämtat och betalt. Däremot ha vi ingenting hört från Risberg och vore jag mycket tacksam om Du kunde vidtala honom eller alternativt råda mig att avlägga ett personligt besök hos honom.

Vi ringa från Örebro för att göra upp om den lämpligaste tidpunkten för besöket vid Fjugesta.

Med hjärtligaste hälsningar.

Din tacksamt tillgivne

Den 21 maj 1930.

Herr Direktören m.m. G. Ekström,  
Svenska Tändsticks Aktiebolaget,  
S t o c k h o l m.

Ärade Herr Direktör,

Genom förmedling av direktör L. Brusewitz hade jag i går glädjen att emottaga en av Eder, Herr Direktör, utställd check å kronor 2.550:-, avsedd att till mig överlämnas såsom en donation till Östasiatiska Samlingarna.

Beloppet i fråga kommer att användas till inlösen av trenne samlingar småbronser från södra Mongoliet och tillhörande århundradena närmast före Kristi födelse. Två av dessa samlingar, Larsson IV och Larsson VI, hava vi bekommit från hertig B. A. Larsson, samt en, Eriks-son I, från missionär Joel Eriksson. Då dessa samlingar innehålla föremål av delvis alldeles unikt slag och då de i det hela representera en mycket hög konstnärlig nivå, stannar såväl jag som Östasiatiska Samlingarna i djupaste tacksamhetsskuld till Eder, Herr Direktör.

Vi hålla nu på med en nyuppställning av hela vårt fyndmaterial, en nyanordning, som skall vara färdig till den stora museimanna-kongressen i början av juni. Det skulle vara mig mycket kärt, om Ni kunde finna en liten stund att låta mig visa våra skatter för Eder.

Med uttrycken för min djupaste tacksamhet

den 29 oktober 1931.

Herr Direktören m.m.

G. Ekström,

Svenska Tändsticks Aktiebolaget,

S t o c k h o l m .

Ärade Herr Direktör!

Genom förmedling av Direktör L. Bruswitz har jag just haft glädjen mottaga en av Eder Herr Direktör utställd check på 1.200 kronor, avsedda att till mig överlämnas såsom en donation till Ostasiatiska Samlingarna.

Med denna frikostiga gåva har Ni Herr Direktör hjälpt vår institution ur en mycket svår belägenhet. Som en förberedelse till en av mig länge planerad större resa till Ostasien och Söderhavet har jag haft behov av en extra sekreterare med uppgift att utföra litteratursammanställningar och andra utredningar. Det är denna sekreterares arbete under ett halvt år, som Ni Herr Direktör nu så frikostigt tryggt. Jag ber Eder mottaga såväl mitt personliga som institutionens varma tack för denna i så hög grad välkomna och betydelsefulla gåva.

Eder med djup vördnad tacksamme

Herr Direktör Gunnar Ekström.

Östasiatiska Samlingarnas föreståndare har till Kina-kommittén anmält, att Ni Herr Direktör vid tvenne tillfällen till Östasiatiska Samlingarna överlämnat synnerligen betydelsefulla donationer, nämligen förra året 2.550 kronor, vilka sedermera använts till inlösen av tvenne, ~~av svenskar gjorda samlingar av brons~~ <sup>bronssamlingar</sup> från södra Mongoliet samt nu senast 1.200 kronor för avlönande under 6 månader av den extra sekreterare, som Professor Andersson behövt anställa som en förberedelse för hans planerade resa till Östasien, Stilla-havsområdet och Amerika. Då Ni Herr Direktör genom dessa tvenne donationer på ett synnerligen verksam <sup>och</sup> sätt befordrat Kina-kommitténs syften ~~å~~ Östasiatiska Samlingarnas verksamhet, ber Kommittén att härmed få till Eder framföra sitt förbindliga tack.

Stockholm den 29 oktober 1931.

Den 5 november 1931.

Herr Direktören m.m.  
G. Ekström,  
Svenska Tändsticks AB,  
Trädgårdsgatan 15,  
Stockholm.

Ärade Herr Direktör!

Kina-Kommittén har med bilagda diplom velat giva ett mera högtidligt uttryck åt sin tacksamhet för Eder storartad givmildhet med tvänne donationer, som för Östasiatiska Samlingarna varit av största intresse.

Samtidigt som jag till Eder översänder det utav K.K.K. Kronprinsen och Kommitténs två andra ledamöter undertecknade diplommet ber jag att för min egen del ännu en gång få betyga Eder min hjärtliga tacksamhet.

Eder tacksamt tillgivne

Stockholm den 19. 10. 1881.

Herr Professor J. J. Lundström

Stockholm

Jag håller för en serie "forskareporträtt" —  
J. J. är vännen Perhard Lindblom deliktant.  
Har snart Dolinder klar och i ordning och i alla  
kommer sedan Mjoberg.

Där H. K. H. Prins Wilhelm av Sverige  
ha lovat att för mig och nu begär jag  
Eder kunnad. S. v. p.

My Edningarna ser jag, att vi snart skall  
tillbaka till Kina. Det var därför synner-  
ligen önskvärd för mig att ha en  
äta innan dess.

Jag behöver Eder trämmer gånger, en gång kan  
"jag gå upp till Eder arbete rum och teckna,  
men två gånger måste jag nog bevära  
Eder till min arbetsrum för "färgläggning".  
Meningen med denna serie porträtt är,  
att den af mig skall doneras till etnogra-  
fiska museet. — i Edernas bry — Jag



enastres Edel og svar - men held ganske kært!  
 Professor behøver g'vare lidt for Tidsoplysn.  
 en sitting for endel 2 timer. Og g'v mig  
 - for g'v alge, eller g'vache.

Det var ikke rigtig for mig Professor mine  
 g'v tænder og dogte tilber.

Som en kuriositet vil g'v næmme, at g'v 1915  
 fik sølvmedalje i San Francisco som Kine  
-isk maler - af eskimo motiv - !

Edel forbunden

Erna Oström

Tel. V. 936 retursend 9-11 fra  
 AD Norbackag. 5<sup>te</sup>

Stockholm den 22/10 1951

Herr Professor Jönas Andersson  
Staden

Jag har ännu på det djupaste förbehållsfullt den stora  
 förlust vi lidit genom Eder broders frånvaro.  
 Sedan oss ha varit goda vänner och träffats ofta,  
 mest på "Travellers Club" där han var uttysken för  
 den gode, glada travlarbuden.

Jag förstår att ni icke kommer skriva oss någ-  
 ont den starka, modfästning för ert parti,  
 för tillvar Eder för en tid sedan att ni efter  
 "Borden från" alla brödet det hela i ordning. Enkel-  
 ligheten väger sig ännu en gång till Eder om  
 en gång något fästa Eder drog i druck.  
 Jag vet för öfrigt att min sista brev och  
 förbliver i förhållande i Eder och min.

Eder förbunden

Carlsson Björn

Staden, Norrbäcksgatan 4<sup>e</sup> Tel. 0.936

9-11 pm

Stockholm den 7 november 1931.

Herr Konstnären Oasian Elgström,  
Norrbackagatan 4,  
HÄR.

Bäste Herr Elgström!

Jag måste be Eder om vänligt överseende med att jag , beträngd av  
allehanda brådiskande arbete ej kommit mig för att besvara Edra vänliga brev  
av den 13 och 22 oktober.

Låt mig först få rätta ett litet missförhållande. Jag är icke Selim  
Birgers bror, som var den så kallade Stor-Gunnar och dog för 3 år sedan. Vi  
voro alla mycket goda vänner, de skåningar och jag närking. Jag är naturligt-  
vis mycket smickrad och tacksam för Edert vänliga erbjudande och skall ringa  
till Eder så snart jag är åter från en liten resa som jag nu anträder.

Eder förbundne

The 30th of October 1931.

Professor Serge Eliséeff,  
Grand Pensionat Dehn,  
Stockholm.

Dear Professor Eliséeff,

Miss de Brun is coming to see you for the purpose of presenting to you the agreed upon fee of 100 crowns for your lecture yesterday night. We enjoyed very much your interesting representation of the Japanese excavations in Korea and I want to present to you once more my very sincere thanks.

Could you kindly show us any day at your convenience the very great favour of paying a visit to this museum for the purpose principally of seeing our material from Japan and discussing the literature on the pre-history of Japan. Kindly telephone us on beforehand, Vasa 1835, so that I am certain to be in.

Thanking you in anticipation of your kindness I have the honor to remain, dear Professor Eliséeff

Very sincerely yours

Uppsala 31 aug. 1931.

Herr Professor J. G. Andersson,  
Stockholm.

Gamle Vän!

Tack för ditt sådels vänliga brev! Det är ju synnerligen  
lämpligt att Östasiatiska samlingsarna från kommissionen  
om publicering av det material som skänkts till  
+ det Bergmanska, samt att detta arbete utfrås av  
unga krafter under vederbörlig ledning och kontroll.

Vad det av Ole Jann väckta förlaget beträffar och  
ditt vänliga erbjudande till mig att medverka där, så  
kan jag trots långvarigt sjukande ej komma till annat  
resultat än att det måste bli sig ganska vidkommet  
och långsamt — och därför mindre tilltalande för främst  
själv — att i nämnda rent östasiatiska miljö  
och i en tidning, som enligt utseendet rör Östasien,

inläga en relativt utförlig redogörelse för kongressens förhållanden i Sverige och Medelhavsländerna. Det har därför inte lyckats mig att finna det önskade gruppen med uppgiften, som måste vara det första villkoret för att jag skulle våga åtyga mig den. Ej heller passar jag numera till att vara central i dylika fall. Men ledet jag är är att behöva se mig just till dig, Gamle Tår, måste jag därför tackra och undanbedja mig uppgiften, så mycket mer, som jag ej vet vad arkeologerna av andra grupper kunna ha för planer med anledning av juleläst.

Det naturliga är väl, att en förskrift inlämnas med en tilläggsan av dig, som därvid har öfver anledning att tackra och undanbedja allt vad H. K. H. gjort för de öfverstatiska samlingarnas förkommet och förkovran.

Med hjärtliga hälsningar  
 Din tillgivne gamle vän

Oscar Sölvén.

Färnsjö d. 4. 2. 31

Herr Proffessor J. S. Andersson  
Stockholm.

Bästa Herr Proffessor Andersson.

Jag ber härmed få frambära mitt varma  
tack å Joels vägnar för den summa penningar jag mot-  
tagit för de olika samlingarna.

Samtidigt ville jag bedja om min hjärtliga  
hälsning till Proffessorn ö. Proffessorsskan, med tack för  
a å hjälp ö. vänlighet mot oss i det flydda.

Öder tacksamt tillgivna

Annie Eriksson

Den 20 februari 1931.

Fru Annie Eriksson,

Box 80,

Tärnsjö.

Bästa Fru Eriksson,

Jag ber att nu få göra upp affärerna för Joels sändningar I - V,  
som Fru Eriksson vet förhöll sig på följande sätt:

|                                    |               |           |           |             |
|------------------------------------|---------------|-----------|-----------|-------------|
| Eriksson I                         | 330 Pek.doll. | kurs 1.80 | = 594:-   | Sv. kronor. |
| Eriksson II                        | 50 " "        | " 1.80    | = 90:-    | "           |
| Eriksson III                       | 300 " "       | " 1.80    | = 540:-   | "           |
| Eriksson IV                        | 1.070 " "     | " 1.70    | = 1.819:- | "           |
| Summa                              |               |           | 3.043:-   | "           |
| 4/9 1930 utbetalades till Eriksson |               |           | 1.171:56  | "           |
| Återstående skuld                  |               |           | 1.871:44  | "           |
| Eriksson V, var. 1 september 1930  |               |           | 300:-     | "           |
| Summa att betala                   |               |           | 2.171:44  | "           |

Det återstår sålunda för oss att betala en summa, kronor 2.171:44



- 2 -

Då vi nu genom lyckliga omständigheter ha till vårt förfogande ett litet extra belopp av kronor <sup>228:56</sup>228:56, ber jag få tillfoga detta till vad som var överenskommet mellan Joel och mig och jag gör detta desto hellre, som jag förstod på Joel, att han nog tyckte, att vi betalade väl litet för hans sista sändning. Jag ber Eder sålunda underteckna ett kvitto å kronor 2.400:--, som härmed biläggas, och återsända det till oss.

Av detta brev tillsända vi Eder tvenne exemplar på det att Ni måtte godhetsfullt översända det ena till Joel med mina och Östasiatiska Samlingarnas hjärtliga hälsningar. Tillönskande Eder och Er Familj all gott under det nya året förblir jag Eder tack.

Eder tacksamt tillgivne

## Joel Eriksson VI

|   |       |
|---|-------|
| 1. Betselsidestycke i hästform.   | 500:- |
| 2. Rektangulär plaque med geometriskt mönster.  | 100:- |
| 3. Sked med hästhuvud och kläpp /lik K.11248:59<br>men bättre, K.11248:59 kostade 15 dollar/. | 50:-  |
| 4. Betande antilop.   | 100:- |
| 5. Liten spegel med radialdekor.  | 50:-  |
| 6. Kniv med djurhuvud liknande K. 11225:14 samt<br>K. 11225:11.                               | 25:-  |
| 7. Trumpetformad nål.   | 50:-  |
| 8. Fibula med djur.   | 30:-  |
| 9. Djurplaque.  | 250:- |
| 10. Två små grisar.   | 20:-  |
| 11. Litet hängamycke, hjort.  | 15:-  |
| 12. Två starkt stiliserade hästar.  | 25:-  |
| 13. Stor ruggig stenbock.   | 50:-  |
| 14. Stenbock.   | 30:-  |
| 15. Liten stenbock.   | 30:-  |
| 16. " "   | 30:-  |
| 17. Starkt inkrusterad tiger.   | 20:-  |
| 18. Liten stiliserad stenbock   | 15:-  |
| 19. Litet djur.   | 10:-  |
| 20. Två äsnehuvuden   | 15:-  |
| 21. Knappformig plaque  | 10:-  |
| 22. " "   | 10:-  |
| 23. Två äsnehuvuden   | 20:-  |
| 24. Spänne med två djur.  | 10:-  |
| 25. 4 äsnehuvuden   | 25:-  |

---

 Transport Kr. 1.490:-

- 2 -

Transport Kr. 1.490:-

|                                   |            |
|-----------------------------------|------------|
| 26. Litet mörkt spänne.           | 15:-       |
| 27. Rävhuud.                      | 2:-        |
| 28. Hög liten plaque med hjort.   | 5:-        |
| 29. Monster.                      | 2:-        |
| 30. Sittande lejon med fågelnäbb. | 1:-        |
| 31. Hoprullat djur                | 5:-        |
| 32. Hjort.                        | 1:-        |
| 33. "                             | 1:-        |
| 34. "                             | 1:-        |
| 35. Liten gris.                   | 1:-        |
| 36. Två hästar.                   | 1:-        |
| 37. S-formigt dubbeldjur.         | 1:-        |
| 38. Litet spänne.                 | <u>1:-</u> |

Summa Kronor 1.527:-

Den 15 december 1931.

Herr Missionär Joel Eriksson,

Box 80,

T e r n s j ö,

Käre Broder Joel,

Tiderna äro så svåra att jag tyvärr ännu ej kunnat skaffa fram någon större del av de 1527 kr., som vi skulle betala Dig för den senaste sändningen av småbronser. Emellertid har jag lyckats avplocka Lagrelius 300 kr. räntemedel, som jag härmed översänder såsom en första lilla avbetalning för att Du skall ha någonting att roa Dig med i helgen.

Som ett bevis för att vi i vår senaste värdering behandlat Dig såsom synnerligen gynnad part ber jag få nämna att Karlbeck nyligen i Peking inköpt ett beteselsidostycke alldeles likt Ditt finaste nummre, av oss värderat till 500 kr. Karlbeck betalade endast 135 P. dollar.

Med de hjärtligaste julhälsningar till Dig och Din Gemål  
tillgivne gamle vännen

Den 31 jan. 1931.

Till

Herr Forstmästaren,

Svenning Ericsson,

G r o p e n, Närke.

Käre Broder Svenning,

Nu måste Du vara snäll och förlåta mig att jag icke för mycket länge sedan skrivit och tackat Dig för den utomordentligt vackra och intressanta boken "Träskets aristokrater", som Du hade den stora godheten att sända mig till julklapp. Det var ofantligt vänligt av Dig och gåvan var dessto kärkommnare som jag fruktar att den vackra och intressanta boken annars lätt undgått min uppmärksamhet.

Anledningen att jag dröjt så ofantligt länge med att skriva och tacka Dig har varit att jag alltsedan före jul varit mycket beträngd av enskilda bekymmer och dessutom sjuk på sista tiden. Nu håller jag emellertid på att räta ut mig från både det ena och det andra. Snart skola vi ha Risebergaboken färdig och då kommer jag ned till Närke för att rådgöra med Dig om försäljningskampangen.

Jag har många gånger undrat hur det gick med Dina stora indistruella planer. Det skulle vara hemskt kusligt att förlora Dig i hembygdsarbetet därnere i vår gemensamma barndomsbygd. Min hjärtligaste hälsning till Din Fru.

Din tacksamt tillgivne

Den 2 februari 1931.

Herr Missionär Joel Eriksson,  
Hattin Sum,  
Changpei, via Kalgan, N. China.

Käre Broder Joel,

Samtidigt som jag nu tillskriver Din Fru för att slutreglera vår skuld till Dig, bilägger jag till henne kopia av mitt brev till henne för att hon skall kunna översända denna kopia till Dig och jag innesluter också detta brev. Som Du ser, har jag fått något över kr. 200:- till min disposition och det är då för mig en stor glädje att kunna runda av vår uppgörelse med detta, så att betalningen för samlingen Eriksson V blir kr. 528:56 i stället för de av oss ursprungligen erbjudna kr. 300:-

Jag hade på känn, att Du tyckte, att <sup>vi</sup> betalade mindre väl för denna samling än för de föregående och det är under sådana förhållanden en stor glädje för mig att kunna förbättra saken medsmula genom detta tillägg.

Jag behöver ju inte säga Dig, att vi alltid med glädje emotse vad vi kunna få från Dig av arkeologiska samlingar. Dels äro vi

- 2 -

ju ofantligt intresserade av ytterligare småbronser, dels skulle det vara av största intresse att få ytterligare samlingar från stenålders boplatsen nära Er station.

Med de hjärtligaste välönskningar för det nya året

Din tacksamt tillgivne

## Östasiatiska Samlingarna, Stockholm

till Missionär Joel Eriksson, Hattin Sum, Changpei via Kalgan.

|                                     |               |                  |   |                       |         |
|-------------------------------------|---------------|------------------|---|-----------------------|---------|
| Eriksson I                          | 330 Pek.doll. | kurs 1.80        | = | 594:-                 | Sv. kr. |
| Eriksson II                         | 50 "          | " " " 1.80       | = | 90:-                  | " "     |
| Eriksson III                        | 300 "         | " " " 1.80       | = | 540:-                 | " "     |
| Eriksson IV                         | 1.070 "       | " " " 1.70       | = | <u>1.819:-</u>        | " "     |
|                                     |               | Summa            |   | 3.043:-               | " "     |
| 4/9 1930 erhöill Missionär Eriksson |               |                  |   | 1.171:56              | " "     |
| Återstående skuld                   |               |                  |   | 1.871:44              | " "     |
| Eriksson V, snk. 1 september 1930   |               |                  |   | <u>528:56</u>         | " "     |
|                                     |               | Summa att betala |   | <u><u>2.400:-</u></u> | " "     |

Ovanstående kronor 2.400/två tusen fyrahundra/:- emottaget,  
vilket härmed kvitteras.

Tärnsjö den 4 februari 1931.

*Emottaget av Joel Eriksson*  
*Signaturen i kassan*



Som avbetalning å Ostasiatiska Sällingarnas skuld å Kr. 1.527:-  
har jag emottagit

Kronor 300:- /trehundra/

Tärnsjö den december 1931.

*Louise W. Eriksson*

*Kot 80*

*Tärnsjö*

*Avsänd d. 4 jan. 1932.*

1304. 80. Tärnsjö d. 23 dec. 1931

Herr Professor J. G. Andersson,  
 Astoriatiska Samlingarna,  
 Svea vägen 65,  
 Stockholm.

Käre Broder Gunnar,

En hjärtligt tack för ditt brev och  
 de 300 kr. som arbetat mig a' kranserna.

Jag är så ledsen för att jag  
 gav dig anledning att tänka att jag  
 inte var nöjd med sista nyppgårdsen.  
 Det var en del av de sista småsakerna  
 som jag i hastig heten lycktes att du  
 inte nyppkastat. Men när jag sen tänkte  
 över det hela blev jag mycket ledsen.  
 Och nu skulle jag vilja bedja att du  
 ursäktar mig och ges samma gång  
 ville jag betyga min tacksamhet för  
 den vänskap och förstående värmde  
 du alltid behandlat mig.

Min hustru förenar sig med mig  
 i de hjärtligaste julhälsningar till  
 dig och din Fru.

Min tacksamt fullgjorda gamle vän  
 Joel Eriksson

Den 24 mars 1931.

Herr Forsmästare Svenning Ericsson,  
Gropen,  
Närke.

Käre Broder Svenning,

I överensstämmelse med vad jag sade vid vårt senaste sammanträffande ämnar jag mig ner till Närke på lördag eftermiddag och hemställer om Du vill överenskomma med Joel om ett sammanträffande under loppet av söndagen, så att vi kunna få göra upp en plan för organisering av Risebergabokens försäljning.

Med de hjärtligaste hälsningar till Din fru

Din tacksamt tillgivne

Stockholm den 6 november 1931.

Herr Disponenten Svenning Ericsson,  
Industriaktiebolaget Furuplyweed,  
KRISTINEHAMN.

Käre Broder Svenning!

Kurt och jag anträda på söndag en bilresa till Närke och angränsande landskap för att organisera Riseberga-bokens julförsäljning.

Om Du under den stundande veckan är hemma i Kristinehamn skulle vi gärna villa avlägga ett besök hos Dig för att resonera om möjliga abonnenter på Värmland och Karlskoga kanten. Vi ringa från Örebro innan vi anträda bilturen till Kristinehamn. Skulle Du under dessa dagar mot förmodan komma åt Örebro-hållet vore vi tacksamma att få utnyttja detta gynnsamma tillfälle för ett sammanträffande på närmre håll.

Med de hjärtligaste hälsningar.

Din tacksamt tillgivne

Leipzig, 26.4.31.

Karl Maria von Weberstr.1.

Lieber Herr Kollege,

Längere Zeit habe ich versäumt, mich für Ihren schönen Aufsatz "Some Fecundity Symbols" zu bedanken. Nun kann ich es in der Form tun, dass ich Ihnen eine Ergänzung dazu schicke, die sich mit den beiden Hauptpunkten befasst, in denen Ihre Anschauungen von den meinen abweichen. Ich würde besonderen Wert darauf legen, dass die Arbeit an derselben Stelle wie Ihre Abhandlung erscheint, und bitte Sie darum, sie ins Bulletin aufnehmen zu wollen. Falls sie in den nächsten 3 Monaten noch nicht gedruckt werden kann, hätte ich noch eine weitere Bitte. Ich verreise nämlich Anfang August für ein Jahr oder etwas länger nach China; es ist mir nach mehrjährigen Bemühungen endlich gelungen, den notwendigen Urlaub dafür zu erhalten. Es wird nun wohl etwas umständlich und langwierig sein, mir Korrekturen dahin nachzusenden. Würden Sie wohl in diesem Falle die Liebenswürdigkeit haben, die Korrekturen für mich zu lesen? Es ist ja nur ein kurzer Aufsatz, der keiner Änderungen mehr bedarf.

Wenn dies der Fall sein sollte, so danke ich Ihnen im Voraus bestens dafür und bin mit den besten Grüßen

Ihr stets ergebener

*Eduard Erkes*

Den 8. Mai 1931.

Herrn Professor Dr. Eduard Erkes,

Karl Maria von Weberstrasse 1,

Leipzig.

Hochverehrter Herr Professor,

Ich habe eben Ihr Manuskript, "Some Remarks on Karlgren's 'Fecundity Symbols in Ancient China'" von meinem Freund Professor Karlgren bekommen.

Es freut mich sehr, dass Sie uns die grosse Aufmerksamkeit erwiesen haben, diesen interessanten Beitrag zu unserem Bulletin anzubieten. Ich werde jetzt gleich Anstalten treffen, Ihr Manuskript setzen zu lassen, damit die Korrektur und wenn möglich auch den Druck vollendet werden können, während Sie noch in Europa bleiben.

Es freut uns sehr, Sie als einen unserer Mitarbeiter rechnen zu dürfen. Würden Sie bei einer anderen Gelegenheit oder einer Ihrer Landsleute uns mit einer Mitteilung beehren, würde es mich sehr erfreuen, diese in der deutschen Sprache, die ich gern noch mehr in unserem Bulletin erschienen sehen will, zu bekommen.

Mit noch einem herzlichen Dank

Ihr ergebener

Leipzig, 5.6.31.

Karl Maria von Weberstr.1.

Herrn Professor Dr.Gunnar Andersson

Östasiatiska Samlingarna

Sveavägen 65, S t o c k h o l m  
-----

Sehr geehrter Herr Kollege,

Anbei sende ich Ihnen die zweite Korrektur meines Beitrages zurück  
Ich danke Ihnen besonders für die Verbesserungen meines englischen Stiles,  
die Sie sich haben angelegen sein lassen. Natürlich ist mir Englisch, ob-  
gleich ich manches darin geschrieben habe, im schriftlichen Gebrauch weni-  
ger geläufig als Deutsch, und es laufen leicht nicht idiomatische Wen-  
dungen unter. Wenn ich aus China zurückkehre, werde ich gern, Ihrem freund-  
lichen Anerbieten folgend, Ihnen weitere Beiträge in deutscher Sprache  
schicken. Ich habe auch meine Fachgenossen aufmerksam gemacht. Hoffent-  
lich wird es mir dann auch möglich sein, die Schätze Ihres Museums, von  
denen ich so viel gehört habe, selbst einmal anzusehen.

Mit den besten Grüßen

Ihr ganz ergebener

*Eduard Erkes*

*Für die Einsetzung der chinesischen Schriftzeichen  
in den Anmerkungen werden Sie wohl Sorge tragen?*

Den 1 oktober 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Prins Eugen,

Valdemarsudde.

Eders Kunglig Höghet!

Den mycket framstående konsthandlaren Loo i Paris har nu här en stor och vacker utställning, vilken såsom framgår av bilagda kort är öppen från lördagen den 3 t.o.m. onsdagen den 14 dennes och vore det oss en stor ära och glädje om Eders Kunglig Höghet kunde finna ett tillfälle att taga denna utställning i betraktande.

Vördsamt



Stockholm den 5 Okt. 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Prins Eugen  
Valdemarsudde,  
S t o c k h o l m.

Eders Kunglig Höghet,

Härmed har jag äran att till Eders Kunglig Höghet översända en inbjudan till den högtidssammankomst, som hålles här i Östasiatiska Samlingarna nästa måndag den 12 dennes, kl. 8 på kvällen och vore det oss en stor ära och glädje, om Eders Kunglig Höghet kunde finna tillfälle att närvara.

Vördsamt

Den 20 oktober 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Prins Eugen,  
Valdemarsudde.

Eders Kunglig Höghet!

Härmed har jag äran att till sända Eders Kunglig Höghet en  
inbjudan till det föredrag, som Professor Serge Elisæff kommer att  
hålla på Östasiatiska Samlingarna torsdagen den 29 oktober kl. 8 e.m.  
över ämnet "Die archäologische Tätigkeit von japanischen Gelehrten  
in Korea", och vore det för oss en stor glädje om Eders Kunglig Höghet  
kunde finna tillfälle att hedra oss med sin närvaro.

Vördsamt

H. K. H. PRINS EUGENS  
VAKTHAFVANDE ADJUTANT.

WALDEMARSUDDE,  
STOCKHOLM Ö.

Torups slott  
7.10.31.

Den Professor m m  
J. G. Andersson

H. K. H. Prins Eugen har auno-  
dat mig att facka för den vän-  
liga inbjudningen till den  
högtidsaumankomst, som hålles  
i de Östasiatiska samlingarna  
den 12. d<sup>e</sup>, men som Prinsen då  
bepinner sig i Danmark kan  
han ej få något inflyande  
sig.

Med utmärkt högaktning

G. Leutner

TEL. FLAXMAN 7941.

7, CHELSEA EMBANKMENT,

London. S.W. 3.

3. V. 71.

Dear Professor Andersson.

I am just back  
 from my visit to Athens & found  
 on arrival the second bulletin  
 which I had the kindness to  
 send me. Please accept my very  
 best thanks.

With kind regards,  
 Yours of mine,  
 J. E. Thompson

FL. FLAXMAN 7941.

7, CHELSEA EMBANKMENT,  
London. S.W.3.

5. VI. 30.

Dear Professor Anderson.

The second volume  
of the large Catalogue by Jatto  
has now appeared & I have much  
pleasure in sending it to you.

With kind regards  
from my wife & myself,

Yours very truly,  
J. Flaxman.

Boxed II

Den 12 januari 1931.

Herr Direktören n.m. O. Falkman,  
Karlavägen 81,  
Stockholm.

På uppdrag av professor Andersson har jag härmed  
ärqn översända ingenjör Karlbecks rapporter nr 15 och 16 jämte  
två fotografier av för Eder räkning förvärvade fat, omnämnda i  
rapport nr 15.

Med utmärkt högaktning

Liknande brev sänt till:

O. Hellström,  
Emil Hultmark,  
Richard Hultmark,  
A. Lagrælius,  
Jusef S. chs,  
I. Traugott.

Den 22 januari 1931.

Herr Direktören m.m. O. Falkman,  
Karlavägen 81,  
Stockholm.

På uppdrag av professor Andersson har jag härmed äran  
översända ingenjör Karlbecks rapporter nr 17 och 18 jämte ett fotogra-  
fi av en för Eder räkning förvärvat Tingyao tallrik.

Med utmärkt högaktning

Liknande brev avsänt till:

Hellner,  
Richard Hultmark,  
A. Lagrelius,  
Nydahl.  
I. Traugott.

Stuhlsb. 20/3 01

Ken Professor J. G. Andersson

Stuhlsb.

Sei att jag tyvär främanst som ä  
vårigt inbjudningen till middag ä Östasiatiska  
Samlingsen den 23:de om. Friskt om främan-  
melte! Tyvär har jag ä komme ena jag seser  
int inagen. Det ä mycket trölegligt.

Med utmärkt höjalsning  
Ken Professor J. G. Andersson  
Beantallman



## MUSEUM FÜR KUNST UND GEWERBE

HAMBURG 5

STEINTORPLATZ

B 4, STEINTOR 2230

Hamburg, den 10. Febr. 31.

Herrn

Professor Dr. J.G. Andersson,

S t o c k h o l m.

Östasiatiska Samlingarna  
Sveavägen 65.

Sehr geehrter Herr Professor

Im Auftrage von Herrn Direktor Sauerlandt richte ich an Sie die höfliche Bitte, uns die beiden chinesischen eisernen Gürtelhaken, die wir Ihnen im September mit der Bitte um Prüfung übersandten, freundlichst wieder zurückzusenden, da wir die Stücke gern wieder ausstellen möchten. Zugleich wären wir Ihnen sehr dankbar für eine freundliche Mitteilung, zu ~~welchem~~ welchem Urteil Sie <sup>in</sup> Hinsichtlichkeit der Echtheit der beiden Gürtelhaken gekommen sind.

In ausgezeichnetester Hochachtung

ganz ergebenst

Dr. Martin Feddersen.

OSCAR FALKMAN

*Stockholm* den 23 sept. 1931.  
VÄSTRA TRÄDGÅRSGATAN 17OF/RC  
0

Herr Professor J. G. Andersson,

Sveavägen 65,

S t o c k h o l m .

Återkommen från längre resor har jag emottagit Herr Professorns vänliga brev av den 14/9 angående Riseberga-boken.

Jag förstår väl, att denna angelägenhet är värd intresse, men saken är den, att man icke minst under dessa tider är mer än överläppen av fränställningar om bidrag i olika former och att det givetvis är omöjligt att lämna till alla. Tilläggat har för övrigt blivit sådant, att man måste söka reservera mesta möjliga för hjälp till de personer, som måste hjälpas för att kunna hållas uppe. Jag hoppas därför, att Herr Professorn icke ristyrcker, att jag måste meddela mig icke kunna lämna bidrag till ifrågavarande ändamål.

Herr Professorns förbundne



Den 6. Mars 1931.

Herrn Doktor Martin Peddersen,  
Museum für Kunst und Gewerbe,  
Steintorplatz,  
H a m b u r g, 5.

Sehr geehrter Herr Doktor,

Ich bedaure viel, dass ich Ihnen nicht lange bevor unsere Meinung über die beiden Gürtelhaken, die Sie mir vorigen Jahres gütigst zur Prüfung zugesandt haben, zugeschrieben können habe. Es verhält sich so, dass ich über diese ganze Familie von eisernen mit Gold und Silber eingelegten Gegenständen im grossen Zweifel bin. Wir haben völlig Gelegenheit gehabt zu feststellen, wie der bedeutungsvollste unserer Gegenstände dieser Gruppe, ein Vogel, eine sichere Verfälschung war, um einen Kern eines ziemlich einfachen Messingvogels aufgebaut.

Ich hätte sehr gern eine systematische Untersuchung aller verfügbaren Gegenstände dieser Klasse unternehmen wollen, aber sie würde Röntgenuntersuchungen und andere zeitraubende Arbeiten erfordern, und immer fehlt mir die Zeit dazu. Jetzt bleibt es mir keine andere Wahl übrig, als Ihnen meine Ansichten der zwei übersandten Gegenstände zuzuschreiben.

- 2 -

Ich erlaube mir dabei, Sie besonders darauf aufmerksam zu machen, dass Sie betreffend die beiden Gürtelhaken bei Untersuchung des Umrisses des schildformigen Teiles einen sehr wundervollen Kern finden werden, der mich vermuten lässt, dass diese Gürtelhaken um einen Kern wie unser Eisenvogel aufgebaut wären, und deshalb kann ich nicht ein gewisses Bedenken betreffs dieser Gegenstände vorenthalten, die ja übrigens sehr gut aussehen.

Ich bedaure, dass ich nicht Gelegenheit gehabt habe, die geplante tiefgehende Untersuchung des ganzen Problems zu unternehmen und bitte, Ihnen diese Bemerkungen vorlegen zu dürfen.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Den 17 oktober 1931.

Herr Rektorn m.m.

P. Fischier,

Borgarskolan,

Stockholm.

Ärade Herr Rektor!

När vi senast talades vid i telefon om Professor Hallos föreläsningar fick jag det intrycket att det rörde sig om en enda kväll här på Östasiatiska Samlingarna. Av vår vaktmästare erfar jag nu att det var meningen att ha ännu två föreläsningar till, alltså torsdagen den 22 och torsdagen den 29 dennes. Hade jag fått en skriftlig uppgift om dessa föreläsningar skulle jag möjligen kunnat ordna annorlunda. Nu har emellertid Kronprinsen bestämt ett föredrag av en utländsk vetenskapsman torsdagen den 29 dennes kl. 8 e.m. Beklagligt nog är det sålunda för oss omöjligt att ställa lokalen till förfogande denna kvällen och jag måste därför bedja Rektor Fischier att godhetsfullt ordna antingen så att Professor Halle håller denna tredje föreläsning i sitt museum eller att densamma förlägges till annan veckodag.

Eder tillgivne

# Kungl. Teatern



Stockholm den 27 okt. 1931.

Herr Professor J. G. Andersson,  
Östasiatiska Samlingarna,  
Sveavägen 65,  
S t o c k h o l m.

Eder anhållan av den 13 ds. har vid sammanträde  
den 26 ds. föredragits för Kungl. Teaterns styrelse, vilken  
emellertid icke ansåg sig kunna bevilja densamma.

Med utmärkt högaktning

för Kungl. Teatern

*John Forss.*

# FORSNERS AKTIEBOLAG

FOTOGRAFI  
RADIO



PROJEKTION  
LEKSAKER

TELEGRAMADRESS: FOTOFORSNER STOCKHOLM - TELEFON: NORR 325 80, LINJEVÄLJARE - POSTGIRO 590  
FILIAL: ÖREBRO, STORGATAN 8, TELEFON: 783

STOCKHOLM C. 30 dec. 1931.  
KLARABERGSGATAN 44

## ÖSTASIATISKA SAMLINGARNA

Stockholm.

Åberopande Eder v. telefonförfrågan omedelbart före jul få vi härmed meddela, att vi å gällande originalpriser å våra fotografiska artiklar kunna lämna Eder följande högsta tillåtna rabatter:

plåtar, film, ljuskänsligt papper och brevkort  
samt kemikalier ..... 20 % rabatt

övriga artiklar, såsom kameror, objektiv, atelier- och mörkrumsutensilier m.m. .... 10 % "

Å samtliga varor lämna vi dessutom vid likvid inom 30 dagar från fakturans datum 2 % kassarabatt eller vid likvid pr extra kontant 3 % kassarabatt. Dessa rabatter äro som sagt de nögsta tillåtna, och desamma äro fastställda av samtliga ledande fabrikanter. Samma max.-rabatter åtnjutas av övriga statliga och kommunala institutioner m.fl.

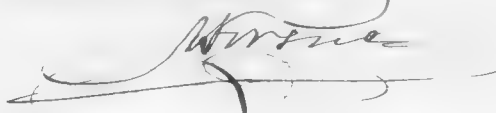
Som Ni vid telefonsamtalet påpekade, kunna under vissa omständigheter till armén och marinen, i främsta rummet flygvapnet, lämnas vissa undantagsförmåner. I gällande bestämmelser föreskrivs emellertid, att dessa förmåner endast kunna komma ifråga vid särskilt stora upphandlingar, då anbud å betydande kvantiteter infordras. Vi anse oss också böra fästa Ederuppmärksamhet på, att flygvapnet har ett utomordentligt stort behov av fotografiska artiklar,

som vid många enskilda inköpstillfällen motsvarar mångdubbla den summan, för vilken vi få leverera Eder varor under ett helt år. Av denna orsak ha naturligtvis fabrikanterna måst bereda just flygvapnet möjlighet till erhållande av priser, som motsvara de förekommande kvantiteterna.

Vi hoppas med förestående ha tillfredsställande förklarat de gällande försäljningsvillkoren. Det skulle glädja oss mycket, om vi även under det kommande året finge nöjet furnera Eder med fotografiska artiklar på ovannämnda villkor.

Högaktningsfullt

FORSNERS AKTIEBOLAG







POST

0186a



Bitten

BUCHHANDLUNG GUSTAV FOCK

G. m. b. H.

LEIPZIG C 1

Schlossgasse 7-9

POSTSCHLISSFACH 100

FERNSPRECHER 70766

Ostasiatiska Samlingarna

Sveavägen 65

Stockholm/Schweden.

TELEGRAMM-ADRESSE: BUCHFOCK -.-.-.-.- )

L., den 28.6.31.V. Mr.

Wir beziehen uns auf Ihr geschätztes Schreiben vom 18.d.M. und danken Ihnen für die uns freundlichst zgedachte Bestellung aus unserem Katalog 640. Leider müssen wir Ihnen mitteilen, dass die gewünschte Nummer 2319 (Torii) bereits anderweitig verkauft wurde, sodass wir Ihnen nicht sofort mit Lieferung dienen können. Wir haben jedoch die Möglichkeit, durch unsere Tokyo Vertretung ein anderes Exemplar dieses Werkes wieder zu beschaffen, doch würde Lieferung dann natürlich erst in etwa 6-8 Wochen möglich sein. Falls Sie damit einverstanden sind, bitten wir um Ihre Auftragsbestätigung und zeichnen

hochachtungsvoll

Buchhandlung Gustav Fock, a.m.b.H.

Hpa.  
Carl Anders.

H. Fock

0187a

BREVKORT

CARTE POSTALE



Östasiatiska Samling-  
arna

Sveav 65

~~Östermalmsgat. 8~~  
Stockholm



Stockholm C <sup>6/6</sup>  
Klarabergsgatan 44

1931

Med ärade av \_\_\_\_\_

hade vi nöjet

emottaga i *postgira*

Kr. 33, 22 ,

som jämte \_\_\_\_\_

utgör

likvid för fakt. ~~av~~ *enl. uppgift*

vilket härmed tacksamt erkännes.

Högaktningsfullt  
FORSNERS AKTIEBOLAG

g:m *G. Kekelund*

C188a

Östasiatiska Samlingarna

Suckavägen 65

TRYCKSAK

Stockholm



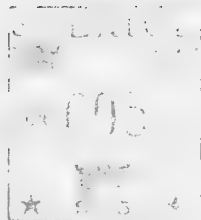
Stockholm C. 14, 1931  
Klarabergsgatan 44

Härmed få vi tacksamt erkänna motlagandet av  
 Eder remissa .. .. . Kr. 68.80  
 som jämte kassarabatt .. .. . » .....  
 eller tillhoppa .. .. . Kr. 68.80  
 krediterats Edert konto enligt uppgift (för växlar och  
 checkar under vanligt förbehåll).

Högaktningsfullt  
 FORSNERS AKTIEBOLAG

g:m *[Signature]*

01899



Östasiatiska Samlingarna

Lucasvägen 65

Stockholm

TRYCKSAK



Stockholm C.  
Klarabergsgatan 44

28/12 1931

Härmed få vi tacksamt erkänna mottagandet av  
 Eder remissa .. .. . Kr. 164,73  
 som jämte kassarabatt .. .. . »  
 eller tillhopa .. .. . Kr. 164,73  
 krediterats Edert konto enligt uppgift (för växlar och  
 checkar under vanligt förbehåll).

Högaktningsfullt  
 FORSNERS AKTIEBOLAG

g:m *M. Melander*



Den 24 März 1931.

an

Die Francks'sche Verlagshandlung,

Pfizerstrasse 5 - 7,

S t u t t g a r t.

Sehr geehrte Herren,

Wir haben die Zeitschrift "Sinica" mit Rechnung vom 31/1 und den Rechnungs-auszug vom 21/3 d.J. bekommen. Da wir jetzt diese Zeitschrift im Austausch für unser Bulletin bekommen, erlauben wir uns die "Sinica" unter Kreuzband an Sie zurückzusenden und bitten Sie Nachsicht mit uns zu haben.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Bibliothekar.

Den 2 April 1931.

An die

Francks'sche Verlagshandlung,

Pfizerstrasse 5 - 7,

S t u t t g a r t .

Sehr geehrte Herren,

Auf unseren Brief vom 24 März hinweisend erlauben wir uns  
die "Sinica", N:r 2 unter Kreuzband an Sie zurückzusenden.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Bibliothekar.

den 28 november 1931.

Herr Skriftställaren

K. Fåhraeus,

Ä p p e l v i k e n .

Käre Broder,

Med anledning av Loo-utställningen begärde Svensk Damtidning av mig en liten artikel rörande våra kina-samlare, oc jag tillmötesgick denna framställning genom den uppsats, som jag tager mig friheten att samtidigt härmed översända till Dig.

Din tillgivne

) Åra<sup>u</sup> broder, ) )  
jag ber att tacksand  
få erkänna det vänstkapliga  
och eleganta sätt varpå du i  
din artikel i Damernas Tidning  
berört min förbindelse med den  
kännesiska konstnaren uppe på

Brevet höjden. Men tillåt mig  
endast att reservera mig mot  
användningen av adjektivet "hagisk".  
Det hagiska uppstår ju icke genom  
enbart materiella omständigheter,  
men först när människosjälens deras  
våldsamt uppkastas, vilket i  
föreliggande fall icke varit händelse.  
Förbindligast K. Fähræus

Den 26 mars 1931.

Herr Överintendenten m.m. A. Gauffin,  
Nationalmuseum,  
S t o c k h o l m.

Ärade Broder,

Jag ber att på det hjärtligaste få tacka Dig för den vänliga inbjudningen till den supé som Du anordnat den 9 april i samband med den högtidliga invigningen av Nationalmuseum i dess nya praktfulla belysning.

Det skall bli mig en mycket stor glädje och ära att få komma .

Din tacksamt tillgivne

Le 16 mai 1931.

Son Excellence Monsieur E. Gaussen,  
Ministre de France,  
S t o c k h o l m .

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous adresser aujourd'hui de la part de  
Monsieur J. G. Andersson et en souvenir de la visite, dont vous avez bien  
voulu honorer notre musée, le tome II du Bulletin of the Museum of Far  
Eastern Antiquities, qui vient de paraître.

Dans l'espoir, que cette publication <sup>présente</sup> ~~puisse être de quel-~~  
que intérêt pour vous, je vous prie de vouloir bien agréer, Monsieur le  
Ministre, l'expression de ma haute considération.

O. J. - e

Le 16 mai 1931.

Son Excellence Monsieur E. Gaussen,  
Ministre de France,  
Franska Legationen



*Légation de France  
en Suède*

*Stockholm le 19 Mai 1931.*

Cher Monsieur,

Vous êtes tout-à-fait aimable de m'avoir  
envoyé le très intéressant bulletin n° 2 pu-  
blié par le muséum.

Je n'ai fait que parcourir la notice si  
documentaire que vous avez vous-même consa-  
crée aux épées anciennes trouvées en Chine,  
mais je me réjouis de pouvoir l'étudier en  
détail dès que j'aurai un peu de temps à moi.

Merci encore de votre obligeance, et  
veuillez croire à mes sentiments les plus  
distingués et cordiaux.

Monsieur Olov Janse,  
Östasiatiska samlingarna  
Sveavägen 65  
Stockholm.

*Pansen*

Le 20ème Octobre 1931.

Son Excellence Le Ministre de France  
et Madame E. Gaussen,  
Narvågägen 28,  
Stockholm.

Votre Excellence,

Comme réponse à votre aimable invitation de dîner chez vous  
le 28 d'Octobre j'ai l'honneur d'avisier que j'espère bien avoir  
l'honneur de venir.

Je regret que, comme M<sup>me</sup> Andersson ne se trouve ici pour le  
moment elle n'aura pas l'occasion d'accepter votre aimable invitation.

Je vous prie d'agréer l'assurance de ma haute considération.

Le 21 d'Octobre 1931.

Son Excellence Le Ministre de France  
et Madame E. Gaussen,  
Narvavägen 28,  
Stockholm.

Votre Excellence,

J'ai ici l'honneur de vous envoyer une invitation pour la  
conférence qui donnera Professor Berge Elisé. F. dans notre Musée  
jeudi le 29 d'Octobre le soir à 7 h. 55 sur le sujet "Die archäologische  
Tätigkeit von japanischen Gelehrten in Korea".

Il nous serait un grand plaisir si Votre Excellence et Mme Gaussen  
pourraient avoir l'occasion de nous honorer avec leur présence.

Je vous prie d'agréer l'assurance de ma haute considération.

LÉGATION  
DE LA  
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE  
EN SUÈDE

Stockholm, le 23 Octobre 1931

Monsieur le Professeur,

J'ai bien reçu l'invitation que vous nous adressez,  
à Madame Gaussen et à moi, pour la conférence du Profes-  
seur Elisæeff, le 29 Octobre, au soir.

Nous serons tous deux très heureux de nous y rendre.

Veuillez agréer, Monsieur le Professeur, l'expres-  
sion de mes sentiments de haute considération.

Le Ministre de France:

*Gaussen*

Monsieur le Professeur J.G. Andersson,  
Directeur des "Östasiatiska Samlingarna"  
Sveavägen 65  
Stockholm.

The 11th of August 1931.

The Geological Survey of China,  
9, Ping Ma Ssu,  
P e i p i n g .

We have to acknowledge with many thanks the receipt of the  
Seismological Bulletin n:r 3, the Soil Bulletin n:r 1 /Dec. 1930/ and  
n:r 2 /March 1931./.

Yours truly

Librarian

## THE GEST CHINESE RESEARCH LIBRARY

MCGILL UNIVERSITY LIBRARY

MONTREAL

ROBERT DE RESILLAC-ROESE, PH.D.,  
CURATORGERHARD R. LOMER, M.A., PH.D.,  
UNIVERSITY LIBRARIANI.V. GILLIS, PEKING, CHINA.  
COLLABORATOR

November 17th, 1931.

Dear Dr. Andersson:-

On behalf of the Gest Chinese Research Library, I take great pleasure in presenting you with copies of the following publications, sent under separate cover, lately issued:-

1) "The Characters Ch'ao and Hsi", by I. V. Gillis, collaborator of the Gest Library in Peking; copy No. 99.

2) "Biography of the Empress Têng. A Translation from the Annals of the Later Han Dynasty", by Dr. Nancy Lee Swann, of the Gest Library, Montreal.

Your comments and criticisms on these two studies will be gratefully received.

I am also enclosing a short résumé on the history and development of the Gest Chinese Research Library, with a list of some of the outstanding rare and old editions.

Very sincerely yours,

*R. de Resillac-Rose*

Curator.

Dr. J. G. Andersson,  
Stockholm University,  
Stockholm,  
SWEDEN.

葛思德華文藏書庫

Stockholm the 3rd of December 1931.

The Curator of  
The Gest Chinese Research Library,  
Robert De Resillac-Roese,  
Montreal.

Dear Sir,

We have received from you the following two publications: "The Characters Ch'ao and Hsi" and "Biography of the Empress Teng. A Translation from the Annals of the Later Han Dynasty", together with a typewritten statement about The Gest Chinese Research Library.

For these valuable contributions to our own library I want to present you our very sincere thanks.

Yours truly

Lund den 9/1 1931.

Herr

Professor J. L. Andersson  
Stockholm.

Är härmed underrättat att jag kommer  
litet senare igen den 16 eller 17 i denna månad.  
Var tvungen tillmötesgå dr. Karlins  
begäran att stanna här till och med den 15.  
Har fått beviljat två månaders tjänstledighet.

Högaktningfullt  
Andersson



0204a  
Leipzig 73  
Leningrad 16  
6. Juli 1931

mirich gern zur Ordnung der Handschriften  
bereit erklären, Ich weiß im Mongoli-  
schen, ohne gerade als Spezialist auf-  
zutreten, etwas Bescheid und habe auch  
aus meiner Berliner Museumszeit  
und meiner Arbeit bei dem Kollege  
Bass gewisse Kenntnisse des Uigurischen.  
(Natürlich haben Sie bessere Spezialisten  
des Mongolischen in Leningrad und  
des Uigurischen in Berlin, aber die  
Kenner beider Fächer sind außer  
Prof. Pelliot wohl selten). Falls dieser  
Vorschlag einleuchtet, würde ich bitten,  
daß die Museumsverwaltung mir die  
Kosten für den Aufenthalt in Stock-  
holm (etwa 1 Woche? bei 4-5 stündl.  
Arbeitszeit) sowie des <sup>Unterschiedes</sup> ~~Umweges~~  
Leningrad Stockholm - Leipzig statt  
Leningrad - Leipzig ersetze. Ich bitte  
Sie, sich über diesen Vorschlag, indem  
ich mich selbst anbiete, nicht zu

Ihr geehrter Herr Kollege,

in den Zeitungen lese ich von den  
schönen Funden, welche Ihr Landmann  
H. Folke Bergmann aus der mongolischen  
Wüste mitgebracht hat. Nachdem ich schon  
vor bald 3 Jahren bei meiner Heim-  
kehr aus der Mongolei das Glück hatte,  
Ihre Ausgrabungen zu sehen, würde  
ich nun auch gar zu gern diese neu  
gefundenen Stein- und Handschriften-  
denkmäler besichtigen und würde mich  
daher mit der Frage an Sie, ob das  
wohl möglich ist. Ich nehme an,  
daß die Funde Ihren Sammlungen  
angeschlossen sind. Sonst sind Sie  
aber ja sicher über die Sachen unter-  
richtet. Ich habe für den Septem-  
ber einen kurzen Studienaufenthalt

wundern, sondern ihn dahin zu ver-  
 stehen: daß es nur einmal unter  
 den heutigen wirtschaftlichen Verhältnis-  
 sen, einmal wenn man für eine große  
 Familie hat, nicht mehr gut  
 möglich ist, <sup>mit eigenen Mitteln</sup> im Ausland zu reisen,  
 sodann, daß mir selbst mein denin-  
 gader Studienaufenthalt als eine be-  
 sonders günstige Gelegenheit erscheint.  
 - Sollte das Museum schon mit irgend  
 einem anderen Gelehrten etwa in Ver-  
 handlungen über diese Aufgabe stehen,  
 so hätte ich, meinem Vorschlag nicht  
 weiterzugehen sondern als ungeeignet  
 zu betrachten. — Gegebenenfalls  
 würde ich mich dann an die Stock-  
 holmer Bibliothek wenden zwecks  
 Auskunft über die Hilfsmittel (bis)

Ich erlaube mir, Ihnen gleichzeitig  
 einige meiner letzten Veröffentlichungen  
 zu senden und verbleibe mit der  
 Bitte um Ihre freundliche offene  
 Meinungsäußerung Ihr sehr ergebener  
 E. Haenisch

in Helsingfors und in Leningrad  
 (am Asiatischen Museum) vor, natür-  
 lich mit Unterstützung seitens unse-  
 rer Universität. Daran möchte ich  
 dann, wenn ich es irgend ermög-  
 lichen kann — den Besuch in Stock-  
 holm anschließen. Dazu ist mir  
 nun ein anderer Gedanke gekom-  
 men: Ein Mitglied unseres Semi-  
 nars, M. Prusék aus Prag, ein früherer  
 Schüler von Professor Karlgren, daß  
 das Stockholmer Museum auch in  
 dem glücklichen Besitz von mongoli-  
 schen und sibirischen Handschriften  
 gefunden gelangt sei. In der Annah-  
 me, daß, während Sie für das Chinesi-  
 sche einen erstklassigen Fachmann in  
 der Person von Prof. Karlgren besitzen,  
 ein solcher Fachmann für das Uiguri-  
 sche und Mongolische Ihnen vielleicht  
 nicht zur Verfügung steht, möchte ich



Statens Museer för Världskultur/National Museums of World Culture

# ÖSTASIATISKA MUSEET

MUSEUM OF FAR EASTERN ANTIQUITIES

## ÖSTASIATISKA MUSEETS FÖREMÅLSARKIV

*Loggbok för museiföremål. NY SERIE med början 25 juli 2001*

*Ny blankett ifylles och numreras i denna serie varje gång föremål lämnar sin nuvarande förvaringsplats i magasin eller montrar*

*Endast intendent, konservatorer eller museichefen är behöriga som ansvariga.*

### BLANKETT NR. ....

**Beteckning på hämtat (hämtade) föremål** (nr eller motsv, detaljerad beskrivning för föremål som saknar nummer med hänvisning till skrivelse el. annan dokumentation)

.....  
 .....

**Avlägsnad från** (föremålsarkiv/magasin eller monter, detaljerad platsbeskrivning): .....

.....  
 .....

**Syfte** : .....

**Datum**: 2001-..... klockan .....

**Ansvarig** (namn och signum) .....

\* \* \*

**Återställd till ursprunglig plats, datum**: 2001-..... klockan.....

**Alternativt: ny placering fr o m datum**: 2001-..... klockan.....

**Ny placering** .....

.....  
 .....

**Ansvarig** (namn och signum) .....

**Kommentar**: .....

.....  
 .....

Postadress  
 Box 16176, S-10324 Stockholm  
 Org.nr. 202100-5075

Besöksadress  
 Tyghusplan, Skeppsholmen  
 Internet: [www.ostasiatiska.se](http://www.ostasiatiska.se)  
 E-post: [info@mfea.se](mailto:info@mfea.se)

Telefon 08 - 5195 5750  
 Telefax 08 - 5195 5755  
 Telegram "Far Eastern"

Den 16 jan. 1931.

Till

Herr Professor Th. G. Halle,

S t o c k s u n d.

Käre Broder Halle,

Jag sänder Dig härmed till påseende en kopia av vår skrivelse till kommittén. Originallet är nu hos Wiman för undertecknande.

Jag sänder också ett par kopior av brev nyss bekomna från Ting. Vi torde få tillfälle att diskutera dem telefonledes.

Tillgivne vännen

Den 28 jan. 1931.

Till

Herr Professor Th. G. Halle,  
Långängen, Stocksund.

Ärade Herr Professor,

På uppdrag av Prof. Andersson, som för närvarande ligger sjuk, ber jag att härmed få översända den för Kina-Kommittéen avsedda skrivelsen, dels i den gamla dels i den nya obetydligt modifierade upplagan. Professor Andersson ber Professor Halle, att godhetsfullt underteckna skrivelsen samt återsända den till Professor Andersson.

Högaktningsfullt

Den 23 april 1931.

Herr Professor G. Halle,  
Riksmuseum,  
Stockholm.

Käre Broder Halle,

Jag har gått och grämt mig en hel del över de anmärkningar, som Du framställt rörande tillgodosesendet av min intressen under mitt samlararbete i Kina. För min egen del har jag ingenting att erbjuda mot Dina anmärkningar då jag ju är fullt medveten om att under en lång tid vertebratfossilerna och senare de arkeologiska intressena äro så i främsta rummet att min avdelning obestrideligen blev styvmoderligt behandlad.

Det enda som gör mig ledsen är att Du i någon mån vänt Ditt klander mot Lagrellius, som visade mig det stora förtroendet att låta mig styra och ställa ner fältarbetet precis som jag behagade. De beklagna felen äro så lunda helt och hållet mina.

Det är särskilt en sak som jag beklagar, nämligen att jag icke låt Yuan samlade växtfossil även sommaren 1924. Tycket hade varit bättre för oss alla om jag låtit honom gå och rota med detta bläst han behagade, bättre än

att sätta honom till topografisk kartläggning som han var för mäklig till.

Plömmen av vårt samlararbete för din avdelning var ju givetvis Morins samlings i Chansi, därvidlar vi ju egentligen endast ströckte till benarna men lämnade hela arbetet till denne utomordentliga geolog och samlare. Beträffande Morin har jag emellertid den tillfredsställelsen, dels att jag skänkte honom den rikaste lokalen, dels att jag lade upp hela arbetet för honom och var nog optimistisk att på förhand säga honom att det skulle bli en stor sak även strategiskt.

Din tillgivne gamle vän

Den 13 juni 1931.

Herr Professor Th.G. Halle,  
Stockund.

Käre Broder Halle!

Refererande till vårt telefonsamtal har jag härmed nöjet att tillsända Dig dels kopia av Kommittens skrivelse, vilken nu sändes till Peking, dels förslag till det skrivelsen åtföljande brev, som jag ber Dig och Wiman att granska. Brevet sändes icke förrän jag från Eder båda hört om Ni ha några erinringar mot det samma.

Tillgivne vännen



Den 11 september 1931.

Herr Professor Th.G. Halle,  
Riksmuseum,  
Stockholm.

Käre Broder Halle!

Härmed får jag tillställa Dig en kopia av det brev, som jag fått från Doktor Wong i publikationsfrågan. Det är ju ingenting däri, som har omedelbar aktualitet för Dig, men brevet ger ju en föreställning om våra kinesiska vänners inställning till diverse frågor.

Din tillgivne



ÖSTASIATISKA SAMLINGARNA  
SVEAVÄGEN 65 • STOCKHOLM

den 29 september 1931.

Herr Professor T. G. Halle,  
Riksmuseum,  
S t o c k h o l m .

Käre Broder Halle!

Ett brev från doktor Wong, varav kopia här bilägges, och om vilket jag talat med Dig några gånger i telefon, har givit mig anledning att erinra Dig om följande passus i mitt brev till Wiman och Dig av den 21 januari i år:

"Kommittén gillar till fullo att vi, var och en, för sitt departement förhandlar direkt med Ting och Wong rörande monografierna, retursändningar av samlingar och andra därmed sammanhängande angelägenheter. Men Kommittén ber att genom mig såsom dess sekreterare få framföra till Eder en vädjan, att avskrifter av all sådan korrespondens godhetsfullt tillställas Kommitténs sekreteriat på det att Kommittén ständigt må hållas å jour med allt som sker.

Jag ber Eder att godhetsfullt tillmötesgå denna Kommitténs önskan, särskilt i betraktande av att Kommittén vid sin sammankomst i måndags på alla händer visade så utomordentlig villighet att utjämna alla friktionsanledningar."

Redan vid våra telefonsamtal har Du haft vänligheten med-

-2- -

giva, att ditt meddelande till doktor Wong, utan att därom underrätta mig, skapat en mycket grannlaga situation med hänsyn till våra vänner i Peking. Jag är fullt villig att biträda Din flere gånger uttalade mening, att vår kostnadsutredning bort omfatta jämväl olika svenska tryckerier och reproduktionsanstalter. Men det är Dig säkerligen icke obekant, att jag i detta fall haft mycket tungt vägande hänsyn, som begränsat min handlingsfrihet, och Du är säkerligen också ense med mig om att det varit på alla sätt trevligt, om Du sänt mig en kopia samtidigt, som Du skickade ditt brev till doktor Wong.

Din tillgivne

Den 4 november 1931.

Herr Kammarherren m.m.

A. Hallin,

Engelbrektsgatan 25, Stockholm.

På uppdrag av Professor Andersson har jag härmed äran  
översända Ingenjör Karlbecks rapport n:r 1.

Med utmärkt högaktning

Samma brev avsänt till:

Disponent A. Hellström

Doktor Y. Hildebrand

Doktor Emil Hultmark

Rådman Richard Hultmark

Direktör A. Jonsson

Överintendenten Lagrelius

Direktör Werner

Direktör Vilhelm Slomann.

Stockholm den 16 november 1931.

Herr Kammarherren m.m.

A. Hallin,

Engelbrektsgatan 25, Stockholm.

På uppdrag av Professor Andersson har jag härmed äran översända  
Ingenjör Karlbecks rapport n:r 2.

Med utmärkt högaktning

Samma brev avsänt till:

Kammarherre A. Hallin,

Dr. Y. Hildebrand,

Fil. Dr. E. Hultmark,

Herr Förste Rådman R. Hultmark,

Herr Direktör A. Jonsson J:r.

Herr Direktör G. Werner

den 21 november 1931.

Herr Kammarherren m.m.

A. Hallin,

Engelbrektsgatan 25,

S t o c k h o l m.

På uppdrag av Professor Andersson har jag härmed äran översända Ingenjör Karlbecks tredje rapport.

Med utmärkt högaktning

Avsänt till:

Doktor Y. Hildebrand

Doktor E. Hultmark

Rådman R. Hultmark

Direktör A. Jonsson J:r

Direktör Werner

Direktör Slomann

Till Lagrelius och Hellström detsamma, med tillägg av fotografier.

Kronprinsen och Raphael särskilda brev.



HANDELSHÖGSKOLAN  
SVEAVÄGEN 85

Stockholm den .....

Från Östasiatiska Samlingarna hava vi denna dag mottagit kr. FEMHUNDRATRETTON  
(513:-)39 öre, utgörande ersättning för värme tiden 1 april-30 juni 1931, vilket  
härmed tacksamt erkännes.

Stockholm den 26 maj 1931.

HANDELSHÖGSKOLANS REKTORREXPEDITION

*[Handwritten signature]*

den 30 november 1931.

Fröken J.C. Hanson,  
Kina-magasinet,  
Birgerjarlsgatan 12,  
S t o c k h o l m.

Bästa Fröken Hanson,

Jag har för Svensk Damtidnings räkning skrivit en liten uppsats om våra kina-samlare och jag tager mig friheten att sända Fröken ett exemplar av tidningen. Det glädde mig, att jag på detta sätt fick ett tillfälle att reproducera den vackra bronstripod, som Kronprinsen köpte från Fröken Hanson.

Eder tacksamme tillgivne



Den 2 december 1931.

Fröken Judit C. Hanson,  
Kinamagasinet,  
Birgerjarlsgratan 12,  
Stockholm.

Kära Fröken Hanson!

Hur skall jag kunna tacka Fröken på det rätta sättet för den utomordentligt praktfulla krysanthemumbuketten, som jag fick så alldeles oförtjänt. Samarbetet mellan Östasiatiska Samlingarna och Kinamagasinet har alltid varit synnerligen angenämt och det glädde mig mycket att jag denna gång i tryck kunde få ge ett litet uttryck för den välvilja som vi alltid fått röna från Eder.

Med ett hjärtligt tack.

Eder tillgivne

Den 11 februari 1931.

Doktor Sven Hedin,  
Norra Blasieholmshamnen 5 B.  
S t o c k h o l m.

Käre Broder Sven,

Jag har varit litet krasslig under den senaste tiden och kunde därför ej som jag gärna önskat komma och välkomna Dig vid Din hemkomst igår.

Nu ber jag emellertid att få sända Dig en liten skriftlig hälsning som innehåller icke blott mitt varma välkommen till Dig utan också ett innerligt tack för allt vad Din expedition redan utfört och en varm önskan att Du skall få de nödiga medlen att genomföra alla de nya stora planerna. Att det nu synes finnas utsikt att utföra det stora flygprogrammet såsom ett kinesiskt-svenskt företag gläder mig mer än något annat, ty jag tror att Folke Bergman därigenom skall få mycket rika uppslag till fortsatta arbeten. Kan jag på något sätt stödja Dina framställningar om nytt statsanslag vore det för mig en synnerligen stor glädje.

Riseberga-boken har blivit något fördröjd genom min sjukdom men nu är den strax färdig och jag hoppas snarast få komma upp och lämna Dig Ditt exemplar och Dina särtryck. Ditt bidrag är mycket ståtligt

och vi glädja oss ofantligt däråt.

Men nu måste Du också finna en stund att komma upp till Ö.S.  
och se Dina gamla samlingar som nu verkligen äro utomordentligt vackert  
uppställda.

Din tillgivne gamle vän

Den 12 febr 31

Käre Broder Gunnar

Kedera och tack för  
ditt så vänliga brev!  
Ty kan icke nog  
tacka dig för den be-  
nöjande och mångåriga  
vänlighet som du tillkom-  
mer till uttryck lik-  
som för ditt gyllene  
löfte att skänka min  
finanssida planer ditt  
kraftiga stöd.

En par uttan-  
frivel göra sig en för-  
ställning om det gästgä-  
i villor i de nära-  
runda befinner mig  
och som för de närmaste

Dagarna källa mig  
 bruden. Så snart  
 får lite luft skald jag  
 skyns till bit min  
 sen, dit jag lågta  
 ider minst för att jag  
 glädje mig att det för-  
 nämlige på smakfullt  
 sätt, väpnat på låtit  
 min barn för klostet  
 och son-lan vinnur hur-  
 rum och skydd blaus  
 brin egen minnen  
 för Kina.

Allt i a biont  
 och för i genblicker blott  
 ett frimyer upprättat  
 tack för sin vänlige vil-  
 lingen  
 Sin gänse om

Smette in

Den 16 mars 1931.

Herr Fil. Dr. Sven Hedin,  
Norra Blasieholmshamnen 5 B,  
S t o c k h o l m.

Käre Broder Sven,

Jag ber att på det hjärtligaste få tacka Dig för den utomordentligt välkomna gåvan av Din nyutkomna vackra bok Gobi-Öknens gåtor. Jag behöver ej säga Dig att jag läser den med den största glädje då den ger mig en klarare bild rörande alla detaljerna i fortgången av Din stora expedition. Ännu en gång ber jag få säga Dig hur glad och tacksam jag är för den lyckliga utvecklingen av Ditt stora och numera praktiskt taget rent svenska vetenskapliga företag , vilket säkerligen då det en gång är avslutat skall visa sig vara ett av de märkeligaste som någonsin utförts i den vetenskapliga geografiska forskningens tjänst.

Då Dagens Nyheter och sedermera Upsala Nya Tidning skrev om Din anslagsfråga, vilade jag på hanen, när jag ville invänta Halles uppsats. Skulle Du på ett senare stadium anse att en artikel i Svenska Dagbladet vore önskvärd, står jag alltid till förfogande, men ber att få avvakta Ditt direktiv.

Din tacksamt tillgivne

Stockholm den 19 mars 1931.

Käre Broder Gunnar,

Tack för Ditt så vänliga brev av den 16, som nådde mig i förrgår i Linköping. Vad Du yttrar om expeditionen och dess utsikter gläder mig uppriktigt och jag beder Dig vara övertygad att jag är mer än tacksam för Ditt så generösa och vänliga erbjudande att ta till orda för vår sak i den händelse att D.N. och U.N.T. skulle behöva en duvning. Det ser nästan ut som om den där lilla stormvarningen inte haft avsedd verkan i den övriga pressen och det är väl knappast troligt att den börjar om på nytt. För mig medför det dock en känsla av trygghet att veta att Du gärna är beredd att säga ett kraftigt ord om och när så behöves.

Jag har blott varit uppe över dagen för att rösta, men reser i morgon f.m. söder ut igen för c.10 dagar. Sedan får jag litet lugn och det första jag då gör blir att söka upp Dig på Ö.S. och Du kan förstå att jag längtar icke blott efter att återse Dig utan även efter att få kasta en blick över mina gamla fynd från Lou-lan. Kronprinsens engelska gäster som jag träffat idag hos Sirén lyckönskade mig till att Lou-lanfynden fått en så förnäm exhibition.

Alltså på snart återseende!

Din gamle tillgivne*Sven Hedin*

Stockholm den 8 aug. 1931.

Herr Doktor Sven Hedin  
Norr Mälarstrand 66,  
S t o c k h o l m.

Käre Broder Sven,

Måhända erinrar Du Dig, att jag vid Ditt vänliga besök här framställde ett förslag rörande en minnespublikation över Dina gamla samlingar från kinesiska Turkestan, vilka nu befinna sig i detta museum. Mitt förslag blir sålunda, att en av våra Bulletiner, N:r 4 eller senast N:r 5 /vi hålla nu på att trycka N:r 3/ skulle ägnas uteslutande åt dessa samlingar.

Det bleve sålunda ett verkligt Hedin-häfte av Bulletinen, ett häfte, format som en hyllning till den unge Sven Hedin, som gjorde de första grundläggande samlingarna inom en arkeologisk provins, som sedermera givit så underbara skatter.

Jag tänker mig innehållet så, att jag ytterst gärna ville be Dig att skriva en historisk och topografisk inledande uppsats på en



cirka 20 å 50 sidor. Denna uppsats skulle först redogöra för fyndhistoriken och sedan skildra de topografiska detaljerna.

Visserligen är det ju sant, att kanske det mesta av detta kan plockas ihop ur Dina olika arbeten, men en sådan kompilation blir aldrig detsamma, som en originaluppsats av upptäckaren själv. Dessutom skulle det för alla tider vara en stor heder för vår Bulletin att få ett originalbidrag av Mästarens hand. Den andra och vidlyftigare avhandlingen skulle bli Palmgrens deskriptiva katalog över samlingar .

Möjligen skulle man kunna försöka att få ett tredje bidrag, nämligen en värdesättning av Dina grundläggande fynd, för vilken uppsats jag skulle söka att få Sir Aurel Stein, som väl har de bästa förutsättningarna.

Tycker Du icke, att ett sådant Hedin-häfte skulle på ett trevligt sätt göra rättvisa åt Ditt arkeologiska ungdomsarbete?

Tyvärr, vi äro som Du vet förfärligt fattiga och jag måste därför återkomma med det tiggeri, som jag förra gången framställde till Dig. Vore det möjligt, att Du, som har så underbara utvägar skulle kunna skaffa oss ett bidrag på 5,000:- kronor, för att möjliggöra denna publikation. Du förstår ju utan vidare, att bara tryckningen kommer att kosta betydligt mera, men det vore i alla händelser en synnerligen värdefull hjälp vid bearbetningen och avbildandet av det vidlyftiga materialet.

Din tacksamt tillgivne

Stockholm den 11 aug. 1931.

Herr Doktor Sven Hedin  
Norr Mälarstrand 66,  
S t o c k h o l m.

Käre Broder Sven,

Du är sannerligen en underbar man. Jag tackar Dig varmt och vördsam  
samt för Ditt älskvärda brev av den 9 dennes och för den vackra och för  
oss högst betydelsefulla utfästelsen, som Du däri gjort. Nog är jag oer-  
hört lycklig och tacksam över Din stora vänlighet att hjälpa oss med  
pengarna, men det är dock för oss en mindre heder, än att få Dig själv  
som författare till den inledande avhandling, vilken Du naturligtvis får  
göra alldeles så, som Du gott finner och den bör illustreras ståtligt  
med bilder från fyndfältet. Dessutom skulle det vara roligt, att som för-  
sättsplansch ha en bild av den unge Sven Hedin, gärna en bild från fält-  
arbetet under de år, då de stora grundläggande fynden gjordes.

Palmgren har nu i det närmaste slutat sin egen gradualavhandling och  
är entusiastisk att få taga itu med katalogen över Dina samlingar. Givet-  
vis måste han resa något för att göra jämförande studier. Vet Du, att  
det finnes en stor samling terracottor hos Tallgren i Hälsingfors. Dem  
skulle man kanske kunna få med, om Du anser det lämpligt.

Uppslaget med Sten Konow är förträffligt och jag skall tillskriva honom med det snaraste.

Tack vare Din frikostighet och godhet ser det ju nu ganska ljust ut med bearbetningen av detta klassiska material.

Med en värdsam hälsning till Dina systrar och Östasiatiska Samlingafnas varmaste tack till Dig själv.

Tillgivne vännen

den 16 oktober 1931.

Herr Doktor  
Sven Hedin,  
Norr Mälarstrand 66,  
S t o c k h o l m.

Käre Broder Sven!

Jag ber först få sända mitt hjärtliga tack till din syster Alma och till Dig själv för Eder stora vänlighet att vara med oss i måndags.

Nu tager jag mig samtidigt friheten att till Dig översända våra två hittills utkomna bulletiner i en värdigare form. Vill Du låta oss i utbyte hämta de häftade bulletiner, som Du tidigare fått, är jag Dig mycket tacksam.

Vi glädja oss mycket åt ditt intresse och din frikostighet att hjälpa oss med bulletinen, volym V, som skall helt ägnas åt dina gamla samlingar från kinesiska Turkestan. Jag hoppas livligt, att vi skola kunna åstadkomma en volym, som blir till din fulla belåtenhet.

Din tacksamme tillgivne

Stockholm d. 17 okt 1931

Kära Broder Gunnar

Härmed tack för den  
ståtliga och i ordets bästa mening  
frivilliga samverkningen i  
måndag!

Och nu åter du och  
fruktigheten med de båda friska  
brudbruderna i så nobla bann  
och nu mottagarna namn i  
guld. Tack Karin Gunnar för  
dessa vackra och högeligen väl-  
komna gåvor!

Ja, Brudarna V skall bli  
mycket framgångsrika. Jag gläder mig  
alldeles särskilt åt att de gamla  
pyntade ätliga Rinner till och  
mitt efter att ha varit glömda  
under en mans ålder. Tack!

Vin guds om

 von Hedin

den 27 oktober 1931.

Herr Doktor  
Sven Hedin,  
Norr Mälarstrand 66,  
S t o c k h o l m.

Käre Broder Sven,

Svenska Dagbladet har bitt mig att skriva en recension över din nya utomordentligt vackra och roliga bok, som jag anser vara med det allra finaste, som Du någonsin gjort i bokväg. Jag har här sammanskrivit en liten enkel recension men vore mycket tacksam, om Du godhetsfullt ville titta genom den. Särskilt ber jag om ditt vänliga tillstånd att få göra det lilla avslöjandet, som står på slutet. Det är alltid roligt, när man skriver till en tidning att ha något nytt och speciellt att tala om och meddelandet om dina avsikter med avseende på bokens behållning kan väl inte på något sätt misshaga Dig och gör snarast rätt mycket behaga förläggaren, som för övrigt gjort sin sak i mitt tycke mycket ståtligt.

Jag är mycket tacksam att få underställa mitt lilla opus din vänliga granskning. Skulle Du av något skäl ej tillåta avslutningen får jag väl alternativt skriva något annat.

Med min värdsamma hälsning till dina systrar.

Din tacksamme tillgivne

Sthm d. 27 okt. 1921

0228

Käre Bernt Gunnar

Keder du tack för din vänliga  
och gedigna recension i Vär  
min hemkomst strax efter kl. 5  
säg du mig mitt för nu i 7 di  
slutad du quant. för rikte  
för kontakt med din bärde för  
O. S. af landet, men utan att för  
svar. Din skrivelse jag villigt

och dig att låta mig se artikeln för  
tydningen. Naturligtvis är det icke  
en red, icke ett ord i 7 di skulle velat  
den anmärkning - för min höjd backad  
i 7 di tag för ordet "äldre" men  
fann vi närmare begrundad att  
66 1/2 är en ganska respektabel ålder.  
Men kanske "äldre" och "jättelösa"

Samtidigt mellan jättelösa  
och arkitektur i Östernheten skall  
ing utmärkt. Måhända skall  
dessa medelanta värde ut kan  
intress i pressen, som aldrig kan  
skada, men vil gör nytt. I flyt  
Ännu en gång ett hjärtligt  
tack för den sakkunniga!!

och en vänlig artikel

Din gamle vän

Om Hedvig

Stockholm den 29 okt. 1931.

Herr Doktor Sven Hedin,  
Norr Mälarstrand 66,  
S T O C K H O L M.

Käre Broder Sven,

Mitt hjärtliga tack för Din vänlighet med det lilla manuskriptet.

Ditt ändringsförslag, åldrande, är givetvis en mycket stor förbättring. Jag behövde något sådant uttryck för att få fram en antites i själva avslutningen, men jag hade givetvis inte funnit det rätta uttrycket. och Ditt förslag till förbättring är ett bevis på Ditt herravälde över språket. Jag är alldeles särskilt tacksam att jag fick behålla meddelandet om Din donation till bearbetning av Dina gamla samlingar. Rent journalistiskt talat är det ju alltid roligt att få komma med något som de andra tidningarna inte ha, och det här är ju ett prima nummer.

Ännu en gång ett varmt tack för all Din godhet.

Tillgivne vännen



den 2 november 1931.

Herr Doktor  
Sven Hedin,  
Norr Mälarstrand 66,  
S t o c k h o l m.

Käre Broder Sven!

Jag ber att på det allra hjärtligaste få tacka Dig för den stora vänligheten att till mig dedicera ett exemplar av din nya vackra bok. Jag har ju visserligen redan förut recensionsexemplaret men detta tager jag mig friheten att placera hos en vän, som gärna ville ha boken och inte har så synnerligen god råd.

Det har något förundrat mig, att recensionen ännu ej varit synlig, men i dag fick jag förklaringen i form av ett korrektur på densamma och ser då, att den kommer att införas på sträckare-avdelningen.

Din tacksamme tillgivne

DR. ROBERT FREIHERR V. HEINE-GELDERN  
 PRIVATDOZENT  
 FÜR ETHNOLOGIE AN DER UNIVERSITÄT WIEN  
 I. SCHUBERTRING 7  
 WIEN

Wien 19/5 1931

*Dr. Heine-Geldern zu Olov Janse*

Sehr geehrter Herr Doktor

Allerherzlichsten Dank für den Band 2 Ihres Bulletins, den Sie so liebenswürdig waren, mir durch Herrn Dr. Beninger zu schicken! Ihre Arbeiten sind mir natürlich von allergrößtem Wert und ich bin sehr glücklich, sie nun zu besitzen.

Ich habe das ganze letzte Jahr wieder fast ausschließlich über Urgeschichte Hinterindiens und Indonesiens gearbeitet und glaube nun im Stande zu sein, die Kultur der Ur-Austronesier (Malaiopolynesier) an das chinesische Neolithikum von Honan und Kansu (Yang-schao-Kultur) anzuschließen, was natürlich für die Datierung aller Südseekulturen von großer Bedeutung wäre. Ihre Arbeit darüber wird im Lauf des Herbstes oder Winters in "Anthropos" erscheinen. <sup>(Ich werde sie Ihnen mit dem 1. gleich nach London absenden)</sup> Nun wäre es für mich von größter Wichtigkeit zu wissen, ob in Yang-schao, beziehungsweise an den anderen Fundplätzen der gleichen Kultur in Honan, Kansu usw. Rinderknochen gefunden worden sind. Könnten Sie oder Herr Professor Anderson <sup>5</sup> so liebenswürdig sein, sich darüber aufzuklären? Eventuell wäre es auch wichtig zu wissen, um was für ein Rind es sich handelt. Im voraus vielen Dank! Gerne wüßte ich auch, ob Herr Professor Anderson <sup>5</sup> irgendwo in China auf Megalithen gestoßen ist (Steinkreise usw.). Ich glaube, sie müßten in China vorhanden sein. Ist übrigens seit der "Preliminary Report" über Kansu irgend-  
 etwas von Prof. Anderson <sup>5</sup> über seine neolithischen oder bronzzeitlichen Funde in China erschienen?

Nochmals vielen Dank! Mit den besten Grüßen

Ihr sehr ergebener

*Robert Heine*

Dr. ROBERT FREIHERR V. HEINE-GELDERN  
PRIVATDOZENT  
FÜR ETHNOLOGIE AN DER UNIVERSITÄT WIEN  
I. SCHUBERTRING 7  
WIEN

*Heine-Geldern*  
Wien 6/6 1931

Sehr geehrter Herr Doktor

Erlangen Sie meinen verbindlichsten Dank für Ihren liebenswürdigen Brief vom 20/5 sowie für den Sonderabzug der "Bibliographie". Selbstverständlich ver-  
ich den zweiten Band des Bulletin mit größtem Vergnügen in unseren "Wiener Beiträgen zur Kunst- und Kulturgeschichte Asiens" besprechen.

Mit besten Grüßen

Ihr sehr ergebener

*Robert Heine-Geldern*

Den 9. Juni 1931.

Herrn Dozent Freiherr  
Robert von Heine-Geldern,  
I Schuberting 7,  
Wien

Sehr verehrter Herr Dozent,

Ich danke Ihnen bestens für Ihren freundlichen Brief v. d. 19.5.-31  
Es würde mich sehr freuen Ihre Arbeit über die Kultur der Uraustronesier  
zu bekommen, welche für mich ausserordentlich wichtig sein sollte.  
Ich bin nämlich selbst jetzt damit beschäftigt eine Kategorie von  
Südwestchinesischen Bronzen zu beschreiben, welche ohne Zweifel Analogien  
mit Indo-chinesischen und Indonesischen Bronzen haben.

Professor Andersson ist damit beschäftigt die Yang Shao-Kultur  
zu beschreiben. Wenn seine Arbeit darüber erscheinen wird werde ich  
Ihnen dass sofort mitteilen. Vielleicht werden Sie in dieser Arbeit  
Erklärungen finden, die für Ihre Forschungen vom Interesse sind.

Mit den besten Grüßen

Ihr ganz ergebener



Den 10 januari 1931.

Herr Justitierådet m.m. J. Hellner,  
Strandvägen 43,  
S t o c k h o l m.

Vördade Broder,

Härmed ber jag att få översända de fem keramikföremålen, som äro nedan förtecknade och anhåller jag vördsamt, att Du behagade återsända kopoan av brevet med Din namnteckning såsom ett erkännande av emottagandet, på det att jag inför Konsortiets arbetsutskott må kunna ordentligt redovisa alla utskända föremål.

Med tecksamhet och vänl.

Förteckn. på Justitierådet J.Hellners föremål från Karlbecks sän. 5.

|           |   |
|-----------|---|
| nr 310    | Okarina. Av Chyn-typ och från Ho Pei Chi. Kilnwaster. |
| " 311,312 | Kilnwasters av Chyn-typ från Ho Pei Chi.              |
| " 313,314 | Fragmenter av Sung-vara med dekor i svart och vitt.   |

Från

Herr C.T. Loo,  
48, rue de Courcelles,  
Paris.

Till

Herr Justitierådet m.m.  
J. Hellner,  
Strandvägen 43, Stockholm.

|        |  |                   |           |
|--------|--|-------------------|-----------|
| 15494. | 1 small celadon cup.   | Sung              | Kr. 3.600 |
| 190.   | 1 soucer metal rim, white glaze.   | Ting yao. Sung    |           |
| 195.   | 1 white pottery incense burner open work on cover<br>white crackled glaze. |                   |           |
| 202.   | 1 round pot, porcelain.  | Ying Ching. Sung. |           |
| 172.   | 1 white pottery shallow bowl, black glaze with red splashes                |                   |           |
|        |  | Sung.             |           |

2.000

Kvitteras

Stockholm den 17 oktober 1931.

den 28 november 1931.

Herr Justitierådet m.m.

J. Hellner,

Strandvägen 43,

S t o c k h o l m.

Käre Broder,

Med anledning av Loo-utställningen begärde Svensk Damtidning av mig en liten artikel rörande våra Kina-samlare, och jag tillmöts-  
gick denna framställning genom den uppsats, som jag tager mig friheten  
att samtidigt härmed översända till Dig.

Din tillgivne.





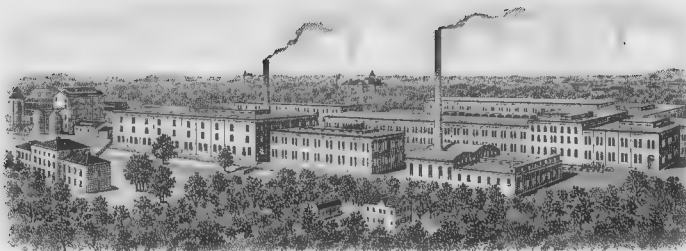
TELEGRAFADRESS:  
PAPYRUS, GÖTEBORG

CODE USED: A. B. C. 5:TH OCH 8:TH EDITION  
BENTLEY'S OCH LIEBERS

RIKSTEL. XXXXXXXXXX GÖTEBORG 73030

181 MÖLNDAL

GODSSTATION: MÖLNDAL NEDRE  
8 km. från Göteborg



# Aktiebolaget Papyrus

FINPAPPERSBRUK, KROMOPAPPERSFABRIK, KARTONG- OCH FANTASIPAPPERSBRUK

H/M.

Mölndal den 3 Jan. 31.

Herr Professor J. G. Andersson,

Östasiatiska Samlingarna,  
Sveavägen 65,  
Stockholm.

Broder!

Jag ber få tacka Dig för Dina vänliga rader av den 22 Dec., hitkomna först idag, och gör min väntan på min kines-sändning alls ingenting.

Jag kan emellertid meddela Dig, att jag häromdagen fick brev från Karlbeck, som skrev att han köpt några ytterligare saker. Han skrev även angående "hästen", och har jag meddelat honom i brev, att jag behållit densamma. Jag har telegraferat honom Doll. 2.500 för den och ävenledes telegraferat honom ytterligare c:a Doll. 1.000 utöver vad jag lämnat förut, då jag förstår, att han för sina inköp till mig använt mitt <sup>ursprungligt</sup> bidrag.

Hans sista brev var från Peking. Jag förstår, att han nu på Nyåret skulle försöka resa omkring litet vidare.

Jag kommer antagligen till Stockholm omkring den 22 Jan., då jag nog tittar upp ett slag för den händelse ytterligare saker under tiden kommit från Karlbeck, ty skrev han till mig om en yxa

Acceptance of all orders and contracts is subject to Force majeure, Strikes, Lock-outs, Fires, Breakdowns, changes in existing r. Policies of an Country and other eventualities beyond control. The conditions accepted by The Swedish Paper Makers Association. All offers are offered subject to being unsold. All offers without engagement.

Vid alla försäljningsavtal gäller av Svenska Pappersbruksföreningen antagna Allmänna Handelsbruk vid affärer i Papper och Papp.

AKTIEBOLAGET PAPHYRUS

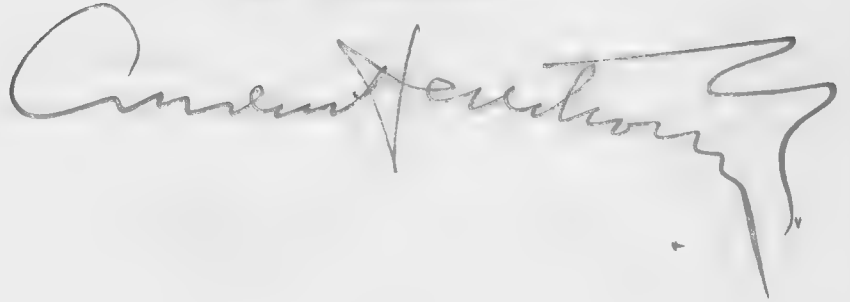
Herr Professor J. G. Andersson, Stockholm.

H/M.

3/1/31.

och ett svärd, som han inköpt för min räkning och som nu  
äro på väg.

Din tillgivne

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'Andersson', with a large, stylized flourish extending from the end of the name.

Den 5 januari 1931:4.

Herr Disponenten m.m. A. Hellström,

M ö l n d a l.

Ärade Broder,

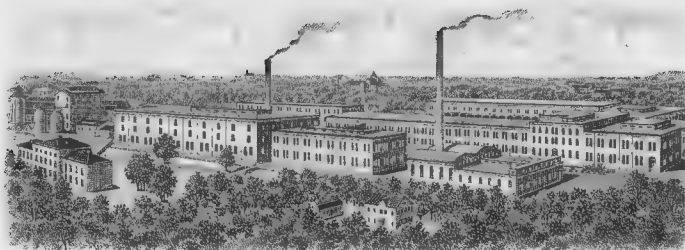
Härmed ha vi äran att till Dig översända de föremål från Karlbecks sändningar 1 - 4, vilka enligt nedanstående lista tillhöra Dig såsom medlem i konsortiet. Vi bilägga en kopia av detta brev och anhålla värdsamt, att Du ville återända den med Din namnteckning såsom ett godkännande av erottagandet.

Din värdsamt tillgivne

Förteckning på Disponent A. Hellströms föremål från Karlbecks sändn. 1-

|        |   |
|--------|---|
| 42     | Liten dräktbake av brons, dekorerad med ornmotiv.     |
| 57     | Långt bronssvärd med dekor i Tsin-stil.               |
| 160    | Stavspets eller ko-handtag av brons.                  |
| 225    | Bronsmask, utpräglad som upphängningsring. Tsin-stil. |
| 236    | Bronsföremål från Chou-dynastien.                     |
| onumr. | Häst av brons från Han-dynastiens början.             |

GODSSTATION: MÖLNDAL NEDRE  
8 km. från Göteborg



*Aktiebolaget Papyrus*

FINPAPPERSBRUK, KROMOPAPPERSFABRIK, KARTONG- OCH FANTASIPAPPERSBRUK

H/M.

Möln dal den 7 Jan. 31.

Herr Professor J. G. Andersson.

Östasiatiska Samlingarna,  
Sveavägen 65,  
Stockholm.

Broder,

Jag ber härmed få erkänna ingången av Dina vänliga rader av d. 5 ds. och ber härmed i enlighet med Edra önskningsar få bifoga erkännande över emottagandet av omskrivna bronser, varför jag förbindligast tackar.

För övrigt ber jag få referera till mitt brev av  
den 3 ds. och hälsar Dig

Din tillgivne vän

Constitution

bil.

neurs, Strikes, Lock-outs, Fires, Breakdowns, changes in existing  
cepted by The Swedish Paper Makers Association.  
engagement.

Acceptance of all orders and contracts a  
Country and other eventualities beyond control  
All stocks are offered subject to being uns-  
subject to Force  
ade conditions &  
All offers withc

Alla offerter avgivas utan förbindelse. De upphävas alltså omedelbart av sektionsbeslut om prisändring. Vid alla försäljningsavtal gälla av Svenska Pappersbruksföreningen antagna Allmänna Handelsbruk vid affärer i Papper och Papp.



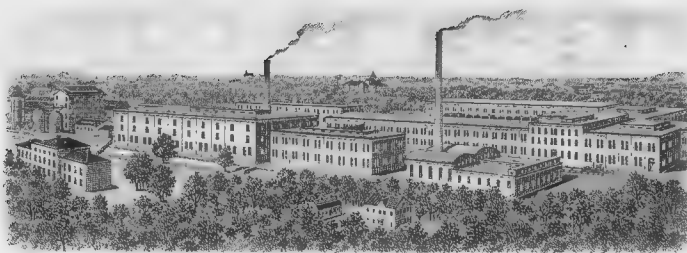
TELEGRAFADRESS:  
PAPYRUS, GÖTEBORG

CODE USED: A. B. C. 5TH OCH 6TH EDITION  
BENTLEY'S OCH LIEBERS

RIKSTEL.                      GÖTEBORG 73030

191 MÖLNDAL

GODSSTATION: MÖLNDAL NEDRE  
8 km. från Göteborg



# Aktiebolaget Papyrus

FINPAPPERSBRUK, KROMOPAPPERSFABRIK, KARTONG-och FANTASIPAPPERSBRUK

H/M.

Möndal den 16 Jan. 31.

REK.

Herr Professor J. G. Andersson,

Östasiatiska Samlingarna,  
Sveavägen 65,  
Stockholm.

Broder!

Betr. Joel Erikssons samlingar.

Återkommande till mitt i slutet av ~~December~~ *september* förra året

givna löfte att själv eller med hjälp av andra åtaga mig dessa  
samlingars bibehållande hos Eder ber jag härmed i postväxel  
få bifoga

Kr. 2.400:-

till fullgörande av denna sak, och varöver jag emotser Ditt  
ben. erkännande. Jag vill endast påpeka, att blott halva belop-  
pet härstammar från mig under det att jag erhållit den andra  
hälften som bidrag från Direktör Gustaf Werner i Göteborg.

Tack även för de tvenne sista rapporterna från Karlbeck,  
varav framgår, att jag tycks ha fått ett mycket intressant svärd  
reserverat för mig. För den händelse några ytterligare Karlbecks  
saker kommit sedan jag var i Stockholm sist vore det roligt få se  
på dem.

AKTIEBOLAGET PAPHYRUS

Herr Professor J. G. Andersson, Stockholm.

16/1/31.

H/M.

Jag kommer att vara i Stockholm nästa vecka mellan den  
20 och 23 ds.,<sup>x/</sup> då jag tittar upp ett slag.

Under tiden hälsar jag Dig

Din tillgivne

*x) Gustaf Åker**Andersson*

bil. 1 postväxel.

Den 17 jan. 1931.

Till

Herr Disponenten Anders Hellström,

Möln dal.

Ärade Broder,

På det allra hjärtligaste ber jag få tacka Dig för Din check på kronor 2400, som jag just bekommit i enlighet med Ditt vänliga löfte från sept. förra året, att söka hjälpa oss med inlösen av Joel Erikssons senaste kollektioner. På samma gång som jag å egna och institutionens vägnar hjärtligast tackar Dig för detta nya, stora bevis på handlingskraftiga hjälpsamhet mot oss, ber jag att få bilägga en tacksägelse till Direktör Gustaf Werner, då jag ej är absolut säker på huruvida det var Din mening, att jag skulle skriva till Direktör Werner.

Sedan Du var här sist har det kommit en Tang-häst och två bronsklockor. Det framgår ej utan vidare för vems räkning dessa tre föremål äro avsedda. Det skall bli mycket roligt att få visa dem för Dig.

Karlbeckrapporterna nr. 17 och 18 hålla nu på att reproducera för utsändande.

Med de varmaste tacksägelser

Din tillgivne

Den 17 februari 1931.

Herr Disponenten  
Anders Hellström,  
M 8 1 n d a l.

ÄraderBroder,

Jag sänder Dig härmed Karlbecks rapport n:o 21. Du skall däri finna beskrivning på ett högst märkligt bronsföremål, nämligen ett vackert dekorerat lock med enligt beskrivningen synnerligen vacker patina. Det märkligaste är att detta lock är försett med 160 skrivtecken. Karlbeck synes ej hysa några som helst tvivel beträffande dess äkthet och det skulle i så fall vara ett föremål av alldeles enastående värde. Jag har rådgjort med Karlgren och han är ofantligt intresserad av att vi kunde till Sverige förvärva detta föremål, som enligt hans mening skulle vara en av de mycket få existerande tidiga längre inskriptionerna. Jag har också konfererat nästan varje dag med Kronprinsen om detta märkliga föremål och han delar till fullo vår livliga åstundan att föremålet i fråga måtte komma förvärvas till Sverige.

Sanningen att säga vet jag dock ingen bland våra vänner utom Du själv, som möjligen skulle vara villig att ordna denna sak och jag har därför i samråd med Kronprinsen och Karlgren, som nu är här dristat mig att göra denna hänvändelse till Dig.



- 2 -

Det senaste telegrammet från Karlbeck anger att priset troligen kommer att bli cirka 6000 kronor. Skulle Du vilja förvärva detta föremål för Din egen samling? Egentligen är det kanske snarast ett museiföremål, då det rör sig om inskriptionen framför allt, men jag ber dock få säga Dig att vi skulle vara ofantligt lyckliga om föremålet kunde förvärfvas till Din samling. Kära Du var nu inte ledsen på mig för att jag återkommer med denna angelägenhet sedan Du visat oss så stor godhet och frikostighet i andra stycken.

Jag reser på lördag upp till Dalarna för att åka skidor under en vecka och tager mig kanske friheten att ringa upp Dig på torsdag eller fredag för att erfara Din tanke i denna fråga.

Din tacksmätt tillgivne



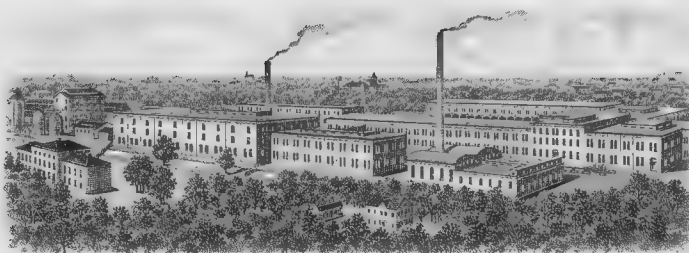
TELEGRAFADRESS:  
PAPYRUS, GÖTEBORG

CODE USED: A. B. C. 5:TH OCH 8:TH EDITION  
BENTLEY'S OCH LIEBERS

RIKSTEL. \_\_\_\_\_, GÖTEBORG 73030

191 MÖLNDAL

GODSSTATION: MÖLNDAL NEDRE  
8 km. från Göteborg



# Aktiebolaget Papyrus

FINPAPPERSBRUK, KROMOPAPPERSFABRIK, KARTONG-och FANTASIPAPPERSBRUK

H/M.

Mölnadal den 12 Mars 31.

Herr Professor J. G. Andersson,

Östasiatiska Samlingarna,  
Sveavägen 65,  
Stockholm.

Broder!

Jag bekräftar telefonsamtalet igår och räknar alltså med tacksamhet på att få se Dig som min gäst i Stockholm lördagen den 21 Mars, tidpunkt och plats att närmare bestämmas då vi ses i Stockholm nästa vecka.

Jag har till middagen förutom Kronprinsens tre gäster inbjudit Sirén, Lagrelius, Karlbeck och Sir Howard Kennard. Är det någon mera Du tror skulle vara lämplig att delta i middagen kan Du ju låta mig veta, då jag kommer till Stockholm.

Jag tackar Dig hjärtligt för Din vänlighet att vilja se mig på middag den 23 Mars, men tyvärr måste jag ned till sammanträde i Göteborg så att jag måste fara från Stockholm redan söndagen den 22. Jag är emellertid i Stockholm hela nästa vecka.

Din tillgivne

Den <sup>21</sup>~~19~~ mars 1931.

Herr Disponenten m.m. A. Hellström,

Grand Hotel,

S t o c k h o l m.

Ärade Broder,

Jag ber att med djupaste tacksamhet få erkänna emottagandet  
av Din gåva till Östasiatiska Samlingarnas bibliotek av:

Persian Art, an illustrated souvenir of the exhibition of  
Persian art at Burlington House, London.

Din tacksamt tillgivne

Den 28 mars 1931.

Till

Herr Disponenten m. m.,

A. Hellström,

M ö l n d a l.

Käre Broder Hellström,

Mrs. Carter-Murphy bringade oss först underrättelsen om Din sjukdom men antydde att Din Fru under de första dagarna ej ville att vi skulle tala alltför mycket därom bland våra vänner. Jag har dock ej kunnat underlåta att ringa ett par gånger och tala med Din snälla Gemål.

Du kan nog föreställa Dig att det även för mig varit mycket ängsliga dagar just nu när våra arbetslinjer började ligga klarare framför oss. Då jag nu bringar Dig min hjärtliga lyckönskan till att lyckligt överkommit ett så allvarligt sjukdomstillbud vänder sig min lyckönskan lika mycket till oss alla inom den lilla kretsen av vänner till den gamla kinesiska konsten. Men det är något ännu mera som binder oss vid Dig nämligen den försynta och på samma gång jovialiska vänskap med vilken Du riktat oss. I detta sammanhang ber jag att på det hjärtligaste få tacka Dig för den sällsynt vackra och trevliga kvällen

då vi voro Dina gäster på Royal. Den festen blev även av direkt praktisk betydelse för Ö. S., då jag fick ett särskilt gynnsamt tillfälle att språka med gubbarne.

Det var väldigt skada att Du inte kunde vara med oss i måndags här på Ö. S. Vårt i fyrkant dukade middagsbord var verkligen riktigt vackert med blomsterdekor i kinesiska skålar och jag tror att våra gäster satte värde på serveringen vid småbord under föredragen.

Då jag förstår att Du får några dagars konvalescens tar jag mig friheten att sända Dig min bok om Kina. Om Du redan har den kan Du ju lämna den till någon studiecirkel eller något lokalbibliotek i Din trakt.

Bed Din snälla Gemål vänligen överse med att jag gång på gång oroat henne med mina påringningar under dessa allvarstygda dagar.

Din tillgivne vän



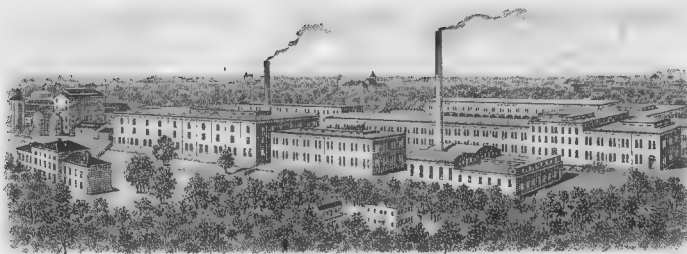
TELEGRAFADRESS:  
PAPYRUS, GÖTEBORG

CODE USED: A. B. C. 5:TH OCH 6:TH EDITION  
BENTLEY'S OCH LIEBERS

RIKSTEL. XXXXXXXXXX GÖTEBORG 73030

191 MÖLNDAL

GODSSTATION: MÖLNDAL NEDRE  
8 km. från Göteborg



# Aktiebolaget Papyrus

FINPAPPERSBRUK, KROMOPAPPERSFABRIK, KARTONG-och FANTASIPAPPERSBRUK

H/M.

Mölndal den 18 April 1931.

Herr Professor J. G. Andersson,

Östasiatiska Samlingarna,  
Sveavägen 65,  
Stockholm.

Min bäste Broder!

Först och främst ber jag på det hjärtligaste få tacka Dig för Dina vänliga rader av d. 28 pto., som jag nu är i tillfälle besvara, då jag är så gott som fullt återställd, och ber jag även få tacka Dig förbindligast för Ditt vänliga intresse för mitt välbefinnande.

Ävenledes tackar jag Dig för Din bok om Kina, som jag, ehuru jag läste den för ett par år sedan, nu under min konvalescenttid åter dragit igenom till glädje och nytta för mig själv.

Som jag per telefon idag nämnde är jag i Stockholm första hälften av nästa vecka, och skall jag taga mig friheten besöka Dig på muséet om måndag eller onsdag för att titta på de nya sakerna och för att få höra litet vidare om de framtida planerna.

Din tillgivne vän



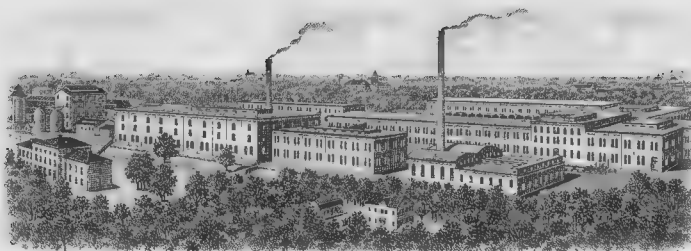
TELEGRAFADRESS:  
PAPYRUS, GÖTEBORG

CODE USED: A. B. C. 5:TH OCH 8:TH EDITION  
BENTLEY'S OCH LIEBERS

RIKSTEL. 8826 8856 8876 A 8898 GÖTEBORG 73030

191 MÖLNDAL

GODSSTATION: MÖLNDAL NEDRE  
8 km. från Göteborg



# Aktiebolaget Papyrus

FINPAPPERSBRUK, KROMOPAPPERSFABRIK, KARTONG-och FANTASIPAPPERSBRUK

H/M.

Mölndal den 17 Juni 1931.

Professorn m.m. J. G. Andersson,

Östasiatiska Samlingarna,  
Sveavägen 65,  
Stockholm.

Broder!

Jag erhöll Dina båda skrivelser av d. 15 och 16 ds.,  
och hoppas jag, att Du ej arbetar för hårt utan tar saken lugnt  
och att Du på hösten kan få tillfälle att komma hit till Papyrus,  
där jag lovar Dig några lugna dagar.

Jag erhöll även Ditt brev av d. 16 ds. angående Riseberga-  
boken och tecknar mig naturligtvis gärna för ett bibliofilexemplar,  
och har jag sänt i postanvisning till Dig beloppet ifråga, Kr. 150:--,  
varöver jag emotser ben. erkännande.

Jag tackar Dig hjärtligt för Din vänliga inbjudan att besöka  
Dig i Långängen, vilket jag alldeles säkert kommer att göra, om jag  
får tid någon gång under mina närmaste besök i Stockholm.

Under tiden hälsar jag Dig

Din tillgivne

Den 15 juni 1931.

Till

Herr Disponenten m.m.,

A. Hellström,

M ö l n d a l.

Käre Broder Hellström,

Jag var mycket missbelåten med mig själv då Du härom dagen visade oss den stora vänligheten att komma upp och hälsa på oss. Jag hade just fått veta att våra bokinköp för året måste vara undanstökade före utgången av juni månad, vilket haft till följd att mitt arbete tills vidare helt inriktats på denna uppgift.

För övrigt befinner jag mig sedan månader tillbaka i en mycket långsam konvalescens efter ett sammanbrott av mina nerver, som ägde rum vid jultiden. Tre av våra bästa läkare, som jag rådfrågat ha gjort klart för mig att jag måste vara beredd att det kommer att taga mig ännu några månader innan jag blir som människa igen. Under tiden har jag att taga hänsyn till två faktorer. Arbetet här på Ö.S. får icke avstanna, vilket ofelbart blir fallet om jag skulle vara borta några dagar mer i stöten.

Å andra sidan har jag det för närvarande lyckligt nog så idealiskt bra i mitt lilla hem på Långängen, att jag där kan vila ut



under de gynnsammaste förhållanden så snart jag bara har tid därtill. Allt detta gör att jag tills vidare får traska på i all stillhet såsom hittills.

När Du kommer upp till Stockholm nästa gång skulle min dotter Margareta och jag räkna det som en mycket stor ynnest om Du i all enkelhet ville komma ut på en lunch eller middag på Långängen där det just nu är ganska ljuvligt.

Din älskvärda inbjudan att komma ner och gästa Dig för att studera Dina magnifika samlingar ber jag att i allra högsta grad få taga fasta på, men med Ditt vänliga tillstånd måste det bli på hösten då jag kommit lite bättre i ordning med arbetet här. Jag skulle för övrigt gärna vilja taga besöket vid Mölndal i sammanband med en museiresa till Göteborg och Köpenhamn.

Med värdsamma hälsningar till Din Gemål.

Din tacksamt tillgivne

Stockholm den 8 aug. 1931.

Herr Disponenten Anders Hellström

M ö l n d a l.

Käre Broder,

Frågan om Loos planerade utställning har nu avancerat ett stycke, i det han föreslagit första veckan i oktober för utställningens öppethållande.

Jag har just skrivit till Kronprinsen rörande Loos utställning och vad därmed sammanhänger. Kopia av detta brev bilägges härmed och ber jag få veta, om Du kan påräknas för en östasiatisk första vecka av oktober samt om Du gillar de preliminära förslag, som jag gjort Kronprinsen.

Din tillgivne



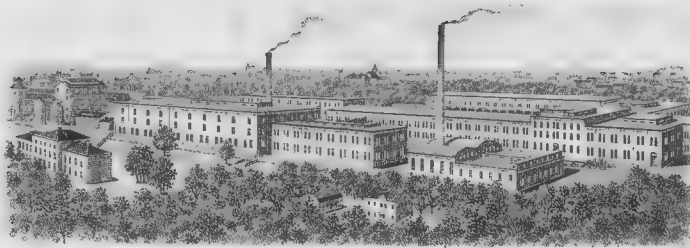
TELEGRAFADRESS:  
PAPYRUS, GÖTEBORG

CODE USED: A. B. C. 5:TH OCH 6:TH EDITION  
BENTLEY'S OCH LIEBERS

RIKSTEL. 191 MÖLNDAL, GÖTEBORG 73030

191 MÖLNDAL

GODSSTATION: MÖLNDAL NEDRE  
8 km. från Göteborg



# Aktiebolaget Papyrus

FINPAPPERSBRUK, KROMOPAPPERSFABRIK, KARTONG-och FANTASIPAPPERSBRUK

H/M.

Mölnadal den 10 Aug. 31.

Herr Professor J. G. Andersson,

Östasiatiska Samlingarna,  
Sveavägen 65,  
Stockholm.

B. B.

Jag tackar Dig förbindligast för Dina vänliga rader av d.  
8 ds. med kopia av Ditt brev till Kronprinsen.

Jag har även för några dagar sedan erhållit brev från  
Mr. Loo, vari han nämner, att han planerar att vara i Stockholm  
under första veckan av Oktober och ha en utställning. Såvitt  
jag själv vet har jag ingenting arrangerat då, utan vore det ro-  
ligt att få vara med på Din östasiatiska vecka med ty åtföljande  
föredrag etc., såsom skisserats av Dig.

Jag vet inte, om jag nämnde för Dig, att jag förvärvat hos  
Loo i somras ett förtjusande bronsofferkäril med 4 handtag, som  
särskilt tilltalade Kronprinsen då han var här för en månad sedan,  
och vilket käril jag event. samtidigt med Loos besök kunde utställa,  
om Du så önskar. - Jag är bara ledsen, att det går så sakta med  
Ditt eget besök här på Papyrus, men den som väntar på något gott  
väntar aldrig för länge! ✓

Local Policies of

Jeune, Strikes, Lock-outs, Fires, Breakdowns, changes in existir

subject to Fork

Acceptance of all orders and contracts

Country and other eventualities beyond control.

Trade conditions accepted by The Swedish Paper Makers Association.

All stocks are offered subject to being unsold. All offers without engagement.

Vid alla försäljningsavtal gälla av Svenska Pappersbruksföreningen antagna Allmänna Handelsbruk vid affärer i Papper och Papp.

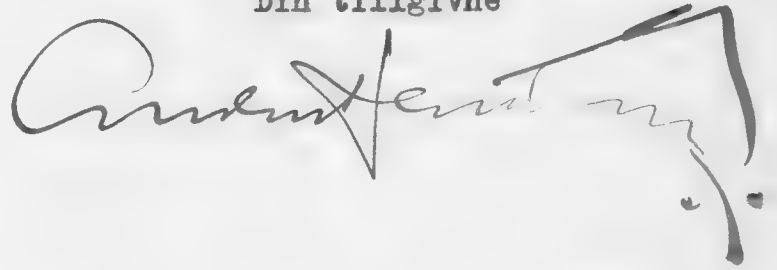
AKTIEBOLAGET PAPYRUS

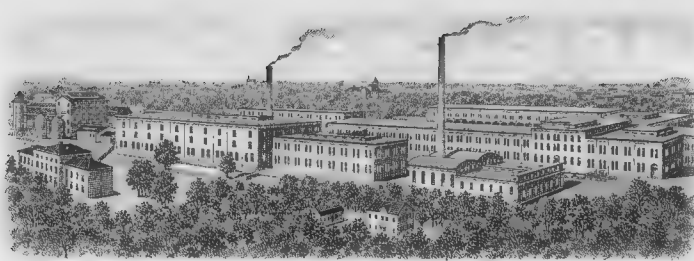
Herr Professor J.G. Andersson, Stockholm. 10/8/31.

H/M.

Kan jag på något sätt stå till tjänst för den planerade  
kinesveckan gör jag det, som Du vet, gärna, och under tiden  
hälsar jag Dig

Din tillgivne

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'Andersson', with a large, sweeping flourish extending to the right.



TELEGRAFADRESS:  
PAPYRUS, GÖTEBORG  
CODE USED: A. B. C. 5:TH OCH 8:TH EDITION  
BENTLEY'S OCH LIEBERS  
RIKSTEL. 8836, 8856, 8876 & 8896, GÖTEBORG  
191 MÖLNDAL  
GODSSTATION: MÖLNDAL NEDRE  
8 km. från Göteborg

# Aktiebolaget Papyrus

FINPAPPERSBRUK, KROMOPAPPERSFABRIK, KARTONG-och FANTASIPAPPERSBRUK

H/M.

Mölnadal den 7 Sept. 31.

Herr Professor J. G. Andersson,

Östasiatiska Samlingarna,  
Sveavägen 65,  
Stockholm.

Broder!

Med dessa rader vill jag endast tacka Dig för den trevliga pratstunden i Stockholm häromdagen och bekräftar härmed alltså, att min maka och jag kunna vänta Dig här hos oss onsdag morgon den 16 ds. Du ligger kvar i sovvagnen till kl. 8, då min chaufför hämtar Dig, och hoppas vi sedan få ha Dig som vår gäst under onsdag och torsdag. På fredag reser jag nämligen utomlands och stannar över lördagen i Köpenhamn för att tillsammans med Hellner och ett par andra se på en Doktor Oigaards samlingar och även andra samlingar. Jag kommer därefter att göra en blixtvvisit ned till Berlin-Paris-London, under vilken jag emellertid ej har tid att ägna mig åt något kineseri. Jag är dock hemma igen till Din vecka i Oktober, och hör jag gärna från Dig vilken dag som blir den "största dagen". Jag hoppas det ej blir den 5 eller den 10 Oktober, vilka dagar jag tyvärr är upptagen av bröllopfester i Stockholm!

Acceptance of all orders and contracts (subject to Force Majeure, Strikes, Lock-outs, Fires, Breakdowns, changes in existing trade conditions &c. accepted by The Swedish Paper Makers Association. All stocks are offered subject to being unsold. All offers without engagement. Alla offerter avgivna utan förbindelse. De upphävas alltså omedelbart av sektionsbeslut om prisändring. Vid alla försäljningsavtal gälla av Svenska Pappersbruksföreningen antagna Allmänna Handelsbruk vid affärer i Papper och Papp.

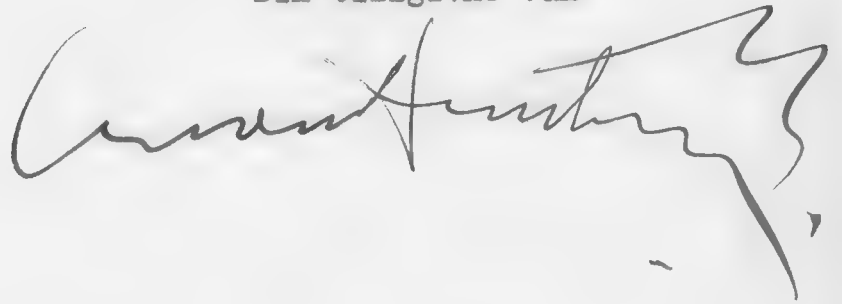
AKTIEBOLAGET PAPYRUS

Herr Professor J. G. Andersson, Stockholm. 7/9/31.

H/M.

För övrigt få vi väl resonera vidare vid Din härvaro  
den 16 och 17 ds., varöver min fru och jag båda glädja oss  
mycket.

Din tillgivne vän



den 8 september 1931.

Herr Disponenten  
Anders Hellström,  
Grand Hotell,  
S t o c k h o l m.

Ärade Broder!

Härmed har jag äran att i Kina-kommitténs uppdrag till Dig  
översända ett uttryck för kommitténs varma tacksamhet med anledning  
av de många och betydande gåvor varmed Du riktat Östasiatiska Sam-  
lingarna.

Jag begagnar detta tillfälle att för min egen del till Dig  
framföra ett hjärtligt tack för all din stora vänlighet mot mig  
och denna institution.

Din tacksamt tillgivne

Den 20 oktober 1931.

Herr Disponenten  
Anders Hellström,  
Mölnadal.

Vördade Broder!

Hjärtligt tack för senast och för Din alltid lika stora friskostighet mot oss. Looska utställningen blev även för den själva en succés då det att försäljningssumman nådde 30.000 kr., vilket ju i dessa dystra tider måste anses vara ett synnerligen lyckligt resultat.

Dina saker från Loo-utställningen tar jag vara på och den lilla blå skålen har jag redan med Gustafsons hänt till Direktör Gemmel på Lidingön. Jag har också ringt hem till honom och bött dem styra om så att han får den i rätt tid.

Vår föreläsning med Eliséeff blir den 29 dennes och jag med-sänder inbjudning till densamma. Håda jag och Professorn hoppas hopp Du och Din gemål kunna komma.

Till slut får jag meddela Dig en för mig personligen synnerligen glädjande tilldelgelse. Hans Kunglig Höghet Kronprinsen har haft vänligheten att utnämna mig till Intendent för sina samlingar.

Med hjärtliga och värdsamma hälsningar



## Promemoria över Disponent Hellströms donationer.

1. Enligt brev till Kronprinsen av den 9 jan. 1929. har Disponent Hellström donerat 1000 gulddollar för inköp av samling från Larsson 3.745:-  
/samma belopp gavs av Direktör Werner/
2. Brev från Disponent Hellström av d. 11 juni 1930 med gåva på 1400 kr. för inlösen av Larssons samling V. 1.400:-
3. Brev av den 27 september 1930 erkännande mottagandet av 600 /?/ Rm. för inlösen av betsel från Worch
4. Brev av den 16 januari 1931. Donation för inlösen av Eriksson I-V 2.400:-
5. Oktober 1931. Donation av gravfigur ur Loos saml. 300:-

Till Herr Disponenten Anders Hellström.

Kina-Kommittén, som med tacksamhet och glädje erfarit, att Ni som gåva till Ostasiatiska Samlingarna överlämnat en synnerligen vacker gravfigur N:o 119 från C.T. Loo's nu avslutade utställning, ber att få till Eder uttala sitt hjärtliga tack för detta nya och ytterst betydelsefulla bevis på Edert frikostiga och verksamma intresse för Samlingarnas förkovran.

2. 17. 1921

300 kr

Till

Disponenten Anders Hellström.

Östasiatiska Samlingarnas föreståndare, Professor J.G. Andersson, har gång efter annan till Kina-kommittén anmält, att Ni, Herr Disponent, genom frikostiga gåvor möjliggjort ej blott viktiga inköp av enstaka föremål från europeiska antikvitetshandlare, utan framförallt stora och betydelsefulla sviter av samlingar, hopbringade av Herrar F.A. Larson och Joel Eriksson från södra Mongoliet.

För dessa gåvor, vilka möjliggjort mycket betydande förvärv till Östasiatiska Samlingarna, ber <sup>Kina-</sup>kommittén att till Eder få överbringa sitt hjärtliga tack.

Stockholm den 1 Okt. 1931.

Från

Herr C. T. Loo,  
48, rue de Courcelles,  
Paris.

Till

Herr Disponenten Anders Hellström,  
Mölnadal.

119. 1 black terra cotta kneeling old man, red and white paint.

6 Dyn. Kgl 300:-

269. 1 large shallow bowl incised dragon dark blue glaze. Ming. " 500:-

LAP 5439 1 large pie of ancient jade with rice cavins on two  
faces. Han.

72. 1 gilt bronze buckle, fantastic animal fish tail, turquoise  
inlay. Han. Francs

40.000:-

Kvitteras

Stockholm den 17 oktober 1931.

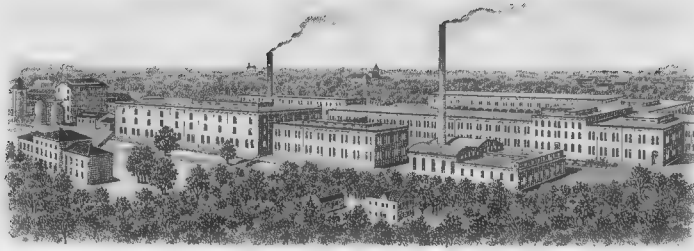


TELEGRAFADRESS:  
PAPYRUS, GÖTEBORG

CODE USED: A. B. C. 5:TH OCH 6:TH EDITION  
BENTLEY'S OCH LIEBERS

RIKSTEL. \_\_\_\_\_ GÖTEBORG 73030  
181 MÖLNDAL

GODSSTATION: MÖLNDAL NEDRE  
8 km. från Göteborg



# Aktiebolaget Papyrus

FINPAPPERSBRUK, KROMOPAPPERSFABRIK, KARTONG- OCH FANTASIPAPPERSBRUK

H/M.

Mölnadal den 27 Okt. 31.

Professorn m.m. J. G. Andersson,

Östasiatiska Samlingarna,  
Sveavägen 65,  
Stockholm.

B. B.

Jag tackar Dig för gårdagens angenäma sammanträffande och den lilla intressanta pratstunden vi hade och vartill vi väl någon gång i framtiden få event. återkomma.

Enligt mitt löfte sänder jag Dig härmed 3 st. fotografier. Det vackraste tycker jag är det tidiga "fourhandled vessel", som jag förvärvat i våras genom Loo. Det är ett förtjusande "sacral vessel" och har en ståtlig patina och ovanligt kraftiga, vackra linjer. Storleken ser Du bak på kortet. Jag undrar, om ej detta kärl vore värt att illustrera. - Vidare sänder jag Dig fotografi å den omtalade Wei-hästen, som ävenledes har förtjusande vackra linjer, om Du skulle föredraga att illustrera lergods istället för brons. - Dessutom sänder jag Dig fotografi å ett scytiskt ibex-beslag, som i mitt tycke är mycket intressant och vackert.

Av det senare fotografiet har jag kopia, så det kan Du behålla, om det intresserar Dig, men de andra tvenne vore jag tacksam återfå

AKTIEBOLAGET PAPYRUS

Professorn m.m. J. G. Andersson, Stockholm.

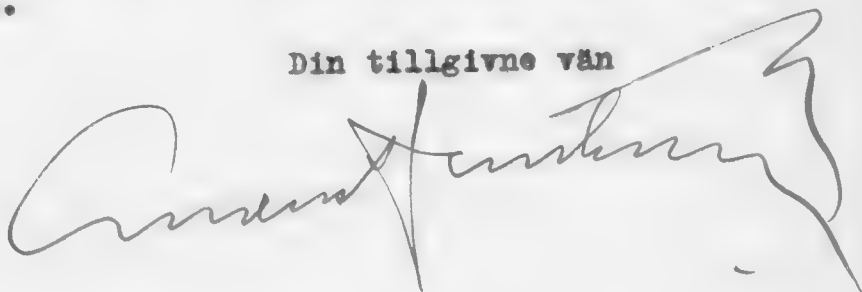
27/10/31.

H/M.

sedan Du använt dem och event. kopierat dem, emedan jag icke har fler exemplar. *och inga plåtar.* —

Det är bara synd, att jag ännu ej fått tillfälle att hälsa Dig här hemma hos mig, men jag har ännu ej uppgivit hoppet trots den mångåriga väntetiden.

Din tillgivne vän



bil. 3 st. fotografier.

Stockholm den 2 november 1931.

Herr Disponent A. Hellström,  
MÖLNDAL.

Käre Broder Hellström,

Jag får på dett allra hjärtligaste tacka Dig för Ditt brev av den 27 okt. med åtföljande tre praktfulla fotografier av föremål i Din samling.

Jag noterar med tacksamhet att vi få behålla fotografien av ibexbeslaget varav Du har kopia. Bland de två andra fotografierna som snaras skola återsändas valde jag den utomordentligt ståtliga hästen som säkerligen gör sig bäst i den ifrågavarande rätt enkla tidskriften.

Jag motser med iver den dag, då jag får komma ner och se Din så berömda samling. Låt mig få veta när det passar Dig efter Din återkomst från England. Jag är då alldeles ledig och kommer genast när Du kallar mig, vare sig det blir före eller efter jul. När Du är i Stockholm vore det roligt om Du någon gång hade en kväll att tillbringa i min enkla wigwam ute på Långängen. Karlgren är här i början av december och som jag hoppas också i första hälften av januari. Det skulle vara ofantligt roligt att få rå om Eder tillsammans en kväll så att vi i lugn och ro kunde få prata Sinica.

Min vörtnad till Din Gemål.

Tacksamt tillgivne vännen

den 6 november 1931.

Herr Disponenten m.m.

Anders Hellström,

M ö l n d a l.

Käre Broder Hellström!

Jag har just haft ett meddelande från Karlgren, däri han meddelar, att han kommer att vara i Stockholm dels från den 30 november till den 7 december dels från ungefärligen 2 till 15 januari. Skulle vi kunna ordna en gemensam afton hemma hos mig under någondera av dessa perioder, skulle jag vara Dig mycket tacksam.

Din tacksamt tillgivne





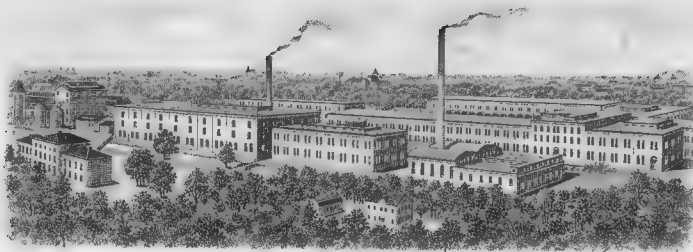
TELEGRAFADRESS:  
PAPYRUS, GÖTEBORG

CODE USED: A. B. C. 5:TH OCH 6:TH EDITION  
BENTLEY'S OCH LIEBERS

RIKSTEL. 6666, 6666, 6666, 6666, GÖTEBORG 73030

191 MÖLNDAL

GODSSTATION: MÖLNDAL NEDRE  
8 km. från Göteborg



# Aktiebolaget Papyrus

FINPAPPERSBRUK, KROMOPAPPERSFABRIK, KARTONG- OCH FANTASIPAPPERSBRUK

H/M.

Mölndal den 9 Nov. 31.

Herr Professor J. G. Andersson,

Östasiatiska Samlingarna,  
Sveavägen 65,  
Stockholm.

Broder!

Jag tackar Dig förbindligast för Dina rader av d. 6 ds.  
och för Din vänliga inbjudan.

Den 30 november till den 7 december passar mig tyvärr  
icke, emedan jag nästa vecka reser till London och Paris och nog  
ej är hemma förrän i mitten på december. Då skulle antagligen  
den 2 till 15 januari passa bättre, varför jag vore tacksam få  
återkomma vid den tiden.

Jag är antagligen i Stockholm torsdag och fredag denna  
vecka, då jag ju kan telefonera till Dig.

Under tiden hälsar jag Dig

Din tillgivne

P.S.

Tack för rapporten fr. Karlbeck.  
Jag återskickar de mig sända  
fotografierna, då jag antar de  
endast äro till låns. Jag har dock  
behållit det ena av de tvenne på  
den sak Karlbeck köpte för mig.

D.S.

bil. fotografier.

Den 17 november 1931.

Herr Disponenten m.m.

A. Hellström,

M ö l n d a l.

På uppdrag av Professor Andersson har jag härmed äran översända Ingenjör Karlbecks rapport n:r 2. tillsammans med en uppsättning fotografier, som åtföljt denna rapport. Fotografisamlingarna äro avsedda såsom gåva och ber jag att få bifoga de till oss återsända fotografierna från rapport n:r 1.

Högaktningsfullt

den 30 november 1931.

Herr Disponenten m.m.

Anders Hellström,

Mölndal.

Käre Broder Hellström,

Samtidigt härmed sänder jag Dig ett exemplar av Svensk Damtidning med den lilla artikeln om våra kina-samlare. Jag ber på samma gång att få tacka Dig för den vackra bilden. Två av Dig översända bildoriginal återställas härmed. Det tredje var Du vänlig att tillåta oss behålla.

Jag gläder mig mycket åt förhoppningen att få se Dig och Karlgren tillsammans hemma hos mig någon gång under första hälften av januari.

Din tacksamme tillgivne

DEPARTMENT OF ANATOMY  
PEIPING UNION MEDICAL COLLEGE  
PEIPING, CHINA

May 27, 1931.

Dr. J.G. Andersson,  
Ostasiatiska Samlingarna,  
Sveavägen 65,  
Stockholm, Sweden.

Dear Sir:-

The enclosed list of ERRATA refers to the advance copy of Dr. Black's paper "On an adolescent skull of Sinanthropus pekinensis in comparison with an adult skull of the same species and with other hominid skulls, recent and fossil" which was sent to you early this month. Most of these errors will be corrected in the final publication of the work a copy of which will be forwarded to you in the near future.

Yours truly,

*C. G. Moore*  
C. G. Moore  
Secretary.

Stockholm 9.7.1931.

Monsieur C. Hentze

28 rue de Zurenborg, E/V,

Anvers.

Monsieur,

Je viens de recevoir une lettre de M. Karlgren, dans laquelle il me fait savoir que vous n'avez reçu aucune réponse à votre demande d'obtenir notre Bulletin n° 2. Malheureusement, notre Bibliothécaire, M<sup>lle</sup> De Brun, est actuellement en congé, mais je vais m'adresser à elle pour savoir si - oui ou non - l'envoi en question a été expédié. A la fin du mois de juin nous avons expédié un grand nombre d'exemplaires de notre Bulletin et je suppose qu'un exemplaire vous e été envoyé. Si non, veuillez me le faire savoir et nous vous en enverrons un aussitôt.

Je vous prie de vouloir bien agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments les plus distingués

0272a

BREVKORT  
CARTE POSTALE



Kgl. Vitterhets Historie  
och Antikvitets Akademien  
Ostasiatiska Samlingarna  
Stockholm  
Sveavägen 65.

02726

## AKTIEBOLAGET P. HERZOG &amp; SÖNER

Box 3 Stockholm 3

Telefon Herzogs Telegr. adr. Herzog

Fabrik



Märke

Postgirokontonr 465

Stockholm den 21/11 1911

Lgl. Vitterhets Hist. och Antikv. Akad.  
Stockholm

för räkn.  
Ostasiatiska  
samlingarna

Med ärade av den 21/11-31 haft nöjet mottaga  
Kronor 50:- för vilket belopp vi tacksamt gottgjort  
Edert konto.

Rekommenderande oss i benägen hägkomst vid förefallande  
behov av våra tillverkningar, teckna

Högaktningsfullt  
Aktiebolaget P. Herzog & Söner.

Den 6 Februar 1931.

Herrn Karl W. Hiersemann,

Königstrasse 29,

L e i p z i g.

Sehr geehrter Herr,

Hiermit habe ich die Ehre Ihnen einen Band der Publikation Palaeontologia Sinica unter Kreuzband zuzusenden.

Da es sich ergeben hat, dass das Drucken der schwedischen Beiträge dieser chinesischen Publikationsserie sich hier in Schweden ziemlich teuer stellt, habe ich den Auftrag erhalten zu untersuchen, ob das Drucken, unter Beibehaltung derselben guten Qualität, in einem anderen europäischen Land zu einem billigeren Preise hergestellt werden könnte.

Ich habe darum die Ehre, mich hiermit an Sie mit dem Ersuchen zu wenden, dass Sie eine soweit als möglich eingehende Offerte von der Anfertigung des hier als Probe übersendten Volumens übergeben wollten, das in einer Auflage von 800 Exemplare berechnet ist. Es ist zu wünschen, dass Sie die Offerte nach folgenden Hauptrubriken redigieren wollten:

1: Satz, Drucken, Papier und Heften des Textes und des Einbandes;



- 2 -

- 2: 7 Fototypiklischées für Textbilder;
- 3: 5 Autotypiklischées für Tafeln;
- 4: Drucken von 5 Tafeln.

Nach der Abgabe der Offerte, die ich hoffe von Ihnen zu bekommen, bitte ich Ihnen, mir das Ihnen zugesandte Probeheft gütigst zurückzusenden.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Den 16 maj 1931.

Fru Emy Hildebrand,

Röda Korsets Sjukhem,

Riksmarskalkens väg,

S t o c k h o l m.

Käre Fru Hildebrand,

Med mycken bestörtning erfor vi, att Ni skall undergå en operation, som dock lyckligt nog numera anses vara tämligen ofarlig. Alla Edra vänner på Östasiatiska Samlingarna förena sig med mig i de hjärtligaste välönskningar till Eder och uttala förhoppningen, att snart få se Er åter kryare och fräschare än någonsin.

Eder tacksamt tillgivne

Den 8 juni 1931.

Herr Laboratorn  
Med. Dr. Y. Hildebrand,  
Strandvägen 11,  
Stockholm.

Ärade Broder!

Hjärtligt tack för Ditt lilla kort. Jag har arbetat mer med den frågan, som Du däri berörde, än Du måhända anar. Jag hade de bästa förhoppningar att denna gång lyckas men finner ingendera av mina två kandidater i trots av den mycket välvilliga inställningen hos en högt uppsatt person, som lovat att hjälpa mig. Nu hörde jag från annat håll att även kandidaterna från ett annat museum samtliga fallit igenom, ehuru man där liksom i mitt fall ansett sig hava nådesvedermälen tämligen säkert på hand. Vi frukta sålunda att den paroll, som på sin tid gavs av Excellensen Lindman, nämligen att dekorationer ej få givas för penningdonationer, fortfarande spökar. Jag skall nu i alla händelser gå in för en grundlig undersökning av alla dessa frågor och ber Dig vara förvissad att jag ej släpper

- 2 -

taget även om tiderna äro mycket ogynnsamma och vi för närvarande  
ha att simma mot strömmen.

Din tacksamt tillgivne

), År 92 Bröder !

Hjärtligt tack för dina vänliga,  
frälsande och förtröstanfulla svar!  
Ja, man måste gå ibland sinnessunt,  
annars märker man inte besvärigen i  
att swimma med. - Och tack skall  
du ha för de ståtliga publikationerna,  
som komma alldeles lagom till som-  
marledigheten. Har just sånt ja-

D 276 b

miljoni den skänel. Tänkta åter upp  
sitt och den kunnat en kenne i mus.  
Karlens om riköpen. Min för nu jz thala  
gåva en resa. (september för Tyskland och  
öfverste för en se på musacr, Berlin,  
Dresden, München, Prag, Wien samt. Buda Pest.  
Har du möjligen något särskildt att  
rekommendera? Mycket tillsammans  
och vi kända två för guds tid.

Den älskfulla  
Georg Hirschman

12.6.31.

den 30 november 1931.

Herr Doktor  
Y. Hildebrand,  
Strandvägen 11,  
S t o c k h o l m.

Käre Broder,

Med anledning av Loo-utställningen begärde Svensk Damtidning av mig en liten artikel rörande våra kina-samlare, och jag tillmötesgick denna framställning genom den uppsats, som jag tarer mig friheten att samtidigt härmed översända till Dig.

Käre Broder, jag är förtvivlad, över att jag var oanträffbar då din Fru och Du själv visade mig den stora vänligheten att komma på besök hos mig ute på landet. Jag har, som Du vet länge varit rätt nere och kan endast genom att sköta mig försiktigt steg för steg komma på fötter igen. Den dagen hade jag varit ute i flere timmar och därefter gått och lagt mig att vila. Jag hoppas, att vi snart skola få tillfälle att rekas och ber jag Dig att framföra min hjärtliga och värdsamma hälsning till din Fru.

Tacksamt tillgivne vännen

Den 16 mars 1931.

Herr Docenten Fil. Dr. A. Hoel,  
Norges Svalbard- og Ishavs-Undersøkelser,  
O s l o.

Ärade Herr Docent,

Jag ber att på det hjärtligaste få tacka Eder dels för vänligheten med Professor Werenskiolds artikel dels med alla de värdefulla uppgifterna som lästs i Edert brev av den 14 ds. Jag är särskilt tacksam att ha fått anvisning på den engelska boken som just utkommit.

Vågar jag besvara Eder med ännu en fråga. Det är väl självklart att Norge kommer att föranstalta en verkligt monumental bevnadsteckning över en man som var ej blott en bland de största norrmän utan en av mänsklighetens märkligaste och mest framsynta personligheter. Vet Docent Hoel om en sådan så att säga officiell norsk levnadsteckning över Nansen är under utarbetande och anser Ni att jag borde vänta på densamma eller bör jag skriva min artikel på grundvalen av de olika publikationer som redan föreligga. Skulle den stora norska bok som jag livligt hoppas på dröja en längre tid vore det ju kanske bäst för mig att slå till med en gång, då jag ej vill låta föreningen Norden vänta allt för länge på den hjälp som de bett mig om.

Eder med djupaste tacksamhet vördsamt tillgivne



Den 20 mars 1931.

Till

Herr Docent Adolf Hoel,

Norges Svalbard-og Ishavs-undersøkelser,

N o r g e.

Bäste Docent Hoel,

Jag ber att på det hjärtligaste få tacka för Ert brev av den 18 dennes. Jag förmodade nästan att den önskade stora norska Nansenbiografien, som säkerligen kommer förr eller senare ännu ej blivit utarbetad, men jag ville dock med Er välvilliga hjälp skaffa mig visshet att så var fallet.

Nu skriver jag min artikel så snart jag fått det engelska arbete på vilket Ni godhetsfullt fäste min uppmärksamhet.

Eder tacksamt tillgivne

den 6 november 1931.

Herr Direktören

Emil Holmström,

G ä v l e.

Ärade Broder!

Jag har att med största tacksamhet erkänna mottagandet av ditt vänliga brev av den 21 oktober. Jag beklagar ännu en gång på det livligaste, att det blev trassel med ditt nummer av bibliofil-upplagan. Jag är säkerligen icke utan skuld, ty Fru Ekegårdh hade klottrat en del blyertsanteckningar på den lista på sina abonnenter, som hon gav mig, men jag kunde ej dechiffrera hennes kråkfötter och hon var oanträffbar just under de tre veckor, då jag fick lov att bestämma dessa saker. I alla händelser är jag mycket villig att taga skulden på mig och ber att få tacka för din vänlighet att godhetsfullt överse med vår bristfälliga anordning i denna fråga.

Jag ber om min hjärtliga hälsning till din dotter Harriet och min obekanta vördnad till din gemål.

Din tacksamt tillgivne

Den 6 Februar 1931.

Herrn Adolf Holzhausen,  
Schweizertalstrasse 23 - 25,  
Wien, 13.

Sehr geehrter Herr,

Hiermit habe ich die Ehre Ihnen einen Band der Publikation  
Palaeontologia Sinica unter Kreuzband zuzusenden.

Da es sich ergeben hat, dass das Drucken der schwedischen  
Beiträge dieser chinesischen Publikationsserie sich hier in Schweden  
ziemlich teuer stellt, habe ich den Auftrag erhalten zu untersuchen,  
ob das Drucken, unter Beibehaltung derselben guten Qualität in einem  
anderen europäischen Land zu einem billigeren Preise hergestellt wer-  
den könnte.

Ich habe darum die Ehre, mich Hiermit an Sie mit dem Er-  
suchen zu wenden, dass Sie eine soweit als möglich eingehende Offerte  
von der Anfertigung des hier als Probe übersandten Volumens übergeben  
wollten, das in einer Auflage von 800 Exemplare berechnet ist. Es ist  
zu wünschen, dass Sie die Offerte nach folgenden Hauptrubriken redigie-  
ren wollten:

- 1: Satz, Drucken, Papier und Heften des Textes und des Einbandes;
- 2: 7 Fototypiklischeen für Textbilder;

- 2 -

3: 5 Autotypiklischeen für Tafeln;

4: Drucken von 5 Tafeln.

Nach der Abgabe der Offerte, die ich hoffe von Ihnen zu bekommen, bitte ich Ihnen, mir das Ihnen zugesandte Probeheft gütigst zurückzusenden.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Den 23 december 1931.

Herr Envoyén m.m.

Fil. Dr. J. Hultman,

Svenska Beskickningen,

T o k y o.

Ärade Herr Envoyé,

Härmed tager jag mig dristigheten att bedja om Herr Envoyéns vänliga hjälp med en angelägenhet, som rör vårt bibliotek. Förhållandet är att vi behöva skaffa oss en del japanska arkeologiska avhandlingar och jag vänder mig i detta sammanhang till våra vänner Professorerna Hamada och Umehara i Kyoto och ber dem att köpa de ifrågavarande avhandlingarna antikvariskt eller på annat sätt som de finna lämpligt.

För att medel skola finnas tillgängliga för detta ändamål tager jag mig friheten att till Eder Herr Envoyé översända ett litet belopp på 112:33 amerik. dollar, som jag ber Eder att godhetsfullt förvalta för vår räkning tills jag skriver till våra nämnda vänner och meddelar att ett litet penningbelopp finnes på Svenska Beskickningen dit bokhandelsräkningarna möjligen torde kunna få sändas tack vare Herr Envoyéns välvilja mot oss.

Jag ber att få tillönska Herr Envoyén allt gott under det kommande året och hoppas jag att Östasiatiska Samlingarna såväl som jag själv ständigt skall få förbliva inneslutna i Herr Envoyéns

- 2 -

välvilliga hågkomst.

Med tacksamhet och vördnad

Den 2 februari 1931.

Till

Herr Fil.Dr. m. m.,

Emil Hultmark,

Birgerjarlsgratan 32,

H Å R.

Käre Broder Emil,

Lagge har nyss meddelat mig innehållet i ett brev, som Du här-  
om dagen tillskrev honom och däri Du uttalar Ditt beklagande över oss.  
Käre vän Du förstår nog att det gör mig mycket ledsen att vår främste  
mecenat och beskyddare under de senare åren, nu är ledsen på oss. Jag  
tror att jag anar vad som är anledningen och ber redan nu få säga Dig  
att Lagge och jag tillfullo dela Din syn på saken, men vi måste be-  
klaga att vi trots alla bemödanden ej för Din och vår del lyckades komma  
till ett bättre resultat.

Nu ber jag att Du godhetsfullt låter mig få komma upp till Dig  
på någon för Dig passande tid för att ordentligt tala igenom denna och  
andra frågor, som vi be att få klara med Dig.

Din tacksamt tillgivne

Den 16 mars 1931.

Till

Herr Fil. Dr. m.m. Emil Hultmark,  
Birgerjarls-gatan 32,  
S t o c k h o l m.

Käre Broder Emil,

Nu stundar ju en intressant tid i och med hitkomsten i kväll av Kronprinsens tre gäster Eumorfopoulos, Raphael och Yetts. Jag hoppas att Du riktigt bekommit inbjudningen, dels till vår klubbafton den 19 liksom också den lilla middag med arkeologisk kabaré den 23 dennes.

Jag hade ett långt samtal med Kronprinsen i går om dessa herrar och han bad mig att jag skulle söka ordna så att de tre engelska gästerna kunde få se Din samling. Jag ber Dig därför godhetsfullt meddela mig så snart Du kommit till Stockholm för att bereda mig tillfälle att överlägga med Dig om lämplig tid för besöket hos Dig, vilket jag hoppas att Du mycket gärna ser.

Vid de senaste dagarnas samvaro med Kronprinsen har det också kommit upp en annan plan, som jag tror skulle vinna Ditt livliga intresse och där vi gärna skulle vilja räkna på Din sakkunniga medverkan som konstforskare.



Jag hoppas också att vid vårt nästa sammanträffande kunna få på tu man hand med Dig genomdebattera de frågor, som jag berört i ett tidigare brev.

Din tacksamt tillgivne

Den 30 sept. 1931.

Till

Herr Fil. Dr. m.m.,

Emil Hultmark,

Birgerjarlsgratan 32,

S t o c k h o l m.

Käre Broder Emil,

Till min stora glädje erfar jag, att du är i Stockholm och jag vill därför meddela Dig att Loo nu fått sin utställning i ordning och att Du redan i morgon eller på fredag kan taga den i betraktande när Du så önskar.

Den stora högtidssammankomsten är av Kronprinsen utsatt måndagen den 12 okt. kl. 8. på kvällen och ber jag Dig att då vara redo att ur Kronprinsens hand mottaga den för Dig gjorda medaljen.

Din tacksamt tillgivne

Stockholm den 5 Okt. 1931.

Herr Fil. Dr m.m. E. Hultmark

Birger Jarls gatan 32,

S t o c k h o l m.

Käre Broder Hultmark,

Jag tror att Hellner talat med Dig om en middag för Loo på tisdag. Tyvärr visste han då icke, att Loo och hans medarbetare på tisdagen äro bjudna på middag hos kinesiske ministern, vilket Loo anser sig icke kunna tumma på.

Jag har nu talat med Hellner och vi ha kommit överens att söka ordna denna middag till på onsdag kl. 7,30. Nu ber jag Dig att godhetsfullt vara med om denna förändring. Vi äro ju ytterst angelägna att få Dig med. Jag skriver till Dig, då det är svårt att träffa Dig i telefon, men ber Dig att ringa upp, då Du får detta brev, så att jag om möjligt får tala med Dig.

Din tacksamt tillgivne

Lyngstue 14. 10. 31.

8

Kære Berthe.

For at jeg udtrykker  
 min egen hjertelige tak for  
 jeres, for den glæfefulde  
 klara-aften som jeg kom-  
 mer at minnes som  
 en af mine livs største tryk-  
 tidsstunder da jeg havde  
 den overstrømmende glæde at  
 jeg modtog min skæbnes  
 og æstetiske samling

högst utmärkelse, den stora  
och prisade medaljen.

Jag är förvisad om att jag  
i friska hand står i lyck-  
samligast skuld till Dig, vördade  
och fräjdade Bröder, för  
den sällsynta och värda  
stäm. Att att dessutom  
för den stora äran att för-  
mättna dessamma ur H. H. H.  
Kaiserens hand, var  
en stor upplevelse, som  
jag strävar oändligt högt.  
 tack!

Din hängivna,  
Jenni Holmström

Stockholm den 2 november 1931.

Herr Doktor Emil Hultmark,  
Birgerjarlagatan 32,  
Stockholm.

Käre Broder Emil!

Jag ber att på det hjärtligaste få tacka Dig för Ditt senaste så älskvärda brev. Det gläder oss alla obeskrivligt såväl inom Kina-kommittén som inom Östasiatiska Samlingarna, om Du känt vår Kina-afton såsom den hjärtliga och varma hyllning till Dig som vi avsåg att den skulle bliva.

Jag har just skrivit en liten uppsats för Svensk Damtidning, där jag är fast medarbetare, "Kronprinsen och andra Kina-samlare". I den uppsatsen har jag naturligen fått anledning att beröra Din egen omfattande samlarverksamhet, som jag tagit mig friheten illustrera med den Dig tillhöriga men hos oss godhetsfullt deponerade stora bronsklockan. Så snart uppsatsen föreligger skall jag sända Dig ett nummer.

Med min vördnadsfulla hälsning till Din Gemål.

Din med djup tacksamhet varmt tillgivne

Från

Mr. C.T. Loo,  
48, rue de Courcelles,  
Paris.

Till

Doktor Emil Hultmark  
Birgerjarls gatan 32, Stockholm.

282. 1. Peony flower shape cup porcelain white glaze.

Fu Kien ware K'iang-Hsi

288. 1 Round pot, porcelain, raised flowers, brownish  
splashes on white ground. K'ang-Hsi

344, 345 2 square red lacquer box with gold landscape.

K'ang-Hsi

346. 1 rectangular black lacquer box, inlaid with  
mother of pearl and turquoise. Ch'ien-Lung

Kronor 850:-

Kvitteras

*Sj bet.*

den 28 november 1931.

Herr Fil. Doktor

E. Hultmark,

Birgerjarlsgatan 32,

S t o c k h o l m.

Käre Broder,

Med anledning av Loo-utställningen begärde Svensk Damtidning av mig en liten artikel rörande våra kina-samlare, och jag tillmötesgick denna framställning genom den uppsats, som jag tager mig friheten att samtidigt härmed översända till Dig.

Din tillgivne



Lidköping den 9 januari 1931.

Kän Professorerna J. G. Andersson.  
Ärade Bröder.

För det vänliga brefvet af den 5  
dennes samt för mottagandet  
af därin förtecknade föremål  
från Karlbecks sandring 1, under  
nr: 73, 211, 228, 239, tackar jag  
vårdoamt. Med två af dessa  
föremål hade hämtat en liten  
matheur, i det att en bit af  
den lika skålen på spöt, nr 73, hade  
kommit från proten och hufvudet

på graffigurinen var skildt  
från kroppen (N: 211). Det rist-  
namnda var tydligen en gammal  
kotte, hvaremot det förstnamnda  
var alldeles färskt. Jag be-  
gjör, att båda behöva kunna  
repareras, utan att lämna all-  
tydliga spår af kopplapparbetet.

Jag är ledad, att jag icke  
kunde på tillfället att se på  
utställningen af de Karlbeckska  
förmålen, men hoppas kunna  
taga skottet igen, om det  
bli någon ny upprisning af  
en eller flere svenska sandarinar.

Med vördnad och hjärtlig hälsning.

Färgfue samman

På: Kivito.

Richard Hultinack

Den 10 Jan. 1931.

Herr Rådmannen m.m.,

R. Hultmark,

L i n k ö p i n g.

Vördade Broder,

Jag är ofantligt ledsen, att två av de översända föremålen blivit skadade. Att gamla kineslimningar gå upp så som varit fallet med gravfigurinen nr. 211 kan man nog efter vår erfarenhet aldrig riktigt undvika. Däremot är jag uteslutande förtvivlad över att skålen nr. 73 fått ett nytt brott. Skulle Du vilja visa oss det stora förtroendet att låta oss få dessa två föremålen tillbaka. Om några dagar kommer nämligen vår utomordentlige konservator Herr Gräns från Lund tillbaka till oss. Ingen kan göra detta arbete bättre än han. Sedan vi lagat föremålen, som jag hoppas utan att skadorna alls synas, skola vi förpacka dem på det allra omsorgsfullaste.

När Du sedan någon gång är i Stockholm ringer Du till oss, varefter en av våra vaktmästare skall uppvakta Dig vid stationen med paketet, så att vi äro vissa om att sakerna komma helt oskadade till Ditt, som Du vet av mig innerligen beundrade hem. Jag hoppas käre Bror, att Du skall godkänna denna lilla anordning.

Din med vördnad och tacksamhet tillgivne

Den 5 januari 1931.

Herr Rådmanen m.m. Richard Hultmark,

Linköping.

Ärade Broder,

Härmed ha vi från att till Dig översända de föremål från Karlbecks sändningar 1 - 4, vilka enligt nedanstående lista tillhöra Dig såsom medlem i konceptiet. Vi biläga en kopia av detta brev och anhålla vördsamt, att Du ville återända den med Din namnteckning såsom ett godkännande av emottagandet.

Din vördsamt tillgivne

Förteckn. på Rådman Richard Hultmarks föremål från Karlbecks sändn. 1-4

- |     |  |
|-----|--|
| 73  | Liten skål på fot. Tz'u Chou Yao /Chylénsien/        |
| 211 | Gravfigurin från Tang-dynastien.                     |
| 228 | Liten droppflaska på låg fot. Tang-dynastien.        |
| 239 | Skål av halvsfärisk form på låg fot. Tang-dynastien. |

= 2287



Nr

TELEGRAM.

Asiatiska

Östasiatiska sällskaperna

Sveavägen 65,3 tr.

0295 6



# TELEGRAM.

KUNGL. TELEGRAFVERKET.

linköping 505 18 20/3 1931 15.10

professor j g andersson  
östasiatiska samlingarna  
sveavägen 65 stockholm



tyvärr blifvit förhindrad komma till stockholm

måndag

richard hultmark

Exp. av .....  
Form. nr. 199  
(1917)

big lyc

Du Trofverom m.m. J. G. Anderson  
 i Stockholm  
 Tröst ände broder.

Vid min hemkomst från Stockholm i går mottog  
 jag ditt ände brev af den 9 april. Jag beklagas  
 högt, att, som jag fick veta redan under min Stockholms-  
 vistelse, du måst intaga tungen på grund af öfver-  
 ansträngning, men hoppas snart, att du snart måtte  
 vara frisk igen.

Öfverlämnandet af en krus följande källningar från  
 Kinskommissionen och Öfverlämnade samlingarna till  
 den Venerabla skall jag i sinom tid om besörja, den  
 igen annan representant kommer till vägen.

samma gode vän Vinnerstens begravning. Först i dag  
har jag fått veta, att begravningen i de kan bli för  
än omkring den 10 à 12 maj. Tveitens af denna  
vecka, kanske alltså i morgon, kommer hans stoft  
att sja sjöledes från Marseille. Rason bräddens  
taga cirka 3 veckor och alltså skulle kistan vara  
här först omkring den 6 maj. När jag får närmare  
underättelse, skall jag meddela vidare.

Med vänlig hälsning.

Din tjänstgörare  
Richard Kullmarck

Lindköping den 14 april 1931.



Till Herr Rådman Richard Hultmark.

Kina-kommittén, som med djup tacksamhet och livlig tillfredsställelse erfarit, att Ni Herr Rådman såsom gåva till Östasiatiska Samlingarna överlämnat en synnerligen vacker gravfigur n:o 118 från C.T. Loo's just nu avslutade utställning, ber att till Eder få frambära sitt hjärtliga tack för detta nya bevis på Edert frikostiga och handlingskraftiga intresse för Samlingarnas *historia*

*D 17 oktober 1931.*

Från

Herr C.T. Loo,

48, rue de Courcelles,

Paris.

Till

Herr Rådmannen m.m. R. Hultmark,

Linköping.

118.1 Black terracotta kneeling lion, red paint. 6 Dyn.

1491/9.11 Tubular shape ewer with low raised floral design in  
green on a black ground. Tzu Chou. Sung.

276.1 Square pot, porcelain, raised flowers and birds, tur-  
quoise glaze. Ming biscuit.

309.1 Lotus leaf cup, porcelain, green glaze. K'ang-Hsi.

Kronor 4.000:-

Kvitteras

276

309

149

118

Lundagång den 15 oktober 1931.

Herr Dr. N. Palmgren  
 Österasiatiska Sällskapet  
 Stockholm

Endast två afvenshommes i Stock-  
 holm för ett par dagar sedan har jag  
 fått en afvenst chock a' Ki. 4000 kr. med  
 hemstället, att de måtte afvenstas till  
 Mr. Loo eller rättare hans represe-  
 tant i Stockholm, innan han reser där-  
 från. Jag var tacksam, att jag i den  
 kända saken, som jag väl får ett  
 par dagar, fåge bota Mr. Loo representant  
 hävise till nummer 1 i katalogen, att han  
 jag lita att finna de fyra föremål jag  
 köpte.

Med tack för senaste sammanhan och jag  
 att min hälsning till Professor Anderson.

Erta förbörder  
 Richard Hultmark

Bil. Check a' Ki. 4000:

Den 16 oktober 1931.

Herr Rådmannen m.m.

R. Hultmark,

Linköping.

Vördade Herr Rådman!

Med posten idag mottog jag i check Kronor 4 000:-- , vilka jag överlämnade till Mr. Yie. Hans undertecknade kvitto på mottagandet av pengarna medsändes och jag har i detsamma antecknat numren, vilka också finnas på föremålen.

I betraktande av föremålens stora värde och relativa skapnet vågar jag ej sända dem per post. Följande vecka 26-31 ds ha vi möjlighet att sända sakerna med vårt biträde Herr Lagergren.

Ännu en gång ett hjärtligt tack för gåvan till museet!

Eder värdsamt förbundne

A. P.

KRAK...  
...  
...  
...

Handwritten notes and signatures at the bottom of the page, including a large signature and several smaller ones.

Den 27 oktober 1931.

Herr Rådmannen m.m.

Richard Hultmark,

Linköping.

Käre Broder Richard,

Härmed har jag glädjen att tillsända Dig Kina-Kommitténs hjärtliga tack för den ståtliga gåvan av den vackra vingade tigern i Loo's utställning. Jag bilägger också ett fotografi av detta förtjusande föremål och ber jag på samma gång få berätta att jag för Svensk Damtidning skrivit en liten uppsats "Kronprinsen och andra Kina-samlare", där jag bl.a. talat om Kina-rummet i Ditt vackra hem och avbildat Din nya gåva till vårt museum.

Din med djup tacksamhet varmt tillgivne vän

P.S. Om Du så finner lämpligt skoða vi sända ned sakerna med säkskilt bud, som i så fall nog måste bliva en av våra sekreterare, fröken Dahlin, då vår fotograf för närvarande är strängt upptagen.

Det erbjöds att sända några hit  
med de små sakerna, jag köpte ur M<sup>r</sup>  
Lev's samling, men då jag snart  
gäff hoppas få komma åter till  
Stockholm, skall jag väl draga  
försorg om att få "grajona" hem  
till Lundsby.

Med vänlig hälsning från  
din trogna och tacksamme  
Richard Kullmarck

Lundsby den 30 oktober 1931.

Hon Professorerna J. J. Andersson  
Stockholm

Kära Professor.

Jag vet ej, hur jag skall kunna tacka dig  
för all "älskvärdhet", som på många håll  
satt kommit mig till del under och efter  
besöket i Stockholm den 12 oktober.

För att nu börja i slutet tackar jag på  
det hjärtligaste för ditt vänliga brev i går,  
ätföljdt af en vackert textad tacksam-  
hetskuifvelse från Kinakommittén för  
den lilla tigen, som jag hade glädjen öfver-  
lämna till Östasiatiska Samlingarna

ur Mr Loos vackra samling. Den  
 skrifvelse var ju undertecknad af  
 H. K. H. Kronprinsen. Och då jag  
 ser mig kunna skrifa till H. K. H.,  
 vare jag synnerligen tacksam, om du vid  
 lämpligt tillfälle ville meddela H. K. H. Kron-  
 prinsen, att jag kände mig synnerligen  
 glad af en och rikligen belönad för  
 min lilla uppföring genom den tacksam-  
 hetskrifvelse jag fått mottaga från  
 Kinakommittén.

Vidare tackar jag för utskicket ur  
 Stockholms Tidningen och för din vänliga  
 att i en artikel om Kinasamarbe-  
 dens tidning vänligt omnämna afven  
 mitt lilla "Kinarevi".

Jag tackar jämväl för att du på min

broders stora högtidsdag afven fått tillfälle  
 att på ett mycket älskvärdt sätt omrä-  
 na, att jag tillammans med honom gjort  
 det möjligt för Östasiatiska Sällskapet  
 att på ett mera väsentligt sätt tillförskra-  
 sig medverkan af en så eminent  
 sinolog som Professor Karlgren.

Och så till slut tackar jag för den  
 trevliga boken på Centrum.

Det kan icke hjälpas, att det kännas  
 synnerligen angenämt och i dubbel  
 måtto gottjände att få vara så  
 mycket vänlig för de små bidrag  
 till Östasiatiska Sällskapets förköp,  
 som jag vid ett och annat tillfälle kom-  
 mit göra. Tack, kära vän.

Mycket älskvärdt var också

den 28 november 1931.

Herr Rådmannen m.m.

R. Hultmark,

L i n k ö p i n g.

Käre Broder,

Med anledning av Loo-utställningen begärde Svensk Damtidning av mig en liten artikel rörande våra kina-samlare, och jag tillmötesgick denna framställning genom den uppsats, som jag tager mig friheten att samtidigt härmed översända till Dig.

Din tillgivne



den 26 november 1931.

Herr Redaktören

A. Igglund,

Svenska Dagbladet,

S t o c k h o l m .

Ärade Herr Redaktör,

Jag har mottagit en vänlig inbjudan från Svenska Dagbladets redaktion till middag på Tre Rymmare nästa måndag, den 30 november och ber få hjärtligt tacka och meddela att jag med glädje skall komma.

Eder förbundne

5857

## THE ILLUSTRATED LONDON NEWS AND SKETCH, LTD. )

Proprietors of

INVERESK HOUSE, 346, STRAND, W.C.2.

"THE ILLUSTRATED LONDON NEWS"  
AND "THE SKETCH."

193.....

DEAR SIR OR MADAM,

We beg to acknowledge, with thanks, receipt of  
your remittance to the amount of £ 3 11 4 s. d.

Subscription to "THE ILLUSTRATED LONDON NEWS" from  
No. 4811 to No. 4862 inclusive.

Date of expiration

27.6.1922

You

ly,

THE PUBLISHER.

Oskar AnderssonSamlingarnaStockholm



Göteborg 22/4/31.

Professor  
J.G.Andersson  
Stockholm.

Högt ärade Herr Professor,

Av min lärare prof. B. Karlgren hörde jag, att professorn varit nog vänlig att erbjuda mig att bearbeta någon del av Edra intressanta arkeologiska samlingar från Kina.

Jag är synnerligen tacksam för detta och det skulle vara mer än intressant att få ta i tu med östasiatisk arkeologi. I synnerhet skulle den tidigaste bronsåldern roa mig.

Emellertid är saken för mig en smula komplicerad, då jag just håller på med att skriva min blivande doktorsavhandling i etnografi. Jag anser det därför bäst att personligen rådgöra med professorn och reser därför upp till Stockholm någon dag, då det passar professorn.

(Själv har jag svårt att komma ifrån onsdagar och lördagar. De tor-  
dagar, jag lättast kan komma är ~~ons~~dag eller fredag /med avresa ons-  
dag kväll härifrån.')

*Karl Gustav Izikowitz*  
(Karl Gustav Izikowitz)

Museum

Göteborg.

PROFESSOR J. G. ANDERSSON

LÅNGÄNGEN

STOCKSUND

Den 23 april 1931.

Herr Amanuensen Kaffi Gustav Izikowitz,

Museet,

G ö t e b o r g.

Bäste Herr Amanuens,

Tacksamt erkännande Edert brev av den 22 dennes ber jag få någon närmare precisera det förslag som jag genom professor Carlgren hänfört till Eder.

Jag skulle sätta värde på att få Eder medverka under 6 månader, under vilken tid jag beräknar att vi skulle kunna utarbeta en monografi över beplantningen i Tsui, den förnämsta beplantningen från sin tien-perioden. Materialet är mycket vackert och rikt och skulle säkerligen intressera Eder. För denna arbetstid av 6 månader skulle jag kunna erbjuda Eder ett arvode av 300 kronor i månaden. Monografien får vi publicera i Palaeontologia Sinica.

Den springande punkten är att jag behövde Eder medverka senast den 1 juni för att arrangementet skall ha omedelbar aktualitet för mig. Kan vi göra Eder ledig under 6 månader räknat från 1 juni ber jag Eder vara välkommen för en förberedande överläggning, och för öfrigt i så fall med nöje beredda att ersätta Edra resekostnader. Skulle vi däremot först längre fram

här ställa sig till förfogande, under ja att tv-utgången kan anses  
till en större tid unkt.

Eder förbundne .



Göteborg 27/4/31.

Herr

Professorn J.G.Andersson

Stockholm.

Högt ärade herr Professor!

Mitt värdsamma tack för Edert brev av den 23 dennes.

Då jag ändå har några ärenden att uträtta i Stockholm, reser jag  
dit någon dag, då jag även kan få tillfälle att träffa Eder, och  
jag vill <sup>då</sup> muntligen rådgöra med Professorn.

Värdsammast

*Karl Gustaf Izikowitz*  
(Karl G. Izikowitz)

GÖTEBORGS MUSEUM 14/K 1931.

Professor J.G. Andersson

Överstatistiska skolinterna,

Stockholm.

Höfdrade herr professor!

Vore synnerligen tackad om jag  
finne bevara ned följande uppgifter:

Var är det neolitiska föremålet på  
Bulletinens plan publicerat?

Dess mått?

Vörödmass  
Karl G. Izikowicz  
(Karl G. Izikowicz)

Museum, etnogr. avd.

Göteborg.

högtryck

Publ. av Salomon.

Den 22 oktober 1931.

Amanuensen Fil. Kand. K.G. Izikowitz,

Museum, etnogr. avd.

G ö t t e b o r g.

Bäste Broder!

Jag ber Dig så mycket om ursäkt för det långa dröjsmålet med  
svaret på Ditt brev. Jag har haft så oerhört mycket arbete under  
sista tiden att hela min korrespondens mest ligger obesvarad på mitt  
bord. Den bube, som Du talar om har publicerats av Doktor Alfred  
Selmony i Köln i Årsboken Ipek 1929. Vad mätten beträffa är bröst-  
skivans bredd 20,5 cm. och hela pjäsens höjd 13 cm.

Den lilla Cuna-indianen har jag tyvärr icke hört talas om och  
även min chef är tills vidare okunnig om den lilla mannens innebörd.  
Vad betyder det? Vi äro mycket nyfikna.

Med hjärtliga hälsningar



OLOV JANSE  
POLHEMSGATAN 18 III  
STOCKHOLM

Dec 17. IV. 1931  
Villambis par Cissae (Grono!).

Värdre Bröder.

Först och främst tillit mig ännu en gång  
så tacka Dig för den stora vänlighet Du visat mig genom  
att låta mig uppfå min semester om. När jag reste  
från Stockholm var jag ganska trött, men nu har  
jag redan hunnit vila mig ganska betydligt.

I London och Paris sökte jag i museerna  
efter paralleller till 4<sup>de</sup> period keramikerna och har  
trött mig finna några spår, som leda till östra  
medelhavsområdet. I Louven fann jag även  
en del brons från Parisian, av vilka flere givit  
mig nya uppslag beträffande förbindelserna mellan  
Kina och Europa under Hallstatt-tid.

Om allt går som jag tänkt reser jag  
här några av sista dagarna i denna månad.

Jag tänker ta hemvägen över Berlin, främst  
för att se om jag i museerna där skall kunna  
finna några nya synpunkter rörande 4<sup>de</sup>  
period keramikerna eller Hallstatt-Kina.  
Skulle jag där finna något av intresse  
vore jag Dig tacksam om jag ev. skulle  
kunna få prolongera min semester

med några (sà 4 / dagar för att i så fall  
inträde i Huset <sup>samt</sup> den 5 eller 6 maj.

De bästa hälsningar till Dig och  
B. S.

Din vändamot tillgivne  
Rolv Taula

**HOTEL ZUR POST****BESITZER: OTTO MANN**Im Zentrum der Stadt an großem, schönem und  
ruhigem Platze gelegenNeuzeitlich umgebaut und modernisiert.  
Sämtliche Zimmer mit fließendem kalten  
und warmen Wasser. Zimmer mit Bad  
und Privat-Toilette**MOSELWEIN-KELLEREI  
WEINHANDLUNG**

Direkter Einkauf beim Winzer u. auf Versteigerungen

Fernruf Nr. 3055 / Telegramm-Adresse: Posthotel  
Bank-Konto: Sparkasse Trier

TRIER, den 25. September 1931

Vördad Broder.

Imman jag reste från Stockholm talade jag med faktor Westberg och herr Lundberg ang. Bulletinen. Faktor W. trodde att sättning och kernisering av Karlgrens abhandling torde taga 2 ä 3 månader i anspråk. Jag tror därför att uppskottet med fotografering av de sydväst. kin. bronserna (för min uppsats) ej behöver fördröja Bulletinens utkommande.

Plancherna till min uppsats rörande korstulvorna har herr Lundberg lovat utföra till samma pris som om de enbart skulle utföras i autotypi. Plancherna till uppsatsen över de sydväst kin. bronserna anser sig herr R. kunna utföra på c:a en vecka.

I Mus. für Völkerkunde tror jag mig ha sparat vissa överensstämmelser mellan M. C. Y. - och Cucuteni-keramik. I detta samband har jag ja nämna för dig att Hubert Schmidt skrivit en stor monografi över Cucutenimaterialet. Monografien i fråga torde utkomma till nyåret (Smytters Förlag).

Resan har gått utmärkt. Endera dagen gör jag en avstickare härifrån till Luxemburg och Paris. Hoppar att allt står gott till på Ö.S.

De hjärtligaste hälsningar.

Din vördsam tillgivne

Olov Janse



# HÔTEL DE BORDEAUX

Bordeaux

Telephones: { 84.03 - 84.39 - 82.40  
003, Internation

Adresse Télégraphique

OTELBORDO

R. C. BORDEAUX 1219 B

~~BORDEAUX~~

Marseille J. 17. nov. 1934

Vördade Broder,

Efter en givande resa är jag  
nu på min väg och kommer hem i  
Stockholm omkring den 1 december.  
Om pengarna räcker skall jag för-  
söka taga vägen över Wien för att där  
träffa Docent F. Ling-Geldner, som  
tröt sig första anordnaren Kll. Yang-Shao.  
kulturen i Indochina. I Paris

träffade jag M. Bussard och fick till-  
fälle att resonera med honom om  
aktuella keramikproblem. På  
kolonialutställningen i Paris såg jag  
flera bronser från Indochina

och tillhörande den syd-väst-  
kinnesiska gruppken.

Det gläder mig att man  
så kommit hem igen. Första  
ra man hemma bäst.

De härb. gästerna här vägar  
till sig och S.S. från sin  
föräldrar tillgiven  
och färd

Tallkåping J. 15-X-31.

Förståndaren för orientalistiska avd.  
 Professor J. G. Andersson,  
 Historiska Museet.  
Stockholm.

Ör ett par artiklar i "Stockholms-Tidningen"  
 har jag sett att professor Andersson står i beväpning  
 att starta en expedition till fjärran Östern,  
 Sibiriska öarna och Amerika. Anledningen till  
 att jag nu tillkänniver professor Andersson är den,  
 att jag mycket gärna skulle vilja komma i tillfälle  
 att medföra denna expedition, och undrar jag  
 friden skall om professor Andersson skulle behöva  
 en assistent t. d. under färden. Skänke mina  
 utgifter att komma med på expeditionen är  
 minimala men ber jag att professor Andersson

har förreende med att jag berättar och placerar  
mig om någon möjlighet därtill förefinnes.

Om förstående anledning ber jag vi-  
dare att få lämna några upplysningar om mig  
jakt. Jag är då år gammal, har avlagt realhög-  
skoleexamen och är därtill utexaminerad sjuk-  
gymnast. Under en längre tid har jag arbetat  
inom flera praktiska yrken. Jag talas ganska  
bra tyska och engelska - jag har vistats kortare  
tider i England och U. S. A. - samt något q. i  
från ett kortare uppehåll i Spanien. Jag är  
också god idrottman och har en mycket bra  
fysik.

Om något gäl ber jag mig våga  
påstå, att jag skulle kunna vara till nytta som  
professor Andersson under den förstående ex-  
peditionen skulle behöva en arbetsman och  
pålitlig medhjälpare.

Förhoppning om ett gymnasium  
var tecknar jag

Yraktningfullt  
Herman Jansson.

ad. Schelegatan 13,  
Falköping.

den 17 oktober 1931.

Herr

Lennart Jansson,

Scheelågatan 13,

F a l k ö p i n g.

Till besvarande av Edert brev av den 15 ds är jag ledsen, att jag nödgas meddela Eder, att det tyvärr icke finnes någon möjlighet för Eder att få deltaga i min planerade resa till Östasien, vilken för övrigt ej är så omedelbart förestående, som kan synas av tidningarna.

Med utmärkt högaktning



With the Compliments  
of  
Jihei Kano.

0316

Mikage, Muko-gōri, Hyōgo-ken, Japan,  
June 16, 1931.

Dear Sir:

I have much pleasure in sending you, under separate cover, "Hakkakujo," reproductions of select specimens of Chinese and Japanese arts in my own collection, published privately in six volumes in five cases. I shall be gratified if you will kindly accept these volumes as a gift, and shall be obliged if you will please acknowledge receipt.

I am,

Yours faithfully,

*Jihei Kano*

Stockholm the 24th of November 1931.

Mr. Jihei Kano,  
Mikage, Muko-gōri,  
Hyogō-ken.

Dear Mr. Kano,

I have to acknowledge with most sincere thanks the wonderful donation of your magnificent book, "Hakkabutsu", being the marvellous reproductions of select specimens of Chinese and Japanese arts in your personal collection. These splendid six volumes form a real monument. I want to express to you my deep admiration for your accomplishment of one of the foremost private collections of Chinese and Japanese art and at the same time I want to congratulate you upon the excellent way, in which you have succeeded in getting your most beautiful specimens reproduced in a publication, which is certainly together with the "Sumitomo" and the Eumorfopoulos catalogue the most splendid contributions existing to our knowledge of the ancient art of the far East.

Your beautiful gift arrived here the 29th of Oct., which was a very important date for this Institute, as Professor Eliséeff from Musée Guimet in Paris lectured here on the Japanese excavations in Koy in the presence of their Royal Highnesses the Crown-Prince and the C Princesse of Sweden and His Excellency the Japanese Minister accompanied by Countess Mushakoji. At this solemn occasion I exhibited your

book, which was closely examined and much admired by our distinguished guests.

When presenting to you our sincere thanks for this magnificent donation, I take the liberty of expressing very sincere hope of seeing you here one day in this museum, at which occasion I hope being able to show you your excellent contribution in its proper place in our library.

With kindest regards

Yours very truly

L. C. D.

Karlbeck

~~Swallow~~ Swallow~~Peiping~~ Kai feng fu

Peiping)

Available 3000 telegraph transfer (stop) return Sweden soonest  
possible

(buy no more Nydal stop)

Larzelius

Kaifeng ä151 14w 24 11 15 east.

Lcd Lagrelius, Stabslitograf Sthlm

completing purchases funds sufficient  
hope leave China middle February

Karlbeck

Stockholm den 26 januari 1931.

Till

Karlbeck-konsortiets Ledamöter,

Under hänvisning till Karlbecks rapport nr 19 ber jag få omnämna, att jag, då de till förfogande stående medlen äro i det närmaste förbrukade, beordrat Karlbeck att inom den närmaste framtiden återvända till Sverige.

Under dessa förhållanden måste jag utbedja mig, att de av Konsortiets Ledamöter, som eventuellt reflektera på de av Karlbeck i rapport nr 19 omnämnda Sung-föremålen, ville till mig meddela sina prisanbud, vilka skola telegrafiskt meddelas Karlbeck.

Med utmärkt högaktning

AXEL LAGRELIUS.

10 februari 1931

L. C. D.

Karlbeck

Swedlegation

Peiping

Aer bronslocket med 160 skrivtecken ännu tillgängligt och vilket  
pris

Andersson

L. C. D.

Karlbeck

Swedlegation

Peiping

Provided you can guarantee bronzelid certainly genuine  
inquire and wire definite price.

Andersson

*Al. 14 februari 1931.*





Nr

TELEGRAM.

Tecknet . utmärker även komma,  
kolon eller semikolon.

" **I** " parentes.

" = mellan helt tal och bråk  
utmärker blandat tal, ex.  
6<sup>3</sup>/<sub>4</sub> betyder 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub>.



**TELEGRAM.**

KUNGL. TELEGRAFVERKET.



peiping w17 313 14 13 1120 transrad

= lcd = mstasiatisha stockholm =



locket i shanghai kanske saalt omej pris  
troligen 6000 suar omgaande

Exp. av .....

Form. nr 200  
(1927)



Nr

**TELEGRAM.**

Asiatiska

Östasiatiska sällskaperna

Sveavägen 65,3 tr.

Tecknet . utmärker även komma,  
kolon eller semikolon.

” I ” parentes.  
” = mellan helt tal och bråk  
utmärker blandat tal, ex.  
6=¾ betyder 6¾.



**TELEGRAM.**  
KUNGL. TELEGRAFVERKET.



peiping w194 72 10 172054 via transr =

andersson asiatiska stockholm =

5400 necessary reply by return karlbeck  
wagonlits

Exp. av .....

Form. nr 200  
(1927)



ÖSTASIATISKA SAMLINGARNA  
SVEAVÄGEN 65 • STOCKHOLM

Karlbeck

Swedelegation

Peiping.

Hellström willing buy bronzelid if you can guarantee  
absolutely genuine. Wire him directly.

Andersson

*Ansatt d. 23. II. 1931*



ÖSTASIATISKA SAMLINGARNA  
SVEAVÄGEN 65 • STOCKHOLM

12/5

Färe Broder,

Han just talat med Landgren i Lön att han sedan ang  
- en en par veckor lämnat Sverige för att ha till sin  
sille han ger en ha sinna saken.

Jag har sett ut en del bränsle åt honom, han har lämnat  
- vaktet i min hand, och häppar jag, att du gillar mitt val.  
du vill låta sända den till honom. - En Nordensfeldt - har  
numera. - Jag har knappat att det finns någon annan,  
som vill bota mat bränsle. Tälkman verkade ju belåten  
med vad han fick.

Jag talade i går med Tranqvist, han nekade att jag  
bestämt besked. Han sade sig icke kunna det.

Din tillgivne  
Oscar Lundeberg

Stockholm den 13 juli 1931.

Herr Ingenjören O. Karlbeck

Baggås Pensionat,

S a l t s j ö b a d e n.

Käre Broder Karlbeck,

Jag hade just ett brev från Kronprinsen, däri han ber mig framföra en hälsning till Dig. Han kommer till Stockholm den 21 dennes och ber Dig att komma upp på Slottet den dagen kl. 9 f.m., vilket jag hoppas Du skall kunna göra.

Med hjärtliga hälsningar till Din familj

Tillgivne vännen

Peking 10/8 1930

Käre broder Andersson.

Som du har skrivit till mig om att du vill ha en del av dina pengar för att gå till Japan och se på de gamla krigsminnena som finns där. Jag är mycket beredd att göra detta för dig.

Jag är dig stor tack skyldig för förslaget att tillbringa några dagar i Japan. Det är verkligen ett mycket intressant förslag. Jag har redan skrivit till dig om att jag vill gå till Japan och se på de gamla krigsminnena som finns där. Jag är mycket beredd att göra detta för dig.

Jag har redan skrivit till dig om att jag vill gå till Japan och se på de gamla krigsminnena som finns där. Jag är mycket beredd att göra detta för dig. Jag har redan skrivit till dig om att jag vill gå till Japan och se på de gamla krigsminnena som finns där. Jag är mycket beredd att göra detta för dig.

Jag har redan skrivit till dig om att jag vill gå till Japan och se på de gamla krigsminnena som finns där. Jag är mycket beredd att göra detta för dig. Jag har redan skrivit till dig om att jag vill gå till Japan och se på de gamla krigsminnena som finns där. Jag är mycket beredd att göra detta för dig.

Jag har redan skrivit till dig om att jag vill gå till Japan och se på de gamla krigsminnena som finns där. Jag är mycket beredd att göra detta för dig. Jag har redan skrivit till dig om att jag vill gå till Japan och se på de gamla krigsminnena som finns där. Jag är mycket beredd att göra detta för dig.

Jag har redan skrivit till dig om att jag vill gå till Japan och se på de gamla krigsminnena som finns där. Jag är mycket beredd att göra detta för dig. Jag har redan skrivit till dig om att jag vill gå till Japan och se på de gamla krigsminnena som finns där. Jag är mycket beredd att göra detta för dig.

Jag har redan skrivit till dig om att jag vill gå till Japan och se på de gamla krigsminnena som finns där. Jag är mycket beredd att göra detta för dig. Jag har redan skrivit till dig om att jag vill gå till Japan och se på de gamla krigsminnena som finns där. Jag är mycket beredd att göra detta för dig.

Jag har redan skrivit till dig om att jag vill gå till Japan och se på de gamla krigsminnena som finns där. Jag är mycket beredd att göra detta för dig. Jag har redan skrivit till dig om att jag vill gå till Japan och se på de gamla krigsminnena som finns där. Jag är mycket beredd att göra detta för dig.

Jag har redan skrivit till dig om att jag vill gå till Japan och se på de gamla krigsminnena som finns där. Jag är mycket beredd att göra detta för dig. Jag har redan skrivit till dig om att jag vill gå till Japan och se på de gamla krigsminnena som finns där. Jag är mycket beredd att göra detta för dig.





Den 5 september 1931.

Herr Ingenjör O. Karlbeck,  
Odengatan 98,  
Stockholm.

Bäste Broder Karlbeck!

Fröken Bylin och jag ha ett par gånger talat om att vända oss till Dig med en bön att Du under Din förestående resa ville inköpa för Ö.S: räkning sådana prover av korgar och textilier, som kunna vara av intresse som jämförelsematerial för utgorskandet av mönstren på vår stenålderskeramik. Som Du säkerligen genast inser, gäller det icke att få några praktfulla korgar att utställa utan endast jämförelsematerial avseende själva flätningstekniken. Om Du hade tid att tala ett ord med fröken Bylin, som tycks ha ett gott grepp på frågan vore jag Dig synnerligen tacksam.

Med de hjärtligaste hälsningar

Din tacksamt tillgivne

P.S. Skulle Du också godhetsfullt vilja samla ihop åt oss allt som av kineserna skrivits om de nya fynden vid An Yang samt gärna sända oss Din egen kommentar över Li Chi's fynd bleve jag Dig mycket tacksam.



GRAND HOTEL DES WAGONS-LITS.  
PEKING.

Okt. 2 1931

Käre Andersson.

Efter en veckas vistelse här i Peiping känner jag mig som en slokbrödskonk, som just är färdig att sticka svansen i bilden. Antingen ha kineserna förlorat förståndet eller också tro de att de vita lida av uppmjukning av hjärnan. De priser, som nu begäras, äro nämligen fullkomligt vansinniga. Jag kommer att beröra dem i min rapport och skall därför ej vidare ingå på detta sorgliga ämne. Vilka, som äro ansvariga här för, är svårt att säga. Biskop White, Torontomuseets uppköpare, betalar ju vad som hållst och även Swallow betalar vansinniga priser. Några kineser påstå emellertid att det är Loos två uppköpare, Woo och Kuan, som äro ansvariga för de nuvarande priserna, något, som jag har mycket svårt att tro. Nåja, orsaken må vara vad den vill. Jag kan ej betala dessa priser och kommer därför att vänta, i månader om det blir nödvändigt. Jag hoppas att konsortiet ej har något däremot. Då och då kan jag ju köpa något men de stora dyrgriparne måste jag vänta med.

Jag innesluter en skiss av en skallra, som man påstår sig ha funnit ej långt från Yulinfu. Ägaren, Chien Pao, har fyra sådana, och för dem begär han \$ 4700. Jag kan köpa två, alltså ett par, men ej mindre, och det är ju möjligt att jag kan få det för \$2200 men ej för mindre. Kunde jag fått paret för \$1000 hade jag nog köpt det, men nu vill jag först skriva och fråga dig. Sakerna äro ju vackra men i mitt tycke på långt när ej värda så mycket.

Bishop var här i går och berättade om resultatet av hans hans assistent Tungs grävningar i södra Shansi. Bishop reser själv dit i morgon och kommer efter sin återkomst att själv skriva till dig om vad han sett. Jag vill emellertid berätta för dig, vad Bishop hade att förtälja. Grävningar e ägde rum i närheten av saltsjön nära Yucheng, om jag ej missminner mig cirka 150 li från den plats varest Yuan grävde anno 1926. Tung fann massor av skärvor av Yangshaotyp men även en polerad svart vara, som synes vara av samma slag, som den Li Chi fann i Shantung. Han anträffade även en hel by och grävde upp 8 av husen. Dessa voro runda till formen, och 2/3 delar hade ursprungligen legat under markens nivå. I ena av dessa fann han skelettdelar och dessa voro placerade så att det inte lider något tvivel om, att ej kropparne nedlag styckade. En hel del fotografier togos av fynden och ha tillställts Davidson-Black. Han synes vara av den uppfattningen att åtminstone två av skallarne ej äro kinesiska utan av vestlig typ. Därom kan han emellertid ej yttra sig definitivt förrän han sett originalen.

Mrs. Murphy är här och håller på med att studera sina Suiyuan saker. Hon har visat några för Lichi, som blev slagen med häpnad. Han hade ingen aning om att en sådan konst existerat i nord Kina, men så går han ej heller i kuriobodarne. Han vill nu prömt upp och gräva i Paoto, men om han sköter dessa grävningar på samma sätt som han skötte sina Anyang grävningar så lär han ej bli långvarig där. Till Anyang reste han i våras men fick hux flux giva sig därifrån. Byfolket använde hohom nämligen som skottavla. Jag skulle gerna vilja se de saker, som han uppgrävt där, men jag tror det vore klokt att vänta tills Lichi lämnat staden. Han är nämligen en mycket verksam medlem av The Society For The Confiscation Of Antiquities Purchased By Foreigners, och det så gott att jag ej träffar honom.

Som jag nu måste åvaga till min rapport. Luter jag med de  
högskolese och lärare till dig och de andra ut på Ö.S.

Din tillgivne

*Oscar Zander*

.H

P.S. Kursen är ju synnerligen ledsam. Visserligen har silvret fallit  
och sistarengen den kronan har ju också fallit. Jag förmodar det ej är  
lönt att skicka ut några pengar förrän guldmyntfoten återställts hemma  
vilket ju lär bli den första dec.

## Grand Hotel des Wagons-Lits.

PEKING.

Okt. 2 1931

Käre Andersson.

Efter en veckas vistelse här i Peiping känner jag mig som en slokbrad munk, som just är färdig att sticka svensken i sliden. Antingen ha kineserna förlorat förståndet eller också tro de att de vite lida av uppmjukning i hjärnan. De priser, som nu bekrävas, äro nämligen fullt så mycket vansinniga. Jag kommer att beröra dem i min rapport och skall därför ej vidare ingå på detta sorgliga ämne. Vilka, som äro ansvariga här för, är svårt att säga. Bishop White, Torontomuseets upköpare, betalar ju vad som helst och även Swallow betalar vansinniga priser. Några kineser påstå emellertid att det är Loo's två upköpare, Woo och Huan, som äro ansvariga för de nuvarande priserna, något, som jag har mycket svårt att tro. Näja, orsaken må vara vad den vill. Jag kan ej betala dessa priser och kommer därför att vänta i månader om det blir nödvändigt. Jag hoppas att konsortiet ej har något därefter. Då och då kan jag ju köpa något men de stora dyrerierna måste jag vänta med.

Jag innesluter en skiss av en skallra, som man påstår sig ha funnit ej långt från Yulinfu. Ågaren, Chien Pao, har fyra sådana, och för dem begär han S 4700. Jag kan köpa två, alltså ett par, men ej mindre, och det är ju möjligt att jag kan få det för S 2200 men ej för mindre. Kunde jag fått paret för S 1000 hade jag nog köpt det, men nu vill jag först skriva och fråga dig. Sakerna äro ju vackra men i mitt tycke på långt när ej värda så mycket.

Bishop var här i går och berättade om resultatet av hans assistent Tungs grävningar i nära Shensi. Bishop reser själv dit i morgon och kommer efter sin återkomst att själv skriva till dig om vad han sett. Jag vill emellertid berätta för dig, vad Bishop hade att förtälja. Grävningarna lade rum i närheten av saltjön nära Yucheng? Jag ej minn mig cirka 150 li från den plats varäst Yuan grävde anno 1926. Tung fann massor av stjärnor av Yanghsaotyp men även en polerad svart vara, som synes vara av samma slag, som den Li Chi fann i Shantung. Han anträffade även en hel by och grävde upp 8 av husen. Dessa voro runda till formen, och 2/3 delar hade ursprungligen legat under markens nivå. I ett av dessa fann han skelettdelar och dessa voro placerade så att det inte lider något tvivel om, att ej kropparna nedlagts styckade. En hel del fotografier togos av fynden och ha tillställts Davidson-Black. Han synes vara av den upfattningen att åtminstone två av skallarne ej äro kinesiska utan av vestlig typ. Darom kan han emellertid ej yttra sig definitivt förrän han sett originallena.

Mrs. Murphy är här och håller på med att studera sina Fuiyuen saker. Hon har visat några för Lichi, som blev slagen med häpnad. Hon hade ingen aning om att en sådan konst existerat i nord Kina, men så gör hon ej heller i kuriebodarna. Han vill nu pröva upp och gräva i Paoto, men om han sköter dessa grävningar på samma sätt som han skötte sina Anyang grävningar så lär han ej bli långvarig där. Till Anyang reste han i våras men fick hux flux gva sig därifrån. Byfolket använde honom nämligen som skottavla. Jag skulle gärna vilja se de saker, som han uppgrävt där, men jag tror det vore klokt att vänta tills Lichi lämnat staden. Han är nämligen en mycket verksam medlem av The Society For The Confiscation of Antiquities Purchased By Foreigners och det så gott att jag ej träffar honom.

Som jag nu måste övergå till min rapport slutar jag med de hjärtligaste hälsningar till dig och de andra uppe på S.S.

Din tillgivne  
Orvar Karlbeck

P.S. Kursen är ju synnerligen ledsam. Visserligen har silvret fallit den sista dagen men kronan har ju också fallit. Jag förmodar det ej är lönt att skicka ut några pengar förrän guldmyntfoten återställts hemma vilket ju lär bli den första dec.



## Grand Hotel des Wagons-Lits.

PEKING.

Okt. 2 1931

Käre Andersson.

Efter en veckas vistelse här i Peiping känner jag mig som en slokad munk, som just är färdig att sticka svensken i slidan. Aningen ha kineserna förborat förståndet eller också tro de att de vita lida av uppmjukning i hjärnan. De priser, som nu bekräas, äro nämligen fullkomligt vansinniga. Jag kommer att beröra dem i min rapport och skall därför ej vidare ingå på detta sorgliga ämne. Vilka, som äro ansvariga här för, är svårt att säga, Bishop White, Torontomuseets uppköpare, betalar ju vad som helst och även Swallow betalar vansinniga priser. Några kineser påstå emellertid att det är Loo's två uppköpare, Loo och Kuan, som äro ansvariga för de nuvarande priserna, något, som jag har mycket svårt att tro. Nåja, orsaken må vara vad den vill. Jag kan ej betala dessa priser och kommer därför att vänta i månader om det blir nödvändigt. Jag hoppas att konsortiet ej har något däremot. De och då kan jag ju köpa något men de stora dyrtiparna måste jag vänta med.

Jag innesluter en skias av en skallra, som man påstår sig ha funnit ej långt från Yulinfu. Ägaren, Chien Pao, har fyra sådana, och för dem begär han S 4700. Jag kan köpa två, alltså ett par, men ej mindre, och det är ju möjligt att jag kan få det för S 2200 men ej för mindre. Kunde jag fått paret för S 1000 hade jag nog köpt det, men nu vill jag först skriva och fråga dig. Sakerna äro ju vackra men i mitt tycke på lånet när ej värda så mycket.

Bishop var här i går och berättade om resultatet av hans assistent Tungs grävningar i södra Shensi. Bishop reser själv dit i morgon och kommer efter sin återkomst att själv skriva till dig om vad han sett. Jag vill emellertid berätta för dig, vad Bishop hade att förtälja. Grävningarna lade rum i närheten av saltsjön nära Yucheng? Om jag ej missminner mig cirka 150 li från den plats varäst Yuan grävde anno 1926. Tung fann massor av skärvor av Yangshaotyp men även en polerad svart vara, som synes vara av samma slag, som den Li Chi fann i Shantung. Han enträffade även en hel by och grävde upp 8 av husen. Dessa voro runda till formen, och 2/3 delar hade ursprungligen levat under markens nivå. I ett av dessa fann han skelettdelar och dessa voro placerade så att det inte lider något tvivel om, att ej kropparna nedlagts styckade. En hel del fotografier togos av fynden och ha tillställt Davidson-Slack. Han synes vara av den upfattningen att åtminstone två av skalarna ej äro kinesiska utan av vestlig typ. Derom kan han emellertid ej yttra sig definitivt förrän han sett originalen.

Mrs. Murphy är här och håller på med att studera sina Suiyuen saker. Hon har visat några för Lichi, som blev slagen med häpnad. Hon hade ingen aning om att en sådan konst existerat i nord Kina, men så ger han ej heller i karlobodarna. Han vill nu pröva upp och gräva i Paoto, men om han sköter dessa grävningar på samma sätt som han skötte sina Anyang grävningar så lär han ej bli långvarig där. Till Anyang reste han i våras men fick hux flux gva sig därifrån. Byfolket använde honom nämligen som skottavla. Jag skulle gärna vilja se de saker, som han upgrävt där, men jag tror det vore klokt att vänta tills Lichi lämnat staden. Han är nämligen en mycket verksam medlem av The Society For The Confiscation of Antiquities Purchased By Foreigners och det är gott att jag ej träffar honom.

Som jag nu måste överge till min rapport slutar jag med de hjärtligaste hälsningar till dig och de andra uppe på U.S.

Din tillgivne  
Orvar Karlbeck

P.S. Kursen är ju synnerligen ledsam. Visserligen har silvret fallit den sista da en men kronan har ju också fallit. Jag förmodar det ej är lönt att skicka ut några pengar förrän guldmyntfoten återställts hemma vilket ju lär bli den första dec.





GRAND HOTEL DES WAGONS-LITS.

PEKING.

20/10 1931

Käre Andersson!

Jag har blivit visad en plagne, som jag  
 g'vareat köpa p. o' eget "beslag" o' varad jag  
 sändre en asklepning. Det är ju en  
 ättessant sak, med den sakna fyguren  
 , attän. Den är nästan kappan eller rättare  
 brans färdad i ha. p. o' en par ställen  
 näp. smukt grön gläddad, som möjligen  
 kunna vara inkubation. Det är  
 en sålunda ful, men jag tror dock att  
 förmodat är äkta. Det verkar rätt och  
 sakna de skarpa kanter o' gjumhet,  
 men såligen finare p' ynfaktning.  
 Priset \$ 850 är nämligen alldeles  
 g'ne högt g'ne en brans, som blivit  
 kungjord. Jag skulle förmodat att  
 \$ 300. var närmare det verkliga  
 priset. Jag har g'vatt option p'  
 plaguet, - det är därför möjligt att  
 den snart bli såld. Jag har emellertid  
 lovat tillskicka dig för att hon and  
 den vill köpa den och till vilket  
 pris.  
 även du den betydelsefullt nog

att betala ett högt pris för ö: så fullt  
villkor?

Jag har just köpt en nygräddad kaffe  
i Ordo, tomme ända 8" höga, tomme  
Ibex samt en yst alls ständigt för  
lykon. - försämlas här i kaffet  
Sj: Peking i priset är 1000  
öre \$20000. - Tung Yi Sheng län  
ha givit \$11000

Kung: Tänker mig att någon utländsk  
vare villig betala sådana priser i den  
svåra tiden.

Har just köpt en intressant plague  
för ställande en kaffin, drage ad antityg  
för talat en tiger. Till en deuske en  
lyttare, som skjutit med kaffe för  
ett gill, som anfaller en människa.

Har just köpt en fatagrafer  
den ännu.

De gästlycke hälsningar

En allra din tillgång

newfascism

Stockholm den 23 oktober 1931.

Herr Ingeniör C. Karlbeck,  
c/o Swedish Legation,  
PEKING.

Käre Broder Karlbeck,

Loo har varit här med en mycket stor utställning omfattande bortåt ett tusen föremål till ett värde av 3.000.000:- francs. Hela södra rummet, en stor del av lilla mellanrummet och avsevärda delar av stora salen fingo tagas i bruk för denna ståtliga utställning, som bestod nästan genomgående av mycket goda saker.

Under de fjorton dagar som Loo och hans assistent voro här, pratade vi naturligtvis om en massa saker. Assisten som var en mycket trevlig liten man vid namn Yi är en av Loo's samlare i Peking. Han berättade, att han mycket väl kände till silverskålarna och att han sett åtminstone de flesta av dem, men han förklarade att de voro spritt nya och han visste till fullo var de blivit gjorda. Han påstod också att några av de inköpta Tang-figurerna voro nya. Han har talat om detta senare för Palmgren och jag skall höra om Palmgren kan giva närmare besked om vilka nummer det rörde sig om.

Vi mena naturligtvis alls icke att man får utan vida re godtaga dessa hans uppgifter, det kan ju vara en del yrkesavund med i spelet, men särskilt beträffande silverkålarna tror jag nog att vi måste vara försiktiga. Du kommer ju ihåg att jag var mycket förtjust i den första silverskålen som jag trodde på fullt och fast. Men när det blev så många började jag som Du vet tvivla, ty det föreföll som om man kunde få fram så många silver-

skålar som det fanns köpare.

Vill Du vara vänlig och göra en grundlig undersökning rörande silverskålarna. Skulle det då bekräfta sig att de äro falska, vore det väl tänkbart att få firman ifråga att taga dem tillbaka på det sättet, att man finge ta några andra saker i stället. I alla händelser ha Lagrelius, Palmgren och jag kommit överens om att jag skulle skriva detta brev som en liten varning att gå försiktigt fram. Nu när vi genom Kronprinsens förmedling fått med engelsmännen och det danska museet är det synnerligen maktpåliggande att vi ej göra några allvarliga misstag.

Den Loo'ska utställningen var synnerligen lyckad, och de två veckorna som den var här voro en fullkomlig högkonjunktur, då våra kännare och samlare kommo tillbaka gång på gång. Kronprinsen var på S.S. nästan varje dag och försäljningen gick riktigt bra i trots av den finansiella depressionen och på många håll osäkra politiska situationen. Särskilt anmärkningsvärda voro utom några vackra bronskärl en del speglar och masker, bland de förra en, inlagd med silver och guld och betingande ett pris av 25.000:- kronor.

Han hade också en bronsskiva, helt och hållet beklädd med turkos inläggning. Föremålet var ytterligt märkvärdigt, men priset, 9.000:- kronor var sådant att det hindrade en försäljning.

För något över åtta dagar sedan hade vi en högtidsmiddag vid vilken Kina-kommitténs medalj överlämnades till Emil Hultmark.

En stor tilldragelse har jag ytterligare att berätta, Palmgren, som under Loo's utställning på allt sätt skötte sig förträffligt, blev i lördags av Kronprinsen utnämnd till intendent och föreståndare för Kronprinsens samling av gammal kinesisk konst.

Befattningen är oavlönad men då Palmgren är ekonomiskt rätt oberoende, var han mycket glad över denna anordning.

Ja, nu tror jag att jag berättat litet ditt och datt hemifrån, och jag ber att få sluta med en hjärtlig hälsning till Din Fru och Dig själv

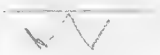
Tillgivne vännen

den 6 november 1931.

Herr Ingeniören  
O. Karlbeck,  
c/o Swedish Legation,  
Peking.

Käre Broder Karlbeck!

Vi ha nu att tacka Dig för rapporterna 1 och 2, av vilka den första redan reproducerats och distribuerats, medan vi nu just sätta i gång den andra.

Tillsammans med din rapport n:o 1 sände Du två bilder av en fjärdeperiodskruka från Kansu. Den är dekorerad med vågräta band på halsen samt nedanför halsen några pariga figurer, som se ut så här  . Under denna geometriska dekor är det en rad av människor med mycket smala midjor, blyxtdekor samt svankryggiga getter eller kossor. Denna kruka är givetvis mycket intressant för våra studier och jag undrar, om Du kunde komma över den för rimligt pris.

I ett litet brev till mig av den 10 oktober sänder Du avklappning av en plaque med en kamel, som angripes av ett lejon. Jag måste säga, att jag inte tycker, att föremålet ser något vidare märkvärdigt ut. Skulle Du emellertid få tillfälle att taga ett fotografi, vore det ju givetvis av stort intresse. I ditt brev av den 2 oktober lämnar Du en skiss av en skallra, som ser mycket vacker och intressant ut. Kunde vi få den till rimligt pris, vore vi givetvis mycket

tacksamma.

Med de hjärtligaste hälsningar din tillgivne

Den 16 november 1931.

Herr Ingenjören O. Karlbeck,  
c/o Swedish Legation,  
P e i p i n g .

Käre Broder Karlbeck,

Jag har att tacksamt erkänna mottagandet av Din rapport N:r 3 med åtföljande fotografier. Fotografierna, som åtfölja Dina rapporter fördela sig ju alltid i 2 grupper, sådana till vilka Du sänder <sup>negativ och</sup> kopior och enstaka fotografier, som Du väl i de flesta fall fått av kurio-handlarna. Beträffande de senare bilderna, dem som Du får från kurio-handlarna ber jag att få uttala ett litet önskemål till den verkan det hava kan. När det är möjligt vore det för oss utomordentligt värdefullt att få 2 kopior därför att vi vilja behålla en, men måste sända den andra till Raphael, då jag ej vågar lämna engelsmännen utan några bilder, som omnämnas i Din rapport. Jag förstår mycket väl att Du i många fall ej kan få mer än 1 kopia, och då få vi göra som nu skett att låta Nils Lagergren taga ett nytt negativ av Din kopia och därifrån göra den kopia, som skall skickas till England. Jag är säker på att Du i denna sak tänker på oss så långt det är möjligt. Ibland kanske Du kan få 2 kopior likasåväl som 1 och på det sättet spara oss åtskilligt besvär.

I detta sammanhang ber jag att Du ej misstyper ett annat litet

påpekande, nämligen att det vore för oss av stort värde om Du före avsändandet med en blyertspenna ginge över Dina rapporter och rättade småfel, särskilt interpunktionen. Det blir ju alltid en dylik efter-skörd vid all maskinskrivning och denna kan lättare ordnas av författaren än av oss andra. Det är mycket roligt att i Din senaste rapport se hurusom priserna nu blivit mer gynnsamma. Vi följa med största intresse Ditt arbete och tacka Dig alldeles särskilt för De märkliga djurstilssaker, som Du enligt den senaste rapporten tillfört Ö.S.

Nu något småprat härifrån. För närvarande pågår i Konstnärshuset en japansk utställning ur enskilda svenska samlingar. Den är ganska vacker och man måste glädja sig åt att det finnes så mycket av japansk konst här i landet. Utställningen har ordnats av Professor Eliséeff vid Musée Guimet. Han höll häromdagen här på Ö.S. en föreläsning om de japanska utgrävningarna i Korea. För sitt välförhållande har han blivit begåvad med Nordstjärnan. Intendent Palmgren / jag har väl redan berättat för Dig att Palmgren blivit utnämnd till Intendent för Kronprinsens samlingar / har nu avrest till London tillsammans med Kronprinsparet och blir borta en månad.

Doktor Schnell från Historiska Museet har idag börjat bearbetningen av Kronprinsens japanska material. För övrigt är allt lugnt på Ö.S.

Med hjärtligaste hälsningar till Din Fru  
tacksamme och tillgivne vännen



Den 17 december 1931.

Herr Ingenjören O. Karlbeck,  
c/o Swedish Legation,  
Peking.

Käre Broder Karlbeck,

Jag har visst redan skrivit och berättat att Loo och hans man ansågo silverskålarna förfalskade. De berättade sedan under sin vistelse här att de köpt en fragmentarisk silverskål som de ansågo vara original till dessa moderna imitationer.

Med en sändning föremål adresserade till Kronprinsen kom i dag denna gamla fragmentariska silverskål såsom en gåva till Östasiatiska Samlingarna.

Jag sänder Dig härmed fotografier av såväl in- som utsidan. Du kan härav se hur nära denna liknar de av Dig inköpta och hur sannolikt det är att Loo har rätt i sin förmodan.

Palmgren och jag ha just diskuterat frågans tidigare historia. Vi äro ense om att vi båda liksom Du själv skulle uppfattat den första skålen såsom autentisk. Men vårt psykologiska felgrepp var att vi icke tillräckligt beslutsamt drogo öronen åt oss, då det dök upp den ena skålen efter den andra.

Med de hjärtligaste julhälsningar till Din Fru och Dig och tillönskande Eder allt gott under 1932.

Din tillgivne gamle vän

Den 18 december 1931.

Herr Ingenjören O. Karlbeck,  
Swedish Legation,  
Peiping.

Käre Broder Karlbeck,

Lagrelius har just bringat mig ett ganska sorgligt budskap, att Emil Hultmark i ett nytt anfall av dåligt humör anmält sitt utträde ur konsortiet. Detta är ju på allt sätt mycket tråkigt, icke minst i betraktande av att vi nu på hösten hade en stor fest för Emil Hultmark och därvid till honom överlämnade Kina-Kommitténs medalj, vilken, som Du vet utdelats endast en gång förut. Både Lagrelius och jag tycka nog att han kunde varit med oss, när han nu en gång lovat att göra så, men vännen Emil är nu en gång för alla en herre med sitt eget huvud.

Lagrelius anser att det icke är något annat att göra än att underrätta Dig om att Du ej skall köpa någonting åt Emil Hultmark.

Med de hjärtligaste hälsningar.

Din tillgivne

L C.D.

Karlbeck

svensk

shanghai

15000 cabled stop advise you proceed immediately peking and honan  
as suggested in our telegram march 31

Hankow 9/12 1931

Käre Andersson.

Härmed ber jag få tacka Dig för tvenne brev, av den 23/10 och av den 6/II.

Jag ser av det första att Yi, Loos uppköpare i Peking, förklarar de av mig i Peking inköpta silver-skålarne för nya, samt att han väl visste var de blivit gjorda. Han sade sig även hava sett de flesta av dem. Så fort jag kommer till Peking skall jag naturligtvis höra mig för där, om det till äventyrs ligger någon sanning i mannens ord. Jag har åtskilliga vänner bland curiödealers där, och jag är övertygad om, att, om de verkligen skulle vara nya, jag kommer att få reda på det. För denna gång får jag nöja mig med att framdraga allt till deras favör, jag känner. Alltså: 1. Den första skålen jag köpte underkastades en mycket noggrann granskning (detsamma gjorde jag ju med alla skålarne) innan jag vågade mig på den. Vadsom gjorde att jag kände mig övertygad om, att den var äkta, var dels det utsäkte arbetet och den goda teckningen, som man ej finner på nya arbeten, och dels den hårda gröna skorpa av ärg, som befann sig såväl på varest fotringen löts samman med kärlet, som på den plats på locket varest en ring suttit fastlödd. Denna skorpa var mycket hård, och jag var fullkomlig övertygad om, att den var äkta. Den kan ju analyseras om någon intresserar sig därför.

2. Jag ser, att Du själv ställde Dig funderösam, då Du sann att jag fått med mig hem en hel del. Då jag köpte skålen omtalade man för mig, att den ej var unik utan att flere sådana, en såsomman uppgav 4 en annan 8, anträffades i graven tillsammans med större silverkär. Fotografier av ett sådant större kär såg jag i tvenne butiker. Det såldes till Japan. Kärlet påstodas hava anträffats i Mongoliet. Om man överhuvud lade ned kär i gravar i Mongoliet, så får man väl antaga, att de, liksom annorstädes lerkärnen, voro avsedda såsom behållare för födoämnen. Det ligger, tycker jag, då nära till hands att tänka sig, att mer än ett kär av samma slag nedsattes i graven.

3. Om skålarne verkligen vore nya såär det ju märkvärdigt att fyra av dem sakna lock. Jag försökte finna lock till dessa men misslyckades i mina strävanden. Om skålarne skulle vara nya så får man väl antaga, att man försåg alla åtta med lock. Var äro de andra fyra? Det är, tycket jag, uteslutet att de skulle sålts separat, då ett sådant lock ej skulle kunna finna någon köpare.

4. Då Takata, Yamanakas uppköpare i Peking, var på besök i Stockholm och fick se de två skålar, som då funnos där, förklarade han, att han mycket väl kände igen dem. Han omtalade hur han för cirka 10 år sedan, tror jag det var, blivit erbjuden en större silver-skål samt 8 av samma slag som "mina", 4 med lock och 4 utan lock. Priset var då \$25 000, och som han ansåg det för högt köpte han dem ej. Takata visste då ej hur många jag köpt ~~visade han~~ ~~visade han~~ Det kan inte gerna vara ett sammanträffande, att jag fick just 8, och just 4 med och 4 i saknad av lock. Man måste antaga att det här rör sig om samma uppsättning i all synnerhet som den större silver-skålen blivit såld till Japan just före min ankomst till Kina. Det är ju möjligt att Takata ljugit, då han berättade att han sett dem för tio år sedan, eluru jag ej kan stå, varför han skulle ljuga där. Det vore intressant att få veta, när Yi ander att skålarne tillverkats.

5. Uppgifterna om omständigheterna vid fyndet fick jag av Mueller i Peking. Han själv erhöll dem från en mongol, och var så övertygad om riktigheten av dessa uppgifter att, om han lyckats uppbringa nödigt kapital, han i våras rest upp till Mongoliet dels för att uppköpa, vad som fanns kvar, dels för att i utgrävningen en av den siste gravens. Men Mueller är alltid hard up och därför stannande det vid blotta tanken.

Vad gravfigurerna angår så vore jag tacksam få veta, vilka Yi anser falska. En liten figur, en dvärg med delvis blå glasyr, köpte jag som prov på en "förbättrad" figur. Figuren är gammal men glasyn är ny. Jag vill minnas, att jag såg figuren i södra rummet. Jag blev en smula förvånad att se den där, då jag i min rapport beskrivit den som "förbättrad" och tänkte tala med Palmgren om saken men glömde det. Jag har mina tvivel om att de tvenne danserskor i grå lera, men jag är ej säker på min sak. Jag köpte dem i Kaifengfu.

Du säger vis a vis Yi kriticism av gravfigurer och silver att det kan vara en del yrkesavund med i spelet. Jag får bekänna, att, då jag för första gången reste ut för konsortiets räkning, jag råkade på notstund från currencydealers sida. Denna gång var jag övertygad om, att de på något sätt skulle söka motarbeta mig, ehuru jag ej visste huru. Att jag är a thorn in their side förstår jag. Genom mig få köpare hemma reda på de priser, som betalas härute, och dessutom köper jag ju för en hel del. Jag förmodar att Loo t.ex. anser, att om jag ej köpt ut, en del av dessa pengar hamnat i hans fickor. Dealers både i Peking och Shanghai vilja gerna veta hur mycket jag köper för årligen och ha gissat på hundratusentals dollars. Jag förmodar att Loss uppköpare äro av samma uppfattning. Jag hade som sagt väntat mig mothugg från uppköparnes sida men inte det slags mothugg, jag nu fått. Om det nu verkligen är ett mothugg återstår att se.

Jag ser i bladen att Du snart är att vänta hitut. Det skall verkligen bli mycket trevligt att se Dig härute igen, och jag hoppas att det ej dröjer alltför länge. Du kommer att finna ett nytt Kina ej alls så trevligt som det gamla. Peking är i stort sett ännu sig likt, men resten av Kina undergår en hastig förändring. Jag har observerat det i Tientsin, T. Oum i Szechuan. Det gamla viker för den europeiska civilisationen. Tag t.ex. Chungking. En gata, bred och präktig, asfalterad och med refuger från vilka trafikkonstaplar dirigera automobil och rikshattraffiken, ny sedan ett år. Husen å omse sådär om gatan äro i fyra och fem våningar och verka vara av granit. Butikerna äro fulla av europeisk import. Nästa gata, smal och slingrande, tvåvåningshus av trä, inhemska produkter, och idel bärstolar på gatorna. Men dessa gamla gator äro dömda att försvinna. Rivningsarbetet pågår med all hast. Samma sak såg jag i Wanh sien, och detsamma kan man observera i många städer i Honan.

Här i Hankow har jag tyvärr ej varit i stånd att utföra mycket arbete. Min hustru har legat sjuk i berättförd. Den var lindrig, men komplikationer tillstötte, vilket gjorde det absolut nödvändigt för mig att tillbringa största delen av min tid på sjukhuset. Hon är nu bra eller i det närmaste så, och jag kan nu åter taga i på allvar. Jag har ju så gott som dagligen varit i kuriobodar och ävenledes på kinesiska hotell för att se på saker, men fört dit. Tycket var ju rena smörgåsen men jag har också sett en del i tre stanta saker, speciellt från Hunan. Jag har sett nya typer på vagn och även för mig nya typer av bronskär. Dessa ha varit prydd med en för mig ny form av dekorer, varom jag skriver i min rapport. Det är en så kallad form av liden, och den har jag sett på fyra olika ställen i Hunan. I den formen voro tyvärr ej så vackra, att jag ansett mig böra köpa något. De ha foto i minnelse. Men jag har ej lyckats få taga. Att detta jag upp och skickar ritningen med min rapport.

Ett gott slut på det gamla året och de hjärtligaste hälsningar  
Din tillgivne

*W. F. F. F.*

Handwritten signatures and text at the top of the page, including a large signature that appears to be "M. J. ...".

Handwritten text block, likely a continuation of the letter or a separate note.

Handwritten text block, continuing the narrative or list of items.

Handwritten text block, continuing the narrative or list of items.

Handwritten text block, continuing the narrative or list of items.

Handwritten text block at the bottom of the page, possibly a closing or a signature.

Den 6 febr. 1931.

Till

Herr Professor B. Karlgren,

G ö t e b o r g.

Käre Broder Karlgren,

Var god och låt mig få veta när Du kommer till Stockholm nästa gång. Jag har i dag sammanträffat med en mycket lustig herre, Direktör Wilhelm Svensson, som tidigare varit representant för National Cash Register och som nu uppfunnit en automatisk apparat för bokföring. Han har givit sig in på studier över betydelsen av Pa Kue och andra gamla kinesiska symboler. Hans deduktioner äro så pass fastliga att jag i alla händelser icke vågar utan vidare avvisa der, utan ville jag mycket gärna att Du komme och såge på hans diagram och apparater, när Du nästa gång kommer till Stockholm.

Tillgivne vännen

Den 10 februari 1931.

Herr Professor

B. Karlgren,

G ö t e b o r g.

Käre Broder Karlgren,

Jag översänder härmed till Ditt benägna påseende dels protokollet för Kina-Kommittéens sammankomst, dels den reviderade skrivelsen från de tre professorerna, dels till sist men icke minst kanrock-skrivelsen i två exemplar, vilka jag ber Dig att båda underteckna. Sedan går den ena till vårt arkiv och den andra till ~~Posten~~.

Jag håller väl på att krya på mig nu fast det går långsamt.

Palmgren är i Italien, Fru Nordenfelt undergår i dag någon smärre operation och Gustafson begraver i morgon sin gamle far. Annars går allt sin jämna gång på Ö.S.

Din tacksamt tillgivne



Steborg 11/2 31.

Kære Andersson,

Jeg ser ej end hos Karlbeck at stier om indskriften  
 i Nam - her tale borten om "mycket tidig stiel" pi  
 tecken. Smackes inte jg säga, att om en indskriften  
 de Nam, in den stiel indskrift som om den om en Nam,  
 en andra tredje Nam-indskriften pi borden om en indskrift  
 synte. Den gretis om fortsättning om den i  
akt, vilket pi ena Karlbeck kan ha nya upp-  
 gifter om f. n. kan tydas jg pyssla lata med  
 borden.

Jag är med

Den tillgivne  
 W. Karlsson

54. sving.

Kære Andersson,  
 kommer du sthen den 8 april og  
 stener du en vrig seker.

Da kan vi jo være at sætte os til  
 "A.D. Pakke-kasseregistret" u.p.a., som  
 beskrevet af H.K.H. Kongen af Sverige, ständ  
 Kontrollant Östas. Sund. Stockholm.

Kunde ikke lægge overste majoriteten i aktie-  
 porteføljen, som selvfølgelig vil betyde tryk?

Med venlig hilsen

B. Knudsen

Den 10 mars 1931.

Herr Professor B. Karlgren,

G ö t e b o r g.

Käre Broder Karlgren,

Nu måste jag besvara Dig med Hanna Ryds manuskript, som på sin tid återställdes till henne med det beskedet, att hon måste göra någonting åt den östasiatiska sidan av saken i händelse den skulle kunna komma in i vår Bulletin.

Som Du ser, har hon på sidorna 33 - 50 gjort en rätt kurant journalistisk kombination av de Groot och lilla Granet och det synes mig, som om den bästa förlikningen vore, att svälja pillret under den förutsättningen, att vi få ändra titeln till någonting sådant som Seasonal fertility rites and dead cult in Scandinavian and Chine.

Det är ju svårt att helt säga nej, då hon bl. a. skaffat oss en donation på 15.000:- kronor.

Men vill Du vara så god att se igenom särskilt denna nyskrivna del och se de påpekanden, som få avses mest av behovet påkallade.

Din tacksamt tillgivne

Åhr 1875 31.

Min älskade,

Ju har tittat på Plutarchs kongeriket. Den innehåller  
ju, så vitt jag kan se, allt det rätta, men i vissa  
någon, låt oss ta det: det skulle ju ha ganska  
tunna så det kan ju inte bli så dyrt, och det kan ju kanske  
beträkta som en efterkrigstid till hennes fädernesland,  
villket ju kan försvåra tyckande. Vi ju se till om i  
minna förordet ju in anstän som blir så mycket mestigast  
i friga om fakta. Min antalet om Chouli blir åtminstone  
massig och hårdhänt teknisk Teckpilologi, som ju tror  
skall till till en skriftligt min. haren-ehem. Så  
har vi ju Waleys lilla noter, som inte om dem. Var  
har det mer? - är vol. 2 utskickat?

Ja, vi ska ju snart, så vi ju snart om till de  
och mer. Vänlig!

Din älskade

W. Kufner



olägenhet med att ha för dem, eller hur?

På öfrigt inget att onöta. /2 knäpar med min  
Chouli, och det blir en far på bekantade vändor. Men om  
vår små gula fanor för se hur en sådan vändor och  
förs ordentligt. - /2 förmodas att de inte får vara  
ifred om de inte eller dy för angler, judar och greker.  
Men är det så står i en heliga skrift:

"Kreter, gägare steds, ond djur, onyttige brukar."

Tjänare

... din tjänare

N. Rindgren.

Juleby 19/4 31.

Kære Andreas,  
 Tack för sist! Vagnen du tar sig.  
 H har fått vändkutan offret för dagge, ligger  
 alla våra vagnhansar ut under elderna. (Vi kanske  
 de skulle ta med elderna?!). H skickar L en uttänkt  
 till kommitté skrivelse, var de kanske elderna offret  
 bli iditens (?). Dittorna bli glesare vespers,  
 de stanna på tågen ej, men H vil inte om det beror  
 på en H motståndet fel i hastighet (H har bara  
 några minuter på sig i snö) eller om från R. s dittorna  
 bara på tågen.

Wagn har väl fått besked om det, som sker tydligen  
 i år? (Wagn) H minns att han vidnades om det.  
 Om Isikowitz skänker H om några dagar.

Det är bara, med hälsning  
 till dig

Om tillfrågades

H. Kaufman

Gbg 5/5 31

Käre Andersson,

Jag hör att Du fortfarande är sjuk. Det gör mig både ledsen och orolig - skall Du inte ta tvärt av och resa bort och få litet luftombyte? Inte desto mindre måste jag besvara Dig med shop talk. Jag har just fått närslutna manus från Erkes (museiman och titulärprof. i Leipzig). Jag vet verkligen inte vad jag skall säga om det. Resonnemanget om människofiguren synes mig mer än svagt. Däremot kan det ligga något i ts'ung-tolkningen: det skulle då vara på grund av analogien med den indiska framställningen, av lingam i yoni, som E. borde ha framdragit. Att jordgropen vid offer till jorden skulde bevisa något synes mig däremot fäni~~gt~~. Det är självklart att offergåvor till jorden skall grävas ner, och det bevisar ju inte alls att det är jordens vulva. När jag ger en flicka en present brukar jag inte stoppa den i hennes vulva. Det blir ju lite mycke med två följskrifter; vi ha ~~xxxx~~ ju redan accepterat Waleys (som verkligen hade värdefulla upplysningar). Vad säger Du?.

Din tillgivne

B. Karlqvist



P.S. Can you furnish me with photographs  
of Pt I a 2, 5, b 1, 6, 7, c 1; Pt II 4;  
Pt IV 14, 15, 30, 31 and Pt VI 3 and 4. 0358

I am writing a small book for an English  
publisher entitled "China, a study of the  
growth of a civilisation", and shall be glad  
to use these for illustrations.

Gbg 5/5 31

Broder,

Jag fick för en tid sedan ett brev från Dr.Ting i Peking,vari han uttryckte sitt intresse för min fecunditetsartikel,och han ville gärna ha en del fotografier för att kunna referera den i ett eget arbete.Jag närslutet listan på dem han ville ha.Jag hade först tänkt ombesörja fotografiering här, men så kom jag att tänka på att ni väl ha plåtar på dem på ÖS,och då vore det ju enkelt att få ett par kopior att skicka honom.Jag hade tänkt tala med aDig om detta när jag var i Sthm nyligen,men jag kom ju aldrig att träffa Dig då.Skulle Du vilja göra mig den stora tjänsten att titta efter om Xxx ni kan hjälpa mig med detta ?

Bästa hälsning

Din tillgivne

*B. K. J. van**P. J.*

Den 8 maj 1931.

Herr Professor B. Karlgren,

G ö t e b o r g .

Käre Broder Karlgren,

Hjärtligt tack för Ditt brev av den 5. dennes.

Det synes mig alldeles klart, att vi måste ta Erkes' uppsats i Bulletinen, ehuru jag liksom Du tycker, att den är ganska svag. Månen har alltid gjort på sig intryck av att vara en andra-klass figur. Men då han vill trycka i Bulletinen, synes det mig, att vi knappast kunna vägra honom tillträde.

I det hela taget är det ju rätt onödigt, att han besvärat sig med att skriva på engelska, då vi lika gärna kunnat ta meddelandet på tyska. Jag skickar nu hans manuskript till en av våra engelsmän för slutlig polering och får manuskriptet sedan genast gå till tryckeriet, så att vi fortast möjligt kunna klara hans korrekturläsning, medan han är kvar i Europa.

Jag bilägger här kopia av mitt brev till honom.

Din tillgivne

Stockholm den 21 maj 1931.

Till

Göteborgs Högskolas Rektor

Herr Professor B. Karlgren,

G ö t e b o r g .

Vördade Broder,

Jag skulle långt före detta ha skrivit till Göteborgs Högskola för att lyckönska densamma till att ha bekommit Dig såsom rektor, men mina knän blevo svaga och mitt sinne förvirrat vid denna underrättelse, som ju dock inte var någon absolut nyhet och jag ber endast att vetenskapen ej skall bliva alltför mycket lidande på att Du i Din ousägliga godhet nedlåter Dig till denna enkla befattningsbesked.

Nu haver Herr Statsrådet och Biskopen bekommit inbjudande brev och har jag lovat Expeditionschefen Tottie att bedja Dig om en sådan tydning att Högst Densamme kanskriva ett löfpligt svar.

Din tacksamt tillgivne

P.S. Samtidigt tillsänder jag Dig skrivelsen i tryckningsfrågan. Som Du ser har kronprinsen endast gjort en alldeles obetydlig ändring på ett ställe, annars är det helt och hållet så som Du skrev. Var snäll och underteckna och återsänd till mig. Lagge är för tillfället i sydligare länder men återkommer snart.

Den 13 juni 1931.

Herr Professorn m.m.

B. Karlgren,

G ö t e b o r g.

Käre Broder Karlgren!

Vi sökte Dig flere gånger igår på telefon för att fråga Dig om Du icke fått med också den av Kronprinsen undertecknade renskriften. Båda exemplaren gingo till Kronprinsen och jag trodde att jag skickat båda även till Dig för att Du skulle se den lilla ändring, som Kronprinsen gjort i Din text. I alla händelser blir det inte något dröjsmål ty jag sammanför nu alla tre underskrifterna på en kopia, som går till Peking.

Din tacksamt tillgivne

Göteborg 10/6 1932.

Käre Andersson,

Minnet prappar; jag har som sagt ej förmå  
 na kunnat göra något åt den. Jag skulle nu ju ha det  
 slutredigera och renodla min sista arb. om Chouli  
 m. m. (i själva verket den första större verkställda  
 undersökning av en kin, till som gjorts i västerlandet)  
 och skickar till dig, så jag skickar mer.

Med vänliga hälsningar

D. Kaufman.

Den 18 juni 1931.

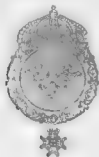
Herr Professor B. Karlgren,  
Ulvesund,  
Ljungskile.

Ber härmed få fråga huruvida denna bok är någonting för O.S.  
Är det en ny upplaga av ett gammalt verk?

Högaktningsfullt

BREVKORT

CARTE POSTALE



0360a  
Herr Professor Dr. J. G. Andersson  
Århus. Amt.  
Vearagen 65  
Stockholm



Uresnes, Hjørshøle  
16/6 31.

03606

Kære Andersen,  
Hjertelig velkommen til os på vores nye  
som vi alle har været. —

Hjertelig velkommen til os på vores nye  
Chouli og Løjens samt alle andre der.

God sommer!

Der tilgæver

P. S. H. der blev Malletten omvendt i antikvariet  
Katalognen: Genthner, Kuzac, Kegan Paul,  
Keffel & Son, Marnassowitz, Probstham, Goldstein  
Kunde de ikke få en samlet, så den kan  
i påværelse?

0361a

BREVKORT  
CARTE POSTALE



Frohen Claire de Brun

Ostas. Paul.

Beavijer 65

Stockholm

Ulcens, Ljupčič 21/6 1861 b  
31.

Više Brata & Brnu,  
& Tekomene ju vaju dvas reu pines ji  
Esed breu ju vithab ji Tachu. Huijovand  
hru. veld he viredu i mihana.

Esed and ju huijovand

W. Kufner

Ulcusmål, Lyngstide 577 31.

Käre Andersson,  
 Jag har fått ditt nöd-rop från Mentze, och hoppas  
 snart kan gå till och få dig och jiffan i de låga  
 konstspiden (j) för få göra en liten som alla  
 konstföreläsare de sportspiden), men de är ledigt en  
 till. inte kommer i närheten. Jag har tidigare  
 varit över att de eller dess separaten aldrig före-  
 komma i de orientatiska bokh. kat., vilket jag  
 så enda påstår att jag den spridd. Leta istället  
 om att skriva ut tycke de nyss det mig var att  
 en energisk aktion göras på en för den känd och spridd;  
 framför allt måste vil skandinaviska experier.

Jag har blivit tvungen göra en ofrivillig  
 kontrastundersökning på en punkt i min arb., som sent  
 mig till. Men i den klar, att jag har blivit skrämd  
 rent. Öppna kommer dig tackande om några veckor.

Hilfring

din hängivne

O. Kärger

Stockholm den 18 juli 1931.

Herr Professor Bernhard Karlgren

Ulvesund,

L i u n g s k i l e.

Käre Broder Karlgren,

Janse och jag hava nu tittat på de av Dig översända manuskripten, Ditt eget och Erkes. Tillåt mig att för säkerhets skull friska upp mitt minne. Var det icke så, att Du föreslog, att dessa två manuskript, vilka innehålla massor av kinesisk skrift, skulle tryckas hos Holzhausen. Om så är fallet tror Du, att det vore skäl att Du gjorde någon liten promemoria, som av oss kunde sändas till Holzhausen, så att Du får sättningen alldeles så, som Du vill ha den.

Din tacksamt tillgivne











Stockholm den 25 juli 1931.

Herr Professor Bernhard Karlgren

Ulvesund,

L j u n g s k i l l e.

Käre Broder Karlgren,

Jag sänder Dig här dels kopia av mitt sista långa brev till Ting, dels förteckning på de fotografier, som skickades till honom.

Mot Dig personligen har jag begått en faute, genom att icke genast låta kopiera de bilder, som Ting beställt genom Dig. Men saken är den, att en stor packe med negativer avsedda att kopieras dels för Ting, dels för Yetts, har legat flera månader hos de två snälla flickorna, som under Lagergrens bortavaro på militärtjänst sköta vårt fotografiska laboratorium så gott detta låtit sig göra. Jag tyckte då, att det var bättre att låta dem göra färdigt det, som de redan hade under arbete och det är en del av detta, som nu gått till Ting.

Det hade icke varit någon svårighet med dessa saker, om vi icke haft över oss ett jättearbete, nämligen den karlbeckska katalogen. Av de föremål, som tillhöra de privata konsortiemedlemmarna skulle det tagas negativer och sedan göras 30 kopior av varje negativ. Detta blev ett rent jättearbete och jag är djupt tacksam mot de snälla och duktiga fröknarna De Brun och Dahlin, som icke bara tagit en mängd negativer, utan också stått i dagar i mörkrummet och tagit tusentals kopior.

Det fotografiska arbetet blev ytterligare förryckt, då Fru Norden-

feldt lämnade oss och Fröken De Brun fick taga hennes tjänst. Hela det fotografiska arbetet vilade då på Fröken Dahlin, som nog ensam får bära denna börda tills i oktober, då Lagergren kommer åter.

Olyckligt nog hängde karlbeck-katalogen efter ända tills flickorna reste på semester. Nu skall jag emellertid lova Dig, att Fröken Dahlin, när hon den 4 augusti kommer tillbaka, skall få hålla på med kopiering för Dig och Yetts tills allt är färdigt.

De kopior, som jag nu sänder tillhöra vårt arkiv och blir därför ofantligt tacksam, om Du ville sända dem tillbaka, både brevet och förteckningen.

Din Tillgivne

P.S. Vore roligt att höra, vad Du tänker om min kommentar till en del arkeologiska frågor.

Ulvemund, Lyngshole 28/7 31.

Kære Andersen,  
 Både tak for brev. & stærke kopier. og  
 ordene sig på anden og Ting.

Jeg håber mit brev med sammenlægning om trykling  
 kunne være nyttig for dig.

Med venlig!

Deres hengivne

P.D. Kierulff

Stockholm den 5 aug. 1931.

Herr Professor Bernhard Karlgren

Ulvesund,

L j u n g s k i l e .

Käre Broder Karlgren,

Vi ha nu fått Ditt manuskript genomgången av en Kapten Murray, som är den ende engelsman här, till vilken vi kunna vända oss så här mitt i sommaren. Hans anteckningar äro så obetydliga, att vi icke ansett det nödvändigt att sända Dig mer än sidan 40 samt sista sidan, vars studentiska formulering han velat göra om. Jag har intet yrkande i dessa stycken och vill Du fladdra med vingarna och spela harpa så hjärtans gärna, men jag har dock ansett det vara min plikt att bringa hans alternativa förslag till Din kännedom. Egentligen tycker jag att Din variation är bra mycket roligare. Vi avvakta vördsamt Ditt bestämmande i frågan.

Innan jag talar med Lagrelius om Holzhausens medverkan för denna uppsats vill jag efter samråd med Janse be att få fråga Dig om det vore tänkbart att på något håll i utlandet låna alla dessa karaktärer, så att sättningen skall kunna ske hos Lagge. Jag fruktar att vi redan talat igenom denna eventualitet och förkastat den, därför att det är så mycket kinesiska karaktärer i denna avhandling, att ett sådant lånande skulle bli alltför vidlyftigt.

Hur anser Du att vi böra förfara med stilen vid citat av titlar till böcker och artiklar? Böra de icke genomgående sättas med kursiv, så gjorde vi i förra Bulletinen.

Tillgivne vännen

Prof. F. Kuchner  
 Uppsala  
Ljungsby

Ärni 1888,

Tack för ditt brev, bekämnt efter en par dagars kost.  
 var. - Det var som jag väntade. Jag  
 gäts en stund engelska om "Stocking" och "taste".

Ja det var en syn. Ni  
 har min hals en jag skulle kunna få. Jag har  
 en av den minsta. Helt så, men jag har en  
 som är större än den.

härskat jag har, och att (det ska inte förstås)

inifrån, och det är det som \* Ditt barn, som  
 har 3 år, att det är det som  
 H. måste göra, och det är en av de största och bästa.

Det är en fin fröman. Ditt barn är en av de bästa.  
 Det är en fin fröman. Ditt barn är en av de bästa.

Det är en fin fröman. Ditt barn är en av de bästa.

\* Andra finna med barn  
 hundra gånger / jag har

H. liess uns für eine Kryptographie für seine des Elfen  
 und so ist es auch die Kryptographie der Elfen.

[illegible]







Wg/L.

22/8 1931.

Herr Professor B. Karlgren

Ulvesund

L J U N G S K I L E.

Betr. Bulletin n:r 3 och däri förekommande artikel The early history of the chou Li and Tso Chuan texts.

Professorns brev av den 8 ds till Professor J. G. Andersson här i Stockholm ha vi fått taga del utav, ävenså rubr. manuskript, och få vi på basis av detta brev och däri anförda olika alternativ för arbetets utförande å vår officin anför följande.

Att låta uppsätta den text, vari kinesiska tecken förekomma, med en större tilgrad och i större skala i och för nedförminskning samt därefter tillverka kliché i sidans storlek låter sig göra.

Vi hava ur rubr. manuskript uppsatt och tagit avtryck av en sådan sida, som bifogas inneliggande, och utgör denna dels största stilstorlek av samma garnityr som förekommer i Bulletin 1 och 2, dels den största satsbredd, som kan sättas på våra maskiner.

Frågan är nu om det utrymme, som lämnats för de kinesiska tecknens intextning är tillräckligt. Professorn omnämde ett utrymme om c:a 1 å 2 cm., men i provsidan är som synes detta utrymme ej så stort, och kan ej bli större. Professorn kunde ju i bifogade avtryck inteckna några kinesiska tecken, varefter vi utförde en provkliché av några rader i exakta storleken, detta för att se resultatet och om denna metod är genomförbar.

Beträffande ~~den~~ merkostnad utöver förut meddelade arkpris skulle således endast tillkomma kostnad för avtryck med kr. 3:-- pr sida och kliché med kr. 25:-- eller sammanlagt kr. 28:-- pr sida.

Av manuskriptets omfång torde dessa sidor uppgå till ett 50-tal och skulle således totala extra kostnaden belöpa sig till i runt tal 1.500 kronor.

0372a

BREVKORT  
CARTE POSTALE



Förhen Cl. de Brunn,  
Östar. Små.  
Sveavägen 65  
Stockholm

Uresund, Ljungskile

0372 b

Ärta Fröken de Wreum,

16/8 31.

Kan ji se be Eds grän om de stora  
tyngsten ut i lappkatalogen över kin. böcker  
slipp Kuan Siang hu ts'ung su  
och titta om det antals häftan i denna vol.  
det är enfligen försvinn, men ji hoppas att  
ji undgottund det ji hopp. / Tacka ji  
jaktad ji denna tyngst.

Eds förlovad

B. Karlgren

Herr Professor B. Karlgren  
Ejungskele.

22/8 1931.

Att utföra dessa klichéer till ett pris av kr. 10:-- pr sida, som Professorn nämnde i sitt brev, är oss alldeles omöjligt, då nämligen detta arbete är av svåraste beskaffenhet och fordrar mycket noggrannhet och tillsyn vid såväl fotografering som etsning av klichéerna, för att inga tecken eller delar av bokstäver skola bortfalla.

Vid Bulletins 2 utgivande var frågan om kinesiska typer även uppe, och tillskrev vi då firman August Pries i Leipzig beträffande kostnaden för uppsättning och matrisering av text, vari kinesiska tecken förekomma. Vi erhöilo då en prisuppgift på dylikt arbete, och skulle det nu intressera oss att översända detta manuskript till denna firma och begära ett exakt pris för uppsättning, ombrytning och matrisering. Efter dessa matraser skulle vi sedan låta göra stereotyper, efter vilka tryckningen skulle ske.

Visade det sig då att detta bleve billigare eller hölle sig inom samma gränser, bortfaller ju dock Professorns arbete med att intexta alla dessa kinesiska tecken, vilka efter vad vi räknat ut belöpa sig till ett antal om 5.000 st.

Firman August Pries översände på sin tid ett par avtryck å de storlekar av kinesiska typer, som de förfogade öfver, och medsända vi inneliggande ett avtryck av samma och vore tacksamma för ett utlåtande av Professorn, vilken storlek som bäst lämpar sig.

Vi avvakta tacksamt Professorns utlåtande, dels angående vår utförda provsättning och kostnaderna för detta alternativ, dels ock angående vårt förslag att efterhöra kostnaderna hos firman August Pries i Leipzig, och teckna vi

Högaktningsfullt



bil.



Göteborg 30/8 30.

Käre Andersson,  
 Jag har ej velat öfverdig mig som  
 förr, då du hoffentlick i lantlig friid laddat  
 ackompanjatorerna för kommande säsong.  
 Nu ser jag emellertid i de dagliga olusternas  
 spår att du är uppe och steggar friskt,  
 vad jag skönjst lida anfaller dig.  
 1) Jag hoppas du riktigt fick mitt brev, och  
 som jag, sedan jag fått engelsmannens brev, har  
 försänd i rekommenderat skrifvelse. Jag vill  
 gratis sändas beliten, om tryckningen nu kunde  
 snart nog genomföres - för att med tanken på att  
 lita på min artikel publicerades redan på en så  
 sedan, och minne vidrörande minsta kollegas är  
 sådana notoriska dessertter, att en uppdrags-  
 ställe var fullt naturligt. Jag har en ordning av de  
 kända tecken, och skick i nästa korr. Själva klippa  
 till lagom sidos. Planschen liva och med, på  
 att möjligst kunna rippa i texten.

2/ kändheten blev vida på himmelen. G. Caedès  
 är en ojämförligt sympatiskaste av de franska lyktar,  
 en liten senig, energisk, klok man, på sin kollegas  
 guldsamfunds. Kort sagt, en utmärkt man (god  
 pilot och kung), vilken som chef på Ecole  
 Franç. Ets Dr. Todd kunde göra oss (russisk)  
 viktiga av. Tyvärr. På föreläsning är de lita  
 nigen som av de Luxe Palatet omedelbart bli  
 en av avsnida en ex. av vol I, som givna tillföglar  
 är i sin stilla fortbildning och är angenämt  
 masspillerade av att ex. på Stalletimen i forts. som  
 sängs. Stilla står av mig skil vara ogerligt,  
 har på sig att på veta det på en brevlott, så att på  
 må kunna spela sjätte balsam i de extrimeorientiska  
 hjärtats sin.

Nytt hjärt

Din tjänare

N. K. K. K.



Gbg 24/9 31

Käre Andersson,

Jag har just fått Pries offert från Tullbergs - det var ju röda fan vad det är dyrt. Visserligen förmodar jag att Du är hårdad (artiklar som Janses med 21 helsidesplanscher var väl mastig; å andra sidan är den ju publ. av museets samlingar, vilket är en starkt förmildrande omständighet), men filologiska artiklar brukar ju inte få kosta sådana summor. Vad säger Du om saken? Tycker Du den blir Dig för dyr, så genera Dig inte för att säga mig detta, så får jag väl försöka få in den i T'oung Pao eller i kinesernas serier. Jag har suttit här i dag och räknat om jag kunde indraga något parti. Det finns verkligen en passus på några sidor som jag kunde hopdraga, och därvid spara omkr. 400 karaktärer. Det vore visserligen skadligt för framställningen, men ~~ett~~ fatalt: läsaren finge lita på mina tabellariska sammanfattningar utan att se mitt bevismaterial. Därigenom spapades ju ungefär en hundralapp. Större indragningar ser jag inte att det låter sig göra. Nu inträffar ettdera av följande tre alternativ.

- 1) Du tar artikeln som den nu är. I så fall kan ju Tullbergs omgående skicka den till Pries; jag skriver inte nu till Tullbergs utan avvaktar Ditt beslut.
- 2) Du tar artikeln med min ovannämnda lättare omarbetning. Jag gör då denna när jag den 1 oktober kommer till Sthm på en vecka, <sup>(kontroll)</sup> Tullbergs behöva alltså inte skicka manus hit till mig.
- 3) Du ger min artikel fan, i vilket fall jag kan återfå manus när jag kommer den förste oktober.

Vi ses alltså snart.

Din tillgivne

*A. K. R. J. R.*

Ulveasund, Lyngsøle 13/9. 31.

Kære Andreasen,

(Tack for brev; det var jo brendt da det kom)

Vas antligen min ask. Du ser på ut, men det är bara det  
 för du den operation handlar. Den är vil en omedelbart gå  
 till engelsman för pittores. Sedan är det tyckespråk. / / jag  
 för en tid sedan Holstenen (Kandlgasse, Wien) och han skulle  
 ta för det riktiga uttrycket med kin. her. i Wallerholms format.  
 Han prade 400 kr. per ark och 650 ex. (den är det 900? för  
 minis ej), samt 5 kr. styck för utgjorda kin.

Men han är skivis attakeln är, att för en halftan är all del  
 för sin her. / för denna måste han alltså se oss betydligt  
 billigare vider. Vidare fick man de goda i en tre, fyra rader  
 av ena tecken som H. ej har. När han för sin den på en gång  
 är för 5 kr en oerhört pris som han således ej vidhåller.  
 Så för attakeln kommer för engelsman, är det vil bist  
 glida de till H. och de kommer för offert ~~offert~~ (med från k. hand  
 av en för en halftan är teckenfri). Jag är övertygad om att han

ej kommer en uppgörelse oss. Det blir ju i alla händelser inte så  
dyrt som en etikel med en 10tal plömscher.

Samtids<sup>mas</sup>, och annars efter ante parti bli väl H.  
säker och tycker Waley, som ju innehåller det. Det var ju ej långt.  
Jag vill nämna mig Esker, för att ju skulle rita tecken till den. Ju  
tycker, vid minnare eftersinnande; att ju borde som den antiken är,  
kunde Holzhausen ju ännu den. Om de verkligen tror att lagge  
bli stora över att ju inte tycker borde, kunde H. säkert  
blom Esker rita (och (som innehåller tecken) och ge oss matris  
till det.

Och nuom för vi väl tänka oss att H. säkert och tycker  
förtids si mycket som bli finna akt (hel- eller halvsk?) och  
att om det bli överläptare sidor till oss, kan ju matrisen ju  
den och skildhet, till att det är (och kan hoppas oss med forts.  
till matrisen. Eller kan? I varje fall blir H. och en provbille  
av Bull. (något litet (något)), för att ju ju tycker skildhet har  
ju för tecken. — Tänktas om ju, att H. matriserna hela  
det forts till matrisen, så att lagge finna glädje att tecken  
det hela; men det blir väl tycke (ju inte minna att H. skulle  
ha 15 k. per sida för att att rita ut från matrisen). —  
Ja, vet ju att ju inte kan rita Bull. 3 med ante sid; ju är ju givetvis  
enkel angelägen att den skall komma snart. — Kan du tänka på  
minne rita, sidor: tycker att att skild i "too flippant"; för ju väl  
ändra det; kanske skildt i det lilla angående angående.

Wille: Håll dig! i den bästa

N. Karpman.

den 25 september 1931.

Herr Professor

B. Karlgren,

G ö t e b o r g.

Käre Broder Karlgren!

Refererande till vårt telefonsamtal kl. 12.30 idag noterar jag med tacksamhet, att vi få räkna på Din närvaro här från och med torsdagen den 1 till och med onsdagen den 7 oktober och att Du under dessa dagar kan disponera tiden efter lunch för en kommittésammankomst på dag, som vi överlämna åt kronprinsen att bestämma.

Jag är mycket glad, att Du kommer hit ty det är rätt mycket att tala om. Frågan Lagrelius har varit rätt ömtalig på sista tiden, och den har nog inte blivit bättre genom en händelse, som först idag kom till min kännedom. Men det är gudi nog, att Du får detta över dig, när Du kommer.

Den stora firman Loo i Paris kommer att hålla en omfattande utställning av gammal kinesisk konst. Materialet är redan här, och Loo själv kommer hit den 29. Du har sålunda utsikt att kunna få se en samling av utsökta föremål, ty hans kvalitet är lika hög som hans priser.

Vi skola nu ha en av våra då och då återkommande höst-cirkusar, som kommer att infalla under den Looska utställning, sannolikt den 12 oktober. Vi kunna ej taga det tidigare, enär

vår medaljör Emil Hultmark ej förr återvänder till fosterjorden. Såväl med hänsyn till Loo, som till Emil Hultmark har det varit svårt att fastställa dagen för denna högtids sammankomst, och detta har varit en av anledningarna varför jag nöjt mig med att göra ett lokalt stockholmsprogram. Meningen skulle bli, att Madame Chu, kinesiske ministerns utomordentligt intelligenta fru, skulle tala i 30 minuter över "Det nationalistiska Kina" samt sedan jag själv i likaledes 30 minuter över "Kulturvandringar över Stilla Havet". Detta program är så pass avancerat, att det kanske är bäst att fullfölja det, men jag antar med livligaste tacksamhet Ditt erbjudande för januari, vilket låter ytterst lockande.

Beträffande Din tryckningsfråga, klarställer ju mitt meddelande per telefon samt i kopia bilagt brev till Greve Ehrenswärd hur jag ser på den saken.

Hjärtligt välkommen.

Din tacksamme tillgivne

Göteborg den 9/10 1931.

Herr Professor Carl Wiman, Upsala.

Broder,

Efter vårt samtal 6 dennes har jag noga övertänkt Ditt förslag att jag, såsom Kinakommittens ombud, skulle resa till Upsala för att övertyga mig om sakläge och jag har övervägt de fördelar som detta skulle innebära.

Jag gästslår då till en början, att omfånget av vad jag där skulle konstatera och omvittna är avhängigt av hela Din inställning till kineserna och Kinakommittens. Du förklarade för mig med stort eftertryck att Du ej står i någon som helst tacksamhetsskuld vare sig till kineserna, som låtit detta unika material gå ut ur landet och hamna i Upsla, ej heller till Kinakommitten emedan denna (H.K.H. Kronprinsen, Lagrelius, Palander, framlidne Gunnar Andersson) "haft lika stor nytta" av Dina prestationer som Du av dess penninganskaffande och stödjande aktivitet. Jag avstår från varje kommentar till denna Din åskådning; jag resumerar blott ordagrant Dina till mig framförda åsikter. Inget extra tillmötesgående från Din sida av den art att det bottnar i någon känsla av reconnaissance mot vare sig kineser eller Kinakommittens är därför, enligt vad Du försäkrade mig, från vår sida resonligen att begära, utan uteslutande sådana prestationer från Din sida som bottna antingen i den allmänna internationella vetenskapliga courtoisie, enligt vilken man i förbigående genom originallån eller avgjutningar hjälper systerinstitutioner i andra länder, vilka vetenskapligt bearbeta enahanda material; eller i Dina juridiskt fastställda skyldigheter.

Med anledning av denna Din uppfattning av förhållandet mellan olika parter kommer det alldeles att falla utanför min uppgift att bedöma huruvida Du varit generös och tillmötesgående mot kineserna utöver vad Du skulle varit mot varje annan institution som bearbetar kinesiskt paleontologiskt material. Frågan är i vad mån Du uppfyllt de fordringar som motiveras av allmän vetenskaplig hjälpsamhet av sågda slag eller av Dina juridiska förpliktelser mot kineserna. Jag tar saken i denna ordning.

I. Kinesernas önskemål på denna punkt äro av två slag: A. lån av original; B. gipser i tillräckligt omfattande och uttömmande antal.

A. Utlåning av original skulle, enligt min mening, endast kunna ifrågasättas i småportioner, genom kurirpost och genom legationens förmedling, vadan riskmomentet att ej återfå material eller att ha alltför mycket utlånat under långa tidsrymder helt utfaller ur diskussionen.

Återstår frågan om materialets bräcklighet. Detta är första punkten i mitt



uppdrag. Jag är fullt beredd att tro att Du har rätt att det mesta och viktigaste är för bräckligt för att sändas. Men detta skall jag alltså se med egna ögon, och därvid måste jag ha en sakkunnig förare som tror att Du ser onödigt avvisande på denna punkt och som känner mater ialet tillräckligt för att omedelbart kunna gå lös på just de diskutabla fallen och bringa dem under diskussion i min närvaro. Endast så kan mitt vittnesmål få något som helst värde. Denne förare kan endast vara en: Andersson. Efter mogen eftertanke har jag kommit fram till det beslut att ej åtaga mig någon resa till Upsala utan att kunna påräkna honom. Hur motbjudande det än måste vara för honom att nu överhuvud sticka foten i Ditt museum, kommer han säkert, om jag nödgar honom i skänes intresse, att ställa sig till min disposition.

Teoretiskt ha vi alltså på denna punkt A de två möjligheterna: antingen att jag fullständigt övertygas om att Du ej kan ge några lån av någon betydelse; eller att jag kommer till den tro att Du ställer Dig mera avvisande än vad samlingarnas säkerhet egentligen kräver.

B. Gipsavgjutningar. Här har Du redan lovat att tillmötesgå kineserna i händelse pengar ställas till disposition. Men även här finnas ju grava svårigheter. Vissa exemplar anser Du ej tåla avgjutning. Även här skulle mitt vittnesmål bli behöfligt, och det säger sig själv att jag här, liksom i förra fallet, måste ha Anderssons hjälp. Frågan är helt och hållet kvantitativ. Självklart är att somliga pjäser ej tåla avgjutning. Lika självklart är att många andra tåla sådan. Vad jag skulle vilja mig en uppfattning om är alltså, i vad mån kineserna kunna få tillräckligt allsidiga gipser för att bli hjälpta, och om Du ej är mera försiktigt avvisande än vad nöden kräver. Teoretiskt finns här i punkt B en hel rad graderingar möjliga av min ev. uppfattning av Ditt tillmötesgående härutinnan.

Jag hade i onsdags en fundering på att som tredje man adjungera kinesiske ministern, för att denne ev. också skulle kunna för de sina i Peking omvittna att saken verkligen inte är så lätt och att Du (om nu undersökningen ev. ger detta vid handen) inte kan annat än avböja i punkt A och vara återhållsam i punkt B. Jag har emellertid avstått från denna tanke, emedan den kunde bli mycket farlig i ett visst avseende: den kunde väcka en björn som sover, varom strax mera nedan.

Det synes mig vara tydligt att det ~~enbart~~ den enda utvägen att verkligen lugna kineserna är en verkligt långt gående ansträngning från Din sida beträffande punkt B. Jag inser nämligen att undersökningens resultat beträffande punkt A (lånen) kan komma att gå i en riktning som dedar alla

kinesernas förhoppning är i detta avseende. Det är då av allra största vikt att deras förhoppningar ej bli grusade i fråga om punkt B (ginserna), utan att de på denna punkt bli så kraftigt tillgodosedda att de verkligen slå sig till ro och känna sig väl behandlade.

Om jag säger "av allra största vikt" så menar jag det på blodigaste allvar, och inte bara med hänsyn till kineserna utan framför allt för svenska parter. Jag tänker då visserligen dels på Hedinska expeditionen, på Kinakommitten, på Halle o.d. men alldeles särskilt på Dig, på Upsala universitet och på svensk biologisk vetenskap överhuvud. Det är nämligen min fasta övertygelse att om kineserna känna sig besvikna även på punkt B, så kommer detta att hos dem väcka den björn jag nyss talade om och som jag ~~knyxar~~ i det längsta vill hoppas skall få sova. Och det är frågan om punkt

II. I vad mån ha kineserna fått vad de juridiskt äro berättigade till? Kinakommitten har ju utan vidare godtagit Din förklaring att Du till punkt och pricka fullgjort Ditt åtagande åt kineserna. Jag skyndar att understryka att jag även personligen är fullt övertygad att Du härvidlag handlat med den mest rigorösa samvetagrannhet och att ingen försummelse kan läggas till till last. Men det är icke lätt för kineserna att a priori vara lika bergfast förvissade i denna sak. Få de nu i punkt I ovan det intryck att Du är en "non-possumus"-typ som står starkt osympatiskt inställd mot dem, så kommer så säkert som amen i kyrkan det krav att resas, att frågan II skall överlämnas åt en kinesisk undersökningskommission, givetvis då i samarbete med Kinakommitten (vilken då ej kan underlåta att som sin tekniske representant anmoda J.G. Andersson, den direkte eller indirekte hopbringaren av hela materialet). Bli då de kinesiska ombuden Wong och Ting, så går det väl ännu an; visserligen är åtminstone Ting, såsom jag själv kan intyga, en man med utomordentlig intelligens (jag vet ingen i staden Upsala som i det avseendet överträffar honom) och en obönhörlig skärpa, som skonslöst skulle hugga in på varje diskutabel detalj - Du är säkert villig erkänna, att det är en sak som ofta kan diskuteras huruvida en pjäs är sådan att den bör konstitueras som "original" och därför behållas i Upsala, eller den är av den art att den kunnat betraktas som ~~exakt~~ dublett och därför juridiskt hade bort gå till Peking. Säkert är att ~~max~~ stora möjligheter till de bitt-raste sammandrabbningar här föreligga. Kommer härtill att dessa herrar nog samt veta om Dina skickningar till andra museer och säkert med stor på-synlighet komma att studera dessa sändningar och begagna varje möjlighet tillkländer, så förstår Du vilka trevligheter som kunna vänta oss alla, men



änkterligen Dig och Upsala universitet. Det är gott och väl att Du kan säga, att Du ej är rädd, att de må komma an, att Du nog skall visa att Du har rent rejöl i påsen; redan eventualiteten av en sådan undersökningskommission är så pass försäkrad, även om du ~~jmk~~ är juridiskt otkomlig, att den med hansseende till den svenska biologiens anseende bör om möjligt undvikas.

Kommer hertill ytterligare den starka möjligheten att de kinesiska emissarie-erna ej bli Wong och Ting, vilka av vanskap för Andersson tält sig i det lägsta och alltför utsträdda som de fina gentlemen de äro, utan ett par national-ismavrutande, okunniga herrar ur "The committee for the preservation of cultural monuments", så ha vi ljusblå scener att förvänta.

Det är därför jag måste insistera på att punkt I (kinesernas ~~kun~~ öfversättningar) måste så skötas, att de aldrig komma in på punkt II (kinesernas fordringar). Till den ändan är det inte nog med att jag ser även mitt ord och (eventuellt, efter undersökning) inslagar A att original ej tåla skidning B att gipser kunna och skola göras, men med betydande undantag.

Sad som behövs ~~xx~~ är att punkt B utföres med den yttersta bona fides och hjälpsamma beredvillighet. Det är inte nog med att ge vaga löften för framtiden. Medan i höst bör en provisorisk (approximativ) lista uppgöras över sådana föremål som kineserna skola komma att få gipsas av. En sådan kunde i lämpligen få formen av ett ex. av de volymer i Pal.Sin. där materialet behandlats, med de pjäster förreklade som de skola få avgjutningar av under loppet av läsåret 1932-33. Ha de denna lista i handen, torde de kunna se tiden an med större jämnmod, om de samtidigt fått en försäkran om hur det står till med punkt A (skörheten) och liksom en försäkran om att de och de föremålen (avrickningslista) ej tåla avgjutning.

Kunde Du som påbröd göra en påsträngning att ur ditt material utvalja sådana föremål som kunde överlämnas till Kinas Geol. Undersökning för att användas som gipsar ~~ix~~ eller på annat sätt, vore detta naturligtvis ytterst tacknämligt.

Kopior av detta brev tillställas H.K.H. Kronprinsen, Lagerlius och Andersson.  
Med bästa hälsning

Din tillgivne

*A. Karlgren*

den 16 oktober 1931.

Till

Göteborgs Högskolas Rektor

Herr Professor

B. Karlgren,

G ö t e b o r g .

Käre Broder Karlgren!

Hjärtligt tack för din sändning av brevkopiorna. Ditt brev till Wiman är ett sannskuldigt mästerprov och jag tackar Dig naturligtvis för det vänliga och förstående sätt varpå Du behandlat mig i brevet till Kronprinsen.

På vår sammankomst i måndags hade jag ett rätt långt samtal med Kronprinsen rörande Wiman. Han var mycket orolig över Wimans oförstående hållning och syntes vara beredd att i sista instans göra föreställningar hos universitetsmyndigheterna. Loo-utställningen har varit en mycket trevlig affär och Palmgren har skött det hela så utomordentligt bra, att jag funnit anledning skriva ett litet brev till Kronprinsen, varav kopia här bilägges.

Vår högtidssammankomst i måndags hade ett i det hela tillfredsställande förlopp. Det var bara tråkigt att Du inte var med oss på kvällen. I föredraget uttalade jag ett beklagande över att Du, vår initialmaskör, ej var närvarande. Jag tackade vidare ännu en gång

Hultmarkarna, som med sin donation möjliggjort det så ytterst fruktbringande samarbetet mellan oss.

Kontentan av mitt föredrag blev, att man nu bör på allvar gå in för ett systematiskt studium av rituella danser samt i samband därmed en analys av de tidiga bronsernas ornamentala stil.

Det skall bli ofantligt roligt att få träffa Dig nästa gång, och hoppas jag, att vi icke då skall ha några allt för besvärliga administrativa frågor.

Eliséeff håller föredrag här på Ö.S. den 29 ds över de japansk utgrävningarna i Korta.

Vad skall det bli av i den yttersta Östern? Man kan sannernligen bli mörkrädd för hindre.

Din tacksamme tillgivne

den 21 oktober 1931.

Göteborgs Högskolas Rektor

Professor B. Karlgren,

G ö t e b o r g .

Käre Broder Karlgren!

Nu har åskan åter mullrat något litet på det Laggeska hållet. Dels var det Palmgrens utnämning till intendent för Kronprinsens kinesiska samlingar, som bringat honom ur jämvikt. Dels har han haft svårigheter med organiserandet av publikationen över kronprinsens samling och jag kan inte neka till att det är litet synd om Lagge på den senare punkten ty svårigheten har blivit mer komplicerad än den någonsin behövde vara.

Jag fick Kronprinsens och Palmgrens medgivande att tala om nyheten i första hand för Lagge. Hans humör växlade som en aprildag, än med skurar, än med en liten strimma av sol. Jag föreslog honom att Palmgren skulle få komma upp och att misshälligheterna mellan herrarna skulle utjämnas. Detta har nu skett och det visade sig, att det efter noggrann granskning ej återstod någon annan fläck på Palmgrens karaktär än att han gick på något oegentlig plats i Andréståget.

Emellertid var jag igår uppkallad till Lagge, som underrättade mig, att han nog vore betänkt på att draga sig tillbaka helt och hållet. Summan av kardemumman var, att det nu för tiden händer så mycket som han icke är med om och ej bestämmer över, att han känner sig miss-

belåten.

80 % av vårt mer än timplånga samtal rörde sig om förhandlingarna med Wiman, Han var direkt pikerad för att uppdraget att förhandla med Wiman givits åt Dig och icke åt honom. Att Lagge vid vår Kommitté-sammankomst var lika felorienterad som Wiman själv beträffande frågans allvarliga art, det vågar man naturligtvis aldrig andas till Lagge, ty då skulle han formligen krevera. För var dag som går, ser jag allt tydligare hur omöjligt det är att numera åstadkomma en saklig behandling av frågorna med denne gamle vän.

Bland mycket annat var han murrig över att jag på de senare åren ej kommit till honom med min ponningbekymmer. Efter att ha funderat på saken över natten har jag tillskrivit honom de brev, varav jag här bilägger en kopia. Det är som Du torde finna ett enkelt och rättframt försök att vädja till honom i de gamla goda tidernas anda. Jag lade planen för vår jubileumsbulletin för honom i går och i dag har jag tagit steget fullt ut och gjort denna vädjan, att han skall vara snäll och hjälpa oss att finna de nödvändiga pengarna.

Jag är också säker på att Du på intet sätt misstycker, att jag vädjat jämväl till hans hjälp beträffande Wiman. Lagge står ju mycket bättre till än vi andra och jag tvivlar ej på att även hans ord kommer att behövas för att få Wiman att taga reson. Kronprinsen som tagit mycket illa vid sig beträffande Wimans halsstarrighet har haft Wiman uppe hos sig en hel timme. Sedan nu Kronprinsen tagit ställning, har det gått upp för Lagge, att saken är verkligt allvarlig, men det värsta av allt är att Kronprinsen inte telefonerar tillräckligt mycket till Lagge i dessa frågor.

Voilà.

Din tacksamme tillgivne

P.S.

Har Du någonting emot, att jag får sända Lagge en kopia av det brev, som Du skrev till Kronprinsen rörande Wiman. Jag förstår på Lagge, att han fått kopia av ditt brev till Wiman och så känslig, som han nu är vore det kanske bäst att låte honom få del även av det andra brevet. Eller vad tycker Du?

D.S.

GÖTEBORGS HÖGSKOLAS  
REKTOR

Gbg 23/10 31

Käre Andersson,

Härmed tackskrivelserna i retur undertecknade. -

Tack för brev. Det är ju ledsamt med dessa ständiga skärmytslingar. Givetvis må Du gärna visa Lagge mitt kronprinsbrev om det kan vara till ngt gagn. - Det är förresten fånigt att han skall ha den känslan att han var dum som skaffade pengar till mina Sthmsbesök med den påföljd att han så fått en otjänlig kollega i kommittén. Jag undrar om det inte vore det allra bästa att jag, skyllande på olägenheten av att ha en ej i Sthm boende ledamot, avginge ur kommittén. Det skall jag så hjärtans gärna göra, om det kan tröste. Självfallet är att all den hjälp av saklig art som jag ev. kan prestera likafullt stode till disposition. Min formella position därvidlag spelar ju ej den allra minsta roll, varken nu eller om hundra år.

Från Wiman har jag inte haft något svar. Blir väl inget heller, antar jag.

Jag kommer till Sthm igen den 30 november.

Bästa hälsning

Din tillgivne

GÖTEBORGS HÖGSKOLAS

REKTOR

Göteborg 23/10 1931

Ärade Broder,

Jag hoppas Du riktigt fått kopian av mitt brev till Wiman för en tid sedan. Jag hade, efter min Stockholmseskapad, så förtvivlat brått att jag ej kunde, som jag bort, beledsaga den med ett ordentligt brev för att tacka för den trevliga fm. på Stallmästaregården. - Vad Wimansaken beträffar, så är den ju besvärlig. Jag satt vid Kinakommittens manträdet med det förslag på läpparna, att förhandlingen med Wiman borde uppdragas åt Dig, men jag trodde mig av Din min förstå att Du helst ville slippa ifrån detta obehag. Det blir väl i alla fall Din påverkan på Wiman som kommer att bli avgörande, om han överhuvud låter rucka på sig. Vi få väl hoppas det bästa.

Med hjärtlig hälsning

Din tillgivne



den 27 oktober 1931.

Till

Göteborgs Högskolas Rektor

Herr Professor

B. Karlgren,

G ö t e b o r g .

Käre Broder Karlgren!

Hjärtligt tack för ditt senaste brev med en kopia, som jag enligt din önskan makulerat.

Det är mycket tråkigt med dessa meningslösa friktioner, men jag ber Dig bevekande att ej förtröttas om Du anser att U.S. är en institution med vetenskapliga ambitioner, värda din uppmuntran.

Jag förutser såsom sannolikt oundvikligt, att det förr eller senare måste komma till en rekonstruktion och det är då, som Du lätt inser av den största betydelse för mig att ha Dig med. Jag begriper till fullo, att Du finner allt detta tryckeritrassel, liksom frågorna med Wiman höra till de besvärligheter, som vi bort kunna bespara Dig. Men dessa bekymmer måste dock ha en övergång, som säkerligen kommer mycket fortare och säkrare om Du gör oss ditt kloka stöd.

Se nu till exempel på den mycket knottriga och elakartade frågan Wiman. Det är din skrivelse till honom, som för alla parter klargjort hur djupgående allvarlig frågan är och jag tager näppeligen

miste om jag antar att Wiman efter sitt samtal med Kronprinsen helt enkelt strävar efter att få en uppgörelse med Dig, vilken uppgörelse han naturligen söker att få för sig så billig som möjligt.

Jag tager mig friheten att innesluta ett litet urklipp ur Stockholmstidningen.

Din tacksamme tillgivne

GÖTEBORGS HÖGSKOLAS  
REKTOR

Gbg 28/ 10

Käre Andersson,

Jag menade bara att om det för Dig vore en fördel att kunna till vissa äldre psykiska komplex säga att det var ett missgrepp med den där jävla göteborgaren och den få vi avkoppla, så var jag gärna einverstanden. När så ej är, förstår Du väl att jag inte sviker, utan skall stängas på efter bästa förmåga. Wimans mening är nog säkert inte att försöka komma till tals med mig utan tvärt om att slippa mig - han är tydligen nu efter mitt kärleksbrev lika förbannad på mig som på Dig och strävar att alldeles slippa oss båda och i stället få kungligheten att vara arbiter. Denna ringde mig härom dagen och sade att han ansåg det omöjligt att få Wiman att ta emot och resonnera med oss båda ( Du och jag ), och att det nog vore bäst att jag reste ensam. Jag svarade att det skulle jag nog i och för sig kunna göra, men endast under förutsättning att det kunde bli någon nytta med det, det vill säga att jag inte kunde humbugas av W. Enda utvägen skulle då vara att Du och jag på förhand läste i mig vad jag skulle bese, med ledning av Pql.Sin. och med avprickningar i denna. Jag sade att jag inte alls kunde bedöma huruvida detta vore görligt, och att jag alltså inte kunde ge bestämt svar i denna sak förrän Du yttrat Dig härutinnan.

För att tala om något trevligare: Har Du sett sista häftet av Zeitschrift für Ethnologie, lång artiken om Mayakulturen, med minnesmärken som utan att vara direkt taotie dock äro åustigt påminnande. Likaså en kalendersten som tämligen liknar vissa kalendariska bronsspeglar. Tack för urklippet, jag skall vid tillfälle skicka det tillbaka (har det ej tillgängligt här för ögonblicket)

Bästa hälsning      I hast Din

Stockholm den 29 okt. 1931.

Rektorn för Göteborgs Högskola,  
Professor Bernhard Karlgren,  
Göteborg.

Hedersbroder!

Mitt varma tack för Ditt vänliga och förstående brev. Jag har en bestämd övertygelse att de nuvarande svårigheterna äro små oväder vilka så småningom måste blåsa över.. Om man ser saken på lång sikt gäller det ju dock ett forskningsintresse som säkerligen sträcker sig bortom min och kanske även bortom Din tid och under sådana förhållanden är det ju ett arv av arbetsresurser och förhoppningar som vi tillsammans förvalta. I denna vidare tolkning av vår uppgift känner jag stor tacksamhet mot Dig och ber att ännu en gång få varmt tacka för allt vad Du gjort och gör för att hjälpa oss framåt.

Kronprinsen ringde mig härom kvällen och talade om Wiman. Han föreföll förhoppningsfull på grund av de löften som Wiman givit honom, men på samma gång fast besluten att följa ärendet genom alla instanser tills vi ~~ernått~~ ett tillfredställande resultat. Vi hemställa nu att Du i första omgången ~~reser~~ ensam till Upsala efter en grundlig överläggning mellan Dig och mig.. Jag sänder Dig nu ett diplom, adresserat till en nytillkommen mecenat och ber Dig att vänligen underteckna detsamma.

Din varmt tillgivne och tacksamme

Den 3 november 1931.

Rektorn för Göteborgs Högskola,

Herr Professor B. Karlgren,

G ö t e b o r g .

Käre Broder Karlgren,

Faktor Westberg är borta på några dagars resa och därför har detta korrektur gått vilse till oss och jag befordrar det nu vidare till Dig.

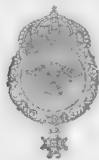
Skulle Du godhetsfullt vilja vid tillfälle låta mig få veta approximativt när Du är i Stofholm dels i början av december, dels, som jag hoppas, någon tid i januari. Jag har skrivit till Anders Hellström att jag gärna skulle vilja se Eder tillsammans hemma hos mig då Ni båda någon gång äro i staden.

Tacksamme och tillgivne gamle vännen

0391 a

BREVKORT

CARTE POSTALE



Uden Professor Dr. J. J. Andersson  
Söndags 65  
Stockholm

4/11

Kine Anderson,  
Här i staden 30 nov. - 7 dec.  
och trots 2 januari till okt. 15c.

Den tacksamme

W. Korf

Gbg 23/11

0392 a

Käre Andersson,

Jag har vid andra korr. från Tullbergs fått när slutet en korrigeringsnota på 48 kr. för ark 2, som jag jämte första korr. skickar Dig i korsband. Jag förstår inte vad detta vill säga, men då det tydligen är försök till utpressning, anser jag att Du bör ha papperen i förvar. Antingen är det Tullbergs som debitera 48 kr. per ark för att de förmedlat översändandet av korr till Tyskland. De ha som Du ser ej korrekturläst arket, ty varenda rättelse är i min handstil. Eller är det Pries som debiterar kr. 48 för korrigerering av detta ark. Det är i så fall lika oanständigt, ty såsom Du lätteligen kan se har jag så gott som inte en enda rättelse mot manuskript. Rättelser som bero på felsättning av sätten skall man åtminstone ej efter svensk kutym betala för. Det finns så vitt jag kan se ej ringaste anledning att betala dessa 48 kr. När jag fick 1 korr på ark 1 fick jag ingen sådan korrigeringsnota, den kanske har sänts till Dig. För att visa att den beträffande detta ark är lika obefogad, skickar jag Dig 1 korr även på detta ark, vilken jag lyckligtvis ej hade kastat, som jag annars brukar göra, när jag väl fått korr 3. Ja, jag hoppas jag klargjort vad jag menar. Kläm de jävlarna. Priset är tillräckligt dyrt ändå.

Hälsning Din tillgivne

D. Karlqvist.

P. S. Tings skrivelse, att en ny korr; Pelen  
just tillhör mig; Ylen tings ta häre häre pao



Inghen en l'ing antitub

i vollen h'm bl. a. bevisen, an Chra ti y - ai  
 spind : Van ter uten in alre ! Een anten ji an  
 vasa bevisen in y-tatden omme, men det  
 an ji in de j'ing. Pres in loos an in heh  
 stingen en in antitub alre i Nov., at si  
 ji in v'it stynde oos an ji in de j'ing  
 klare, si in ji in stynde ut den, in  
 ji in j'ing.

Göteborg 21/11 1931.

Käre Andersson,

Ting med vid flera tillfällen i år högt beaktat  
 af mig, och det är lögn när jag beaktat av  
 honom har mycket han skrivit 12te Resolutionen att  
 betala av adre tillgodohavande den. När jag högt den,  
 stod Pehr-Johann i 85 à 80 ore, men att den jag inget  
 helt annat. Jag kan förstås inte invända beaktat av  
 Ting, ty de bli jag utvärderat på saken, utan be  
 att jag måste jag arbetat en del, vilket jag tror sig  
 vara varit en måsterga - jag vet jag inte om den  
 riktiga be att dessa pengar till mina ögon, eller behåller  
 den hemma. Jag skickat aktien kr. 350.- vilket med  
 jagens Taellbuss (Helsing) av 1.77 bli vara = 175  
 197.75. Beskrifva förhållandet att mellan Pehr &  
 och Skapfin Taal kommer jag inte till, men jag vill  
 minns 72 procent? I så fall bli vil annan not-  
 eren Pehr § 274. 65. När du står vidlykt att  
 kontrollera dessa kallelser, ty jag är alltså mera släp



Den 24 november 1931.

Herr Professor m.m.

B. Karlgren,

G ö t e b o r g.

Käre Broder Karlgren!

Jag har att tacksamt erkänna mottagandet av Ditt vänliga brev av den 21 ds, tillsammans med Skandinaviska Kredit AB check på Kr. 350:--. Detta ärende beredde mig något huvudbry, då det gäller återbetalandet till vår räkning i Peking av belopp, som Du ej kan ange i dollar. Jag föreslår Dig två alternativa tillvägagångssätt, antingen att jag söker att köpa peking-dollar för denna summa och sänder ut dem såsom täckning för Dina uttag, eller att vi låta saken anstå de få dagarna tills Du är här och vi få tala igenom hela frågan.

Med avseende på Ditt brev av den 23 dennes har jag just talat med faktor Westberg. Det rör sig om någon formatförändring, i det att satsytan för någon viss del varit för smal och Du påpekat att den borde gjorts bredare. Westberg anser att Pries borde förutsett detta och han har lovat mig att framhålla att denna kostnad bör tagas av Pries, icke av oss. Westberg har låtit noteringen gå vidare till Dig just för att Du i tid skulle se deras anspråk, vilket han tillbakavisar. Korrekturet går nu till Westberg f.v.b.

Din tillgivne

Lyby nord. 25 nov.

Käre Andersson,

Tack för iver. Korrekturen <sup>av</sup> ~~en~~ vidbredda  
kunde jag ju väl bli - det var en ren skönhets-  
och en tips av säkerheten som jag rent automatiskt  
gjorde. - De vill väl en bra stä för en officiell  
gjord i svenska kronor, annars blir jag jättel  
katastrofellt!

Det beträffar mig skulds till dig: jag vill är  
sedan, när jag säger dig om jag vill ta betalt för  
den räkning i Peking, och betala dig här, som du  
nu det går bra, medan du "har en del pengar  
stuckna där, som gärna kunde gå åt, men, som du ej  
lygde dig om att de ville hämta hem". Jag vill även  
det inträffat, när i den mån jag remitterande utligger,  
du heller vill ha betalt här hemma än jag  
Peking betaltigen försäkrat till ursprungliga beloppet.  
Så gjorde jag också för mig att sedan, när jag betalt  
dig mig kunde här hemma. Jag förstår nu att  
du vill ha pengarna här i Peking, och det var jag  
djupa med mig i själva begreppet Peking dollars

för översändande uti en besvär till Ditt. Nu för  
 jag att du be dig ha vinsten i början, sedan och slutet.  
 Jag har ju bärren besvärat mig, och det var snällt  
 om du vilade på honom, litet, men, skulle det börja bärren  
 ut för en var jag tackar för omedelbart hjälp. / 1 för  
 jag i alla fall betala en 3 del mer än jag tänkte mig när  
 jag begärde bärren, sedan d-j-av Tings slavo nu ej  
 ge mig något. Fortst allt detta besvär!

Med tillgivning

N. Karlsson

Årteburg 13/12 51.

Käre Andersson,

Älskade tårar för sista! — 1/2 släcker  
under band 1 korv. för samma halften av min artikel  
(2 korv., rättat, hur jag skickat direkt till Tullbros)  
med undslutna konjunktionsrättigheter för 52 resp. 39 korv.

En grändling av konjunktions för oss andra än jag  
vänta ej alls rättat inget med manuskrift. Enligt  
svensk kutym borde därför inga korv ställas för korv.  
betalt, emedan felan inte, rättarens och ej korv för  
min. Det är för att de skulle ha 1 korv. Tyskligt,  
som jag insänder det, såsom jag gjort med föregående.

Om tyckerna stå för min offert i svenska korv, i  
kan man kanske välja dessa rättigheter såsom ett  
riktigt soulagement för krusfälskarna. Men vilja de  
rättna om offerten i mark efter angustibussen, så  
finns ingen anledning, såvida jag kan se, att låta dem  
rättigen oss för rättarens fel. —

Älskling! Din Tingsman

V. K. Kung

Den 14 december 1931.

Rektorn för Göteborgs Högskola

Herr Professor B. Karlgren,

G ö t e b o r g .

Käre Broder Karlgren,

Jag har påll Faktor Westberg på brukligt sätt framfört vår protest med anledning av debiteringen för korrekturkostnader. Vi få väl se tiden an tills Pries' räkning kommer och vi se hur de förfara med den svenska kronan.

Din tillgivne



Den 21 december 1931.

Rektorn för Göteborgs Högskola

Herr Professor B. Karlgren,

G ö t e b o r g .

Käre Broder Karlgren,

Det var ofantligt vänligt av Dig att ställa Din frejdade penna till förfogande även för jubileums-bulletinen. Jag sänder Dig härmed en kopia av vår framställning rörande anslag för Bulletin n:r 4. Kunde Du, när Du är här i januari, gå upp i departementet och tala med dem om vårt anslag, vore det väldigt hyggligt, ty som Du ser behövde vi nog litet mer, men det är väl nästan otänkbart i dessa bistra tider.

I detta sammanhang ber jag få nämna att vi på grund av sammankommande helgdagar beslutat att giva personalen ledigt även lördagen den 2 januari så att vi ej börja på fullt allvar förrän den 4 januari. Dock är jag här den 2 för att hålla på med mitt illustrationsmaterial och jag skall i alla händelser se till att Du har nycklar emot Dig på Excelsior om Du kommer den 2.

Din tillgivne

Göteborg 25/12 31

Käre Andersson,

Vi hälsar dig och önskar dig god fortsättning  
på julevet och en god 1932.

Ly ha påskat min planer till att jag skall  
vara den 3e, och följaktligen dyker upp på Ö.S. under  
j.m. den 4e. Det blir ju då naturligt att omedel-  
bart ta itu med vännen Wiman (vilken envisat  
sig följande).

Vi ses snart snart.

Med vänlig  
H. K. Kärger

Den 16 mars 1931.

Herr Intendenten m.m. Fil. Dr.

G. T. J:son Karlin,

Kulturhistoriska Museet,

L u n d.

Vördade Herr Intendent,

Jag tar mig friheten att härmed tillsända Eder trenne förhistoriska kärl av den målade keramiken från provinsen Kansu. Detta är nämligen en gåva från Ö. S. till Eder som ett uttryck för vår erkänsla med anledning av den utomordentliga hjälp som vi nu ha i Konservator Gräns.

Kunde jag med denna lilla present bidra till att vinna Herr Intendentens vänliga tillstånd att få behålla Gräns till utgången av april månad, vore jag Eder ofantligt tacksam. På samma gång ber jag få nämna att vi ha gjutformer av ett par ytterst sensationella keramikformer inom den förhistoriska gruppen. Om Intendenten önskade avgjutningen för Edra samlingar av dessa alldeles enastående föremål, är Ni välkommen att låta Gräns här utföra dem och måla dem efter original. De kopior som han redan utfört för vår räkning äro ytterst märkliga och jag tror att Ni skulle skatta det såsom en stor märkvärdighet att ha avgjutningar av dessa kärl som äro fullkomligt enastående.

Om Doktor Karlin kommer till Stockholm under den närmaste tiden, ville jag gärna bedja Eder att komma upp och titta på dessa jättetri-

poder och spetsbottnade kärl som det i detta fallet rör sig om.

Eder med vördnad och tacksamhet tillgivne

Ch. Hen. Professorerna m. m.  
 Dr. J. S. Lundström  
 Åtvennalen

Först i går erhöi jag Gæres brev av d 16 ds,  
 vilket med returnerade från Åtvennalen  
 det att hade gått, som jag befunna mig på  
 min resa, utan att det emellanåt där  
 träffad mig. Samtidigt anträffade även  
 de tre andra hvar sin hustru för vilka jag  
 fick bekräfta min hjärtliga hälsning.

Med beträffande ytterligare uttränning  
 av Gæres tjänstledighet återstår den sig  
 mycket väl, så han sedan varit borta  
 så länge, att en annan arbets man  
 är nödvändig under den för oss bräddade  
 tiden vid den pågående omordningen av  
 museet, så omställningarna måste  
 gå hand i hand därmed. Emellanåt vill  
 jag så tillvida ha mistat gå över, att ledig-  
 heten utträdes till d 20 April, så som att  
 han att åter träd i tjänstgöring att.

Gæres med utmärkt beaktning  
 Personligen  
 Åtvennalen

Den 13 april 1931.

Herr Intendenten m.m. G. Karlin,  
Kulturhistoriska Museet,  
L u n a.

Ärade Herr Intendent,

Jag har att tacksamt erkänna mottagandet av Intendentens senaste vänliga brev av vilket framgår att vi ha Intendentens tillstånd att få draga fördel av konservator Gräns' medverkan till den 20 dennes.

Med mycken bävan måste jag nu vördsamt fråga om det vore tänkbart att få räkna på konservatorns hjälp några få dagar till. Förhållandet är att Gräns för mig påpekat att han icke till den 20 kan avsluta en väldig urna från Golabes, som vi ännu haft liggande i många biter och som jag nu tog itu med, så innan senast till Gräns kan komma räddade på den. Jag tror nog inte att det behöver dröja till månadens slut, men det vore ju mycket tråkigt om Gräns skulle få lov att lämna detta kolossala karkkylbordet. Kan Intendenten visa oss denna ytterligare stora välvilja, så låter jag se till att han vid återkomsten till Lund har med sig ännu en av våra förhistoriska urnor, enligt den gamla regeln att med gäver och gengäver vara vänskapen längst.

Herr Intendentens med vördnad tacksamt tillgivne

Den 29 april 1931.

Herr Intendenten,  
G. Karlin,  
Kulturhistoriska Museet,  
L u n d.

Bäste Intendenten Karlin,

Jag är förtvivlad över att det dröjt några dagar längre än Gräns beräknat med färdigställandet av den stora urnan från Celebes, som ingen annan än han har restaurerat. Nu är han i alla handlingar i det närmaste färdig och reser härifrån i morgon kväll för att kunna inträda i tjänstgöring den 1 maj.

Bäste Herr Intendent jag är till alla delar ensam ansvarig för detta dröjsmål då jag till varje pris velat få den stora Celebeskrukan färdig. Den är så stor att den endast kunnat användas att koka mycket feta missionärer hela, och den är så lund. enastående i sitt slag. Låt nu för all del icke Eder stränghet gå ut över den förtjusande hyggliga Gräns. Jag hoppas livligt att de små vängiver som vi nu sända Eder skola i någon mån kunna bidra till att skringra de svarta molnen.  
Med ett hjärtligt och värdsamt tack.

Den 27 november 1931.

Herr Intendenten m.m.  
G. Karlin,  
Naturhistoriska Museet,  
L u n d.

Ärade Herr Intendent,

Jag ber att på det hjärtligaste få tacka för Eder vänliga inbjudan till den Tibetanska utställningen.

Eder med vördnad tillgivne



Göteborg den 22 nov. 1931

Älskade Bröder!

Härmed sänder jag en liten kartsnitt ut-  
visande plattan där den stora krukkan är uppgrävd  
den 10 dec. 1918.

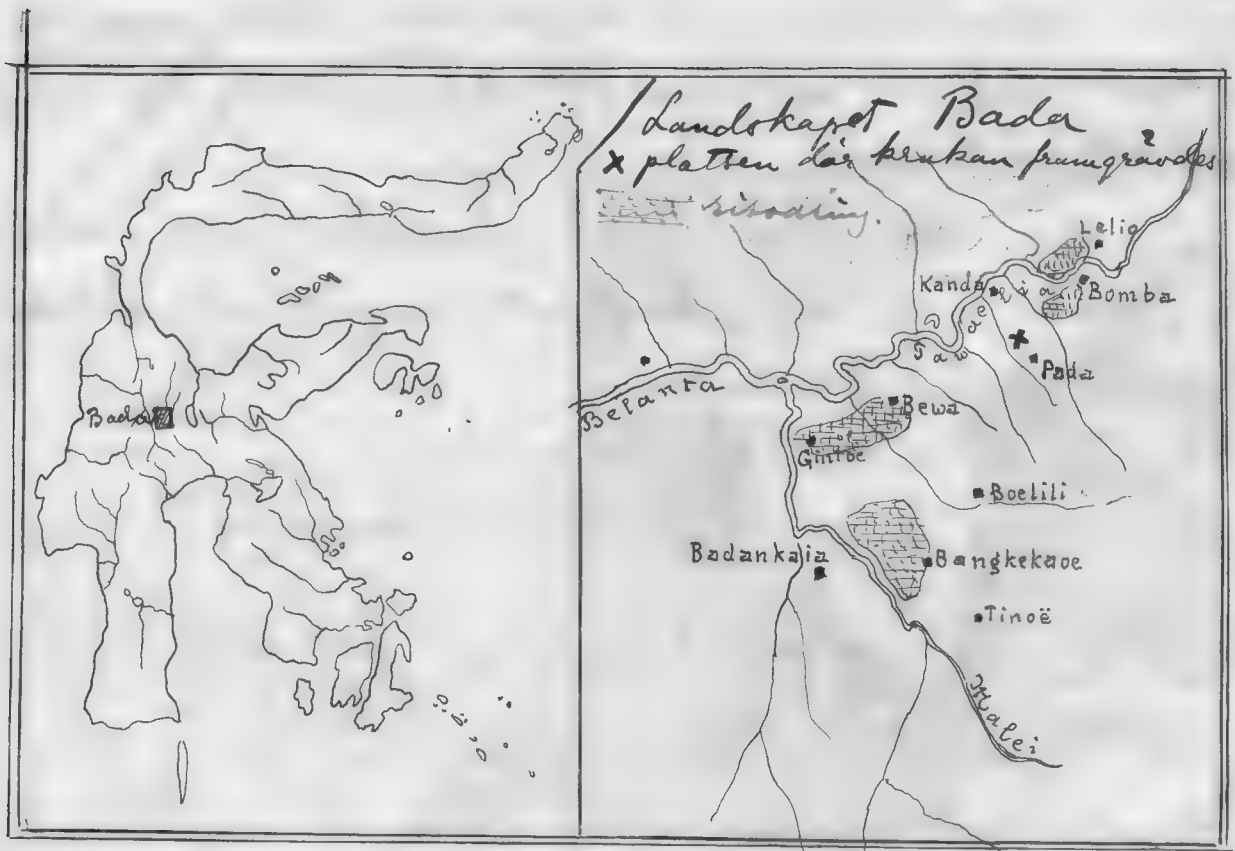
Då Du överlät åt mig att rätta priset på  
krukkan, har jag så nog som möjligt beräknat  
omkostnaderna för dess uppgrävande, transportande  
till kusten och hemförande. Om jag sedan beräknar  
någon ersättning för egen del tror jag ej att jag  
sätter något oskäligt pris, om jag värderar  
den till 300 kr.

Skulle Du vilja sända mig denna sum-  
ma som likvid fortast möjligt vore jag Dig  
mycket tacksam.

Din tillgivne vän

Walter Kanderu.

Det lilla färdiga för krukkan  
brev.



Den 15 december 1931.

Herr Doktor W. Kaudern,  
Göteborgs Museum,  
G ö t e b o r g.

Käre Broder Kaudern,

Som svar på Ditt brev har jag härmed nöjet att tillsända Dig  
de 300 kr., som Du önskade för den stora missionärkokningskrukan  
och tackar jag Dig på samma gång för uppgiften rörande fyndomständig-  
heterna.

Tillönskande Dig en angenäm jul

tillgivne vännen

För en mycket stor förhistorisk lerurna från Celebes har jag  
av Ostasiatiska Samlingarna emottagit

Kronor 300:- /trehundra/

Göteborg den        december 1931.

Fil. Dr. W. Haudou

Göteborg

Göteborg den 17 dec. 1931

Hederbroder!

En hjärtligt tack för Ditt vänliga  
brev och postanvisningen, som var mycket  
angående. Eftersom Du ett kvitto av mig skall  
jag sända ett sådant. Summan var mycket  
välkommen, ty jag har haft fjärrföreläsningar  
i höst än någonstans, alltså sedan jag 1914 började  
hålla föreläsningar.

Kunde jag bara få ihop tillräckligt med  
medel skulle jag på en ny resa kunna  
skaffa Ditt museum en hel uppsättning  
av arkeologiska föremål från Teletjes och  
säkerligen även från en del andra öar.

Under det kommande året hoppas jag  
kunna sätta min plan i verket.

En engång en hjärtligt tack,

och God jul önskas Dig av

högvarande vänner

Walter Kander.

21.10.1951.

Kegan Paul, Trench, Trubner & Co., Ltd.,  
38, Great Russell Street,  
London W.C.1.

Dear Sirs,

Miss Pyra de Kleen, the well-known artist, who during her trips in the East Indies also has made very thorough ethnographical studies, has recently published two richly illustrated works: "Tempeldanser på Bali" and "Javansk teater." These two works have recently appeared in Swedish editions, but it occurs to me that there is every reason for Miss de Kleen to have an English text printed and to offer these two beautiful works on the international bookmarket. As Miss de Kleen has shown our institute much good-will, and as the subject is of great interest to us, I have offered my services in order to find out whether these two works are liable to gain a market abroad.

On behalf of Miss de Kleen, I have the honor of sending you one copy of each book of the Swedish edition. As these copies are not suited for sale abroad but on the other hand represent a considerable value, we are much obliged if you return them to us immaculate.

Miss de Kleen figures on a price of L 8.8.0 for "Tempeldanser på Bali" and L 4.4.0. for the other one.

Kindly inform us to what extent you believe these works could be sold in England and if you are interested in including these works

- 2 -

in your catalogues and thus become Miss de Kleen's agent in England.

Yours very truly

38 GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W.C.1.

AGENTS FOR:—THE BRITISH MUSEUM—ROYAL ASIATIC SOCIETY, N. CHINA BRANCH—JAPAN SOCIETY, LONDON—ASIATIC SOCIETY OF JAPAN—  
GEOLOGICAL SURVEY OF CHINA—BOMBAY HISTORICAL SOCIETY—COMMERCIAL PRESS, SHANGHAI—TARAPOREVALA, SONS & CO. BOMBAY, ETC.

5th November, 1951.

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

Figure 1 is a line graph showing the percentage of total energy expenditure (TEE) for different activities over a 24-hour period. The Y-axis is 'Percentage of TEE' (0-100) and the X-axis is 'Time of Day' (0-24). The activities and their approximate percentages are:

| Time of Day | Sleeping (%) | Resting (%) | Standing (%) | Walking (%) | Running (%) |
|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|-------------|
| 0           | 40           | 10          | 10           | 10          | 10          |
| 4           | 50           | 10          | 10           | 10          | 10          |
| 8           | 40           | 10          | 10           | 10          | 10          |
| 12          | 30           | 10          | 10           | 10          | 20          |
| 16          | 30           | 10          | 10           | 10          | 20          |
| 20          | 40           | 10          | 10           | 10          | 10          |
| 24          | 40           | 10          | 10           | 10          | 10          |

1. The first thing I did was to go to the bank and get some money. I had to go to the bank because I had no money. I had to go to the bank because I had no money. I had to go to the bank because I had no money.

They are excellent, very fine publications, but I doubt that the subject has sufficient interest for a wide readership. The translation and printing of the English text before trying to market it abroad. The cost of such a project would be from \$500 - \$1,000, depending on the number of copies, which would make them very expensive.

There is of course a certain amount of interest but the actual students of these matters are not as a rule rich people, and the certain number of buyers who can be expected to go the ordinary way, are at the present time extremely conservative in their purchases. We think that we might be able to sell a few copies of each of them, even with the text in Swedish, if Miss de Vries could have them sent to us on 'commission sale' with 10-15 discount off the prices mentioned in your letter, and post free.

...for all sales in  
...your Bulletin.  
...undertake the  
...himself, and still



-2-

Prof. J.G.Andersson.

5th November, 1931


send them on the same terms, we should undoubtedly be able to sell more.

Will you or Miss de Kleen kindly let us know your wishes in the matter. In the meantime we are carefully looking after the two volumes which you sent us, and will return them to you, or keep them 'on sale' after the matter has been decided.

Thanking you for bringing this matter to our notice,

We beg to remain,

Yours faithfully,  
HEGAN PAUL, TRENCH, TRUBNER & CO. LTD.,



C/A/3164.

5th November, 1931.

Prof. J. G. Andersson,  
Ostasiatiska Samlingarna,  
Sveavägen 65,  
Stockholm.

Dear Sir,

We thank you for your letter of the 21st ulto. regarding the two publications of Miss Tyra de Kleen, and we carefully examined the two books when they arrived.

They are certainly very fine publications, but we hardly think that the subject has sufficient interest for us to undertake the translation and printing of an English text before trying to market it here. The cost of such a work would be from £20 - £30 for each of the volumes, which would make them unduly expensive.

There is of course a certain amount of interest but the actual students of these matters are not as a rule rich people, and the certain number of buyers who can be depended upon in the ordinary way, are at the present time extremely conservative in their purchases. We think that we might be able to sell a few copies of each of these, even with the text in Swedish, if Miss de Kleen cares to have them sent to us on 'commission sale' with 33-% discount off the prices mentioned in your letter, and post free.

We would then account to her for all sales in the same way as we do to the museum for your Bulletin. Alternatively, if Miss de Kleen cares to undertake the translation and printing thereof herself, and still send them on the same terms, we should undoubtedly be able to sell more.

Will you or Miss de Kleen kindly let us know your ~~your~~ wishes in the matter. In the meantime we are carefully looking after the two volumes which you sent us, and will return them to you, or keep them 'on sale' after the matter has been decided.

Thanking you for bringing this matter to our notice,

We beg to remain,

Yours faithfully

Kegan Paul, Trench, Trubner & Co. Ltd.

Manager

## THE ART INSTITUTE OF CHICAGO

POTTER PALMER, *President*  
 ROBERT ALLERTON, *Vice-President*  
 CYRUS McCORMICK, JR., *Vice-President*  
 ERNEST A. HAMILL, *Treasurer*

ROBERT B. HARSHE, *Director*  
 C. H. BURKHOLDER, *Secretary*  
 DEPARTMENT OF ORIENTAL ART

MARTIN A. RYERSON, *Hon. President*  
 FRANK G. LOGAN, *Hon. Vice-President*  
 WILLIAM O. GOODMAN, *Hon. Vice-President*  
 TELEPHONE CENTRAL 7080

December 26th, 1928

My dear Dr. Andersson:

The more I think of our visit in Stockholm the more I regret that we were not able to make a longer visit and have more opportunity to talk over Chinese matters with you but there is no reason that we should not correspond about them and I hope that I shall hear from you from time to time as matters develop.

I have already talked over the prospect of the joint expedition with several people here who are intensely interested and I believe that when the time comes we should have little difficulty in making the necessary arrangements. I do not know whether you have had any correspondence with Professor Hamada or not regarding the prospect of further Chinese excavations but matters seem no less upset in China than they were a few months ago and I suppose that any action in the next year or two would be out of the question. In the meantime if there is anything that we can do for you we should be glad to do it.

When you see his Royal Highness I should much appreciate it if you would remember me to him. And please accept, for Mrs. Andersson and yourself, Mrs. Kelley's best wishes - and mine - for a happy and successful new year.

Very sincerely yours

Curator of Oriental Art, and  
 Assistant Director.

Charles F. Kellogg

Från

Mr. C.T. Loo,  
48, rue de Courcelles,  
Paris.

Till

Direktör C. Kempe,  
Strandvägen 57,  
Stockholm.

187 1 deep flower shape dish covered with white glaze

Sung

235 1 Circular ink table stone porcelain, greyish glaze

Chun Yao Sung

245 1 Square shallow cup stone porcelain, greyish glaze

Ko-yao Sung

Kronor 1300:-

Kvitteras

Den 19 januari 1931,

Herr Fil. Dr. H. Key,

Svenska Dagbladet,

Karduansmakaregatan 11 A - B,

S t o c k h o l m.

Enligt telefonsamtal i lördags ber jag på uppdrag av professor Andersson att till Dr. Key få översända professor Anderssons eget exemplar av The Dragon and the Foreign Devils.

Med utmärkt högaktning

FIL. D:R HELMER KEY

HUVUDREDAKTÖR O. ANSVARIG UTGIVARE AV  
SVENSKA DAGBLADET  
TELEFONER: RIKS & ALLM.  
"NAMNANROP"

*Stockholm* den 7 mars 1931.  
Karduansmakaregatan 11

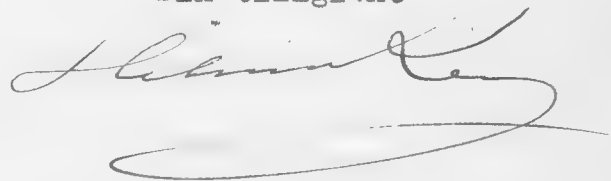
Herr Professor J.G. Andersson,  
Östasiatiska Samlingarna,  
Sveavägen 65,  
Stockholm.  
-----

Ärade Broder,

Jag tackar på det hjärtligaste för Dina vänliga rader av den 6 februari och skall söka ordna någon lunch under loppet av nästa vecka, då Du med Din sekreterare kan få tillfälle att komma hem för att titta på min boksamling.

Med hjärtliga hälsningar,

Din tillgivne



Den 10 mars 1931.

Herr Fil. Dr. Helmer Key,  
Villagatan 13,  
Stockholm.

Vördade Broder,

Jag ber att värdsamt få tacka för Ditt älskvärda brev av den 7 dennes.

Det skall bli mig ett mycket stort nöje att få komma till den i utsikt ställda lunchen i händelse det för övrigt passar Dig att göra en sådan kombination. I annat fall är jag ju mycket tacksam att helt enkelt få komma upp på lämplig tid med min sekreterare för att anteckna de boktitlar, som särskilt intressera mig.

Jag hoppas att i augusti 1932 vara färdig med de arbeten, som nu sysselsätta mig och jag ville då efter ett kort besök i Kina ägna en längre tid åt Korea och Japan, därefter besöka en del av Stilla havsögrupperna och till sist taga vägen över Amerika, där jag ville se så mycket som möjligt av prekolumbisk arkeologi. Färden torde komma att kräva bortåt två år och det vore ju roligt om jag kunde göra någonting för Svenska Dagbladet under detta besök i för mig nya trakter. Jag skall snart utarbeta ett utförligt program för färden som jag då ber att få tillställa Dig.

Din värdsamt tillgivne

## Till Kinakommitteen.

Med anledning av Doktor Wongs brev till Professor J. G. Andersson av den 3 aug. 1931 får jag härmed vördsamt anhålla att få meddela följande.

Med nog rent iakttagande av den ursprungliga bestämmelsen, att till Kina skulle återgå en första uppsättning dubletter, har jag också av alla bearbetade djurgrupper avsänt en dylik. Doktor Wong har således icke minsta befogade anledning att beklaga sig över, att han icke fått dubletter i de fall, då inga sådana förelagat, vilket är fallet med t. ex. de i Dr Wongs brev särskilt anförda mesozoiska och gammaltertiära faunerna.

Vad beträffar Dr Wongs hemställan att få låna alla original-exemplar, så måste denna på det bestämdaste avslås.

En gipsavgjutning av *Macacus anderssoni* är jag villig att låta göra, om jag får dröja tills den nya institutionen kommit i ordning.

Dr. Wong uttalar också en önskan att i stor utsträckning erhålla gipsavgjutningar av original-exemplar och resonnerar också med möjligheten att "the Survey" skulle kunna betala kostnaderna. Talrika original-exemplar äro av sådan beskaffenhet, att de icke böra utsättas för den risk, som ligger däri, att en gjutform förfärdigas efter desamma. Andra åter kunna utan nämnvärd risk helt eller delvis /t. ex. tänder/ avgjutas. Som emellertid paleon-



tologiska institutionens personal är fullt upptagen med ordinarie  
göromål och således icke kan användas till ett så omfattande extra  
arbete, kan jag icke åtaga mig detsamma utförande utan att en till-  
räcklig summa på förhand ställes till mitt förflöende för avlöning  
av en särskild person.

Jag förklarar mig härmed också villig att inför kommittéen  
personligen närmare utveckla mina synpunkter.

Uppsala den 29 Sept. 1931.

C. Wiman.

Till Kinakommitteen.

Härmed får jag på begäran värdsamt meddela, att under år 1932 följande vertebratpaleontologiska arbeten äro avsedda att tryckas i *Palaeontologia sinica* Ser. C.

|               |                                |           |             |
|---------------|--------------------------------|-----------|-------------|
| Hopwood, A.J. | <del>Chinese</del> Proboscidea | 150 sidor | 10 plancher |
| Bohlin, B.    | Cavicornia                     | 150 sidor | 12 plancher |
| Stensiö, E.   | Mesozoiska fiskar              | 50 sidor  | 10 plancher |

Upsala den 6 dec. 1931.

*C. Wiman*

*Andersson, J. S.: ~~Historical~~ Prehistoric sites of N. China*  
 100 pages, 30 plates in black.

*Palaeont., N. Montuery unit of the Pan Shan*  
 210 30 ark.  
 100 pages 25 plates in black  
 8 pl. in colour.

Utdrag ur korrespondens mellan doktor Ting, doktor Wong, professor Wiman och professor Andersson.

1. Doktor Ting till professor Andersson, 9 december 1930.

There are things which I would not like to say to your Committee, but do not mind telling you privately. For the last few years Dr. Wong has been greatly dissatisfied with Wiman - with good reason. He does not seem to pay any attention to us at all and has never taken any trouble to let us know his plans of work or publication. I have already mentioned in my other letter some of the results. In addition the so-called duplicates returned are mostly miserable fragments. Dr. Yang who went over the material says that it is not as good as the stuff Prof. Wiman sent to Germany for exchange. Last spring Teilhard and Yang wanted some of the Choukoutien type specimens for comparison. Wiman was appealed to with the guarantee that every specimen should be returned. Wiman gave us a curt refusal. The Geological Survey sent him casts of the Sinanthropus material as a matter of courtesy, but he did not think it proper to acknowledge receipt. Is there any way of making him realise that such conduct will not help the cause of Sino-Swedish co-operation? In my letter to the Crown Prince I did not say anything that would hurt his feeling - I am afraid I had to make Lagrelius the scapegoat, but in reality much of the trouble is caused by Wiman.

2. Professor Andersson till professor Wiman, 10 januari 1931.

Jag är ledsen att nödgas meddela Dig att kineserna ännu ej kommit till botten av sitt misshumör. Nu ha de denna gång vänt sig mot Dig och det är bättre att låta Dig få ta helt och hållet del av vad Ting i detta ärende skrivit till mig, varför jag sänder Dig kopior av hans två brev.

Vi få väl tillfälle att tala vid om de kinesiska anmärkningarna mot Dig då vi råkas i nästa vecka. För dagen skulle jag endast vilja framställa till Ditt övervägande två reflexioner.

1: Klandret för att Du ej ville låna ut några av Choukoutien-originalen är en mycket ledsam historia, särskilt då en så framstående forskare Det är ju välbekant, som Teilhard befinner sig på den andra sidan. att Du har en hel del Kinaoriginal, som äro alltför voluminösa, eller alltför bräckliga, eller eventuellt båda delarna i förening, för att kunna utlånas, men så vitt jag vet gäller detta sannolikt icke. Choukoutien-originalen och det vore ju under sådana förhållanden mycket lyckligt om allt det tillmötesgående kunde visas, som är förenligt med materialets säkerhet. Skulle Du kunna taga denna fråga under förnyat övervägande komme säkert icke blott jag själv utan jämväl Kinakommittén att räkna ett sådant tillvägagångssätt såsom en stor älskvärdhet från Din sida.

2: Min andra erinran gäller påståendet att det material, som Du sänt tillbaka till Peking "are mostly miserable fragments, not as good as the stuff Prof. Wiman sent to Germany for exchange".

Å ena sidan måste vi ju vara beredda på att skvaller, som framföres av en kinesisk studentpojke kan vara helt betydelselöst, å andra sidan är anmärkningen av den allvarliga art, att det nog vore önskvärt om Du kunde ställa saken till rätta ej blott genom ett svar-

0422a

BREVKORT

CARTE POSTALE



*Fru P. J. J. J.*

*Gunnar Andersson*

*Statistiska Samfundet*

*Göteborg Va*

Skinn d. 28/1, 50. 0422 b

Finne Hvaler

Skinner harnet samvixigt ut i  
typen om en godisk var i form av  
en utdrag, som i talen om på  
minnen av Tangen.

Färdningen

tingi med

enst typen

nat. färd bache 4  
T. 85. 9.

Stockholm den 9 november 1931.

Herr Docenten, Fil. Dr. Ernst Kjellberg,

Jutas Backe 4

STOCKHOLM.

Ärade Broder!

Den 29 januari i fjol hade Du godheten att tillsända mig Ditt separat av Curtius' uppsats, "Der Astragal des Sotodes". Jag får nu återställa det samma med mitt varma tack för detta intressanta bidrag till mina astragalstudier. Samtidigt ber jag Dig vänligen överse med det orimligt långa dröjsmålet med uppsatsens återställande.

Din tacksamt tillgivne

Den 6<sup>te</sup> Feb. 1931.

Herrn Klinckschmidt & Biermann,  
Hilfenhardt & Biermann Verlag,

Friedrich Wilhelmstrasse 6,

L e i p z i g.

Sehr geehrte Herren,

Hiermit habe ich die Ehre Ihnen einen Band der Publikation  
Palaeontologia Sinica unter Kreuzband zuzusenden.

Da es sich ergeben hat, dass das Drucken der schwedischen  
Beiträge dieser chinesischen Publikationsserie sich hier in Schweden  
ziemlich teuer stellt, habe ich den Auftrag erhalten zu untersuchen,  
ob das Drucken, unter Beibehaltung derselben guten Qualität, in einem  
anderen europäischen Land zu einem billigeren Preise hergestellt werden  
könnte.

Ich habe darum die Ehre, mich hiermit an Sie mit dem Er-  
suchen zu wenden, dass Sie eine soweit als möglich eingehende Offerte  
von der Anfertigung des hier als Probe übersandten Volumens übergeben  
wollten, das in einer Auflage von 800 Exemplare berechnet ist. Es ist  
zu wünschen, dass Sie die Offerte nach folgenden Hauptrubriken redigie-  
ren wollten:

1: Satz, Drucken, Papier und Heften des Textes und des Einbandes;

- 2 -

- 2: 7 Fototypiklischéen für Textbilder;
- 3: 5 Autotypiklischéen für Tafeln;
- 4: Drucken von 5 Tafeln.

Nach der Abgabe der Offerte, die ich hoffe von Ihnen zu bekommen, bitte ich Ihnen mir das Ihnen zugesandte Probenheft gütigst zurückzusenden.

Mit vorzüglicher Hochachtung



## KLINKHARDT &amp; BIERMANN VERLAG

TELEGRAMM-ADRESSE: CICERONE BERLIN / TELEPHON: B5 BARBAROSSA 7301

BANKKONTO: DELBRÜCK SCHICKLER &amp; Co., BERLIN W8 / POSTSCHECK: KLINKHARDT &amp; BIERMANN, BERLIN NW7, 16821

Herrn  
Prof. J. G. Andersson  
Östasiatiska Samlingarna  
Sveavägen 65  
Stockholm (Schweden)

BERLIN W10, 10.2.31  
FRIEDRICH-WILHELM-STRASSE 6  
B/R

Sehr verehrter Herr Professor,

nachdem wir nun das angekündigte Exemplar der Palaeontologia Sinica bekommen haben, möchten wir Ihnen in erster Linie für die Herstellung der Zeitschrift die Graphische Anstalt von F. Bruckmann in München empfehlen, die eine der leistungsfähigsten ihrer Art überhaupt ist und sicher Ihnen auch im Preis so weit als möglich entgegenkommen wird.

Eine solche Publikation sollte grundsätzlich nur einer allerersten Firma übertragen werden. Dann haben Sie auch die Garantie für einen erstklassigen Druck, allerbeste Klischees und zuverlässige Bedienung. Wir selbst kennen die Firma F. Bruckmann als durchaus preiswert und in jeder Weise entgegenkommend. Infolgedessen haben wir Ihren Brief im Original nach München weitergegeben, von wo Sie demnächst Näheres hören dürften.

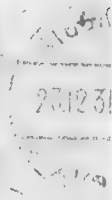
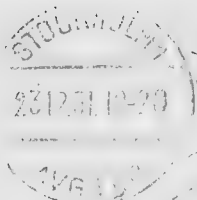
Unsere Verlagsadresse ist übrigens nicht Leipzig, sondern seit einem Jahr Berlin.

Mit vorzüglicher Hochachtung

KLINKHARDT & BIERMANN / VERLAG

*Klein*

0426a



SVENSKA KARDEX A.-B.  
KUNGSGATAN 39  
STOCKHOLM  
TEL. 2102 & NORR 5493  
POSTGIROKONTO 3121

Östasiatiska Strymlingarna,  
Sveavägen 65,  
Stockholm.

Stockholm 23/12 1931.

Härmed få vi tacksamt erkänna mottagandet  
av Eder remissa av den / å Kr. 66:60  
utgörande likvid för vårt tillgodohavande hos  
Eder enligt nedanstående specifikation.

Högaktningsfullt  
SVENSKA KARDEX AKTIEBOLAGET  
gm *Wengst Karlson*

Faktura 2 12 Kr. 66:60.

» / » .....  
Kr. 66:60

Avg. .... % rabatt Kr. ....

» för frakt » .....

» andra avdrag » .....

Kr. 66:60

39/31

K.

F. 1410 - 1417.

Gåva av Kronprinsen, som erhöillit dem från Professor Hamada,  
Kyoto Imperial University.

F. 1410

White pottery and engraved ivory found at the Site of Yin capital,  
Honan, China.

F. 1411.

Painted pottery found in Kansu, China.

F. 1412.

Jade objects of the Chou to Han periods, China.

F. 1413.

Fragment of laquer found in a Han tomb at Mu-ch'eng-i, Manchuria.

F. 1414.

Painted pottery found in a Han tomb at Lu-chia-t'un, Manchuria.

F. 1415.

Terra-cotta figurine of a standing male of the Six dynasty, China.

F. 1416.

Stone head-rest with engraved design of the Six dynasty, China.

F. 1417.

Terra-cotta figurine of a standing female of the T'ang dynasty, China.

Den 10 jan. 1931.

Till

H. K. H. Kronprinsen,

Kungliga Slottet,

S t o c k h o l m.

Eders Kunglig Höghet,

Härmed har jag äran att till Eders Kunglig Höghet översända kopior av de brev, som jag nyligen bekommit från Dr. Ting. Jag ber också att få bilägga kopia av ett brev till Ting, ett till Wiman och ett till Lagrelius, på det att Eders Kunglig Höghet må hava en full översikt över allt vad jag åtgjort i denna grannlaga fråga. De anmärkningar som framställts mot <sup>Wiman</sup>~~honom~~ äro nog även med alla reduktioner för eventuella överdrifter synnerligen ledsamma för det fortsatta samarbetet med mina kinesiska vänner och det vore därför synnerligen glädjande om kommittén kunde förmå Wiman att visa lite generositet mot kineserna beträffande såväl utlånande av original som återsändande av duplikationer.

Att Wiman under användning av kinesiskt fossilmaterial bedrivit byte i Europa samtidigt som kineserna <sup>är ju verkligen mycket tröghet.</sup> fått relativt litet ifrån honom. Nog skulle det varit önskvärt för fortsatta vänskapliga förbindelser om kineserna fått t.ex. hälften av det rena dublettmaterialaet, så att exempelvis universitetet i Nanking, Shanghai och Kanton

fått något litet med lika så väl som de tyska universiteten.

Jag ber att värdsamt få tacka för Eders Kunglig Höghets erbjudande om en Kommittésammankomst här på Östasiatiska Samlingarna måndagen den 19 dennes kl. 4 em. Jag har därom underrättat såväl Överintendenten Lagrelius som Prof. Karlgren.

De två senaste Karlbeck-rapporterna nr. 15 och 16 översändas härmed.

Med tacksamhet och vördnad

Den 17 jan. 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Kungliga Slottet,

H Å R.

Eders Kunglig Höghet,

I avvaktan på Kina-kommitténs sammanträde på måndag den 19 kl. 4 em. här på Östasiatiska Samlingarna ber jag att härmed få översända några handlingar, som beröra huvudämnet vid nämnda sammanträde.

- 1: Professorerna Wimans, Halles och Anderssons skrivelse till kommittén.
- 2: Min rapport till Dr. Wong rörande de arkeologiska publikationerna.
- 3: Två kopior av brev som just ankommit från Dr. Ting.
- 4: Föredragningslista för måndagssammankomsten.

Jag begagnar också detta tillfälle att till Eders Kunglig Höghet värdsamt översända förteckningar på de fyra sändningar av returmaterial,

som hittills avgått till Peking.

Sändningen nr. 5, som jag hoppades kunna skicka med den båt, som går från Göteborg den 31 dennes är visserligen till stor del packad, men det visar sig dock, att vi ej kunna få den med denna lägenhet utan få nöja oss att sända den med den båt som avgår den 26 febr. Dröjsmålet är förmämligast framkallat av de vidlyftiga utredningar och korrespondens i samband med breven från Peiking i publikationsfrågan varåt jag under den senaste veckan fått ägna all tid.

Med tacksamhet och vördnad.



Den 20 jan. 1931.

Till

H. K. H. Kronprinsen,

Kungliga Slottet,

H Ä R.

Eders Kunglig Höghet,

Jag hade just en påringning av Disponenten Hellström, som kommer hit upp på Östasiatiska Samlingarna i morgon och som sade sig vilja sätta sig i förbindelse med Eders Kunglig Höghet.

Då jag just nu planerar möjligheterna för Karlbeck-konsortiets fortsättning under ett andra år dristar jag mig att till Eders Kunglig Höghet rikta en vördsam hemställan om Eders Kunglig Höghet i händelse av lägenhet därtill ville till Hellström yttra några välvilliga ord för Karlbeckföretagets fortsättande. Hellström har själv talat vid mig om möjligheterna för en fortsättning av Karlbeckföretaget. Under dessa förhållanden är jag förvissad att ett vänligt ord av Eders Kunglig Höghet skulle i hög grad stimulera hans villighet att hjälpa till med att eventuellt skaffa en eller annan ny medlem i Göteborg. Palmgren och jag ha i dag gjort ett överslag rörande de nuvarande konsortieledamöterna och kommit till det resultatet, att det torde vara goda utsikter att få med cirka femton av de tjugu till nästa år.

Efter kommittésammankomsten i går voro Karlgren och Lagrelius hemma hos mig på kvällen. Lagrelius var snäll och gemytlig som vanligt med nog en smula nedslagen över alla bekymmer, som han haft på grund av kinesernas skrifterier.

Om Eders Kunglig Höghet av andra skäl får anledning att någon gång språka med Lagrelius, vore det givetvis just nu för Karlbeck-arbetets framtid en stor sak om Eders Kunglig Höghet kunde finna skäl att säga honom några vänligheter rörande den ju onekligen från början mycket fyndiga organisationsplanen och det lugna och friktionsfria sätt varpå han sedan i samarbete med Karlbeck genomfört densamma.

Med tacksamhet och vördnad

Den 22 januari 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Kungliga Slotten,

S t o c k h o l m .

Eders Kunglig Höghet,

Jag ber härmed vördsamt att till Eders Kunglig Höghet få  
översända ingenjör Karlbecks rapporter nr 17 och 18 jämte ett foto-  
grafi av en jade pei från Hwei Hsien, förvärfvad för Eders Kunglig  
Höghets räkning.

Med tacksamhet och vördnad

Den 27 januari 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Kungliga Slottet,

S t o c k h o l m.

Eders Kunglig Höghet,

Jag ber härmed vördsamt att till Eders Kunglig Höghet  
få översända ingenjör Karlbecks rapport nr 19 jämte bilagda skri-  
velse från Överintendenten Lagrelius till Karlbeck-Konsortiets  
ledamöter.

Med tacksemhet och vördnad

Den 10 februari 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Kungliga Slottet,

Stockholm.

Eders Kunglig Höghet,

Jag ligger ännu ute på landet för att söka bli ordentligt kry igen. I morgon onsdag är jag i alla händelser inne på Ö.S.

Jag skyndar mig att tillskriva Eders Kunglig Höghet om en rapport från Karlbeck, vilken just kommit i min hand. Det i rapport beskrivna bronslocket med 160 skrivtecken lämnar mig ingen ro. Det förefaller mig vara ett typiskt museiexemplar, som alltså borde gå till Ö.S. och ej till någon privatsamlare om vi skulle kunna förvärva det. Jag tänker i detta fall närmast på den stora inskriptionen. Man får ju av Karlbecks beskrivning ett intryck att inskriptionen i detta fall är autentisk, och en äkta inskription på 160 skrivtecken vore ju ett fynd av synnerligen hög rang. Samtidigt som jag tillsänder Eders Kunglig Höghet denna avskrift av rapporten, sänder jag Karlbeck ett kort telegram med fråga om bronslocket ännu är åtkomligt samt ungefärliga priset. Jag skickar också handlingarna till professo Karlgren för att inhämta hans tanke om föremålets betydelse. Skulle både Eders Kunglig Höghet och Karlgren anse föremålet av stort in-

tresse, skall jag göra en värfjan till Anders Hollström, som gång  
på gång varit ofantligt gentil mot oss och kanske skulle kunna  
åstadkomma en kombination med några göteborgsvänner för att rädda  
denna sak åt Sverige.

Jag avvaktar med tacksamhet Eders Kunglig Höghets åsikt om  
bronslocket.

Med tacksamhet och vördnad

Den 13 februari 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Kungliga Slottet,

Stockholm.

Eders Kunglig Höghet,

Jag bilägger härmed kopia av mitt brev till Ting, vilket visar omfattningen av den sändning av varjehanda handlingar i publikationsfrågan som nu avgår under Tings adress. Jag hemställer sålunda vördsammt att Eders Kunglig Höghet nu sänder sitt brev till Ting.

Jag hänvisar också till att vår retursändning n:o 5 avgår härifrån den 21 dennes med ångaren Mjölner för att sedan vidarebefordras med M/S Nagara, som avgår från Göteborg den 26.

Jag fick just nu svar från Karlbeck rörande det inskriberade bronslocket lydande som följer: locket i shanghai kanske sålt ommejpris troligen 6000 svar omgående.

Såsom läget är med föremålet i Shanghai föreställer jag mig att det skulle vara mycket svårt att få saken ordnad antingen genom föremålets hitsändande eller hitsändande av ett fotografi, i båda fallen med åtminstone en månads option. Jag hemställer därför vördsamt om vi ej måste antingen uppgiva saken eller annars lita på Karlbecks omdöme.

- 2 -

I det senare fallet föreslår jag att vi tillsända Karlbeck ett telegram lydande ungefär som följer:

Provided you can guarantee bronzelid certainly genuine, inquire and wire ~~us~~ definite price.

Under tiden skriver jag till Hellström och lägger saken för honom. Såvitt jag kan se är han för närvarande museets enda möjlighet för att göra denna affär.

Jag håller nu på att utreda frågan om Yetts' föredrag föredrag, som vi sålunda fastställt till torsdagen den 19 mars klockan 8.

Med tacksamhet och vördnad



Den 30 januari 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Kungliga Slottet,

S t o c k h o l m.

Eders Kunglig Höghet,

Jag ber härmed värdsamt att till Eders Kunglig Höghet få  
översända ingenjör Karlbecks rapport nr 20.

Med tacksamhet och vördnad

Den 4 februari 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Kungliga Slottet,

S t o c k h o l m.

Eders Kunglig Höghet,

Härmed har jag äran att översända dels protokollet för Kina-kommitténs sammanträde den 19 januari, dels de tre professorernas skrivelse i den reviderade formen, dels också förslag till Kommitténs korta kapprocksskrivelse, som ju enligt Kommitténs beslut skulle åtfölja de tre professorernas skrivelse.

Under förutsättning, att Eders Kunglig Höghet godkänner protokollet och kommittéskrivelsen, ber jag vördsamt att få protokollet justerat medan vi nu ha förhandlingarna i förskt minne liksom jag också ber Eders Kunglig Höghet att godhetsfullt underteckna kommittéskrivelsen, vilken ju sedan skall gå till Karlgren och Lagrelius för undertecknande.

Professorerna Vinan och Haile ha förklarat sig fullkomligt biträda den föreslagna anordningen att kopior av alla skrivelser rörande publikationer och retursändningar skola tillställas Kommitténs

- 2 -

sekretariat.

Mecenatdiplomen äro ännu ej utskrivna, utan ber jag få sända dem vid ett senare tillfälle.

Förnågra dagar sedan hade jag den stora glädjen att från den gode kapten Westman få mottaga en penninggåva på kr. 5.000:--, vilken kommer utomordentligt väl till pass för att avlöna konservator Gräns och dr Janse.

Palmgren, som var mycket trött under den senaste tiden, har tagit sig ledigt och rest till Italien på sex veckor.

För övrigt går allt på Estasiatiska Sällskapet sin gilla gång.

Med tacksamhet och vördnad

Den 7 februari 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Kungliga Slottet,

S t o c k h o l m .

Eders Kunglig Höghet,

På uppdrag av professor Andersson ber jag härmed  
vördsamt att till Eders Kunglig Höghet få oversända bilagda skri-  
velse jämte kopia till "The Editors of the Palaeontologia Sinica"  
med det av Eders Kunglig Höghet gjorda tillägget.

Vördsamt

Den 20 februari 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,  
Kungliga Slottet,  
Stockholm.

Eders Kunglig Höghet,

Härmed har jag äran att bilägga dels en förteckning på de personer till vilka jag sänt inbjudning för Yetts' föreläsning, dels ett inbjudningskort. Jag reser i morgon till Dalarna för att åka skidor och återkommer den 2 mars. Under tiden svarar doktor Olov Janse för museets löpande ärenden och han är fullt förtrogen även med de frågor, som angå doktor Yetts' föredrag.

Efter en rätt lång telegramväxling med Yetts har det stannat vid att han föreläster här i Stockholm över "Ancestral worship in ancient China" och över "Förbindelsen mellan persisk och kinesisk konst" i Göteborg. Jag är visserligen övertygad om att det senare ämnet skulle varit en större attraktion även här i Stockholm men kan ju icke gärna göra någonting åt saken mot hans bestämda önskan. Jag har emellertid talat med Roosval och Arne och överenskommit med dem att de skola träda i förbindelse såväl med Eders Kunglig Höghet som med

Yetts för att se om man ej kunde få honom att hålla sitt personliga föredrag inför konsthistoriska sällskapet och oriensällskapet på någon dag efter den 19.

Under dessa förhållanden ansåg jag det lämpligast att taga vår sammankomst i den mindre lokalen här uppe på Ö.S.

Efter upprepade överläggningar med professor Karlgren har jag kommit till den övertygelsen att det är tryggare att ej gå in för affären med det inskriberade bronslocket, särskilt då den tilltänkte mecenaten, Hellström, för närvarande är i utlandet och sålunda ej kan konsulteras före Karlbecks nu förestående hemresa.

Jag har hela tiden känt på mig att Karlbecks senaste sändning av Sung-keramik är till stor del av rätt enkel kvalitet och jag fick detta bekräftat igår då ingenjör Lundgren var här uppe och bit för bit uttalade sin mening om dessa föremål. Han var mycket vänlig mot Karlbeck personligen och menade att konsortiets ledamöter ej borde uttala något missnöje men jag är dock mycket glad att museet har en så stadig reserv av bronser. Säkerligen skall Lundgren exempelvis bli glad att få en eller annan vacker brons, som compensation för det svaga keramiska godset.

Jag har fått ett mycket gott intryck av Lundgren, som ju dessutom gynnat Ö.S. på ett sätt, som jag tidigare antytt för Eders Kunglig Höghet. Det skulle nog vara för honom en ofantligt stor glädje om han någon gång i framtiden vid lägligt tillfälle kunde få se Eders Kunglig Höghets samlingar. Vore det måhända möjligt att få bedja om samma favör även för eventuella andra medlemmar av Karlbeck-konsortiet, som ej redan sett samlingarna?

Jag skulle också vara djupt tacksam om min stab här på Ö.S. någon gång kunde få komma och se Eders Kunglig Höghets samlingar. Jag tränar nu mina medarbetare för att kunna visa vårt museum på ett sakkunnigt sätt och då är det en stor sak för dem att också kunna få se våra för-

- 3 -

nämsta samlingar.

Med tacksamhet och vördnad

Den 4 mars 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Kungliga Slottet,

S t o c k h o l m.

Eders Kunglig Höghet,

Jag ber härmed vördsamt att till Eders Kunglig Höghet  
få översända ingenjör Karlbecks rapport nr 22.

Med tacksamhet och vördnad



Den 17 mars 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Kungliga Slottet,

S t o c k h o l m.

Eders Kunglig Höghet,

På uppdrag av professor Andersson ber jag härmed vördsamt  
att till Eders Kunglig Höghet få översända det föremål, som Eders  
Kunglig Höghet förvärfvade från Mr. Bluett.

Vördsamt

Den 21 mars 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Kungliga Slottet,

S t o c k h o l m.

Eders Kunglig Höghet,

Vid vårt besök på Slottet för besående av Eders Kunglig Höghets kinesiska samling, hade Eders Kunglig Höghet den stora godheten att som gåva till Ostasiatiska Samlingarna överlämna ett Ko-handtag med synnerligen intressant mönster och ber jag få uttala institutionens värdsamma tack för denna värdefulla gåva.

Med tacksamhet och vördnad

Den <sup>21</sup>~~19~~ mars 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Kungliga Slottet,

S t o c k h o l m.

Eders Kunglig Höghet,

Jag ber att med djupaste tacksamhet få erkänna emottagandet  
av Eders Kunglig Höghets gåva till Östasiatiska Samlingarnas biblio-  
tek av

Preliminary Reports of Excavations at Anyang, Part I.

Med tacksamhet och vördnad

Den 26 mars 1931.

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,  
Kungliga Slottet,  
S t o c k h o l m .

Eders Kunglig Höghet,

Idag då den siste av våra engelska gäster lämnat Stockholm ber jag att till Eders Kunglig Höghet få framföra ett värdsamt och hjärtligt tack för den stora fördel som beretts oss genom dessa distingerade gästers besök.

Museet står ju i den djupaste tacksamhetsskuld till Eders Kunglig Höghet för den nya anordningen genom vilken Karlbeck-konsortiet vunnit en välbehövlig förstärkning från England. Endast under ett besök sådant som det nu avslutade hade väl en sådan anordning varit möjlig och jag ber att få värdsamt tacka för den hjälp som har lämnats oss och som möjliggör fortsättning av Karlbecks arbete under ännu ett år. Som Eders Kunglig Höghet väl vet anser jag det mindre vara föremålen som komma Museet tillhanda utan mer själva faktum att vi få behålla Karlbeck ute i fältet som är den stora vinsten för Östasiatiska Samlingarna.

Beträffande de engelska medlemmarna av konsortiet har jag försäkrat Doktor Yetts att Museet ej har några som helst önskemål beträffande publikationsrätt till fotografering av sådana föremål som gå till engelsmännen. Vi äro glada att hela materialet får komma hit först och att vi få avbilda och studera föremålen men vi ha inga som helst publikations

anspråk.

Beträffande fotografibyte varom Yetts synes rätt angelägen har jag lovat att vi skola iordningställa kopior av alla sådana föremål som intressera honom, men jag har gjort den reservationen att vår fotografiska avdelning är starkt tagen i anspråk för våra retursändningar till Kina och att därför kopiering för hans räkning kan endast successivt genomföras.

Doktor Yetts vill komma hit nästa år med ett antal studenter Jag har föreslagit juni månad för de kurser som han anser och lovat all den personliga medverkan som vi kunna lämna men jag har hemställt till honom om han inte av disponibla fonder skulle kunna täcka de direkta kostnaderna som vi få vidkännas för ordnandet av denna studiekurs.

Jag vågar sålunda hoppas att Doktor Yetts liksom hans två reskamrater kunna känna sig belåtna med det mottagande som vi här kunnat giva dem.

Med tacksamhet och vördnad

Den 26 mars 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Kungliga Slottet,

S t o c k h o l m.

Eders Kunglig Höghet,

Sedan ingenjör Karlbeck hemkommit ha vi av honom emottagit kopia till rapport nr 9, som under hans resa aldrig kom oss till handa och ber jag härmed vördsamt få tillställa Eders Kunglig Höghet densamma.

Med tacksamhet och vördnad

Den 28 mars 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Kungliga Slottet,

S t o c k h o l m.

Eders Kunglig Höghet,

Härmed har jag äran översända den fullständiga förteckningen på retursändning nr 5, som avgick från Göteborg i slutet av förra månaden. På grund av mangahanda göromål ha vi först nu fått dessa detaljlistor renskrivna.

Med tacksamhet och vördnad

Den 13 april 1951.

Till Hens Kunglig Höghet Kronprinsen,  
Kungliga Slottet,  
Stockholm.

Eders Kunglig Höghet,

Jag har just fått ett brev från Loo i Paris skrivet den 8 ds, vari han meddelar att han gärna skulle vilja komma hit till Stockholm för att här göra en liten utställning av tidiga bronser, inklusive djurstils-bronser, jade och keramik, däri inneslutet även Ming-porslin. Han skulle vilja komma i början av juni men frågar "wether the time is good to see all your collectors."

Innan jag svarar honom vore jag ofantligt tacksam att få inhämta Eders Kunglig Höghets mening i denna fråga.

Naturligtvis äro vi mycket glada att taga emot Loo. Vill han nödvändigtvis komma nu på våren vore det väl bäst att han komme närmast möjligt så att hans utställning kunde öppnas ej senare än den 15 maj. Det förefaller mig att man borde varna honom från juni då ju flertalet hålla på att lämna Stockholm.

För min personliga del skulle jag gärna vilja föreslå en annan



kombination och i detta sammanhang ber jag att ni nämna ett par ord om en fundering som Lagrelius och jag haft, men som vi ännu ej funnit tillfälle att framlägga för Eders Kunglig Höghet. Förhållandet är att vi efter översvägande av många faktorer kommit till den uppfattningen att det möjligen vore lämpligt att fram på höstsidan överlämna till doktor Emil Hultmark Kina-Kommittéens bronsmedalj, som ju hittills endast kommit Henric Westman till del. Skulle Eders Kunglig Höghet gilla denna plan, som vi naturligtvis bedja att vid lägligt tillfälle få närmare utveckla, kunde man ju på hösten ha en liten klubbafteon uppe i Samlingarna och därvid göra överlämnandet av medaljen. I så fall vore det ju trevligt att ha någon liten tillställning, ett bankett, som förfrö ville ja gärna söka att kombinera Loos utställning med den till detta medaljöverlämnningen. Genom detta framskjutande av Loos besök till hösten vunno man ju också att Karlbecks nuvarande utställning vore avvecklad.

Allt detta beror ju i så hög grad på Eders Kunglig Höghets egna eventuella resplaner att jag vördsamt ber om ett råd innan jag svarar Loos.

Då Eders Kunglig Höghet visat mig den alltför stora välviljan att låta efterhöra mitt hälsotillstånd ber jag vördsamt få anmäla att jag efter 14 dagars vistelse i hemmet känner mig avsevärt bättre. Tiden har icke varit alldeles förspild då jag fått tillfälle att genomgå en mängd litteratur som legat efter. Två av mina anslä frökne på Ö.S. komma i tur och ordning hit ut så att jag kan diktera några timmar varje dag.

Med vördnad och tacksamhet

Stockholm den 22 april 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Kungliga Slotten,

S t o c k h o l m .

Eders Kunglig Höghet,

Härmed lag jag äran att översända förslaget till skrivelsen till Direktor Sloman till Yamanaka samt till Kina-kommitténs skrivelse i publikationsfrågan. I detta sistnämnda ärende är Lagrelius, Karlgren och jag fullt ense och bedja vi att få föreslå Eders Kunglig Höghet den anordning som framgår i skrivelsen. Lagrelius har ju visat oss ett synnerligen älskvärt tillmötesgående genom att sänka sitt pris, sedan det visat sig att prisskillnaden mellan hans tryckeri och andra tryckerier äro ganska ringa. Vi våga sålunda hoppas att Kineserna skola visa sig resonabla och acceptera ordningen att fortsättningsvis trycka hos Lagrelius sedan hans pris nu blivit reducerat.

Karlbeck är nu ute och talar med några av våra konsortieredamöter särskilt Falkman och Hultmärk. Hoppas att de skola gå med i konsortiet.

Med tacksamhet och vördnad



ÖSTASIATISKA SAMLINGARNA  
SVEAVÄGEN 65 • STOCKHOLM

Den 2 maj 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Sophiahemmet,

Stockholm.

Eders Kunglig Höghet,

Härmed ber jag att få till Eders Kunglig Höghet överlämna dels vår Bulletin n:r 2, dels den s.k. Riseberga-boken. Med livligaste glädje har jag erfarit att Eders Kunglig Höghets operation gick lyckligt, och det skulle glädja mig ofantligt om de två böcker, som jag nu har äran att översända kunde hjälpa till att fördriva någon stund under Eders Kunglig Höghets konvalescens-tid.

Med en värdsam och innerlig tillönskan om ett snart och fullständigt tillfrisknande

Eders Kunglig Höghets tacksamt tillgivne

2 maj 1931  
Den 30 maj 1931.

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,  
Sophiehermet,  
Stockholm.

Eders Kunglig Höghet,

Härmed ber jag att få till Eders Kunglig Höghet överlämna dels vår  
Pulletin n:r 2, dels den s.k. Riseberga-boken. Med livligaste glädje har  
jag erfarit att Eders Kunglig Höghets operation gick lyckligt, och det skulle  
glädja mig ofantligt om de två böcker, som jag nu har äran att översända kunde  
hjälpa till att fördriva någon stund under Eders Kunglig Höghets konvalescens-  
tid.

Med en värdsam och innerlig tillönskan om ett snart och fullständigt  
tillfrisknande

Eders Kunglig Höghets tacksamt tillgivne

Den 11 maj 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Kungliga Slottet,

S t o c k h o l m.

Eders Kunglig Höghet,

Under den tid, som Eders Kunglig Höghet låg på Sofia-hemmet, har jag ej velat besvara med undertecknande av den reviderade skrivelser rörande Palaeontologia Sinica's tryckning. Nu ber jag emellertid att få översända den nya utskriften tillsammans med den gamla för jämförelse. Så snart den vunnit Eders Kunglig Höghets gillande, skall jag cirkulera den till Lagrelius och Karlgren för underskrift och sedan översända den till dr Wong.

Med tacksamhet och vördnad

Den 28 maj 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Sofiero,

H ä l s i n g b o r g.

Eders Kunglig Höghet,

Refererande till telefonsamtalet i går kväll ber jag få meddela att Direktör Ivan Traugott förklarar sig "vilja stå över denna gång". Till Direktör Falkman har jag också ringt. Han är bortrest och återkommer först på måndag då jag åter skall ringa till honom. Karlbeck har talat vid Kempe, som förklarar att han denna gång ej vill vara med.

Raphaels gåva till Ers Kunglig Höghet har Karlbeck redan lämnat upp till Hovmarskalk Rudebecks våning för att han må medföra paketet då han reser till Sofiero. Karlbecks resa synes ha varit synnerligen intressant och resultatrik och då Raphael gjort så mycket för Karlbecks trevnad och framgång har jag tillskrivit honom ett tack från Östasiatiska Samlingarna.

Med tacksamhet och vördnad

Den 1 juni 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

S o f i e r o,

Hälsingborg.

Eders Kunglig Höghet,

Härmed har jag äran att översända ett förslag till brev till Sir Percival David. Originalet avsänder jag icke förrän jag fått Eders Kunglig Höghets godkännande med eventuella modifikationer.

Med tacksamhet och vördnad

Den 5 juni 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen

Sofiero,

Hälsingborg.

Eders Kunglig Höghet!

Av Lagrelius har jag erfarit att han till slut nöjde sig med den lilla förändringen att de 50 punden få utgå redan om Karlbeck kan köpa ett föremål.

För att vara säker att de givna direktiven av mig rätt uppfattats sänder jag härmed en ny utskrift av brevet till Sir Percival David och vågar jag hemställa att Eders Kunglig Höghet godhetsfullt låter avsända detsamma om innehållet till alla delar godkännes.

Med tacksamhet och vördnad



61410)

Sofiero, Helsingborg, Juli 9. 1837.

Bäste Johan Gunnar.

Tack för brev. Det kom  
 nu händer att jag är i Stockholm  
 till hr. (Brevet kommer dit i Sept.)  
 och i så fall vill jag givetvis träffa  
 er.

Jag nämnde ett tidningsnummer,  
 där jag nämner en yngre intressant

uppsats, i den skriftliga prövan,  
 som jag behåller det, — det  
 har något intresse för Dig.

Shoman har ju talat med och han  
 vill ju tydligen — mycket gärna vara med  
 i konsortiet, t. o. m. med 2 andelar.  
 Han väntar nu besked från Carlsbys-  
 porten.

Jag är i Stockholm den 21. 9. Kan Du  
 ordra på, att Karlbach kommer upp till Slottet  
 om någon tid, 9 tim? — Med hälsning

Wistenhjelm

Stockholm den 6 Juli 1931.

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen

Sofiero

H ä l s i n g b o r g .

Eders Kunglig Höghet,

Då vår första Bulletin kom ut, sände jag den till Herr Didrik Bildt, men då han ofta befinner sig på resa, nådde den honom icke. Nu sände jag båda Bulletinerna, vackert inbundna, och lyckades denna gång nå honom, vilket hade den glädjande följden, att jag i början av juni fick ett mycket älskvärt brev från honom. Jag hade i mitt brev bett honom att vid nästa besök i Stockholm taga sig tid att grundligt se Östasiatiska Samlingarna och nu har han föreslagit dagarna 16 - 19 september såsom den tidpunkt, då han sannolikt kan komma hit.

Jag har velat meddela detta, då jag tänkte mig den möjligheten, att Eders Kunglig Höghet, om det passar vid den tiden, kunde velat se Herr Bildt, då han är på besök här i Stockholm.

Med tacksamhet och vördnad

Stockholm den 18 juli 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen

Sofiero,

H ä l s i n g b o r g .

Eders Kunglig Höghet,

Just efter mottagandet av Eders Kunglig Höghets brev av den 9 dennes skrev jag ett brev, som emellertid blev liggande i avvaktan på Lagrelius återkomst, för att få hans godkännande av en ekonomisk fråga, som berördes i nämnda brev. Lagrelius återkom igår och vi överenskommo då att spara framläggandet av ifrågakvarande ekonomiska spørsmål till ett senare tillfälle. Detta som en förklaring varför mitt svar blivit så försenat.

Jag ber först att få tacka för den stora vänligheten att vilja se Herr Bildt om det passar, då han kommer hit i september. Han är ju vår störste mecenat och jag vill givetvis göra allt vad jag kan, för att låta honom känna, att vi sätta det största värde på hans betydelsefulla hjälp.

Jag ber hjärtligt få tacka för den intressanta tidskriftsuppsatsen, som jag är mycket tacksam få införliva med vårt bibliotek.

Jag har skrivit till Ingenjör Karlbeck, som ligger på sommarnöje på Saltsjöbaden och bett honom att infinna sig på Slottet den

21 dennes kl. 9 f.m. I dag på morgonen har jag talat med Karlbeck i telefon och han har bekräftat, att han skall infinna sig på utsatt tid. Han skall sedan undergå en operation, varom han nog kommer att berätta för Eders Kunglig Höghet.

Från Slomann har jag just bekommit ett brev kopia här översändes.

Med tacksamhet och vördnad

Stockholm den 8 aug. 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen

Sofiero,

H ä l s i n g b o r g .

Eders Kunglig Höghet,

Jag ber få meddela, att jag mottagit ett brev från Leo i Paris däri han föreslår, att han skall hålla sin utställning här första veckan av oktober och att hans saker skola hitkomma under loppet av september. Preliminärt har jag redan svarat honom, att vi ytterst gärna skola ordna utställningen i överensstämmelse med hans önskan och att vi på allt sätt skola underlätta hans arbete.

Nu vill jag i god tid övertyga mig om, att Eders Kunglig Höghet är i Stockholm vid nämnda tid, enär vi i motsatt fall måste söka ordna så, att utställningen förskjutes något, så att den faller in med Eders Kunglig Höghets stockholmsvistelse.

Nu till hösten skola vi ju överlämna vår medalj till Doktor Emil Hultmark. Det för honom avsedda exemplaret av medaljen håller redan på att iordningställas.

Jag har funderat på, att man i samband med Loos utställning och medaljöverlämnandet skulle kunna göra en liten östasiatisk vecka med några föredrag av lämpliga personer. Jag har talat helt preliminärt med M:ö Chu, kinesiska ministerns mycket intelligenta fru, som ju tillhör en av de politiskt framskjutna familjerna och som jag skulle vilja ha att hålla ett föredrag om det nya, nationalistiska Kina. Man skulle nog kunna få Karlgren att hålla ett föredrag rörande hans epokgörande undersökning över Chou Li, som han håller på att trycka i vår bulletin.

Nu ber jag att få fråga, vad Eders kungliga höghet tänker om mitt förslag att göra en östasiatisk vecka med Loos utställning, medaljöverlämnandet samt några föredrag.

Med tacksamhet och vördnad

Den 21. 8. 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,  
Kungliga Slottet,  
S t o c k h o l m.

Eders Kunglig Höghet,

Jag skall inom några få dagar ha äran att tillsända Eders Kunglig Höghet förteckningen över Loo's utställning, som vi nu hålla på att reproducera.

För dagen ber jag att värdsamt få förelägga Eders Kunglig Höghet ett helt annat ärende, nämligen vissa planer, som jag under de senaste dagarna avtalat med Palmgren.

Palmgren har under de senaste åren varit tveksam huruvida det var för honom önskvärt att kvarstanna vid Östasiatiska Samlingarna för framtiden. Dels går ju givetvis institutionen rätt osäkra framtida öden tillmötes, dels har Palmgren sedan han nu gjort muséet i ordning och fullbordat sin avhandling gjort sina tyngst vägande insatser för institutionen. Under en följd av år framåt måste vi huvudsakligen inrikta oss på att bearbeta och beskriva det stora förhistoriska materialet från Kina, vilket till mycket stor del består av krukskärvor. Jag kan väl förstå att Palmgren med sin utpräglad konsthistoriska och estetiska läggning tycker, att detta rent arkeolo-



giska arbete ligger något på sidan om hans intresse.

I betraktande härav har Palmgren beslutat att återgå till sin gamla lärarbefattning vid Sigtuna-stiftelsens Folkhögskola, vilken plats han kommer att tillträda den 1 oktober 1932. Han kommer emellertid att ha ungefärligen halva året ledigt för andra uppgifter. Vi ha därför överenskommit, att han ej helt skall skilja sig från Ö. S., utan planera vi att han för framtiden skall ha tillfälle att arbeta vid institutionen 2 månader varje år, med samma avlöning som hittills. I detta sammanhang har han uttryckt en livlig önskan att för framtiden om möjligt få någon ny titel i samband med Ö. S., och han har därvid hänvisat på Thordeman för vilken en extra arkivariebefattning har inrättats eller kommer att inrättas. Palmgrens titel skulle bli intendent eller något dylikt. Jag vill mycket gärna tillmötesgå hans önskan så långt det låter sig göras, och saken kan möjligen underlättas

Den 21. 8. 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Kungliga Slottet,

S t o c k h o l m.

Eders Kunglig Höghet,

Jag skall inom några få dagar ha äran att tillsända Eders Kunglig Höghet förteckningen över Loo's utställning, som vi nu hålla på att reproducera.

För dagen ber jag att vördsamt få förelägga Eders Kunglig Höghet ett helt annat ärende, nämligen vissa planer, som jag under de senaste dagarna avtalat med Palmgren.

Palmgren har under de senaste åren varit tveksam huruvida det var honom önskvärt att kvarstanna vid Östasiatiska Samlingarna för framtiden. Dels går ju givetvis institutionen rätt osäkra framtida öden tillmötes, dels har Palmgren sedan han nu gjort maséet i ordning och fullbordat sin avhandling gjort sina tvingst vägande insatser för institutionen. Under en följd av år framåt måste vi huvudsakligen inrikta oss på att bearbeta och beskriva det stora förhistoriska materialet från Kina, vilket till mycket stor del består av krukskärvor. Jag kan väl förstå att Palmgren med sin utpräglad konsthistoriska och estetiska läggning tycker, att detta rent arkeolo-

giska arbete ligger något på sidan om hans intresse.

I betraktande härav har Palmgren beslutat att återgå till sin gamla lärarbefattning vid Sigtuna-stiftelsens Folkhögskola, vilken plats han kommer att tillträda den 1 oktober 1932. Han kommer emellertid att ha ungefärligen halva året ledigt för andra uppgifter. Vi ha därför överenskommit, att han ej helt skall skilja sig från Ö. S., utan planera vi att han för framtiden skall ha tillfälle att arbeta vid institutionen 2 månader varje år, med samma avlöning som hittills. I detta sammanhang har han uttryckt en livlig önskan att för framtiden om möjligt få någon ny titel i samband med Ö. S., och han har därvid hänvisat på Thordeman för vilken en extra arkivariefattning har inrättats eller kommer att inrättas. Palmgrens titel skulle bli intendent eller något dylikt. Jag vill mycket gärna tillmötesgå hans önskan så långt det låter sig göras, och saken kan möjligen underlättas därav, att det är en ren titulärfråga, som ej skulle medföra någon ökad kostnad.

Under de perioder då Palmgren kommer att arbeta här vid institutionen skall han i första hand utarbeta katalogen över de Hedinska samlingarna, vilka enligt mitt helt nyligen med Hedin träffade avtal kommer att publiceras i en av våra närmaste bulletiner.

Innan Palmgren börjar sitt arbete vid Sigtuna-stiftelsen vill han gärna företaga den av oss länge planerade resan till Japan, Korea och Kina. Hans uppgift i de två förstnämnda länderna blir att rekognoscera möjligheterna för eventuella grävningsarbeten och vår gemensamma plan är att jag skall komma ut något senare, om möjligt redan i slutet av nästa år. Palmgren planerar att kunna anträda sin resa till Östern på nyåret och jag har i detta sammanhang meddelat mig såväl med Lagrelius som med vår mecenat Grosshandlare Wikström. Inom kort ber jag att få tillställa Eders Kunglig Höghet en detaljerad plan för mina egna tilltänkta resor.

giska arbete ligger något på sidan om hans intresse.

I betraktande härav har Palmgren önskat få en friare ställning. Han skulle dock fortfarande vara anställd vid Ö. S. med tjänstgöring under minst ett par månader per år med samma månadslön som tillförne. Den övriga tiden skulle han fritt disponera för resor, föreläsningar, skriftställarskap och pedagogiskt arbete. I sammanhang med denna förändring har han uttryckt en önskan att för framtiden om möjligt få någon ny titel i samband med Ö. S., och han har därvid hänvisat till en del yngre tjänstemän vid Statens Historiska Museum, för vilka extra antikvariebefattningar inrättats. Palmgrens titel skulle bli intendent eller något dylikt. Jag vill mycket gärna tillmötesgå hans önskan så långt det låter sig göras, och saken kan möjligen underlättas därav, att det är en ren titulärfråga, som ej skulle medföra någon ökad kostnad.

Under de perioder då Palmgren kommer att arbeta här vid institutionen skall han i första hand utarbeta katalogen över de Hedinska samlingarna, vilka enligt mitt helt nyligen med Hedin träffade avtal kommer att publiceras i en av våra närmaste bulletiner.

Innan Palmgren slutar sin amanuensbefattning vill han gärna företaga den av oss länge planerade resan till Japan, Korea och Kina. Hnas uppgift i de två förstnämnda länderna blir att rekognoscera möjligheterna för eventuella grävningsarbeten och vår gemensamma plan är att jag skall komma ut något senare, om möjligt redan i slutet av nästa år. Palmgren planerar att kunna anträda sin resa till Östern på nyåret och jag har i detta sammanhang meddelat mig såväl med Lagrelius som med vår mecenat Grosshandlare Wikström. Inom kort ber jag att få tillställa Eders Kunglig Höghet en detaljerad plan för mina egna tilltänkta resor.

Med tacksamhet och vördnad

Den 9 sept. 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

S o f i e r o.

Eders Kunglig Höghet,

Som Eders Kunglig Höghet kanske minnes skrev Didrik Bildt redan i våras och meddelade att han skulle vara i Stockholm den 16 till 19 dennes. Jag meddelade detta till Eders Kunglig Höghet med en vördsam hemställan huruvida Eders Kunglig Höghet om det passar sig så, godhetsfullt ville se Herr Bildt under detta hans Stockholmsbesök.

Herr Bildt har nu redan anlänt till Stockholm och jag har i dag talat med honom i telefon. Han lät glad och vänlig och syntes glädja sig åt det förestående besöket på Ö. S. Då vi just nu hålla på att göra rent och bona golven som förberedelse till den stora Loo-utställningen, har jag gjort upp med honom att han skall komma hit i dag åtta dar, onsdagen den 16 dennes kl. 2. Då jag förutser att han nog icke hinner se allt på en eftermiddag, har jag inbjudit honom att komma tillbaka också torsdagen den 17 samma tid. /Han är disponibel endast på eftermiddagarna./

Då Lagrelius hörde att Herr Bildt är i Stockholm föreslog han att vi möjligen skulle söka att ordna en liten lunch för honom en av de nämnda dagarna och han har bett mig att till Eders Kunglig Höghet framföra en vördsam fråga huruvida Eders Kunglig Höghet godhetsfullt

skulle vilja deltaga i denna lunch? Vi vänta att Loo's samlingar skola anlända hit i morgon och Loo själv kommer inom kort. Redan nu göra vi i ordning lokalerna och det bör väl sålunda ej bli någon svårighet att få det hela färdigt så att utställningen kan öppnas den 6 eller senast den 10 oktober. Högtidssammankomsten skulle jag ej vilja föreslå tidigare än de 12 eller någon av följande dagar, då vår medaljör Dr. Hultmark ej torde återkomma från sin utrikes resa förrän nämnda datum.

Vad beträffar programmet för vår högtidssammankomst ber jag få föreslå att vi först få ett föredrag av Madame Chu, kinesiske ministerns fru öfver ämnet "Det nationalistiska Kina." Hon har lovat att hålla detta föredrag /på engelska, 30 min/, om hennes vacklande hälsa det tillåter. Skulle hon icke kunna medverka får jag fylla ut programmet genom att göra mitt föredrag längre. Under förutsättning av hennes medverkan kommer jag att tala likaledes 30 min. om "Kulturvandringar öfver Stilla Oceanen."

Nu har en förfrågan från Yamanaka i London kommit, som också vill komma hit och hålla en utställning. Preliminärt har jag sagt dem att de antingen böra komma omedelbart efter Loo, alltså slutet av oktober, då våra visningssalar i alla händelser äro apterade för tillfällig utställning. Som ett andra alternativ har jag föreslagit att de skola komma först på nyåret.

Med tacksamhet och vördnad

Stockholm den 18 Sept. 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen

Kungliga Slottet,

S t o c k h o l m.

Eders Kunglig Höghet,

Loo's samlingar äro nu här sedan ett par dagar tillbaka, men han kommer inte själv förrän den 28 dennes och vi vilja icke gärna börja uppackningen annat än i hans närvaro. På grund härav har jag just tillskrivit Loo och önskat att vi skola öppna utställningen först måndagen den 12 okt., vilket ger oss tillräcklig tid för att i lugn och ro få allt i ordning.

Det förfaller mig som om det vore mest praktiskt att kombinera utställningens öppnande med vår högtidssammankomst. Förra gången, den 21 nov. 1929, visade vi utställningen /sakerna från Karlbecks första resa/ första dagen 11-2 samt 6-7,30 och sedan hade vi högtidssammankomsten i Handelshögskolans aula kl. 7,30. Jag hemställer vördsamt om en liknande arbetsordning skulle kunna finnas lämplig för vår nu förestående sammankomst?

Jag har ett annat litet ärende som jag ber att få framföra till Eders Kunglig Höghet. Vi ha nu rengjort materialet från Eders Kunglig Höghets grävning på den japanska boplatsen och planera att sätta igång bearbetningen av detta material.



Eders Kunglig Höghet hade på sin tid den stora godheten att ge oss några fotografier från denna grävning och jag ber nu att få fråga om det vore möjligt att få några uppgifter rörande fyndomständigheterna. Det är möjligt, att bitar från de olika lotterna passa med varandra, men innan vi på allvar sätta igång med passningen, be vi att om möjligt, då Eders Kunglig Höghet kommer upp hit i annat syfte, få lägga fram materialet för att få höra om det är några detaljer att iakttaga beträffande de olika lotterna.

Med tacksamhet och vördnad



Den 25 september 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,  
Kungliga Slottet,  
Stockholm.

Eders Kunglig Höghet!

Lagrelius och jag ha överenskommit ett värdansamt föreslår Eders Kungliga Höghet ett sammanträde i Kina-Roa litten under den allra närmaste tiden. Föredragningslistan skulle bli ungefär som följer.

1. Tryckningen av Palaeontologia Sinica.
2. Platen för min och Palmgrens resa till Östern.
3. Framställning från Sinas geologiska undersökning rörande utlåning av vissa av Wimens original.

En promemoria rörande dessa 3 punkter ber jag att få översända i början av nästa vecka.

Jag har satt mig i förbindelse med Professor Carlgren, som med elat att han för ett kommitté-arbete kommer att vara i Stockholm f.o.m. torsdagen den 1 t.o.m. onsdagen den 7 oktober. Under veckorna är han på förmiddagarna upptagen av sitt kommitté-arbete men är ledig alla eftermiddagar. Sedan jag hade fått detta besked från Carlgren hävände jag mig till Lagrelius, som med elade att han är disponibel när som helst utom lördagen den 3 och söndagen den 4, då han vistas på landet.

Vägar jag nu värdsamt hemställa huruvida det skulle passa för  
Eders kungliga Höghet att hålla en sammankomst på någon av eftermiddagarna  
den 1, 2, 5, 6, eller 7 oktober.

Det är en liten svårighet med Loo's utställning. Bårens voro här  
redan den 14, men Loo kommer hit först nästa tisdag d. 29. / andra sidan  
vill han öppna sin utställning så tidigt som den 6, då han måste resa  
till Amerika den 16. Nu måste jag sålunda förse sig att vi börja visa  
hans saker för konnasörerna redan den 6 men hemställer fortfarande  
värdsamt att vår högtidssammankomst får bli den 12, då jag ej vågar  
räkna på Emil Sultmarks återkomst tidigare. Jag ber sålunda att värdsamt  
få hemställa att Loo-utställningen kommer att hållas tillgänglig  
för kunnare och möjligen några avuller för allmänheten den 6-15 oktober,  
samt att högtidssammankomsten blir måndagen den 12, kl. 7.30 e.m. om  
dessa tider passa för Eders kungliga Höghet.

Med tacksamhet och vördnad

Den 10 oktober 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Kungliga Slottet,

Stockholm.

Eders Kunglig Höghet!

Jag ber nu att få lämna en kortfattad redogörelse för Emil Hultmarks donationer.

Första gången han ihågkom oss var 1927, då han med 18.000 kr. inköpte den stora bronsklockan, vilken ju enligt hans gåvobrev tillhör honom så länge han lever, men som väl dock får stanna hos oss så länge han är nådig mot oss.

1928 lämnade Bröderna Hultmark tillsammans 12.000 kr. för inköp för Östasiatiska Samlingarna genom Eders Kunglig Höghets villiga försorg.

1929 gjorde de två bröderna, likaledes med lika bidrag tvenne donationer, nämligen 30.000 kr. för Karlbecks första samlarexpedition samt 20.000 kr. för att möjliggöra samarbetet mellan Professor Karlgren och Östasiatiska Samlingarna.

Dessutom har Emil Hultmark vid några tillfällen möjliggjort inköp till Samlingarna av några smärre föremål.

Riktigheten och fullständigheten av dessa uppgifter har jag  
just nu telefonledes kontrollerat med Lagrelius.

Med tacksamhet och vördnad

Göteborg den 10/10 1931.

Eders Kungl. Höghet,

I enlighet med Kinakommittens uppdrag hade jag i tisdags ingående förhandlingar med Prof. Wiman, som då var i Stockholm. Vi överlade först ensamma, och jag framförde då först till honom alla de synpunkter som framkommit vid kommittens sammanträde och Eders Kungl. Höghets hälsning och vädjan till honom. Prof. Wiman var emellertid redan från början mycket avogt inställd mot kineserna, och klagade bittert dels över att de alltför ofta ofredade honom med skriftliga förfrågningar, dels att de ej uppfyllde sina förpliktelser att trycka i den takt som Wiman ansåg erforderligt. Han vägrade därför att göra något som helst utöver vad han redan i sitt brev till Kinakommitten angivit, d.v.s. förfördigandet av ett antal gipser, vilkas omfång han ej nu kunde angiva, och vilka han tidigast nästa höst kunde ta itu med, under det absoluta villkor att pengarna låge på bordet. Efter fruktlösa försök att vinna något resultat anmodade jag Andersson att komma in och delta i diskussionen, vilket denne gjorde med stor älskvärdhet och skicklighet. Han vädjade till Wimansintresse för övriga, pågående svenska företags möjligheter till framgångsrikt arbete o.s.v., och när han till sist bad W. att om möjligt tillmötesgå kineserna i något större utsträckning med lån /jag hade då redan framlagt förslaget att blott små sändningar med kurirpost borde förekomma, och att en sändning alltid borde återgå innan nästa avgick/ och med gåvor av material som på något sätt kunde avvaras, vädjade han samtidigt till en mångårig vänskap. På denna sistnämnda vädjan fick han ett svar av den art att det måste leda till och ledde till en fullständig brytning mellan de båda herrarna.

Jag lät mig angeläget vara att på eftermiddagen samma dag få en ny sammankomst med prof. Wiman. Det enda som därvid diskuterades och överenskoms var att det vore lämpligt att jag mot slutet av terminen, när uppackning

skett, i Upsala med egna ögon övertygade mig om att lån ej kunde komma i fråga och att endast vissa grupper föremål kunna avgjutas. Jag förklarade mig preliminärt beredd till en sådan resa / jag vistas för annat ändamål i Stockholm 1-7 dec./. Jag har sedermera närmare övertänkt frågan och därefter till Wiman skrivit det brev, varav jag här bilägger en kopia.

Jag beklagar livligt att min första förhandling med Wiman givit så negativt resultat, men jag hoppas att mitt brev skall kunna övertyga honom om att ett enkelt refuserande för närvarande ej duger utan att konkretare svar måste givas kineserna .

Vördsammast



ÖSTASIATISKA SAMLINGARNA  
SVEAVÄGEN 65 • STOCKHOLM

den 14 oktober 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,  
Kungliga Slottet,  
Stockholm.

Eders Kunglig Höghet!

I dag då Mr Loo's utställning stänges, känner jag det vara ett behov att inför Eders Kunglig Höghet betyga min tacksamhet och erkänsla mot Amanuensen Palmgren, som på ett synnerligen framgångsrikt sätt såväl ordnat denna utställning som i fortsättningen bistått Loo och hans assistent, så att resultatet i trots av de dåliga tiderna blivit mycket gott. Palmgrens allra förnämligaste egenskaper ha under dessa dagar trätt i förgrunden, och jag känner det vara en kär plikt att giva uttryck för min tacksamhet mot honom. För att bringa denna sak till hela Kina-kommitténs kännedom, tager jag mig friheten att översända kopior av detta brev jämväl till Överintendent Lagrelius och Professor Karlgren.

Jag har nu ordnat med Professor Elisæeff, att han skall hålla sin föreläsning "Japanese archaeological work in Korea" torsdagen den 29 ds kl. 8 e.m. Jag bilägger här ett förslag till bjudningskort för denna lilla sammankomst och ber att vördsamt få tacka Eders Kunglig

Höghet för den stora vänligheten att närvara.

Jag tager mig friheten att översända en liten samling fotografier, som tillsänts mig från firman Spink & Son och jag har diskuterat föremålen med Mr Yie, som anser, att guldsålen liksom guldsilverålen med den stora tigern, båda äro spritt nya. Klockan är ju mycket vacker, brottarna äro mycket intressanta och kunde likaväl vara alldeles moderna. Vad som naturligen mest intresserar mig är den stora djurstils-placken med ett älghuvud och en svan. Den skulle jag mycket gärna vilja hava till Östasiatiska Samlingarna, men priset är ju alldeles svindlande.

Jag bilägger två diplom till Rådman Hultmark och Disponent Hellström för att avtacka dem för de nyaste gåvorna under utställningen.

Med tacksamhet och vördnad



Den 17 december 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,  
Kungliga Slottet,  
Stockholm.

Eders Kunglig Höghet,

Genom Palmgrens förmedling har Östasiatiska Samlingarna i dag från Eders Kunglig Höghet emottagit en ny donation, nämligen följande fyra föremål:

1. N:r 526 i Eders Kunglig Höghets samling. Stående gravfigur.
2. " 546. Sittande gravfigur.
3. " 582. Stenyxa.
4. En lerkista möjligen avsedd för ett barnlik, Han eller Wei.

För dessa mycket intressanta nya gåvor till Östasiatiska Samlingarna ber jag att till Eders Kunglig Höghet få frambära institutionens värdsamma och djupt kända tack.

Med tacksamhet och vördnad.

## MUSÉE HOANG HO PAI HO

Race Course Road

道場馬津天  
院物博匯北

Tientsin, 18 juillet 1931

Mr. J. G. Andersson

Bien Cher Monsieur,

Je vous remercie vivement pour l'envoi du  
Tome II du "Bulletin of the Museum  
of Far Eastern Antiquities" que Monsieur O. Hansen  
m'a annoncé, en votre nom, par lettre du 16  
Mai et que j'ai trouvé à mon retour d'un  
voyage en Mongolie.

J'ai trouvé de beaux fragments de Néolithique  
et de Manifaires faibles que j'ai pu exploiter.

Je n'ai pas encore trouvé d'Hallstattien.

Je suis avec plaisir que M. Karlgren collabore  
à votre magnifique Bulletin.

Votre travail sur le Préhistorique de Chine  
a-t-il pour ? ou paraîtra-t-il bientôt ?

Le P. Teilhard est parti avec l'Exposition  
Citroën. Beaucoup de difficultés politiques.

L'Exposition est au Turkestan. La dernière  
nouvelle est que le Gouvernement de Nanking  
a envoyé Poudie de la ramener militairement.

à Péking ; la chose se fait avec la  
 Légation de France à Péking. M. Gung,  
 que vous avez connu, est avec le P. Teilhard.

J'ai connu des Shellmounds au Han tong, et  
 M. Komatsu, de Tokyo, aussi. On n'en avait signalé  
 en d'autres points d'ici 1920. J'en ai vu ceux-ci en  
 automne.

J'ai été faire des conférences à Kyôto et à  
 Tokyo, l'automne dernier, sur le Paléolithique  
 et le Néolithique. Je prépare la publication  
 des collections néolithiques du Musée. Il y a 80  
 points représentés.

Le reste, chez Do tan,  
 votre abîge et dévot,

S. Vincent  
 2.1

Från Herr C.T. Loo,  
 48, rue de Courcelles,  
 Paris.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen  
 Kungliga Slottet,  
 Stockholm.

- 30413 2 small animal plaques of ancient jade with cavin Tsin  
 18527 1 Bronze ornament of a tiger head inlay gold and silver  
 167 1 white pottery mellow shape pot reddish brown glaze Han.  
 67 1 long gilt bronze buckle inlaid with turquoise, Han. Sung

Sw. Crowns 4.800:-

Kvitteras

Stockholm den 15 oktober 1931.

Den 22 oktober 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Kungliga Slottet,

Stockholm.

Eders Kunglig Höghet!

Från Eders Kunglig Höghet har vårt bibliotek mottagit en  
tycket ställig och värdefull gåva, nämligen "Birth Anniversary Volume",  
för vilket tackas bidrag till vårt bibliotek ja och att få framföra  
Institutionens varma tack.

Med tacksamhet och vördnad

Den 5 november 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Kungliga Slottet,

Stockholm.

Eders Kunglig Höghet!

Härmed har jag äran att översända Karlbecks första rapport tillsammans med en fullständig uppsättning av de fotografier, som han bilagt denna rapport.

Med tacksamhet och vördnad

Den 16 november 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,  
Kensington Palace,  
L o n d o n.

Eders Kunglig Höghet,

Härmed har jag äran att översända Karlbecks andra rapport likasom också 22 kopior av de negativer, som han tillsänt oss. Dessa kopior äro avsedda för Eders Kunglig Höghet och torde godhetsfullt behållas. Dessutom bilägger jag 5 kopior av vilka vi ha endast dessa exemplar och ber jag värdsamt att dessa återställas till Östasiatiska Samlingarna.

Med tacksamhet och vördnad

Den 20 november 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen

Kensington Palace,

L o n d o n W.8.

Eders Kunglig Höghet,

Härmed har jag äran att översända Karlbecks tredje rapport likasom också 27 kopior av de negativer, som han tillsänt oss.

Med tacksamhet och vördnad



KENSINGTON PALACE,  
LONDON, W.8.  
TEL: WESTERN 6978.

Nov. 29. 1931

Bärlé Johan Gunnar

Tack för 3 rapporten från Karlbede.  
Härmed sänder jag åter de 5 fotograf.  
som Du inlade till boken. Jag vill  
inte köpa något av dessa prövn.  
men jag redan direkt underkastat  
Karlbede.

Det är intressant att se att  
de första 2 som ha. Möjligen kunde

han försöker att man på  
tag i litet stäm och  
man betydande priset, som jag skickat  
till du är kvar.

Har sett många samlingar här, samt  
musik, allt med Palmgren. Besök iby  
till Paris och skall med P. göra  
konsthandeln. I härnärade konsthandel  
finns g. så rikligt mycket f. f.

Med hjärtlig hälsning  
alltid Din trygghet

W. Palmgren

Den 22 december 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,  
Kungliga Slottet,  
Stockholm.

Eders Kunglig Höghet,

Samtidigt som jag nu tar mig dristigheten att tillsända Eders Kunglig Höghet en uppsättning av våra fyra julkort, vilka alla hämta sina motiv från Karlbecks samlarverksamhet ber jag att få framföra såväl Institutionens som mitt eget innerliga och värdsamma tack för all godhet som under det gångna året kommit oss till godo och jag ber samtidigt att till Hennes Kunglig Höghet Kronprinsessan och till Eders Kunglig Höghet få frambära mina varma och hjärtliga välönskningar för en angenäm julhelg och ett i alla hänseenden lyckosamt Gott Nytt År.

Med tacksamhet och vördnad

Den 22 december 1931.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,  
Kungliga Slottet,  
Stockholm.

Eders Kunglig Höghet,

Jag ber härmed vördsamt få omnämna att Professor Karlgren kommer hit den 2 januari på sitt sedvanliga två veckors nyårsbesök på Östasiatiska Samlingarna. Under denna hans vistelse här borde vi söka att ordna två ännu oavslutade frågor, nämligen, dels trycknings-sättet för tre avhandlingar i Palaentologia Sinica, dels frågan om retursändningar, gipsavgjutningar m.m. från Wiman till Geologiska Undersökningen i Peking.

Vad beträffar den första frågan föreligger nu de tryckprov, vilkas utförande beslutades vid Kommitténs förra sammanträde. På hemställan av mig har Lagrelius dessutom visat oss den stora vänligheten att utlova ett provtryck även i ljustryck.

Karlgren stannar hos oss till den 15 januari. Skulle Eders Kunglig Höghet och Lagrelius anse önskvärt att under denna tid hålla ett Kommitte-sammanträde för avhandlande av de två nämnda frågorna, vore det kanske lämpligt att sätta denna sammankomst till en av de senare dagarna under Karlgrens vistelse här på det att han måtte få tillräcklig tid att slutföra förhandlingarna med Wiman.

Med tacksamhet och vördnad.

Från

Herr C.T. Loo,  
48, rue de Courcelles,  
Paris.

Till

Hennes Kunglig Höghet Kronprinsessan,  
Kungliga Slottet,  
Stockholm.

LWC 690 1 small album fortune teller. Ming. .... 150:-

Kvitteras

Stockholm den okt. 1931.

Den 26 september 1931.

Till

Malmö Ljustrycksanstalt,

Direktör Kroon.

För det vetenskapliga verket Palaeontologia Sinica skulle vi önska att i ljustryck reproducera 33 planscher av vilka samtidigt härmed tvenne prov sändes Eder under särskild förskändelse. Dessa prov äro icke de verkliga planscherna utan extraplanscher, som vi komponerat för att ge Eder en föreställning om planschernas utseende. Bildytan på den större originalplanschen /A/, som är 35,3 26,2 cm., skall förminskas till 23,5 17,5 cm., alltså med <sup>lill</sup>  $\frac{2}{3}$  /18 st./. Den mindre originalplanschen /B/ har en bildytan av 31,7 23,7 cm., som skall förminskas till samma mått /23,5 17,5 cm./ alltså med <sup>lill</sup>  $\frac{3}{4}$  /15 st./. Upplagan är 800 ex. Skulle vi godhetsfullt vilja offerera utförandet av dessa 31 planscher enligt den högsta standard, som för närvarande förekommer för vetenskapliga arbeten. Jag ber Eder särskilt beakta att jag är synnerligen mån om förstklassig kvalitet. Skulle det vara Eder möjligt att lämna denna offert redan under första delen av nästa vecka.

Med utmärkt högaktning

29 x 22.5

Den 3 december 1931.

Herr Huvintendenten J. A. Kroon,  
Malmö Ljustrycksanstalt,  
Malmö.

Ärade Herr Överintendent!

Jag ber att få återkomma till Eder Ärade svarsskrivelse till mig av den 28 september. Vi ha här sysslat med vissa förberedande prov, varför det provtryck som Ni vänligen erbjudit Eder att göra ej förr kunnat igångsättas.

Nu tar jag mig friheten att härmed tillsända Eder en original-plansch som skall förminskas till en bildyta av 23,5 x 17,5 cm. med ett pappersformat av 29 x 22,5 cm,

Jag vore ytterst tacksam om Ni av denna plansch ville godhetsfullt utföra ett prov i ljustryck. Jag ber att få betona att jag ej förnärvarande kan binda mig vid Eder firma men vill å andra sidan framhålla, att vi ha ännu tvenne avhandlingar nära fullbordade, varför det torde komma att röra sig om cirka 100 planscher som i en nära framtid skola utföras. Vill Ni sålunda godhetsfullt utan förbindelse från vår sida ge oss ett provtryck blir jag Eder mycket förbunden.

Med utmärkt högaktning



# A. B. MALMÖ LJUSTRYCKS ANSTALT

Telefoner: 4421 & 8280 — Postgirokonton N<sup>o</sup> 7000 — Telegramadress: Ljus.

GRAND PRIX

Å KONSTINDUSTRIUTSTÄLLNINGEN

I PARIS 1925.



Herr Professor J. G. Andersson,  
S t o c k h o l m.

Tackande för Eder vänliga skrivelse av gårdagen och för det  
översända originalet skall det bliva mig ett nöje att i den kommande  
veckan utföra provtryck därå. Själv beräknar jag att komma till Stock-  
holm omkring den 15. dec. och skall jag då ha nöjet göra Eder ett  
besök för att vidare avhandla frågan.

Med utmärkt högaktning

Malmö den 4.12.1931.



## SVENSK DAMTIDNING

SVEAVÄGEN 98 - STOCKHOLM

TELEFON:

Namnanrop Saxon &amp; Lindströms

Postgirokonto Nr 50206

Prenumerationspris:

Helt år 9:00. Halvt år 4:75. Kvartal 2:50.  
Lösnummer 25 öre.

Annonpris:

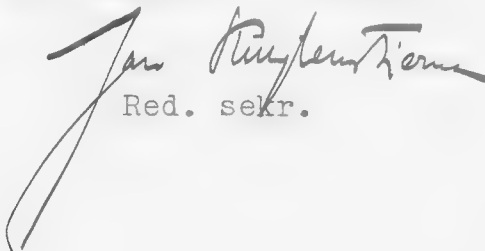
Efter texten 25 öre pr millimeter.  
I texten 40 öre pr millimeter.

Stockholmden 7 dec. 1932

Herr Professor :

Med förbindligt tack för lånet ber jag härmed  
få återsända "Turn to the East". Samtidigt säger jag  
några klischeéavdrag till Eder artikel om Hedins utställning  
med en vördsam anhallan om underskrifter. Anledningen till  
att endast trenne bilder ha kunnat medtagas är att endast  
en sida har kunnat anslas till artikeln.

Med utmärkt höfsaktning

  
Red. sekr.

Den 2 maj 1931.

Till

Herr Kandidat Kurt König-Jonson,  
Saxon & Lindström,  
S t o c k h o l m.

Käre Broder Kurt,

Härmed översänder jag nr. 2 av småuppsatserna. Två andra skola  
följa på måndag, och jag skulle föredraga att en naturvetenskaplig  
uppsats komme in som nr. 2 och denna nu sända som nr. 3.

Din tillgivne

M. Lachner

Dolok Baros Estate, 14. May 1931.

East Coast of Sumatra.

The

O s t a s i a t i s c h e S a m m l u n g e n

S T O C K H O L M

Dear Sir,

Having a great collection of best old china  
porcelain and embroideries, I will sell some pieces.  
Enclosed several photos for illustration. Please  
inform me, if you have interest for this porcelain  
and what prizes you will pay.

Being in negotiation with <sup>S</sup>ome other amateurs,  
I beg you to answer me as soon as possible.

Please return me the photos.

Yours faithfully,



The 9th of June 1931.

M. Lachner Adm.

Dolok Baros Estate

P.K. Bandar-Baros,

O.L. Sumatra.

Dear Sir,

Herewith I am returning under separate cover the photographs you sent of your collection of Chinese porcelain. Professor Andersson is much obliged to you for having forwarded the same but regrets not being able to buy any as our museum only collects very early things.

Yours truly

Swedish Legation  
Peiping

6.6.31.

Hei Professor,

Först all påminnet her är för på det  
hjärtligtaste tacka för öfverhöfheten att sända  
mig "Östasiatiska Samfundets" Bulletin  
N:o 2 - lika intressant som sina föregångare!  
Under den yngre veckan, då med anledning  
av Emma Hultmans besök all Folke Bergmans  
ankomst till Peiping jag kommit i beröring  
med flera af Professorens vänner: Erlau, Ting,  
Wang, Hu Shih, Davidson Black o. s. v. har  
jag med nöfhet konstaterat att Bulletinens  
"utseende" i Peiping betraktats såsom ett evenemang.

Det skulle vara intressant erfara  
hur snabbt dessa saker komma Professor  
till hand. Vi ha på lifvne varit bekymrade  
över att breven inte nå den lilla med

den sedvanliga regelbundenheten. Bl.a. var  
 Brum & Stael Holstein uppe på underte-  
 om (någon) Kuristaget uppgörelse, varmed  
 han kunde få expeditionen att besöka Professor.  
 Tyvärr var det redan för sent under våren  
 och sommaren, men jag lovade honom att  
 då jag ändå ämnade skicka till Professor  
 samtidigt framföra hans ärende.

Detta var följande: Brum & Stael  
 som i juli hade låtit arkivera de  
 samlingar som varit i Professors vård,  
 var ytterst tackna att, innan han  
 avres till emigration att arbeta till Stockholm,  
 erbjuda att Professor eller någon Professors  
 representant ~~vare~~ beredd i emigrariens länder  
 överträffa ifrågakomna samlingar. Emigrarien  
 är Brum Walter Stackelberg, Dorpat, em-  
 igrariens son. Då juli varit värmade i, var  
 stora steg att Stael fruktade att möjligen  
 det blev han — vilket är friskt rätt — samt  
 Professor ej kommer fram ordentligt, lovade  
 jag honom att på detta sätt, på vilket som helst  
 sätt mellan till Professor hänförelse. — Och de bästa bekännelser  
 Professor tillgav Pentzberg

Den 29 juni 1931.

Till

Herr Legationsrådet m.m.,

J. Lagerberg,

Svenska Beskickningen,

P e i p i n g. Via Sibiria.

Högt ärade Herr Legationsråd,

Då jag ej känner Baron Stael-Holsteins Pekingadress tar jag mig friheten att härmed innesluta ett brev och några för honom avsedda kopior.

Jag vore mycket tacksam om Herr Legationsrådet godhetsfullt ville först genomläsa dessa papper och därefter överlämna dem till Baron Stael-Holstein.

Herr Legationsrådets tacksamt tillgivne

Den 31 jan. 1931.

Till

Herr Överintendenten Fil. Dr. m. m.,

A. Lagrelius,

Kungsbroplan 3,

H Å R.

Käre Broder Axel,

Härmed har jag glädjen att tillställa Dig kopior såväl av det brev med vilket Kapten Westman överlämnat sin gåva på 5000 kronor, som också av det brev som jag just nu tillsänt honom. Jag hoppas att Du godkänner den tänkta planen för användande av 4000 kronor av denna donation. Beträffande resterande 1000 kronor skall jag inom kort komma med ett förslag sedan jag närmare konfererat med Karlgren.

Din tacksamt tillgivne



Den 2 januari 1931.

Herr Överintendenten m.m. A. Lagrelius,  
Kungsbroplan 3,  
S t o c k h o l m.

Käre Broder Axel,

I början av november hänvände jag mig till Bonnier för att få Palmgrens räkning reglerad, men han sade då, att han överenskommit med Dig att en del utgiftsposters reglerande skulle anstå tills vidare. Jag betalade då Palmgren av mina egna medel och bilägger här såväl hans interiöskvitto som verifikationer för några telefonutlägg. Jag vore Dig mycket tacksam, om beloppet ifråga, kronor 265:30, kunde insättas på min checkräkning i Östgötabanken.

Din tacksamt tillgivne

Den 10 januari 1931.

Herr Överintendenten m.m. Fil. Dr. A. Lagrelius,

Kungsbroplan 3,

S t o c k h o l m.

Käre Broder Axel,

Jag tar för givet, att Kronprinsen redan talat med Dig om Kina-kommitténs sammanträde den 19 dennes kl. 4 em. här på Östasiatiska Samlingarna, men ber jag i alla händelser att få skriftligen erinra om tiden.

Jag bilägger här en del brevkopior, som röra min senaste brevväxling med Ting och Wiman.

Beträffande våra framtida publikationer i Palaeontologia Sinica står det väl alldeles klart för Dig på samma sätt som för mig, att vi bli tvungna att trycka i Peking med mycket stora obehag på grund av det långa avståndet i den händelse att vi icke lyckas uppbringa en regleringsfond medelst vilken man kan betala differensen mellan tryckningen i Peking och i Sverige. Denna tanke har jag framställt för Dig redan för tre år sedan och jag återkom

- 2 -

till den helt nyligen, varvid Du emellertid ansåg Dig förhindrad att medverka till bildande av en sådan regleringsfond. Jag dristar mig emellertid att ännu en gång göra en hjärtlig och värdsam vädjan till Dig, om det ej skulle vara roligare, att vi tillsammans kunde föra till en lycklig avslutning ett företag, som dock på sin tid beredde oss en hel del glädje och framgång.

Skulle det, vilket ännu är mycket osäkert, lyckas mig att uppbringa en sådan regleringsfond på andra vägar, uppstår givetvis en hel del grannliga frågor, som ej behöva väckas, om fonden liksom hittills bildades under Din ledning. Jag ber sålunda, att värdsamt få hemställa, om vi ej under den stundande veckan kunde sammankomma för att diskutera dessa frågor, så att vi ha en gemensam plattform, innan vi måndagen den 19:e träffas under Kronprinsens praesidium.

Din tacksamt tillgivne

Den 12 januari 1931.

Herr Överintendenten m.m. Fil. Dr. A. Lagrelius,

Kungsbroplan 3,

S t o c k h o l m.

Käre Broder Axel,

Då vi behöva pengar för våra utbetalningar från Kina-  
fonden under denna månad, vore jag ytterst tacksam, om Du godhetsfullt  
ville låta till vår checkräkning i Östgötabanken överföra Gust. Carl-  
bergs inbetalda medel, kronor 2.000:-.

Din tacksamt tillgivne

5999

# Kupong.

(Dör av adressaten fränskiljas och behållas.)

Anvisningsbeloppet:

26 kr. 90 öre

Avsändarens namn och adress:

A. BÖRTZELLS TRYCKERI AKTIEBOLAG

Avsändningsdag:

Meddelande till adressaten:

För Telegram

W. O. Karlbeck

Den 23 januari 1931.

Herr Överintendenten m.m. Fil. Dr. A. Lagrelius,  
Kungsbroplan 3,  
Stockholm.

På uppdrag av professor Andersson ber jag härmed  
att till Herr Överintendenten få översända ingenjör Karlbecks  
telegram, svaret å detsamma till ingenjör Karlbeck jämte kvitto.

~~i detsamma~~

Med utmärkt hägaktning

å det inlämnade; betalade telegrammet.

Den 4 februari 1931.

Herr Överintendenten m.m. Fil. Dr. A. Lagrelius,

Kungsbroplan 3,

S t o c k h o l m.

Käre Broder Axel,

Då vi nu behöva pengar för våra utbetalningar från Kina-  
fonden, vore jag ytterst tacksam, om Du godhetsfullt ville låta till  
vår checkräkning i Östgötabanken överföra Y. Hildebrands inbetalda me-  
del för år 1930, kronor 2.000:--.

Din tacksamt tillgivne

Den 9 mars 1931.

Herr Överintendenten m.m. Fil. Dr. A. Lagrelius,

Kungsbroplan 3,

S t o c k h o l m.

Käre Broder Axel,

Då vi behöva pengar för våra utbetalningar från Kina-  
fonden under denna månad, vore jag ytterst tacksam, om Du godhetsfullt  
ville låta till vår checkräkning i Östgötabanken överföra Oskar Trau-  
gotts under år 1930 inbetalda medel, kronor 3.000:-

Din tacksamt tillgivne



Den 12 mars. 1931.

1111

Herr Överintendenten m. m. Fil. Dr.,

A. Lagrellius,

Kungsbroplan 3,

S t o c k h o l m.

Käre Broder Axel,

Fins-Kommittéen och Hissatlikverien ha i samråd med Kronprinsen  
brunn att inbjuda eder till en middags /s o m m e / middag den 23  
dennes kl. 7 em.

Efter middagen följer, närmast för att ses våra engelska gäster  
herrar Kumoropoulos, Petts och Raphael, en efter arkeologisk kabaré  
omfattande följande nummer.

1. Dr. T. J. Arne: Tao Chinese tombs and dating from the second  
half of the first pre-Christian millennium.

2. O. Karlbeck: Archaeological notes from China.

3. O. Janse: China and Hallstatt.

Jag ber att sanningen skriftligen eller per telefon vesa 1835 bli  
underrättad om huruvida vi så kunna på något av eder närvaro.

Enligt uppdrag

Den 12 mars. 1931.

Till

Herr Överintendenten m. m. Fil. Dr.,

A. Lagrelius,

Kungsbroplan 3,

Stockholm.

Kina-Kommittéen och Riksantikvarien ha i samråd med Kronprinsen-Regenten äran att inbjuda Eder till en enkel middag på Östasiatiska Samlingarna, torsdagen den 23 dennes kl. 7 em.

Efter middagen följer, närmast för att roa våra engelska gäster Herrar Eumorfopoulos, Yetts och Raphael, en liten arkeologisk kabaré omfattande följande nummer.

1. Dr. T. J. Arne: Two Chinese tombfinds dating from the second half of the first pre-Christian millennium.

2. O. Karlbeck: Archaeological notes from China.

3. O. Janse: China and Hallstatt.

Jag ber att antingen skriftligen eller per telefon Vasa 1835 bli underrättad om huruvida vi få räkna på höjet av Eder närvaro.

Enligt uppdrag

Den 17 mars 1931.

Herr Överintendenten m.m. Fil. Dr. A. Lagrelius,

Kungsbroplan 3,

S t o c k h o l m.

Käre Broder Axel,

Vid ett tillfälle i augusti månad i fjol då disponent Hellström var här uppe tillsammans med Kronprinsen, erbjöd Hellström att för Ostasiatiska Samlingarnas räkning inlösa ett bronsföremål från E. Worch till ett belopp av Mk. 600:-- . Då han gav oss beloppet på stående fot, finner jag att jag ej notificerat Dig om denna donation från Hellström och ber jag få verkställa detta.

Din tacksamt tillgivne

P. S. Beloppet i fråga är attesterat i de bilagda räkenskapernas verifikation nr 320.

Den 14 april 1931.

Herr Överintendenten m.m. Fil. Dr. A. Lagrelius,

Kungsbroplan 3,

S t o c k h o l m.

På uppdrag av professor Andersson har jag härmed äran  
översända bilagda utredning rörande tryckningskostnaderna för  
Palaeontologia Sinica.

Med utmärkt högaktning

Den 14 april 1931.

Herr Överintendenten m.m. Fil. Dr. A. Lagrelfus,

Kungsbroplan 3,

S t o c k h o l m.

Med anledning av påpekanden av professor Karlgren angående posternas beräkning får jag göra följande rättelser till den 1 dag till Herr Överintendenten översända sammanställningen.

Med utmärkt högaktning

100 sid.  
Till nr 1 tillkommer  
omkr. kr. 10 för om-  
slagspapper.

A. BERTZELLS TRYCKERI AKTIEBOLAG.

|    |                |
|----|----------------|
| 1. | Kr. 2.182:10   |
| 2. | 52:70          |
| 3. | " 217:50       |
| 4. | " <u>233:-</u> |
|    | Kr. 2.685:30   |

Den 22 april, 1931.

Herr Överintendenten m.m. Fil. Dr. Axel Lagrelius,  
Kungsbroplan 3,  
Stockholm.

Käre Broder Axel,

Då vi behöva pengar för våra utbetalningar från Kina-  
fonden under denna månad, vore jag ytterst tacksam, om Du godhets-  
fullt ville låta till vår checkräkning i Ostgötabanken överföra  
kronor 5.000:- av Didrik Bildts resterande medel från 1930.

Din tacksamt tillgivne

Den 24 april 1931.

Herr Overintendenten m.m. Fil. Dr. Axel Lagrelius,

Kungsbroplan 3,

S t o c k h o l m.

Refererande till dagens telefonsamtal ber jag härmed att till Herr Overintendenten få översända bifogade 7 räkningar å material till Karlbeck-katalogen.

Med utmärkt högaktning

L. V.



Den 30 april 1931.

Herr Överintendenten m.m. Fil. Dr. A. Lagrelius,

Kungsbroplan 3,

S t o c k h o l m .

Jag ber härmed att till Herr Överintendenten få  
översända inneliggande tre räkningar, attesterade av professor  
Andersson, å material till Karlbeck-katalogen.

Med utmärkt högaktning

2 maj 1931

Stocksund den 30 april 1931.

Herr Överintendenten m.m.  
Fil. Dr. Axel Lagrelius,  
Generalstabens Litografiska Anstalt,  
Kungsbrogatan 3, Stockholm.

Käre Broder Axel,

Du erinrar Dig nog att jag för någon tid sedan talade med Dig om Sten Bergmans samling från 1800- och 1900-åren. Han berättade själv att han erbjöd 20 kronor för densamma, men då samlingen är mycket vacker och Bergman själv en sådan utomordentligt hygglig prick, ville jag gärna om det vore möjligt söka att ge honom något mera. I alla händelser har jag föreslagit honom att detta får anstå, tills vi få sammansätta keramiken, som ser rätt rolig ut.

Jag har ej kunnat få tag på den person, av vilken jag gärna velat tiggas dessa pengar, men som fortfarande vistas i utlandet. Därför har jag föreslagit att man från någon av våra fonder tills vidare lånar 20 kronor, och jag har tillskrivit Bergman, att han kan vända sig till Dig för att utkvittera nämnda belopp.

Din tacksamt tillgivne

Den 11 maj 1931.

Herr Overintendenten m.m. Fil.Dr. A. Lagrelius,

Kungsbroplan 3,

S t o c k h o l m.

Käre Broder Axel,

Härmed har jag nöjet att till Dig översända Bulletin nr II i samma band som tidigare nr I och jag ber Dig att godhetsfullt acceptera denna lilla present från Östasiatiska Samlingarna såsom ett ringa uttryck av vår tacksamhet för det storartade organisationsarbetet till förmån för Östasiatiska Samlingarna, som Du alltjämt utför med aldrig svikande omsorg om institutionens fortbestånd och utveckling.

Din tacksamt tillgivne

Den 19 maj 1931.

Herr Överintendenten m.m. Fil.Dr. A. Lagrelius,

Kungsbroplan 3,

S t o c k h o l m.

På uppdrag av Dr Palmgren ber jag härmed vördsamt att  
till Herr Överintendenten få översända bilagda lista över ett urval  
ur H. K. H. Kronprinsens kollektion av kinesiska antikviteter.

Med utmärkt hög aktning

Den 1 juni 1931.

Herr Överintendenten m.m.  
Fil. Dr. Axel Lagrelius,  
Generalstabens Litografiska Anstalt,  
Kungsbroplan 3, Stockholm.

Käre Broder Axel!

Karlbeck har förmodligen redan talat med Dig om det uppdrag, som han eventuellt skulle åtaga sig för Sir Perceval David. Kronprinsen telefonerade i lördags och angav grunderna för samarbetet med Sir Perceval David. På hans uppdrag satte jag upp ett förslag till brev till Sir Perceval. Samtidigt som jag nu sänder en kopia till Kronprinsen för hans godkännande ber jag att härmed få tillställa Dig en andra kopia och ber jag om Dina eventuella erinringar rörande detta arrangement.

Din tacksamt tillgivne

Den 13 juni 1931.

Herr Överintendenten m.m.  
Fil. Dr. Axel Lagrelius,  
Generalstabens Litografiska Anstalt,  
Kungsbreplan 3, Stockholm.

Käre Broder Axel!

Genom ett misstag, som jag ännu ej kan säkert förklara hade det av Kronprinsen korrigerade konceptet kommit med till Karlgren. Jag hoppas att Karlgren liksom tidigare Kronprinsen också fick renskriften. Jag telefonerade i går flere gånger till Karlgren men lyckades ej träffa honom.

Situationen är sålunda för ögonblicket den att Kronprinsens underskrift står på renskriften, om vara nuvarande vistelseort vi för ögonblicket ej äro fullt klara och Karlgrens på det av Kronprinsen korrigerade konceptet, som här bilägges. Skulle Du vilja vara så god att underteckna detta koncept så låter jag utskriva en kopia med alla tre namnen sammanförda, som kan gå till Peking utan dröjsmål.

Så snart som jag får tag i renskriften sätter jag ihop de de två exemplaren och lägger dem i vårt Kina-Kommittée-arkiv.

Stockholm den 8 aug. 1931.

Herr Överintendenten Fil. Dr A. Lagrelius  
Kungsbroplan 3,  
S t o c k h o l m.

Käre Broder,

Frågan om Loos planerade utställning har nu avancerat ett stycke ,  
i det han föreslagit första veckan i oktober för utställningens öppet-  
hållande.

Jag har just skrivit till Kronprinsen rörande Loos utställning  
och vad därmed sammanhänger. Kopia av detta brev bilägges härmed och  
ber jag få veta, om Du kan påräknas för en ästasiatisk första vecka av  
oktober samt om Du gillar de preliminära förslag, som jag gjort Kron-  
prinsen.

Din tillgivne

Stockholm den 11 aug. 1931.

Herr Överintendenten m.m.

Fil. Dr A. Lagrelius

Kungsbroplan 3,

S t o c k h o l m.

Käre Broder Axel,

Tack för kopian av Konsul Wikströms brev. Den mellan Palmgren och mig avtalade planen står i fullständig överensstämmelse med gåvobrevet. Att Palmgren reser före mig ut till Östern och att han stannar något i Peking, dels för att se därvarande samlingar, dels för att övervaka korrekturläsandet av sin avhandling, kan ju icke anses influera på planen i dess huvuddrag. I alla händelser skriver jag nu såväl till Konsul Wikström som till Kronprinsen, för att få full klarhet i denna fråga.

Från Sven Hedin har jag fått ett förtjusande brev därifrån han utlovar icke blott sin egen medverkan utan också det önskade anslaget. Han är verkligen utomordentligt generös.

Med hjärtligt tack för den angenäma lunchen på Metropol.

Din tillgivne



Den 11 september 1931.

Herr Överintendenten m.m.  
Fil. Dr. A. Lagrelius,  
Generalstabens Litografiska Anstalt,  
Kungsbroplan 3,  
Stockholm.

Käre Broder Axel!

Jag ligger fortfarande på mitt svar till Doktor Wong, och detta av det skälet att jag ej vill expediera detsamma utan att kunna sända honom utredningen rörande Palmgrens stora och dyrbara avhandling. Därför sänder jag Dig nu kopia av det brev, som jag nyligen fick från Doktor Wong däri han som Du ser anmodar Din officin att gå i författning om tryckandet av Lowes avhandling. Inom få dagar skola vi ha Palmgrensutredningen färdig och då skall Du få kopia av min framställning till Wong. Jag sänder nu en kopia av Wongs brev till Wiman och till Halle.

Din tacksamt tillgivne

D 16 sept

Herr Överintendenten m.m.  
Fil. Dr. A. Lagrelius,  
Generalstabens Litografiska Anstalt,  
Kungsbroplan 3,  
Stockholm.

Käre Broder Axel!

Jag har nu fått svar från Doktor Rydh rörande hennes fars donation. De 10.000 kr., som voro avsedda för oss ha vi ju redan fått och hon anser att hon nu efter faderns död bör ensam bära kostnaderna för sina vetenskapliga arbeten. Jag förstår hennes tanke så att en erinran från vår sida rörande den återstående tredjedelen skulle kunna te sig för sterbhuset som ett speciellt gynnande av hennes vetenskapliga intressen.

Din tillgivne

D 16 sept.

Herr Overintendenten m.m.  
Fil. Dr. A. Lagrelius,  
Generalstabens Litografiska Anstalt,  
Kungsbroplan 3,  
Stockholm.

Käre Broder Axel!

Jag har idag talat litet mera ingående med Palmgren rörande framtiden, obettaasäskilt på den grund att det anslag med vilket jag avlönat Janse nu blivit tömt. Palmgren har sålunda förklarar sig villig att bliva tjänstledig från den 1 januari och det är hans avsikt att använda nästa år dels till utarbetandet av den beskrivande katalogen över Sven Hedins samlingar, dels till sin resa till Östasien. Skulle jämväl hans medverkan önskas för utarbetandet av katalogen över Kronprinsens samlingar tror han sig kunna få tid även till detta. Då dessa vetenskapliga uppdrag ju i viss mån ännu äro svävande kan Palmgren ännu ej säkert ange tiden för sin avresa till Östern. Emellertid ber jag Dig att hålla hälften av den Wikströmska donationen, alltså 12.500 kr. disponibla för hans räkning från den 1 januari. Jag har just fått svar från Grosshandlare Wikström, som med glädje hörde om våra dispositioner och Palmgrens förestående utresa. Jag hemställer också till Dig om det ej vore lämpligt att räntebehållningen på den Wikströmska donationen till den 31 dec. i år delas lika på Palmgrens och min andpart.

- 2 -

Beträffande min andel, 12.500 kr. ränta till detta årets slut, liksom också Wæltmans donation på 10.000 kr. kan Du tryggt placera dem i fast räkning eller på annat gynnsammaste sätt under ett år räknat från nu då jag tidigast om ett år kan anträda min resa.

Din tacksamt tillgivne

Stockholm den 18 Sept. 1931.

Herr Överintendenten

Fil. Dr Axel Lagrelius

Kungsbroplan 3,

S t o c k h o l m.

Käre Broder Axel,

Jag bilägger här kopia av ett brev, som jag nu sänder till Kronprinsen. Jag hade sökt att ringa för att på förhand övertyga mig huruvida den 12 passar Dig, men hörde att Du var på en sammankomst och får därför underställa Dig frågan på detta sätt.

Det var tråkigt att Du är missnöjd med mitt brev av den 16 dennes. Jag avsåg med detsamma endast att i god tid underrätta Dig om Palmgrens och mina reseplaner, särskilt med tanke på att möjligen den Wikströmska donationen kunde vara bunden i fast räkning för längre tid.

Under mina tidigare fältarbeten hade jag kommitténs och Ditt förtroende enda därhän att ärenden som rörde fältarbetena lämnades i min hand och jag hade vågat räkna på att så även nu var fallet. Det gäller ju på intet sätt någon förändring av de uppgifter för vilka vi fingo den Wikströmska donationen och vid de förhandlingar som fördes i samband med nämnda donation torde aldrig <sup>av</sup>givits att Palmgren och jag skulle resa ut samtidigt. Tvärt om är det med hänsyn till arbetena här naturligt att vi resa på olika tider. Tidpunkten för våra respektive uppehåll i Ost-Asien måste bestämmas med hänsyn till arbetena ~~inom~~ in-

om institutionen.

Den enda fråga, som sålunda skulle kunna bli förhållande för kommitténs beslut är fördelningen av reseanslaget mellan Palmgren och mig. I det föreliggande fallet och med hänsyn till de initiativ, som Palmgren tog genom att skaffa oss mecenaten ifråga, vädjar jag till Dig om det inte är det enda lämpliga att reseanslaget delas på sätt, som jag och Palmgren överenskommit.

Det ligger ju i sakens natur, att jag mycket gärna ser att denna fråga underställes Kina-kommitténs prövning, men jag riktar dock en tvekan vädjan till Dig att godkänna och förorda det mellan Palmgren och mig träffade avtalet, att anslaget delas lika mellan oss, då jag ur varje synpunkt anser detta vara det enda lämpliga.

Även ur andra synpunkter vore det nog bra att hålla en kommittésammankomst snarast möjligt. Låt mig få veta vilken tid, som passar Dig och jag skall göra förfrågningar hos Kronprinsen och Karlgren.

Din tacksamt tillgivne

den 16 oktober 1931.

Herr Överintendenten m.m.

Fil. Dr A. Lagrelius,

Sköldungagatan 3,

S t o c k h o l m.

Käre Broder Axel!

Nu då vi ha vår högtidsdag liksom också Loo-utställningen bakom ryggen på oss, ber jag att till Dig få framföra vårt värdsamma och hjärtliga tack för allt vad Du gjort för oss, ej minst genom att bjuda våra mecenater från Linköping och Göteborg på den magnifika middagen i därt hem.

Jag begagnar tillfället att tillsända Dig kopia av ett brev, som jag just nu tillskrivit Kronprinsen.

Med min värdsamma och tacksamma hälsning till Alma.

Din tacksamme tillgivne

Den 17 oktober 1931.

Herr Överintendenten m.m.  
Fil. Dr. A. Lagrelius,  
Generalstabens Litografiska Anstalt,  
Kungsbroplan 3,  
Stockholm.

Käre Broder Axel!

Härmed ber jag att få lämna besked rörande Disponenten Hellströms donationer till Östasiatiska Samlingarna.

1. Första gången donerade han 1929 1000 guldcollar Kr. 3.745:-  
/och genom hans förmedling Direktör Wernér lika mycket/ för inköp av  
den samling, som vi kallat Larsson IV.
2. Den 21/5 1930 fingo vi av Hellström för inlösen av Larsson V  
1400 kr.
3. Den 22.9 1930 för inköp av ett bronsbetsel från Worch i  
Berlin, 600 Rm.
4. Den 16.1 1931 för inlösen av samlingarna Eriksson I-V 2.400 Kr.
5. Nu i oktober har Hellström från Loo-utställningen för vår  
räkning inköpt en gravfigur till ett pris av 300 kr.

För de tidigare donationerna ha vi i ett diplom tackat Hellström.  
Ett nytt diplom för den senaste donationen har jag nu tillställt Kron-  
prinsen för undertecknande.



- 2 -

I detta sammanhang ber jag få anmäla att Richard Hultmark  
förrerat oss en annan gravfigur till ett pris av 800 Kr. Även för  
denna gåva är diplom nu utskrivet.

Din tacksamt tillgivne

den 21 oktober 1931.

Herr Överintendenten m.m.

Fil. Dr A. Lagrelius,

Kungsbroplan 3,

S t o c k h o l m.

Käre Broder Axel!

Vårt samtal i går var för mig en mycket nyttig orientering och det skulle mycket glädja mig om den kunde resultera för det första däri, att Du beträffande Kina-kommittén bleve fullt belåten och åter kände Dig som den ledare, vilken Du i alla händelser alltid förbliver.

Som ett litet bidrag till ernående av detta goda mål ber jag att nu få tillskriva Dig.

Det är alldeles riktigt käre Axel, att jag under de senaste två åren lämnat Dig relativt i fred beträffande våra ekonomiska önskemål och anledningen är ju för oss båda välbekant. Efter olyckshändelsen med Bankdirektör Svensson blevo vi ju båda utsatta för en beskjutning från herrar Trolle, Lindman m.fl. och jag har haft den känslan, att det varit naturligtast att hålla sig tyst och knalla på med de fonder, som vi hade utan att sträva till några nya förvärv annat än inköp av en eller annan liten samling. Därför har jag under dessa två åren inskränkt mig till att av Hellström, Brusewitz m.fl. tigra mig till småsummor på ett eller annat tusental kro or, än för den ena än den andra samlingen.

Det låg ju så nära till hands, att Du skulle känna Dig erinrad om våra motgångar i dekorationsfrågor, och därför har jag låtit bli att be Dig om sådan hjälp, som Du tidigare om åren lämnade i storartad utsträckning och med glänsande framgång.

Skulle nu denna min återhållsamhet i någon mån verkat att Du känt det gamla trevliga samarbetet oss emellan mindre verksamt än förr om åren, ber jag Dig att ej misstycka, att jag av anförda skäl lämnat Dig mer i fred än under de första åren efter min hemkomst.

Jag är mycket glad, att vi fingo gårdarssamtalet, ty just nu har jag ett stort bekymmer, som jag igår endast antydde, men som jag är tacksam att nu i sin helhet få lägga framför Dig. Medan Du under de senaste månaderna arbetat med att lägga upp Kronprinsens katalog, som en hyllning till honom på femtioårsdagen nästa år, har jag haft ett liknande problem nämligen planerandet av den bulletin, som skall bli denna institutions enkla hyllning till honom. Jag har därvid på det angenämaste sätt samarbetat med din unge vän Docenten Nils Åberg, som på det älskvärdaste sätt ställt sin erfarenhet till förfogande för att bringa mig i samarbete med några av de mest lovande bland hans lärjungar.

Planen är att den bulletin /n:o IV/, som skall dediceras till Kronprinsen skall innehålla en bearbetning av de samlingar från Korea, Japan och Formosa, som vi fått i föräring av Kronprinsparet samt vida Sten Bergmans samlingar från Kurilerna och Kamtschatka, vilka nära ansluta sig till det material, som vi fått av Kronprinsparet. Denna plan har jag underställt Hovmarskalken Rudebeck såsom framgår av de här i kopia bilagda mellan oss utväxlade breven. Jag tror att det skulle tilltala Kronprinsen att jubileumsbandet kommer att behandla just de samlingar, som han tillfört oss och jag vågar vidare förutsätta att det skall glädja honom, att jag till medarbetare för dessa monografier valt unga studenter så att volymen i fråga blir på samma gång en hyllning från den allra

ungsta årsklassen bland de svenska arkeologerna.

Ungdomarna stå nu redo att gripa sig an med arbetet, som snart bör begynna. Nu finner jag emellertid, att de nutida studenterna ej som fallet var med oss, då vi voro unga, äro glada och tacksamma att få ett vackert material att bearbeta, utan de vilja också alltid ha något betalt för arbetet. Detta ligger kanske i tiden, och ingenting är att säga därom. Under dessa förhållanden måste jag nog räkna med cirka 5000 kronor för bearbetningskostnader och minst lika mycket kommer att behövas för bulletinhäftets tryckning, förutom de 3000 kronor till tryckning som vi nog kunna räkna på av stadsmedel. Ingenting bekymrar mig för tillfället mera än var jag skall taga dessa 10.000 kronor. Nu kommer jag helt enkelt till Dig och frågar om Du skulle kunna visa oss den stora godheten att på något sätt hjälpa oss med dessa medel. Skulle Du överhuvud taget tillåta mig att få språka med Dig om saken, ber jag att redan nu få säga, att jag har vissa preliminära planer rörande händelserna i november nästa år, som jag ofantligt gärna ville språka med Dig om. Käre Axel, om Du bara ville taga ledningen även av denna angelägenhet, som Du på så förtjusande sätt gjort förr om åren, skulle det vara mig en anledning till den allra största glädje och jag ber att på förhand få sända Dig mitt varma tack.

Även beträffande Wiman ber jag Dig att godhetsfullt giva oss ett handtag, som mer än väl kommer att behövas. För egen del tror jag, att Wiman var så fast besluten att bara refusera att nog de förhandlingar, som hittills förts nog gjort det begripligt för honom, att frågan är mycket allvarligare än han från början föreställt sig. Uppenbart är att något måste göras förutom gipsavgjutningarna, i fall Kineserna skulle känna sig belåtna. Jag föreställer mig att Karlgren och jag måste se på sakerna i Uppsala stycke för stycke och att Du sedan får vara vänlig och tala med Wiman, så att vi kunna undvika ytterliggående åtgärder från Kinsernas sida.

-4-

Jag bilägger här ett par diplom, som varit hos Kronprinsen  
och som jag ber Dig att godhetsfullt underteckna.

Din tacksamme tillgivne

Den 21 oktober 1931.

Herr Överintendenten m.m.

Fil. Dr. Axel Lagrelius,

Sköldungatatan 3,

Stockholm.

Käre Broder Axel!

Från C. Pettersson & Co., Skofabrik, Alvesta har Direktör Edvard Lindström, Saxon & Lindström, mottagit vidslutna 50 kr. avsedda för Ålms-insamlingen och ser jag Dig att erkännande på vanligt sätt måtte tillskickas Direktör Lindström, Saxon & Lindström, Sveavägen 98, som vidarebefordrar det till givaren.

Din tacksamt tillgivne

Den 23 oktober 1931.

Herr Överintendenten m.m.  
Fil. Dr. Axel Lagrelius,  
Generalstabens Litografiska Anstalt,  
Kungsbroplan 3,  
Stockholm.

Käre Broder Axel!

Nu måste jag be Dig att godhetsfullt låta oss få 5.000 kr. överföra från Kina-fondens tillgångar till vår checkräkning i Östgötabanken. Det gäller sådana löner för oktober, som utgå från Kina-fondens medel, 600 kr., vidare varjehanda räkningar 1154:93 kr. Viktigast är en stor räkning från Hasse W. Tullberg för Bulletin II, 6.974:72 kr. För täckande av sistnämnda stora post ha vi emellertid en tillgång från statsanslaget på 4.497:68 kr.

Vad vi sålunda omedelbart behöva är 4.231:97 kr. För att vi ej skola vara alldeles blottställda är det ju dock skäl att vi få ut i runt tal 5.000 kr., och ber jag Dig att Du godhetsfullt låter överföra de återstående 3.000 kr. av Kapten Westmans donation till publikationer samt 2.000 kr. av Edric Bildts publikationsmedel på vår checkräkning i Östgötabanken.

Jag begagnar detta tillfälle att lägga för Dig ett annat be-

- 2 -

kynner. Joel Eriksson tillförde oss nyligen en vacker samling av 38 st. Suiyuan-bronser, vilken samling vi värderat till 1.527:- kr., vilken värdering av Joel Eriksson godkännts. Jag har dock å andra sidan meddelat honom att jag för närvarande ej kan finna någon mecenat för dessa medel. För jag nu fraga om det finnes några räntor på fondens andra medel än den Wikströmska resefonden, som Du anser att Du skulle kunna erbjuda för att i dessa tryckta tider inlösa denna lilla samling? Jag lägger denna fraga helt i Dina händer och tackar Dig på förhand för den hjälp, som Du möjligen kan giva mig. Den fattige missionären har nog mer än väl behov av sina slantar och det vore ju även ur den synpunkten roligt om man kunde göra upp med honom helt eller delvis.

Din tacksamt tillgivne

J. G. A.-n



Stockholm den 29 okt. 1931.

Herr Överintendenten m.m.  
Fil. Dr. Axel Lagrelius,  
Generalstabens Litografiska Anstalt,  
Kungsbroplan 3,  
Stockholm.

Käre Broder Axel!

Härmed ber jag att få tillsända Dig ingenjör Ekströms check på  
12.00~~0~~<sup>00</sup>:- kronor.

Det är återigen Brusewitz som hjälpt oss till denna donation,  
vilken avser att under sex månader avlöna den extra sekreterare, som  
hjälper mig att förbereda den kommande resan. Jag har skrivit tacksam-  
hetsskrivelser såväl till Brusewitz som till ingenjör Ekström.

Dessutom ha vi iordningställt ett diplom, som jag i kväll föreläg-  
ger Dig och Kronprinsen med en bön att Ni underteckna detsamma.

Då vi redan förskottsvis betalat en månads lön på detta konto,  
hemställer jag om Du godhetsfullt vill låta överföra dessa 12.00~~0~~<sup>00</sup>:- kr.  
till vår checkräkning i Östgötabanken.

Din tacksamt tillgivne

J. G. A. - m.

Stockholm den 2 november 1931.

Herr Överintendenten m.m.  
Fil. Dr. Axel Lagrelius,  
Generalstabens Litografiska Anstalt,  
Kungsbroplan 3,  
STOCKHOLM.

Käre Broder Axel!

Jag är mycket ledsen att vid utskriften av mitt brev till Dig  
den 29 okt. siffran 12.000 insmög sig i stället för 1200.

Maskinskriverskan har själv påpekat detta och jag kan endast be  
att få tillfoga min ursäkt för att jag vid brevets undertecknande icke  
såg denna oegentlighet.

Din tacksamt tillgivne

Den 21 november 1931.

Herr Överintendenten m. m.  
Fil. Dr. Axel Lagrelius,  
Generalstabens Litografiska Anstalt,  
Kungsbroplan 3,  
Stockholm.

Kära Broder Axel!

Jag översänder härmed Fru Erikssons kvitto på kronor 2.400:--,  
vilket var den ena av de poster som voro belagda med kvittenser i Kina-  
fondens räkenskaper.

Den andra punkten är de två föremål som av Anders Hellström och  
Rickard Hultmark inköptes och som gåva överlämnades till Ö.S. från Loo's  
utställning. Jag har gjort försök att få verifikationer på dessa belopp,  
men det har varit omöjligt då Loo nu vistas i Amerika och jag får därför  
hemställa om Du godhetsfullt vill som verifikation godtaga den förklaring  
som jag här bilägger.

Käre Broder Axel varför hör jag aldrig från Dig numera. Jag har  
flera gånger stått i begrepp att ringa upp Dig men ej riktigt kommit mig  
för och nu ber jag få fråga om Du ej som i gamla tider skulle vilja komma  
ut en dag och ta Dig ledigt så att vi kunde få promenera omkring på landet  
och språka med varandra.

På sista tiden har jag fått flera brev från Signe, och det sista  
skulle jag gärna vilja språka med Dig om innan jag svarar.

-2-

För övrigt är det naturligtvis en hel del annat smått och gott som jag mycket gärna skulle vilja tala med Dig om.

Med mina hjärtligaste hälsningar till Alma och Ejnar.

Din tacksamt tillgivne

den 28 november 1931.

Herr Överintendenten m.m.

A. Lagrelius,

Sköldungagatan 3,

S t o c k h o l m.

Käre Broder,

Med anledning av Loo-utställningen begärde Svensk Damtidning av mig en liten artikel rörande våra kina-samlare, och jag tillmötesgick denna framställning genom den uppsats, som jag tager mig friheten att samtidigt härmed översända till Dig.

Din tillgivne

Den 4 december 1931,

Herr Överintendenten m.m.,  
Fäl. Dr. A. :agrelöns,  
Generalstabens Litografiska Anstalt,  
Kungsbroplan 3,  
S t o c k h o l m,

Käre Broder Axel!

Har finner jag bland Karlbeck mongoliska filmer tre, som  
synas vara tagna ute vid Elgerud och som jag därför ber att få  
översända till Dig,

Din tillgivne

Den 14 december 1931.

Herr Överintendenten m.m.  
Fil. Dr. A. Lagrelius,  
Generalstabens Litografiska Anstalt,  
Kungsbroplan 3,  
Stockholm.

Käre Broder Axel,

För våra utgifter vid årsskiftet behöva vi en förstärkning av vår checkräkning och hemställer jag därför att Du godhetsfullt ville låta oss få 3.000:- kr. överförda på vår checkräkning från resterande 6.500:- kr. på Didrik Bildts medel för 1930.

Din tacksamt tillgivne

Den 18 december 1931.

Herr Överintendenten m.m.,  
Fil. Dr. Axel Lagrelius,  
Generalstabens Litografiska Anstalt,  
Kungsbroplan 3,  
Stockholm.

Käre Broder Axel,

Jag bilägger här en kopia av det brev, som jag just nu skickat till Karlbeck. Jag bilägger också en kopia av brevet, som jag på sin tid fick från Emil Hultmark vari han tackade för vad han då betecknade såsom en stor utmärkelse.

Din tillgivne



Härmed intygas att Östasiatiska Samlingarna under C.T. Loo's utställning i oktober detta år av två svenska donatorer emottagit såsom gåva tvenne till utställningen hörande keramikföremål, nämligen en manlig gravfigur, skänkt av Disponenten Anders Hellström och inköpt från Loo till ett pris av 300 kronor, samt en tigerliknande gravfigur, skänkt av Rådmannen Richard Hultmark och inköpt från Loo för ett pris av 200 kronor. Kvitto på dessa belopp begärdes icke då givarna direkt betalade föremålen, men beloppens riktighet intygas härmed.

Stockholm den 18 november 1931.

Den 22 December 1931.

Herr Överintendenten m.m.  
Fil. Dr. Axel Lagrelius,  
Generalstabens Litografiska Anstalt,  
Kungsbroplan 3,  
Stockholm.

Refererande till vårt telefonsamtal i dag översänder jag härmed provtrycken av Palmgren-planschen och jag ber att särskilt få tacka Dig för Din stora vänlighet att låta utföra jämväl ljustrycksprov på Din anstalt. Jag har talat med Palmgren om Karlbeck-katalogen volym 2. Han skall driva på detta arbete med all makt men måste nu närmast göra plönscherne färdiga till sin avhandling.

Käre Broder Axel då detta kanske är sista gången på detta år som jag i Institutionens ärende skriver till Dig ber jag att på det varmaste tacka för allt det Du gjort för oss under det gångna året och ber jag samtidigt att få önska Dig och De Dina en angenäm helg och ett Gott Nytt År.

Din tacksamt tillgivne

Den 2 januari 1931.

Herr Ingenjören Einar Lagrelius,  
Sköldungagatan 3,  
S t o c k h o l m.

Käre Bröder Einar,

Din vänliga nyårshälsning kom som en påminnelse till mig om hur ofantligt jag på sista tiden försurnat mina gamla vänner, då jag inte ens sant Dig en nyårshälsning. <sup>Det är sant</sup> ~~Det är sant~~ "En aldrig", torde dock gälla även i detta fall.

Jag ber att få erinra Dig om den hilsfärd tidigt förra våren, som Du var vänlig att bjuda mig på. Den var för mig liksom dökerliger för Dig själv en i hög grad märklig färd, därför att den för Dig var det definitiva återvändandet till det fria och rörliga arbetslivet. Oblida öden ha förmenat mig att få glädjen råka Dig under de senaste månaderna, men genom det lilla, som jag hört av Din käre Fader, förstår jag dock, att Du nu går Din väg stark och trygg mot framtiden. och jag ber att av varmaste hjärta få tillönska Dig, att det nya året skall ge Dig allt, som det faller Dig in att önska Dig.

Sedan kan jag knappast önska Dig någonting mer, men hoppas för min egen del att snart åter få se Din glada och jovialiska gestalt

- 2 -

och att få återuppliva de många trevliga minnena, som vi ha gemensam-  
ma.

Din varmt tillgivne gamle vän

555 Woodbury Road 0539.  
Pasadena Cal.  
July 30. '30.

Dear Dr. Anderson.

I am back with the children in Pasadena, hoping Mr. Larson can come after a while. Before I left he wrote you in reply to your kind letter about the bronzes in which you said you would pay \$2400.00 and he asked you to send the money to Albert Larson - 555 Woodbury Road Pasadena, California. As the money has not come I thought I had better write in case you had sent it and it had not been received. Will you kindly write and let me know if it has left and if not send it as soon as possible.

Mr. Larson's last letter spoke of being ready to start for Mongolia with Mr. Karbell.

Will you will give us a good exchange on that money. In the accounts of Dr. Hedin about the same time as the bronzes were sent they were reckoning two tael for a gold. if that is too little I hope it may not be much more. Perhaps tho you have settled the exchange with Mr. Larson. Pardon me if you have.

I have been with my daughter Katherine for two weeks in the mountains of the Mohave Desert - a wonderfully interesting country - our youngest boy James is there now studying the rocks and formation of the mountains. He is making geology his aim and is intensely interested in it. He and Albert are in Sept. finishing their last year in College. They work hard in the Summer and are paying most of their expenses. Our oldest boy is an electrical Engineer, doing well in the Edison company. Margaret is on the desert with Katherine at present. I have told you about all but Mary. who is at present on the extreme East of the States. I am hoping to see her and husband and little girl next week. You were so kind to us all in 1919 when we were starting for America I thought you might like to know what the children were doing. Both Albert and Margaret plan to be in mission work of some kind. I expect Margaret is a young lady by this time - she is older than Margaret I am quite sure and she is nearly nineteen.

With kind regards.

Mary Lanson.

den 6 november 1931.

Herr

F.A. Larson,

K a l g a n.

North China.

Käre Broder Larson!

Jag skulle för länge länge sedan ha skrivit och tackat Dig för din förtjusande vackra och utomordentligt väl skrivna bok om Mongoliet. Vi ha alla läst den med stor förtjusning. Den blev ju en verklig boksuccé och samtidigt, som jag tackar Dig, ber jag att få lyckönska Dig till denna stora och märkliga framgång.

Din tacksamt tillgivne

den 28 november 1931.

Herr Bankdirektören m.m.

H. Lauritzen,

Karlavägen 1,

S t o c k h o l m.

Ärade Herr Bankdirektör,

Med anledning av Loo-utställningen begärde Svensk Damtidning av mig en liten artikel rörande våra kina-samlare, och jag tillmötesgick denna framställning genom den uppsats, som jag tager mig friheten att samtidigt härmed översända till Eder.

Med utmärkt högaktning



May, 26th 1931.

Prof. Kenneth Scott Latourette,  
New Haven,  
Connecticut.

Dear Sir,

Herewith I beg to acknowledge with thanks the receipt of  
your draft No. A 166622 of  
25 Swedish Crowns  
as payment for Bulletin II.

Very truly yours

*A. de B.*

Librarian

Från

Herr C.T. Loo,  
48, rue de Courcelles,  
Paris.

Till

Herr Bankdirektören m.m.  
H. Lauritzen,  
Karlavägen 1, Stockholm.

18503 1 small square soucer 5 colours, Ming. Kronor 300:-

Kvitteras

Stockholm den 17 okt. 1931.

Den 9 januari 1931.

Herr Professorn m.m. A. Lindblom,  
Styresman för Nordiska Museet och Skansen,  
S t o c k h o l m 14.

Ärade Broder,

Jag ber att på det hjärtligaste få tacka för den stora välvilja, som åter visats såväl mig personligen som personalen vid Östasiatiska Samlingarna genom att förse oss alla med frikort till Nordiska Museet och Skansen. Jag beklagar livligt, att vår lilla institution ej har något verkligt vederlag att erbjuda, men ber jag Dig vara förvissad om, att vi med glädje och tacksamhet alltid skola stå beredda att erbjuda alla de resurser, som Östasiatiska Samlingarna disponerar över till var och en av Din stab, som har något intresse av oss.

Din tacksamt tillgivne

Den 5 september 1931.

Herr Professorn m.m.

A. Lindblom,

Styresman för Nordiska Museet och Skansen,

S t o c k h o l m 14.

Ärade Broder!

Jag ber att på det hjärtligaste få tacka Dig för den intressanta skriften "The use of oxen as pack and riding animals in Africa," som Du haft vänligheten sända mig.

Din tillgivne gamle vän

Den 24 september 1931.

Styresmannen för Nordiska Museet  
Herr Professor Andreas Lindblom,  
Nordiska Museet,  
Stockholm 14.

Ärade Broder!

Jag har idag mottagit Din vänliga inbjudan till invigningen av Skogaholms herrgårdsbyggnad samt därpå följande middag och ber jag att hjärtligast få tacka för denna älskvärda inbjudan, vilken jag naturligtvis med stor glädje skall efterkomma.

Din tacksamme

Den 20 maj 1931.

Ledamoten i Riksdagens Andra Kammare  
Herr Amiralen m.m. Arvid Lindman,  
Västra Trädgårdsgatan 7,  
S t o c k h o l m.

På uppdrag av professor Andersson ber jag härmed att  
till Herr Amiralen få översända Östasiatiska Sällskapets publikation  
"Bulletin of the Museum of Far Eastern Antiquities", del II, vilken  
i dagarna utkommit av trycket.

Värdsamt

V. TRÄDGÅRDSGATAN 7.  
STOCKHOLM

den 21. maj 1931.

Herr Fil.Doktor Olov Janse,

S t o c k h o l m .  
=====

Jag har emottagit den mig tillställda publikationen "Bulletin of the Museum of Far Eastern Antiquities", del II och beder Eder vara vänlig till professor Andersson framföra mitt varma tack härför.

Med sann högaktning

*Anders Lindman.* —

Den 23 april 1931.

Herr Professor Sune Lindqvist,  
U p s a l a .

Käre Broder Lindqvist,

Jag skulle behöva medarbetarskapet av en ung arkeolog, som kunde ägnas åtminstone 6 månader för att undersöka och monografiskt beskriva en grupp inom mitt förhistoriska kinesiska material. Om möjligt skulle jag ej vilja betala honom mera än 300 kronor i månaden. Vetenskapligt blir resultatet hans, och han får publicera monografien i Palaeontologia Sinica n.b. under förutsättning att han är kapabel till att genomföra ett sådant arbete.

Helst skulle jag vilja att han kunde rycka in vid vårterminens slut, alltså exempelvis den 1 juni. Är det någon av Dina lärjungar som Du skulle kunna rekommendera för ett sådant uppdrag.

Din tillgivne



Den 24 augusti 1931.

Herr Professor Sune Lindqvist,

U p s a l a.

Käre Broder Lindqvist,

Den 23 april i år sände jag Dig ett brev varav kopia här bilägges för att klargöra vad det rörde sig om. Tyvärr har jag ej mottagit något svar från Dig och jag fruktar därför att brevet förkommit.

Nu är jag ännu mer än förut i behov av en eller annan yngre kraft för bearbetning av vårt stora fyndmaterial och jag ber därför att ännu en gång få besvara Dig. Åberg har varit mycket vänlig och redan i våras tillfört mig en av sina lärjungar, som synes arta sig mycket bra. Jag tycker emellertid att det ej är skäl att vi här samarbeta endast med Stockholms Högskola, då man ju mycket väl kan tänka sig att det bland Dina ungdomar finnes någon, som vore villig och som kunde bli en bra medarbetare åt oss.

Jag tackar Dig på förhand hjärtligt för Din stora välvilja att hjälpa mig med denna sak.

Din tacksamt tillgivne

Den 31 mars 1931.

Till

Herr Bokförläggaren David Lindström,

Saxon & Lindströms bokförlag,

S t o c k h o l m.

Ärade Herr Bokförläggare,

På uppdrag av Professor Andersson, som ligger sjuk, har jag härmed äran översända tvenne memoarkapitel.

Med utmärkt högaktning

Ernst de Gruene.

den 20 november 1931.

Herr Direktören  
David Lindström,  
Saxon & Lindström,  
Stockholm.

Bäste Direktör Lindström,

Vännen Kurt har meddelat mig, att det skulle vara utsikt för mig att kunna räkna på Eder såsom min gäst för en liten enkel middag i mitt hem klockan 6 em. nästa tisdag den 24 ds. Vi finge då tillfälle att språka i lugn och ro om några frågor, som möjligen intressera oss båda.

Eder tacksamt tillgivne

P.S.

Jag tager mig friheten att här bilägga en som jag tror i det närmaste definitiv kapitelförteckning för mina memoarer. Jag skulle nog kunna få det hela färdigt rätt tidigt i början på nästa år.

D.S.

Den 2 december 1931.

Direktörerna David och Edvard Lindström,  
Saxon & Lindströms Förlag,  
Sveavägen 98,  
Stockholm.

Kära Vänner!

Refererande till vårt samtal på Edert kontor i slutet av förra veckan ber jag att få göra följande förslag beträffande avtalet oss emellan:

1: Att jag bekommer 200:- kronor för var och en av artiklarna i min memoarserie: Jordens fyra hörn.

2: Att jag vid memoarernas utgivande i bokform får tillgodogöra mig 20% av försäljningspriset.

Då jag under långa tider <sup>av</sup> Svenska Dagbladet varit betald med 300-kronor per artikel synes det mig ej obilligt om jag ber om 2/3 härav för denna artikelserie vilken ju för mig personligen blir en aldrig återkommande engångsprestation. Jag skulle räkna det som ett särskilt tillmötesgående om artiklarna oberoende av tiden för införande kunde honoreras i den mån de till förlaget inlämnades, enär det annars för mig under första hälften av nästa år skulle komma en period av kännbart reducerad inkomst, då jag förbereder de två populära böckerna, en hos Bonniers och en hos Eder.

Eder tacksamt tillgivne

UPPSALA UNIVERSITETS  
MUSEUM FÖR NORDISKA FORNSAKER  
GUSTAVIANUM

Uppsala den 25 aug. 1931.

Herr Professor J.G. Andersson,

Stockholm.

Ärade Broder!

Jag skäms över att ännu en gång ha visat mig som en dålig brevskrivare. Till en del kan jag dock undskylla mig med, att jag trodde Dig ha fått mitt svar på annat sätt. Då jag i vår fick Ditt brev, där Du erbjöd för Uppsalastudenter förmånliga arbetsvillkor, genomgick jag det "material", som fanns att välja på. Det var ej stört, då jag å ena sidan inte ville föreslå någon, som ej klarat sin kandidat åtminstone, å andra sidan ej heller kunde locka någon, som redan är inne på licentiatstudier och hunnit så pass långt, att ett avbrott - som väl uppdraget hos dig skulle medföra - ~~var~~ att rekommendera. Den enda, som då syntes mig lämplig att föreslå, var Egil Lönnberg, som du ju känner. Han fick i vår sin licentiatexamen klar, visserligen inte en riktigt flott d:o, utan på skruvar, men det berodde inte på dålig <sup>lösnings</sup> licentiatuppgift utan därpå att han för ensidigt specialiserat sig på den äldsta delen och hitintills rätt mycket försummat järnåldern. Trots detta förefaller han mig vara en klok man, som nog kan bli nyttig. Han har inte det bästa namn om sig från sin tjänstgöring på SHM, men detta hänger samman med att han kom i tjänst på en för honom olycklig tidpunkt och inte fick den skolning, som tarvades, utan alltför grön sattes på för krävande ~~uppgifter~~ <sup>uppgifter</sup>. Jag föreställer mig alltså, att han skulle kunna bli en god medhjälpare och

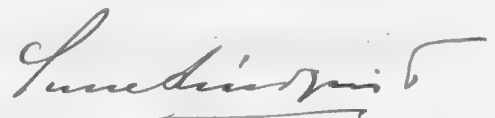
förtjänar att få ett nytt tillfälle att visa sin museala duglighet. Jag bad honom också vända sig till Dig, vilket han lovat, men tydligen inte gjort. - Jag minns också, att jag sökt träffa Dig i telfon i det taget, men ej fick svar, och så lät jag brevet slarvigt nog bli obesvarat.

Nu har jag vid en ny inventering av lagret funnit en annan yngling, som troligen skulle kunna bli Dig till gagn. Han är ej, som Lönnberg, min lärjunge, utan Ekholms. Utom arkeologi har han, efter vad en gemensam bekant försäkrar mig, dels konsthistoria, dels klassisk arkeologi. Han är sedan någon tid (jag tror i vår sista examensperioden), färdig fil.kandidat. Han heter Arne Modén och är son till en Gävletidnings redaktör. Han ser trevlig och duktig ut, tecknar bra. Fast jag som nämnt inte haft honom som lärjunge (annat än på några seminarieövningar och nu i somras sett litet mer av honom under våra stenåldersgrävningar i Gävletrakten), tror jag mig kunna rekommendera honom.

Du får alltså två bud. Jag skriver samtidigt dels till Modén, dels till Lönnberg och ber dem båda uppsöka Dig eller i varje fall ge besked.

Jag är Dig mycket tacksam för att Du velat tänka på Uppsalapojkarna i detta sammanhang. Vi ha ju här alltför få tillfällen ge dem eget arbete. Grävningarna vid Valsgårde i Gamla Uppsala har dock lyckligtvis givit en del ben att gnaga på för flera. I våras publicerade jag den första hjälmen därifrån (vi ha nu den andra i Källaren), men separaten därav ha ännu ej utsänts, jag håller emellertid på att distribuera dem och tänker därvid även sända Dig ett som en blygsam gengäva för de vida förnämligare publikationer, Du varit vänlig ihågkomma mig med.

Din tacksamt tillgivne



UPPSALA UNIVERSITETS

MUSEUM FÖR NORDISKA FORNSAKER

GUSTAVIANUM

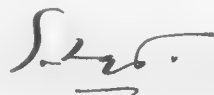
Uppsala den 25 aug. 1931.

PS

Sedan föregående blad färdigskrivits, beslöt jag tala med Axel W. Persson rörande Modén bl.a. Han bekräftar, att Modén tagit det låga betyg, som en yngling utan de klassiska språken kan få i hans ämne, och att han förefaller vara en bra yngling, undrar emellertid, om han inte är för ung. Det senare kan jag ej annat än medge, att han kanske är, emellertid ger Du så knapphändigt besked om uppgiftens art, att jag ej riktigt vet vad jag skall säga. Begreppet "ung arkeolog" kan ju också fattas olika. A.W.P. har emellertid ett nytt namn, som utan tvivel är starkare: en vår landsman Arne Furumark, som har klassisk arkeologi till sitt huvudfack och redan klarat sin licentiatuppsats och den förhistoriska delen av ämnet och naturligtvis skulle bli Dig till vida större nytta. Han har, i motsats till de två andra, gedigna kunskaper om Söderns arkeologi. För att behandla en hudsjukdom ligger han f.m. i Freiburg, men väntas hem till terminen. Persson trodde honom vara villig.

Det finns alltså fler att välja på. Jag tror det är bäst att jag icke skriver till Modén och icke påminner Lönnberg, som jag ju redan vidtalat, utan avvaktar vad Du finner lämpligast föreslå. Du vet ju bäst, hur pass självständigt och fördrande det ifrågakommande arbetet är. Skall med nöje stå till förfogande - och försöka vara mer punktlig i besvarandet - när Du ånyo skriver i detta ärenden.

Din fullgivne



den 30 oktober 1931.

Herr Ingenjören  
A. Lundberg,  
Kungsbroplan 3,  
Generalst. Lit. Anst.  
S t o c k h o l m.

Bästa Herr Lundberg!

Härmed får jag översända vår provplansch och ber jag Eder att godhetsfullt i överensstämmelse med Kina-kommitténs beslut utföra en provreproduktion i autotypi. Planschen skall förminskas till det vanliga formatet för Palaeontologia Sinica eller med andra ord till två tredjedelar av den nuvarande storleken. Herr Lundberg vet ju redan, att det här gäller att ställa autotypien i tävlan med ljustryck, varför jag måste be Eder att göra Edert allra vackraste arbete.

Eder tacksamme tillgivne

54





Uppsala den 27 februari 1931.

Herr Professor J.G. Andersson,  
Östasiatiska samlingarna,  
Stockholm.

För någon tid sedan mottog jag från prof. J.L. Myres, chef för The Royal Anthropological Institute i London, en skrivelse, i vilken han framställde en förfrågan till mig angående möjligheten av att i Sverige hålla en kongress för prehistorisk antropologi och arkeologi. Samtidigt sände han mig en artikel ur tidskriften Man, som visar, att kongressfrågan livligt diskuterats och att en nyorientering ifråga om dessa kongressers organisation synes vara nödvändig. Jag bifogar ett ex. av nämnda skrivelse och särtryck.

Jag har för min del svarat, att det visserligen skulle glädja oss vid Rasbiologiska institutet att se en dylik kongress samlad i Sverige /förutsatt att nödiga medel kunde uppbringas/, men att ärendet ej närmast faller inom vårt instituts arbetsområde. Dock erbjöd jag mig att höra mig för hos svenska prehistoriker, huruvida en sådan kongress skulle kunna komma till stånd i Sverige.

Prof. Myres har med anledning härav sänt mig en ny skrivelse, i vilken han uttrycker sin glädje över mitt erbjudande och ber, att jag sätter mig i förbindelse med Nordens arkeologer. Han skickade mig samtidigt ett antal exemplar av det nämnda särtrycket, som jag kunde sända till vetenskapsmännen på området.

Om Ni finner saken genomförbar, ber jag Eder meddela mig eller prof. Myres i London Eder mening.

På grund av mycket brådskande göromål kan jag själv ej deltaga i organisationen av en sådan kongress.

Med utmärkt högaktning

*Prof. H. Rundberg.*

C. T. LOO & C<sup>IE</sup>

ART ANCIEN DE CHINE

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE:  
ARCHAÏC-42-PARIS

TÉLÉPHONE: CARNOT { 61-51  
53-15

R. C. SEINE N° 225.308 B.

48, RUE DE COURCELLES

PARIS, LE February 11th 1931

Dear Professor Andersson,

I am glad to say that I have just returned from America after having spent two months over there and I feel very happy to be back again to have somehow a little rest.

I found on my desk a beautiful card for Christmas from you, I think those two silver objects represented on this card are very fine and I wish to be able to see them one day.

We have actually, here in Paris Mr. Hellner who seems to know and like only the very fine objects, which I think is very gratifying for your City, because a collection of fine things is so difficult to find to day and I think he is the Man who really loves fine things.

When shall we have the pleasure of seeing you here again, many of our Friends are speaking about you and I hope that we will soon have the honour to receive you here, so to allow me to have a long chat with you and also to show you what we have received since your last visite .

With my very best souvenir, I beg to remain,

Yours ever sincerely

C. T. Loo

Professor Andersson  
Ostasiatiska Samlingarna  
65 Sveavagen  
STOCKHOLM

C. T. LOO & C<sup>IE</sup>

ART ANCIEN DE CHINE

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE:  
ARCHAÏC-42-PARISTÉLÉPHONE: CARNOT { 61-51  
53-15

R. C. SEINE N° 225-308 B.

48, RUE DE COURCELLES

PARIS, LE 8th of April 1931

Professor Andersson  
Ostasiatiska Samlingarna  
65 Sveavägen STOCKHOLM

Dear Professor Andersson,

It seems century that I have had the pleasure of communicating with you, I hope you will pardon me for staying such a long time without giving you any news. It was not because I have forgotten you, but as you know, I am so often away and also rather busy for one thing or other. I have just heard from our mutual friends of London that they were surprised to see so many fine Chinese objects in Stockholm. I already know majority of your friends who are collecting Chinese Art, and may I ask your favour in case I decide to come over to make a little exhibition. Would you kindly give me some suggestions where can I have it. As you know without your help, it will not be possible for me to do it properly.

I will bring principally early objects, <sup>bronzes</sup> ~~vases~~, jades, potteries scythian bronzes and also Ming porcelains. My plans are, if you could help me, to come by the beginning of June and I am wondering whether the time is good to see all your collectors. Any suggestions you would kindly give me would be greatly appreciated.

With my warm thanks in anticipation, I beg to remain

Yours very sincerely,

C. T. Loo

The 4th of June 1931.

Mr. C.T. Loo,  
48, Rue de Courcelles,  
P a r i s.

Dear Mr. Loo,

I have to apologize for not having replied much earlier to your kind note of April 8th. I have been in poor health all since Christmas and that has caused much delay and irregularity in my correspondence.

Furthermore, I have failed to send you my sincere thanks for the two packages of excellent Chinese tea, which you so very kindly send to me as a Christmas present. Because of my illhealth, all my correspondence has been so deranged that I failed to send you my thanks for this excellent gift. I gave one of the packages to Dr. Palmgren, my collaborator in the Museum, and we have both enjoyed immensely this excellent tea. Please accept dear Mr. Loo my much belated but most hearty thanks.

Now to the question of your intended visit here. Immediately after the receipt of your letter I spoke to H.R.H. the Crown-Prince and we were instantly in complete accord as to your kind suggestion of coming here for the purpose of exhibiting a selection out of

- 2 -

your excellent collections. I have also mentioned your intention to several other of our collectors, such as Mr. Hellström, and we all feel deeply indebted to you for this excellent suggestion.

However, already of the arrival of your letter in the early part of June it was perfectly clear to the Crown-Prince and to me that it would be too late to arrange such an exhibition in the Spring. The beginning of June, the time suggested by you, is entirely unsuitable because no Swedes are available in the summer when Stockholm is practically a deserted city. From these considerations the Crown-Prince as well as our Museum want to advise you to come in the autumn, preferable in the early part of October. Our friends are then back in the city, presumable in high spirits after a good summer's rest.

There are two further considerations in favour of selecting Autumn for your exhibition. We will count it a great favour to arrange your exhibition within the Museum of Far Eastern Antiquities. We have very good accommodation for this purpose in a new room which was not ready at the time of your visit here. Mr. Bluett of London had an exhibit in this room by the end of last year, and the Swedish collectors and connoisseurs are quite accustomed to come to us for such purposes. But at present we have in this room a temporary exhibit of Mr. Karlbeck's recent acquisitions, the whole of which will be evacuated in the course of this month. I will specially see to that the room will be at your disposal in October if you kindly find it convenient to come at that time.

Furthermore, there is another consideration. The present general industrial crisis has affected our rich people, not as hard as in certain other countries, but sufficiently to be felt when it comes to the question of buying art objects. Let us hope that this

- 3 -

depression has reached the bottom before October so that we can enjoy the beginning brightness of better times.

Dear Mr. Loo, I want you to feel that we are all most anxious to make your exhibition in every respect a success, and I sincerely hope that you will be able to accept the scheme suggested above.

Very sincerely yours

C. T. LOO & C<sup>IE</sup>  
 ART ANCIEN DE CHINE

48, RUE DE COURCELLES

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE:  
 ARCHAÏC-42-PARIS

PARIS, LE June 8th 1931

TÉLÉPHONE: CARNOT { 61-51  
 53-15

R. C. SEINE N° 225.308 B.

Dear Dr. Andersson,

I feel certainly extremely grateful to you for your so kind letter dated June 4th. I was so very sorry to hear that you have been unwell, fortunately enough that you are better and I hope that with the fine weather ahead you will be very soon quite well again.

It was very kind of you to have spoken to H.R.H., the Crownprinz and also to the other collectors in Stockholm about our projected Exhibition and I also wish to thank you in advance for your great courtesy to ask us to come to show our things in your honorable Museum, which I accept with great pleasure. The only difficulty is that this year I have to leave for America by the middle of October and I am wondering whether an Exhibition could be arranged some time by the end of September and I will of course come for the opening and I might leave somebody to take care of it during the Exhibition, then I could return to Paris for the preparation of my departure; if you think there is no inconvenience in that way I will take the advantage of your kindness to come over quite by the end of September.

Kindly remember me to Dr. Palmgren,

With my repeated thanks and best wishes for your  
 healthy,

Yours sincerely,

C. T. Loo

P. J.G. ANDERSSON  
 Ostasiatiska Samlingarna  
 Sveavägen 65  
 Stockholm

C. T. LOO & C<sup>IE</sup>

ART ANCIEN DE CHINE

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE:  
ARCHAÏC-42-PARIS

TÉLÉPHONE: CARNOT { 61-51  
53-15

R. C. SEINE N° 225.908 B.

48, RUE DE COURCELLES

PARIS, LE 28th of July 1931

Professor Andersson  
Ostasistiska Samlingarna  
Sveavägen 65 STOCKHOLM .

Dear Professor Andersson,

I sincerely hope that this letter will find you enjoying a restfull vacation in the country and that you are having a very agreeable weather, because for us here in Paris, the weather is rather uncomfortable since the last three weeks.

Referring to your kind letter of the 4th of June and my answer of the 8th, if you approve, I will come over to Stockholm some time by the end of September in order to have the Exhibition open on the 1st of October for one week. Will you kindly let me know if there is any inconvenience that I should ship the objects right to the beginning of September and stored in your Museum until the time when I arrive there myself. If it is so, I will soon prepare the packing and ship the objects by the less expensive way.

With my warmest thanks in anticipation, I am looking forward to the pleasure of seeing you.

Yours very sincerely,

C. T. Loo



Stockholm 4th August 1931.

Mr C.T. Loo  
48 rue de Courcelles,  
P a r i s.

Dear Mr Loo,

I have to acknowledge with many thanks your kind note of July 28th. We will be exceedingly happy to arrange your exhibition with your personal cooperation. I understand that your exhibition will be open to visitors only for one week counted from the first of October. Could you kindly provide me with an approximate list of the exhibits in order to inform our connaisseurs and collectors on beforehand.

We will be glad to receive and store the material in the early part of September pending your arrival. In order to arrange the matter with the Customs authorities it will be necessary to have a definite list with values before the arrival of the consignment in order to approach the Customs people. I expect the material to be passed in and out free of Customs duty considering that it is a loan exhibition.

Dear Mr Loo, we are so glad to see you here very soon both because of the high quality of your things, but before all because you are such a charming friend.

Very sincerely

Yours

C. T. LOO & C<sup>IE</sup>

ART ANCIEN DE CHINE

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE:  
ARCHAÏC-42-PARIS

TÉLÉPHONE: CARNOT { 61-51  
53-15

R. C. SEINE N° 225.308 B.

48, RUE DE COURCELLES

PARIS, LE 4th of August 1931

Professor ANDERSSON  
STOCKHOLM

Dear Professor Andersson,

I hope that my letter of July 28th has now reached you, as I notified you I will soon prepare the packing of the selection that I will send over for the Exhibition. I made a very rough and short list of the objects and I am allowing myself to enclose you a copy in this letter and I wish if it is not abusif on my part, that you will kindly let me know, whether you think it is necessary to have this list printed in a certain kind of summary catalogue or simply have few typewriting lists similar to the one enclosed, which may only be used for references. If you think the summary catalogue is necessary, of course, I think we have to have a little introduction which has to be written by a great authority like you, so to be more important for the public.

I am so sorry to have to trouble you during your vacation, but please drop me a line. Whatever your decision on the above question may be, it would be mine.

With my best thanks in anticipation,

I remain,

Yours very sincerely,

C. T. Loo

C. T. LOO & C<sup>IE</sup>

ART ANCIEN DE CHINE

48, RUE DE COURCELLES

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE:  
ARCHAÏC-42-PARIS

PARIS, LE August 6th 1931

TÉLÉPHONE: CARNOT { 61-51  
53-15

R. C. SEINE N° 225.308 B.

Dear Professor Andersson,

I feel certainly extremely grateful to you for all the troubles you are taking to help me about the Exhibition. I have just received your letter of August the 4th which has crossed with mine of same date with the list of the objects that we have selected to ship to you.

We have not made the list with our costing prices but I think the total must be over three millions francs, these prices I will know them as soon as I have finished the marking of the objects.

With regard to the date of the Exhibition as well as the duration, I think we better leave it until the beginning of September when we will know exactly when we can begin. I can be in Stockholm just by the end of September and if it takes a few days for the arrangement, we can open officially on the 6th and if a week is not enough we can put few days more, only for myself I would like to be back in Paris about the 10th so to take the Steamer on the 16th.

I don't think I will insure the objects against the fire in your Museum, I rather take the risk because with a Public Institution as yours there is very little danger about fire. Of course for the insurance during the transportation we will take care of it here.

We will begin the packing next week and the shipment will leave here on the 22nd of August to be in Stockholm about the 10th or 11th of September, which will leave you enough time about the Customs examination

It is certainly gratifying for me to have your friendship, the only thing I am always afraid is that I feel myself rather abusive for all the troubles I have to ask you on this particular occasion.

Ever sincerely yours,

Fr. Andersson

C. T. Loo

Baden-Baden  
Aug. 25<sup>th</sup> 1931.

Dear Dr. Andersson,

I am feeling more  
than grateful to you for  
your so kind letter of the  
21<sup>st</sup> which has followed  
me here in Germany where  
I am having a short  
vacation with my family.

It is most gratifying for  
me to have so high a protection  
as your Crown Prince, to  
whom I wish you would  
present my humble expression  
of gratitude for his kind  
interest on the Exhibition.

I do not know  
how to thank you for

what you have done  
about the list of the  
objects to be shown: you  
it is quite sufficient with  
a description list as you  
have done.

I will notify you  
the date of my arrival  
some time by the middle

of Sept.

The Consignment contained  
in 13 cases, and has left Paris  
on the 24<sup>th</sup> and will due to  
Stockholm by the 10<sup>th</sup> of Sept.  
So it will leave enough  
time for the Customs. You may  
have been advised by this  
already by the shipper.

May I repeat my most  
Sincere Thanks.

Ever sincerely yours  
C. T. Loo

August the 21. 1931.

Mr. C. T. Loo,  
Art Ancien de Chine,  
48, Rue de Courcelles,  
P a r i s, France.

Dear Mr. Loo,

For to-day I only want to inform you that I have the word of our Crown-prince that he will be here in the early part of Oct., and that he will be very glad to participate in the arrangements connected with your exhibition, to which all the Swedish collectors look forward in the keenest anticipation.

We are now duplicating the list of your exhibits making a total of 100 copies that will certainly suffice very well for all the collectors and connoisseurs in this country including also the newspapers. I do not consider it necessary to have your catalogue printed as I feel certain that our stencil-copies will be quite all right. In this way you will have no expense for the duplication for the catalogue. As soon as the first copy is ready it will be forwarded to You.

Very sincerely Yours

Loo

Rue de Courcelles 48

Paris

Your 14 boxes arrived stop when shall we have the pleasure to see you  
here

Andersson

Tecknet . utmärker även komma,  
kolon eller semikolon.

” 3 ” parentes.  
” = mellan helt tal och bråk  
utmärker blandat tal, ex.  
6=2/4 betyder 6 2/4.



# TELEGRAM.

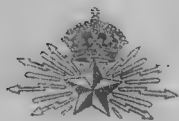
KUNGL. TELEGRAFVERKET.

paris j294 20w 15/9 10 40 göteborgradio :

= mr andersson sveavagen 65 st km =

= thousand thanks for wire expect arrive  
stockholm 28 or 29 kindest regards ,  
= c t 100 ✕





Nr

TELEGRAM.

RECEIVED  
JAN 10 1917

48, RUE DE COURCELLES  
PARIS

September the 15th 1931

Dear Dr Andersson:

Your kind wire has arrived this morning, I am glad to hear that the 14 cases have been delivered to you now and for the date of my arrival, I will leave here on Saturday the 26th if every thing goes as I planned, thus I may be in Stockholm by the 28th and will call on you in the morning of the 29th.

With regard to the Openning of the Exhibition I will leave it with you, we can open it as soon as we would have every thing ready

It is certainly most kind of you to have taken so much troubles in helping us about this Exhibition and I will never be able to thank you enough.

Am looking forward to the greatest pleasure of seeing you in Stockholm. in the mean time, please accept my very best souvenirs.

Ever sincerely yours

C. T. Day

to Dr Andersson  
Ostasiatiska Samlingarna  
Stockholm.

24-3 5d  
plone. 5-10 6d.

C. T. LOO & C<sup>IE</sup>

ART ANCIEN DE CHINE

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE:  
ARCHAÏC-42-PARIS

TÉLÉPHONE: CARNOT { 61-51  
83-15

R. C. SEINE N° 225.308 B.

48, RUE DE COURCELLES

PARIS, LE SEPTEMBER 17<sup>th</sup> 1931

Dear Professor Andersson,

Just one word to confirm you my letter of the 15<sup>th</sup>  
and I wish to say that I will just stop one day in Copenhagen, so  
will arrive in Stockholm on the 29<sup>th</sup> on the morning. I will call  
on you soon after my arrival and will stay at the " Grand Hotel.

With my best souvenir,

I am yours sincerely,

*C. T. Loo*

Professor Andersson  
Sveavagen 65  
STOCKHOLM

The 18th of September 1931.

Mr. C.T. Loo,  
48, rue de Courcelles,  
Paris.

Dear Mr. Loo,

I have to thank you for your telegram and for your letter of the 15th instant.

I have noted specially that you will not arrive here until the 28th. We would not like to open the cases in your absence but judge it better to postpone work until your arrival.

Under these circumstances we have made the following schedule for the preparations:

Unpacking of the collections Sept. 29th - Oct. 3rd.

Arranging and labelling the exhibition Oct. 5th - 10th.

Showing the exhibition to the press Oct. 11th.

Official opening of the exhibition Oct. 12th.

My previous experience has *Taught* me not to take too short time in arranging exhibitions. I hope that these suggestions will meet with your kind approval and in this hope I go to submit the same to the Crown-Prince and our Committee.

Wishing you heartily welcome

I remain

always your sincerely

Tecknet . utmärker även komma,  
kolon eller semikolon.

„ I „ parentes.  
„ = mellan helt tal och bråk  
utmärker blandat tal, ex.  
6=¾ betyder 6¾.



**TELEGRAM.**

KUNGL. TELEGRAFVERKET.

paris j133 31w 21/9 10 40 via göteborgradio

= dr andersson ostasiatiska samlingarna sthm  
suede =

many thanks for letter must sail for america  
october 16 stop every objects being numbered  
hope you be able open fifth thanks c t loo ✕

Exp. av *L. H. O.*

Form. nr 200  
(1927)



Nr

TELEGRAM.

Asiatiska  
Östasiatiska samlingarna  
Sveavägen 65,3 tr.

Den 21 september 1931.

Loo

rue de Courcelles 48

Paris

deeply regret that your late arrival 15 days after your collection makes early opening extremely difficult stop will try our best for opening exhibition october 6th provided you authorize us to unpack material at once stop we are very reluctant to unpack in your absence and would for this reason prefer opening october 12th as suggested in my letter stop kindly wire instructions

andersson

C. T. LOO & C<sup>IE</sup>

ART ANCIEN DE CHINE

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE:  
ARCHAÏC-42-PARIS

TÉLÉPHONE: CARNOT { 61-51  
53-15

R. C. SEINE N° 225.308 B.

48, RUE DE COURCELLES

PARIS, LE SEPTEMBER 21st 1931

Dear Professeur Andersson,

Your very kind letter of September 18th has arrived this morning, in which you have proposed the date of the opening of the Exhibition on the 12th of October. Unfortunately I have to sail for America on the 16th, although I will have a Friend in S Stockholm during the Exhibition but I think I ought to leave your City on the 10th or 11th, so may I ask your favour to open the cases before my arrival and then we can arrange the objects on the 29th.

Except for the small case N° 96 containing 80 pieces of jades in the large case N° II and the small case N° 99 containing 39 pieces in bronze in the large case N° I3, each of all the other objects has its own number, so those two little cases may keep unpacked and I do not think it will take much time for the arrangement.

As you have so kindly made a list of the objects there will be probably no use to have special labels on the objects, because we can put your list at disposition of the Public.

I am so sorry that I have to go to America in such a hurry and I will explain you the reason when I see you.. Pardon me once more for all these troubles and with your valuable help I am in the hopes that we will be able to open the Exhibition some time around the 5th.

With my renew thanks,

I beg to remain,

Yours sincerely,

C. T. Loo

Mr. Andersonn  
Ostasiatiska Samlingarna  
Stockholm



Tell  
 2.208  
 1.380  
 1.058  


---

 4.646  
 2 3 23  
 1 500  


---

 3.800

Tell  
 2.569  
 3.800  


---

 6.369  
 4.646  


---

 11.015

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
 DIVISION OF THE PHYSICAL SCIENCES  
 DEPARTMENT OF PHYSICS

Dear Professor Anderson,

Your very kind letter of September 18th has arrived this morning, in which you have proposed the date of the opening of the exhibition on the 12th of October. Unfortunately I have to sail for America on the 10th, although I will have a return in 3 days during the exhibition but I think I cannot to leave your city on the 10th or 11th, so may I ask your favor to open the cases before my arrival and then we can arrange the objects on the 12th.

Except for the small case No 90 containing 30 pieces of plates in the large case No 11 and the small case No 92 containing 30 pieces in boxes in the large case No 13, each of all the other objects has its own number, so that the little cases may keep un- packed and I do not think it will take much time for the arrangement.

As you have so kindly made a list of the objects there will be probably no use to have special labels on the objects, because we can put your list at disposition of the visitors.

I am so sorry that I have to go to America in such a short time, but I hope that we will be able to open the exhibition once more for all these troubles and with your valuable help.

With my warm thanks,

I am, Sir, very respectfully,  
 Yours truly,

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
 DIVISION OF THE PHYSICAL SCIENCES  
 DEPARTMENT OF PHYSICS

48, RUE DE COURCELLES  
PARIS

October 12th 1931

My Dear Professor Andersson,

I have just returned to Paris and I cannot wait any longer before writing you this letter: First to express to you my profound gratitude for all what you have done on our behalf, certainly you have helped our Exhibition more than I ever expected. Secondly your great courtesies towards us has been more than friendly and I hope that one day very soon that you will allow me to return you a little for what you have done for us this time.

I hope that your lecture on the 12th will be a very great success and all your friends will be pleased to see our Exhibition.

As I am sailing within the 4 days I wish to say " au revoir " with my repeated heartfelt thanks.

Ever sincerely yours,

*C. T. Bro*

Professor Andersson  
Ostasiatiska Samlingarna  
STOCKHOLM

|                                   |             |
|-----------------------------------|-------------|
| Carlssons stadsbudsexp. transport | 29:75       |
| Tullen, dragarpengar              | 6:65        |
| Wilson, Lossningskostnader        | 8:40        |
| Telegram /sept. 14/               | 4:30        |
| Carlssons stadsbudsexp.           | 32:-        |
| Telegram /21 sept./               | 14:80       |
| Carlström, Uppackning             | 14:25       |
| Utlägg för bilar /Dr. Palmgren/   | <u>15:-</u> |

Summa Kr. 251:15

Mr. C.T. Loo,

Bäste Mr. Loo!

Utställningen i Stockholm är nu avslutad och allt är inpackat och 13 lådor ha redan sänts till Paris genom speditiionsfirman Wilson, betalas i Paris.

De sålda sakerna äro hemsända till respektive ägare Deh resterande summan av 850 kronor , som Direktör Emil Hultmark borde betalat har han velat betala direkt till Paris varför jag ej kunnat göra annat än upplysa honom om summans storlek. Bäst vore att omedelbart sända en ökvitterad räkning till honom varigenom man ytterligare underströke summans storlek. Möjligt är att han kommer att försöka pröta 10% och jag föreslår att man gör det från Paris utan att invänta hans brev, alltså avskriver 10% på den till honom skickade räkningen. Han är alltid en smula delikat att ha att göra med .

För övrigt får jag ännu en gång tacka för all vänlighet under den vackra utställningen

Eder förbundne

Nils Kallenberg.

28~~5~~10 1931.

Monsieur C.T. Loo,  
4  
48, rue de Courcelles,  
Paris.

Cher M. Loo,

L'exposition à Stockholm est maintenant achevée et tout les objets sont emballées. 13 caisses sont envoyées à Paris par la maison d'expédition Wilson & Co. et doivent être payées à Paris.

Les objets vendus sont envoyées a leurs prpprietaires. La somme de 850 kr. encore due, que M. Emil Hultmark devait payer il a voulu payer <sup>dir</sup> directement à Paris et je n'ai rien pu faire que de lui informer la somme.

Le meilleur serait, je crois, de lui envoyer une note non acquittée par quoi vous soulignés encora la somme. Il est possible qu'il tachera de rabattre le prix avec 10 % et je propose que vous le rabattez de Paris sans d'attendre sa lettre, ainsi que vous décomptez 10 % sur la note déjà lui envoyée. A vrai dire, M. Hultmark est toujours un peu délicat.

Je vous prie, cher Monsieur Loo d'accepter mes meilleurs remerciements pour la belle exposition et veuillez agreer l'assurance de ma haute consideration.

Votre affectueusement devoué

*Nils Palmgren*

10.11.31.

Mr. C.T. Loo,  
48 rue de Courcelles,  
P a r i s.

Dear Mr. Loo,

I have to acknowledge with deepest gratitude the present to our library of your beautiful catalogue of your New-York-exhibition. The reproductions are very beautiful and there are several specimens of special interest to us.

With the expression of our sincere gratitude

Yours sincerely

IN RE

CABLE ADDRESS "MUSEOLOGY NEW YORK"

## THE AMERICAN MUSEUM OF NATURAL HISTORY

77TH STREET AND CENTRAL PARK WEST

NEW YORK CITY

## DEPARTMENT OF ANTHROPOLOGY

CLARK WISSLER, Ph.D., CURATOR-IN-CHIEF  
 N. C. NELSON, M.L., CURATOR OF PREHISTORIC ARCHAEOLOGY  
 G. G. VAILLANT, Ph.D., ASSOCIATE CURATOR OF MEXICAN ARCHAEOLOGY  
 H. L. SHAPIRO, Ph.D., ASSOCIATE CURATOR OF PHYSICAL ANTHROPOLOGY  
 MARGARET MEAD, Ph.D., ASSISTANT CURATOR OF ETNOLOGY  
 RONALD L. OLSON, Ph.D., ASSISTANT CURATOR OF SOUTH AMERICAN ARCHAEOLOGY  
 WILLIAM K. GREGORY, Ph.D., ASSOCIATE IN PHYSICAL ANTHROPOLOGY  
 CLARENCE L. HAY, A.M., RESEARCH ASSOCIATE IN MEXICAN AND  
 CENTRAL AMERICAN ARCHAEOLOGY  
 MILO HELLMAN, D.D.S., RESEARCH ASSOCIATE IN PHYSICAL ANTHROPOLOGY  
 GEORGE E. BREWER, M.D., LL.D., RESEARCH ASSOCIATE IN SOMATIC  
 ANTHROPOLOGY

June 27, 1931.

Dear Dr. Andersson:

I beg to thank you for your kindness and thoughtfulness in sending me a copy of your Bulletin No. 2, in addition to Bulletin No. 1, which you gave me last summer. They contain several papers of special interest to me and are greatly appreciated.

This past winter I have finally gotten the illustrations drawn for my Outer Mongolia material; but in 1928 a similarly large collection of from 15 to 20,000 pieces was made for me in Inner Mongolia, which is still to be classified and catalogued before I can handle it for illustrative purposes. Accordingly, except possibly for a brief preliminary report, it will take some time yet before I can publish on Mongolia.

I may say now, after protracted intensive study, that the Outer Mongolia material reveals distinct evidences of - what shall I say? - the Palaeolithic tradition.

Mrs. Nelson joins me in kindest regards to yourself and Madame Andersson.

Sincerely yours,

Dr. J. G. Andersson,  
 The Museum of Far Eastern  
 Antiquities,  
 Stockholm, Sweden.



Dec 19 dec:31

Loo.

Archaic 42

Paris

send crownprince jadebird today ~~stop~~ express letter

Palmgren

1h. 2:45.



25/10 1931.

Monsieur Shen,  
48, rue de Courcelles,  
Paris.

Monsieur,

Par lettre M. Yie m'a demandé des renseignements sur les caisses destinées de Stockholm à Paris et à Londres.

Les 13 caisses /nr 1-10 et 12,14/ destinées à Paris sont envoyées de Stockholm lundi le 19 d'Octobre avec le bateau à Amsterdam. D'Amsterdam elles seront envoyées à Paris par le train /groupage/. C'est presumable qu'elles seront à Paris quinze jour après l'expédition.

La caisse destinée à Londres /nr 11/ est envoyée au jour d'hui par le train à Gothembourg d'ou part le bateau à Londres. C'est presumable qu'elle sera à Londres le 29-30 d'Octobre.

J'arriverais peutêtre à Paris au mois de Novembre.

Veuillez croire à ma haute consideration

*Eils Palmgren*

TELEPHONE VANDERBILT 3-3070

PARIS 48 RUE DE COURCELLE

C. T. LOO  
CHINESE ANTIQUES  
559 FIFTH AVENUE  
NEW YORK

November 14th, 1931.

My dear Dr. Anderson:-

I am here since the 22nd of October and now we have opened the exhibition for which I have sent you a catalogue before my departure from Europe. This exhibition contains a large selection of sculptures and a few bronzes as well as a collection of potteries that we have reserved in this country during the last few years.

I am sorry to say that the depression is still so hard that the business is very slow although we have sold some important pieces and I hope I shall be able to sell some more while I am here.

I have been thinking of your wonderful help during my stay in your beautiful city and I always remember the great kindness that you extended to me while I was with you. I have carried away the best souvenirs from any visit I have ever made. Your great hospitality as well as your friends has proved to me how all your friends are lovers, not only of Chinese Arts, but Chinese people.

From here I am going to Chicago and probably other places and probably will return to Europe by the end of January. The weather here is exceptioanlly mild and I am wondering whether you have the same weather, probably not, however, as your country is much colder than here.

Please kindly give my very best souvenir to all your charming young ladies and I hope that I may have the pleasure of seeing you all next year.

Ever sincerely yours,

C. T. Loo

The 17th of December 1931.

Mr. C.T. Loo,  
48, Rue de Courcelles,  
P A R I S.

Dear Mr. Loo,

Together with a consignment of Chinese antiquities addressed to His Royal Highness, the Crown-prince, there was included a silver-bowl intended as a present to our museum.

This specimen has been much admired by the Crown-prince as well as by Dr. Palmgren and me and I want immediately after the receipt of this unique and highly treasured specimen to present to you my most respectful thanks for this new wonderful gift to this museum.

I understand that this silver-bowl was bought by your representative in Peking, but would highly appreciate to get your confirmation on this point.

With the compliments of the season and my kindest and grateful regards.

Yours very truly

Avskrift.

London, 2. 2. 31.

Dear Sir,

I take the liberty of asking your personal advice, on the question whether it would be possible for the next congress to be held in Sweden. For it is most important that it should be held in an "atmosphere" as congenial and unprejudiced as that of the last Congress at Geneva in 1912. I should greatly value your advice on this point.

Yours very faithfully

John L. Myres

Den 6 mars 1931.

Herr Professor H. Lundborg,  
Rasbiologiska Institutet,  
U p s a l a.

Refererande till Edert brev av den 27 februari får jag under återsändande av de översända handlingarna meddela Eder, att två av våra arkeologer, antikvarien Arne och docenten Aberg, redan tillskrivit professor Myres och meddelat honom, att en sådan kongress, som den av Eder angivna, ej gärna är tänkbar här i Stockholm förrän Historiska Museet fått sin nya byggnad genomförd.

Med utmärkt högaktning

Lyxblankett n:r 3.

Fru Gerda Lundequist,

Engelbrektsgatan 19,

Hell den heliga Birgitta! När man nått odödligheten väga  
de 60 åren fjäderlätt.

Gunnar Andersson.

Den 9 januari 1931.

Herr Bergsingenjören m.m. A. Lundgren,  
Statens Provningsanstalt,  
Valhallavägen,  
S t o c k h o l m.

Ärade Herr Ingenjör,

Jag dristar mig att vädja till Er godhet i en rätt egendomlig angelägenhet. Jag har i Mongoliet en utomordentligt förträfflig vän, missionär Joel Eriksson, som gjort den svenska vetenskapen mycket stora tjänster och som även skaffat oss ett betydande antal högst märkliga småbronser och andra arkeologiska föremål under de senaste åren. Han har sedan många år tillbaka med stor framgång utövat läkarverksamhet bland mongolerna. Från början tog han sig till att söka lindra deras nöd som han bäst kunde och genomgick några kortare kurser på den medicinska högskolan i Peking.

Jag lyckades sedan skaffa honom ett tillstånd att få delta i de medicinska övningarna på sjukhusen och klinikerna i Upsala och vet, att han skött sig alldeles förträffligt. Skulle Ingenjör Lundgren finna intresse att ta något närmare reda på

- 2 -

mannens höga andliga kvalitet, dristar jag mig hänvisa till min bok "Draken och de främmande djävlarna", där jag på tal om missionärerna skrivit en hel del om Joel Eriksson.

Då han var här i Sverige för någon tid sedan, lämnade han mig det lilla prov, som jag dristar mig att här bilägga. Om jag förstått honom rätt, är det den stelnade mjölksaften av någon mongolisk växt. Som framgår av det bilagda visitkortet, föreställa sig missionärerna däruppe att möjligen denna substans kunde ha något intresse som ett gummisubstitut. Han lämnade mig provet med en bön, att jag skulle söka att utfinna, huruvida substansen i fråga kan ha något tekniskt värde.

Ej utan åtskillig tvekan hänvänder jag mig till Er, då dessa missionärer ~~är~~ mycket fattiga och knappast kunna bekosta en mera omfattande teknisk utredning. Kanske vore det dock möjligt genom välvillig medverkan av Edra kolleger inom Statens Provningsanstalt, att för en ringa kostnad få veta, om det över huvud taget är några utsikter för att tekniskt utnyttja den här i frågavarande substansen.

Jag ber att på förhand få bringa Edesåväl mitt eget som de svenska mongolmissionärernas värdsamma tack för den hjälp, som möjligen kan lämnas i den fråga det här gäller.

Vördsamt



Den 21 sept. 1931.

Herr Ingeniören,  
A. Lundgren,  
Hotel Commodore,  
New York,  
U. S. A.

Käre Broder Lundgren,

Jag har just fått Ditt telegram och har tillgripit min bästa utväg nämligen att skriva till Loo i Paris, som har de utmärktaste förbindelser i New York. Själv har jag aldrig varit där och känner sålunda New Yorks museichefer och samlare endast till namnet. Jag är säker på att Loo, som är en utomordentligt hygglig karl, skall göra sitt allra bästa för att hjälpa oss i denna sak. Loo kommer själv hit den 29 för att hålla en utställning här..Det är verkligen bra synd för oss och för honom att Du icke är med oss då.

Hjärtliga hälsningar.

Din tillgivne

Tecknet . utmärker även komma,  
kolon eller semikolon.

„ I „ parentes.

„ = mellan helt tal och bråk  
utmärker blandat tal, ex.  
 $6\frac{3}{4}$  betyder  $6\frac{3}{4}$ .



# TELEGRAM.

KUNGL. TELEGRAFVERKET.

kungsholm göteborgradio j131 20/19w 20/9 14 10

= professor andersson sveavägen 65 sthlm =

tacksam introduktionsbrev omgående samlingar  
newyork kan jag göra något för dig =  
lundgren hotel commodore ✠

Exp. av .....

Form. nr 200  
(1927)

Lithografiska A.-B., Norrk., 28/3 31. 4,000,000



Nr

**TELEGRAM.**



SVENSKA AMERIKA LINIEN

"Kungsholm" 20 Sept. 1931

Käre Bröder!

På väg till Amerika  
kom jag att tänka på att det var  
intressant att se några kinnbän-  
ningar och tog mig då till slut  
att sända det bligen som du  
vet naturligt. Jag har dig om öns-  
kande på detta om du tar och  
berätta mig om förmodat dig att  
mycket bättre.

Somtidigt tänkte jag på att  
du eller någon annan skulle med-  
delat mig om något uttryck i New  
York och jag då kunde utfrån.  
Med de ljärtygarna här  
Till dig  
Med kärlek

Den 19 november 1931.

Herr Ingenjören

A. Lundgren,

Karlavägen 101,

Stockholm.

Käre Broder Lundgren,

Det gjorde mig mycket ledsen att det slog fel med mitt försök att skaffa Dig de önskvärda introduktionerna i New York. För att klargöra vår ställning tager jag mig friheten att tillsända Dig såväl vår arkivkopia av det ifrågavarande brevet till Loo som också Loo's svar, men måste jag bedja Dig att godhetsfullt återställa dessa två dokument till oss. Vi ha sett efter i Ditt telegram och det står där alldeles tydligt Hotel Commodore såsom Din adress. Loo är en så hjälpsam och absolut hederlig människa, att jag har svårt att tänka mig, att han skulle ha slarvat med detta, desto mer som han här i Stockholm sade mig att han hade sönt introduktionsbreven till Din New York-adress.

Jag sänder Dig här också förteckning över Loo's utställning. När Du kommer hit upp skall det bli mycket roligt att visa Dig de senaste nyheterna från Karlbeck liksom också de fyra dyrgriparna från Loo's utställning, som blevo vår tillhörighet.

Din tillgivne

den 28 november 1931.

Herr Bergsingenjören m.m.

A. Lundgren,

Karlarfägen 101,

S t o c k h o l m.

Käre Broder,

Med anledning av Loo-utställningen begärde Svensk Dantidning av mig en liten artikel rörande våra kina-samlare, och jag tillmötesgick denna frärställning genom den uppsats, som jag tager mig friheten att samtidigt härmed översända till Dig.

Din tillgivne

Den 12 augusti 1931.

Fil. Lic. Maja Lundqvist,  
Statens Historiska Museum,  
Stockholm.

Bästa Fröken Lundqvist!

Hjärtligt tack för Edert vänliga och intressanta brev av den 10 ds.

Jag har nu skrivit till Metropolitan Museum och sett att i utbyte från dem få så mycket som möjligt.

Beträffande Bulletin of the Museum of Fine Arts, Boston, äro vi mycket tacksamma att genom Fröken Lundqvists välvilja få ett extra bytes-exemplar på sätt som Ni föreslagit.

Beträffande V. Rangacharya, Prehistoric India, äro vi tacksamma att få övertaga arbetet till uppgivet pris då vi icke hava detsamma i vårt bibliotek och det givetvis bör vara av betydelse för oss.

De två ytterligare arbeten, som Fröken Lundqvist erbjuder av Wedemeyer och Conrady ha vi heller icke och vore tacksamma att få övertaga dem på sätt som Ni föreslagit.

Eder tacksamt tillgivne

No.

MAISON FRANCO-JAPONAISE  
26 SURUGADAI-SUZUKICHO,  
KANDA-KU  
TÔKIÔ

11 Mars, 1931

FACTURE

M "Östasiatiska Samlingarna

HÔBÔGIRIN, 2<sup>e</sup> fascicule, / exemplaire 6.00

( id. , fascicule-annexe, / exemplaire ) 8.00

Frais d'emballage et de port recommandé, 1.00  
taxe de remboursement

Montant total.....

15 00

Pour acquit

Tôkiô, 1e

Le Rédacteur en Chef du Hôbôgirin :





March, the 12th, 1931.

Messrs. James Magill & Co.,  
10, Hankow Road,  
Shanghai.

Gentlemen,

Just a few lines to let you know that the collection of  
porcelain etc., packed and shipped by you to Mr. A. Lagrelus,  
Stockholm, arrived safely and in perfect condition. Not a single  
piece was broken.

Yours faithfully

den 6 november 1931.

Herr Arkitekten

Carl Malmsten,

U l r i k s d a l.

Ärade Herr Arkitekt!

Vid genomsökandet av mina papper finner jag bilagda manuskript, som Ni på sin tid godhetsfullt tillställde mig och som jag nu ber att få återsända med min värdsamma ursäkt för det långa dröjsmålet.

Eder tacksamme

Den 5 september 1931.

Herr Doktor F. Martin,  
Hotel Moser,  
Klagenfurth.

Bäste Herr Doktor!

Härmed har jag nöjet att till Eder återställa det lilla manuskriptet av 3 blad tillsammans med 9 fotografier, som Ni i januari förra året sände mig.

Likheten med den kinesiska gravkeramiken frapperade mig i hög grad, och jag försökte att vinna praktisk förståelse och intresse i inflytelserika kretsar här i Stockholm, men förgäves. I det helattaget beklagar jag livligt att vi ingenting kunnat göra för att understödja Edra geniala och många gånger högst överraskande forskningar

Eder tillgivne

Herr Doktor F. Martin,  
Hotel Miramare,  
Crikvenica.

Ärade Herr Doktor!

Ber härmed få meddela att manuskriptet och de 9 fotografierna av-  
sändes den 5 september i rekommenderat brev under adress Hotel Moser,  
Klagenfurt.

Högaktningsfullt

för Professor Andersson

*E. de A.*

Crikvenica

12 sept  
Hotel Miramare

Räckt Mr. Professor.

Miracolo! Miracolo! Och i så många  
 folks öron under 9' och 10'! Sitt Tork skall jag få  
 om att det på natten till 11' 12' i uppståndelse:  
 Färdig som kommer att användas mycket: Använd  
 knut. Notera och alla de andra som står jä  
 med skuggflappar, kommer nu i att bli glada.  
 Det är för Torkigt att de skall gå under Färdig  
 flyg. Barnen poppa som: alla fall avlämnat  
 (Man kan se en tåg i S. 11' 12' - Det är redan beaktat  
 Donarion Mora; kommer så för en stor betydelse  
 just genom att de är fört ut till en utmärkt  
 laboration + föräbtra stult, samt att seken  
 i ära heliga döda ut för undersökning på alla sidor.  
 Det är det enda sättet att komma framåt: försking  
 Vi ha för "matta dyg": Sth. De efter vil  
 champagne drickades och ifr. massan. Gudskoden  
 för i in den

Ida  
Forssman

Den 15. September 1931.

Herrn Professor

O. Menghin,

Wiener Prähistorische Gesellschaft,

Wasagasse 4, W i e n.

Sehr geehrter Herr Professor,

Allerherzlichsten Dank für die Abhandlung "Zur Steinzeit Ostasiens"  
den Sie so liebenswürdig waren mir zu schicken.

Mit den besten Grüßen

Ihr ergebener

MOLANDER & SON

Regeringsgat. 13

STOCKHOLM

14237.8654

BREVKORT

0605

Fotografiska artiklar en gros  
en detail.

563. TUR 3

Stockholm poststämpelns datum.

Hava härmed att erkänna in-  
gången av Kr. 22.75.

varför vi jämte kassarabatt Kr.

tacksamt gott-  
skrivit Edert v. konto.

Tacksamt emotseende Edra v.  
order, teckna

Högaktningsfullt

MOLANDER & SON

*Molander*



*Ostasiatiska Sammenhang*

*Tvearagen*

*Stockholm*



STOCKHOLM

BREVKORT

5 51 TUP L I

ANK. AVD



Östasiatiska Samlingarna

Sveavägen 65

Stockholm.

MOLANDER & SON

FOTOGRAFISKA ARTIKLAR, EN GROS & EN DETAIL

REGERINGSGATAN 11 · STOCKHOLM



) ) Stockholm den 2 Maj 1931 )

Östasiatiska Samingarna

Sveavägen 65  
Stockholm.

Genom postgiro hade vi nöjet mottaga  
Kr 12:60, varför vi tacksamt gottskrivit som li-  
kvid för fakt. 31/3.

Som fakturorna av den 21/1 och 28/2 å till-  
sammans Kr 22:50 forfarande stå öppna, tillåta vi  
oss endast erinra därom.

Högaktningsfullt  
MOLANDER & SON

*M. Molander*

# Montgomery and Workman, (1920) Ltd.

DIRECTORS: F.T.L. PRINSEP, F.G. BURT, W.R. BROOK-JACKSON, J.M. FINNES.

LONDON AGENCY

OF THE

**CITY AND HALL LINES.**

TELEPHONE:

9340 AVENUE (11 LINES).

TELEGRAPHIC ADDRESS,  
"ORINOCO, LONDON."  
INLAND TELEGRAPHIC ADDRESS,  
"ORINOCO, FEN, LONDON."

*104/106, Leadenhall Street,  
London, E.C.3. 1st January, 1930.*

WHEN REPLYING PLEASE QUOTE { OUR REFERENCE INWD.FFT.  
YOUR REFERENCE \_\_\_\_\_

Mrs. S. Karlbeck,  
98, Odengatau,  
STOCKHOLM.

Dear Madam,

s.s. "CITY OF HEREFORD"

Kindly note 2 Cases Curios ex this vessel were shipped  
by the British and Northern Steamship Co's steamer "Mode" which  
sailed from here yesterday 31st December.

Yours faithfully,

FOR MONTGOMERIE AND WORKMAN (1920) LTD.,

*E. more*

12/11 31. .

Son Excellence  
Vicomte Mushakoji,  
Villagatan 13 B.  
S t o c k h o l m.

Votre Excellence,

Je vous prie d'accepter et de présenter à Madame la Comtesse mes  
meilleurs remerciements pour le très agreable dîner chez vous.

Veillez accepter l'assurance de ma haute consideration

Votre affectueusement devoué

12.11.31.

To His Excellency  
Vicomte Mushakoji,  
Villagatan 13 B.  
Stockholm.

Your Excellency,

I herewith wish to present to Madame Mushakoji and yourself my most sincere thanks for the exceptionally pleasant evening in your charming home.

Very sincerely yours

*Vainch*

Den 19 mars 1931.

Till

Herr Grosshandlaren m.m. M. Månsson,

L:a Bältgatan 11,

S t o c k h o l m.

Käre Grosshandlare Månsson,

Jag lämnar Er här en kopia av mitt brev till Eumorfopoulos och  
hoppas att saken skall kunna ordnas på det ena sättet eller det andra.

Eder tillgivne

Den 20 mars 1931.

Herr Grosshandlare m.m.

M. Månsson

L:a Bältgatan 11,

Stockholm.

Herr Grosshandlare,

På uppdrag av Professor Andersson och i anslutning till  
vårt telefonsamtal av i dag, ber jag härmed få översända brevet  
från Mr. Eumorfopoulos.

Med utmärkt högaktning

# M. MÅNSSON

TOKYO STOCKHOLM OSAKA

TELEGRAPHIC ADDRESS: "SIMPLEX"

CODES USED. A.B.C. 6TH ED.

BENTLEY'S · RUDOLF MOSSE · ACME · LOMBARD · PRIVATE ·

TELEFONER: 16234, 16625

MM/LK

STOCKHOLM 16 den 20 mars 1931.

Professorn m.m. Herr Gunnar Andersson,  
Östasiatiska Samlingarna,  
Stockholm.

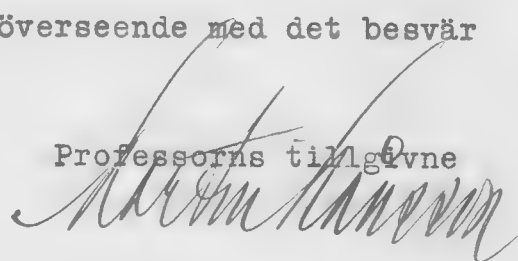
Bäste Professor Andersson!

Härmed tackar jag på det allra förbindligaste för  
Professorns vänliga brev av gårdagen med närslutna kopia av  
Professorns skrivelse till Mr. Eumorfopoulos.

Som jag erfor i telefon idag på förmiddagen, har  
Mr.E. haft den stora vänligheten lova taga emot mig den 7  
nästkommande april, kl.8.45 e.m. Jag vet ej med bestämdhet,  
huruvida jag kommer att stanna kvar i London så länge, men  
hoppas jag på det livligaste, att jag må få tillfälle begagna  
mig av Mr.E.'s älskvärda löfte att visa mig sina utomordent-  
liga samlingar.

Jag ber ännu en gång om överseende med det besvär  
jag förorsakat, och förbliver

Professorns tillgivne



## Röhsska Konstslöjdmuseet

G.M.

Göteborg

5.1.1931

Herr Professor J.G.Andersson

Östasiatiska samlingarna

Sveavägen 65

Stockholm.

Herr Professor,

Tyvärr blev jag aldrig i tillfälle att se Karlbecksutställningen, då jag var bortrest när meddelandet därom ingick. Vi äro emellertid mycket tacksamma om Herr Professor i enlighet med sista brevet ville ordna med att våra saker, när så lämpar sig, bleve avsända hit.

Med största högaktning





Den 5 januari 1931.

Herr Intendenten G. Munthe,  
 Röhsska Konstsöjdmuseet,  
G o t t e b o r g.

Ärade Herr Intendent,

Härmed ha vi äran att till Röhsska Konstsöjdmuseet översända de föremål från Karlbecks sändningar 1 - 4, vilka enligt nedanstående lista tillhöra Röhsska Konstsöjdmuseet såsom medlen i konsortiet. Vi bilägga en kopia av detta brev och anhålla vördsamt, att Herr Intendenten ville godhetsfullt återsända den med Eder namnteckning såsom ett godkännande av emottagandet.

Vördsamt

- |     |   |
|-----|---|
| 36  | Bälthake av brons med guld och silverdekorationer.  |
| 72  | Mindre skäl på fot. Tz'u Chou Yao /Chylohsien/.     |
| 201 | Liten urna, Kuantung.                               |
| 226 | Bronsföremål från Choudyn. av okänt bruk.           |
| 265 | Liten kalottformig skäl på låg fot. Tang-dynastien. |
| 269 | Stor bronsmask från Huei Hsien Cheng-graven.        |

= 783 /

Den 25 april 1931.

Herr Intendenten m.m. G. Munthe,  
Röheska Konstslöjdmuseet,  
G ö t e b o r g.

Bäste Herr Intendent,

Av disponent Hellström har jag bekommit det för oss i  
någ grad glädjande budskapet, att Hi godhetsfullt förklarar Eder  
villig att kvarstå i Karlbeck-konsortiet även för den nya samlarfärd,  
som ~~ny~~ planeras.

På samma gång som jag i min egenskap av Karlbeck-kon-  
sortiets skattmästare till Eder framför ett hjärtligt tack för denna  
fortsatta medverkan, ber jag få meddela, att Karlbeck åter torde ut-  
resa i augusti månad och att jag i tid före hans utresa skall med-  
dela mig med Eder rörande inbetalningen av Eder andel inom konsortiet .

Med utmärkt högaktning

Eder tacksamme

## Röhsska Konstslöjdmuseet

G.M.

Göteborg

27.4, 1931

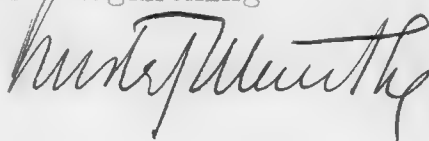
Östasiatiska Samlingarna

Sveavägen 65

Stockholm.

Med anledning av inneliggande brev(kopian har väl kommit med av misstag)ber jag för undvikande av missförstånd få meddela,att vårt besked icke var definitivt. Våra tillgångar befinna sig nämligen i bedrövligt skick tack vare stora förvärv,och jag kan inte bestämt lova,att vi kunna medverka,förrän herr Wijk,som är Museets kassaförvaltare,återkommit från en resa i Italien. Jag hoppas emellertid det skall låta sig ordna.

Med utmärkt högaktning



Röhsska Konstslöjdmuseet  
G ö t e b o r g

X • 11 •

Ostasiatiska Samlingarna,

Sveavägen 65,

S t o c k h o l m .

För katalogen över C. T. Loos samling och inbjudan till utställningen, ber jag få värdsamt tacka.

Stockholm, 11 oktober 1931

*Willy Munthe.*

R ö h s s k a K o n s t s l ö j d m u s e e t  
G ö t e b o r g

Karlbeck-konsortiets Arbetsutskott

Ostasiatiska samlingarna

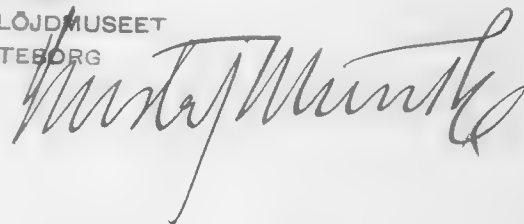
Sveavägen 65

Stockholm.

Härmed ber jag få tacksamt erkänna mottagandet av det av Dr.  
N. Palmgren utarbetade första bandet av katalogen över de av  
Karlbeck gjorda samlingarna.

Göteborg den 15 sept. 1931

RÖHSSKA  
KONSTSLÖJDMUSEET  
GÖTEBORG



31.10.31.

Son Excellence Le Ministre de Japon  
Vicomte Mushakoji,  
Villagatan 13 B,  
Stockholm.

Votre Excellence,

Comme réponse à votre aimable invitation de dîner chez vous  
le samedi 7 novembre j'ai l'honneur d'aviser que j'espère bien avoir  
l'honneur de venir.

Je vous prie d'agréer l'assurance de ma haute considération.

J. G. A. n

## MUSEUM FÜR KUNST UND GEWERBE

## HAMBURG 5

## STEINTORPLATZ

B 4. STEINTOR 2230

Hamburg, den 7. April 1931.

Herrn

Professor Dr. J. G. A n d e r s s o n

Ostasiatiska Samlingarna

S t o c k h o l m

Sehr verehrter Herr Professor Andersson,  
Wir haben die beiden eisernen chinesischen  
Gürtelhaken nunmehr hier röntgenphotographisch  
untersuchen lassen. Herr Professor Dr. Holthusen  
von der Hamburgischen Universität hat die Un-  
tersuchung ausgeführt. Dabei hat sich ergeben,  
dass die beiden Schließen nicht auf einem Kern  
aus anderem Metall gearbeitet sind und ferner,  
dass unter den Rostwucherungen auf der ursprüng-  
lichen Oberfläche der Gürtelhaken noch Gold-  
und Silbertauschierung sitzt und zwar sowohl  
auf dem halbkreisförmigen Schild wie auf dem  
Hakenansatz.

Damit scheint mir das Alter unserer beiden Stücke erwiesen zu sein. Ich habe Herrn Professor Holthusen um die Erlaubnis gebeten, das Resultat seiner Untersuchung in den Mitteilungen des Internationalen Museenverbandes zu veröffentlichen.

Mit dem Ausdruck vorzüglicher Hochachtung  
bin ich

# Ihr ergebnster

Ihr ergebenster  
M. Baumbach

## MUSEUM FÜR KUNST UND GEWERBE

HAMBURG 5

STEINTORPLATZ

B 4, STEINTOR 2230

Hamburg, den 10. März 1931.

Herrn

Professor Dr. J. G. A n d e r s s o n

Östasiatiska Samlingarna

S t o c k h o l m

=====

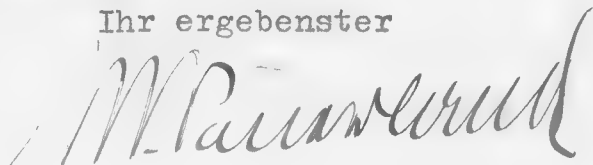
Sehr geehrter Herr Kollege,

Mit bestem Dank bestätige ich die Rücksendung der beiden eisernen goldtauschierten Gürtelhaken. Sie haben recht damit, dass der Umriss des schildförmigen Teiles sehr gut erhalten ist. Wir werden Ihre Anregung aufnehmen und die Stücke hier röntgenphotographisch prüfen. Ich werde Ihnen von dem Resultat der Untersuchung dann natürlich Mitteilung machen.

Darf ich fragen, ob schon ein zweiter Band Ihres Jahrbuches erschienen ist? Wir wollten Ihre Veröffentlichungen gern regelmässig beziehen. Ich bitte also gegebenenfalls um Zusendung einer Rechnung.

Mit der Bitte um einen Gruss an Herrn Dr. Palmgreen bin ich mit dem Ausdruck vorzüglicher Hochachtung

Ihr ergebenster





The 21st of October 1931.

To His Excellency Vicomte de Mushakoji,  
Villagatan 13,  
Stockholm.

Your Excellency,

Herewith I have the honor to present to you an invitation to the lecture which will be given in our Museum on Thursday the 29th of October 7.55 p.m. by Professor Serge Mitséhil on the subject "Die archäologische Tätigkeit von japanischen Gelehrten in Korea". We would feel very much honored by your Excellency's presence.

Most respectfully yours

den 20 oktober 1931.

Fru

Else Möller f. Kleen,

Nordenskjöldsgatan 82,

S t o c k h o l m.

Bästa Fru Kleen!

Tack för i lördags. Det var verkligen riktigt uppfriskande.

Jag är ledsen, att vi ej fått fotografierna färdiga förrän idag. Nu meddelar jag här några fakta, som referera sig till numren på bildernas baksida.

1. Gravfigur Wei-dyanstien / 386 - 557 e Kr./

Knäböjande man, som i händerna håller ett ännu ej identifierat föremål, gåva till O. S. av Disponenten Anders Hellström i Mölndal. 7

2. Felint, fabeldjur med små vingar, gravfigur Wei-dynastien, gåva till Ö.S. av Rådman Richard Hultmark, Linköping.

3. Adla, snidad i elfenben, Yin-dynastien /cirka 1200 f. Kr./

Denna lilla dyrgrip hör till de få klenoderna från det äldsta historiska Kina, Vid Anyang i provinsen Honan på norra sidan om Gula floden lag omkring 1200 f. Kr. Yin-dynastiens huvudstad. Det synes ha varit ett helt litet präst-kungadöme med ett berömt orakel där konungen och prästerna sysslade med att meddela oraklet som medium rådfråga kungens förfäder rörande väderlek, skörd och andra för den

dåtida jordbrukaren nyttiga ting. Tack vare detta orakel finna vi här de äldsta skrifttecknen inristade i ben och tillsammans med de inskriberade benen finna vi dessa utsökta sniderier i elfenben, musselskal och marmor, delvis inlagda med turkos, varav U.S. torde ha den största och bästa samlingen i världen, till vilken denna lilla elfenbensödda nu blivit ett finfint tillskott.

Gåva till U.S. av Herr C.T. Loo.

4. Lackfragment / tredje eller andra århundradet f. Kr./

På våren 1929 salubjöds i Peking 3 träbjälkar, som voro lackerade och försedda med malad dekor i karaktäristiskt geometriskt mönster /Se den bil. uppsatsen, planscherne VI och VII/. Till samma gravfynd hörde också ett antal ovanligt stora och praktfulla bronsmasker, vilka tydligen varit fästade vid de lackerade bjälkarna. Detta fynd, som enligt uppgift härstammar från nordligaste provinsen Honan, norr om Gula floden var enastående i sitt slag och har väckt internationellt uppseende sedan det inköpts till U. S. och av vår samlare Ingenjör Orvar Karlbäck beskrivits i vår bulletin.

Enligt Herr Loo's uppgift härstamma de små lackfragmenten, figur 4 från samma grav, vilken också synes sannolikt, då våra bjälkar äro dekorerade i en geometrisk stil, som mycket erinrar om de nu förvärvade lackfragmenten. Sannolikt ha dessa lackbitar sätats på ett träkärl, som multnat och försvunnit.

Då Loo ansåg, att alla föremålen från detta märkliga gravfynd borde samlas på ett ställe, hade han den stora älskvärdheten att till oss överlämna dessa dyrbara lackfragment.

---

Som av det ovanstående framgår har föremålen 1 - 4 under de senaste dagarna kommit U.S. till godo som synnerligen dyrbara och kärkomna gåvor. De tillhörde alla Loo's stora, försklassiga utställning.

Föremålen 3 - 4 donerades till oss av Utställaren själv. 1 - 2 däremot av gamla vänner och gynnare till Ö.S.

- 5-6. Avbilda den vackra bronstripod, som H.K.H. Kronprinsen nyligen inköpt från Kina-magasinet's jubileumsutställning. Tripoden inköptes av fröken Hansson under hennes senaste fesa i Kina. Den kommer sannolikt från provinsen Honan och torde få dateras till senare hälften av det första århundradet f. Kr.

Dessa äro de snustorra ord, som den gamla professorn talar till den fantasirika diktarinnan, vilkens fabuleringskonst kommer att göra dessa nakna fakta på ett roande sätt tillgängligt för svenska folket.

Eder tacksamme tillgivne

Mars the 26th 1931.

The National City Bank of New York,  
Forty-second Street at Madison Avenue,  
New York.

Dear Sirs,

I would like to close my account with your bank and ask you kindly to transfer to me at your earliest convenience my holdings in your bank after deduction of custodian charges and other small fees possibly due to you.

Thanking you for the special kindness with which you have always handled my affaires.

Very sincerely yours

N. V.  
 NEDERLANDSCH-AZIATISCHE  
 HANDELMAATSCHAPPIJ  
 (NETHERLANDS-ASIATIC TRADING COMPANY)  
 AMSTERDAM.....K O B E  
 FUSIE { IMPORTMAATSCHAPPIJ „TOKIO“ AMSTERDAM  
 { B. ORNSTEIN & Co. KOBE („JAPAN“)

Telegram-adres: NEDASIATIC  
 Telefoon: 48446-48546-41746

Postgiro: 6306

Codes: BENTLEY'S PHRASE - SCHOFIELDS ECLECTIC  
 A.B.C. 5th, 6th EDITION VOLLERS 12 FIGURES

BANKIERS:  
 ROTTERDAMSCH E BANKVEREENIGING, AMSTERDAM

v.V./Cr.

AMSTERDAM: C, 6 November 1930

KLOVENIERSBURGWAL 23

AFD. IMPORT  
 Orientalische Kunst

Herrn Prof. J. G. Andersson

Ostasiatiska Samlingarna

Sveavägen 65

S T O C K H O L M.

Ihre werte Zuschrift vom 1 November beantwortend  
 bitten wir Sie, die Photographie der Bodhisatva-figur für Ihre  
 photographische Sammlung zu behalten.

Zu demselben Zweck schicken wir Ihnen eingeschlossen  
 eine Photographie der schönsten Steatit-figur aus unserer  
 Sammlung. Diese Figur ist 27cm. hoch und hat eine selten schöne  
 Farbe.

Wenn Ihr Weg Sie einmal nach Holland führt wollen  
 Sie bitte nicht vergessen, sich auch unsere Sammlung anzusehen.

Wir verbleiben inzwischen

mit vorzüglicher Hochachtung

p.o. N.V. NEDERLANDSCH-AZIATISCHE  
 HANDELMAATSCHAPPIJ.

Anlage: 1 Photographie.-

Från

Herr C.T. Loo,  
48, rue de Courcelles,  
Paris.

Till

Nationalmuseum,  
Stockholm.

249. 1 rectangular pot, four animal masks on shoulders, porcelain,  
mask design green, blue and red glaze. Ming.
252. 1 square box, porcelain, yellow dragon on blue ground. Chia  
Ching. Ming.
261. 1 deep basin, porcelain, blue horse in centre with red, green  
and blue floral decor. Ming.

Kronor 3.500:-

Kvitteras

Stockholm den 17 oktober 1931.

Härmed får jag intyga att Fil. Kand. Fru Inger Nordenfelt varit anställd på Östasiatiska Samlingarna såsom sekreterare från den 15 januari 1930 till den 30 juni 1931.

Fru Nordenfelt visade sig under denna tid vara synnerligen väl kvalificerad för befattningen ifråga. Hon är en rapp och skicklig maskinskriverska och väl förtrogen med tyska, franska och engelska. Då hon dessutom visat sig flitig, ordentlig och plikttrogen kan jag till det allra bästa rekommendera henne för en befattning liknande den som hon hade hos oss och vilken hon på egen begäran lämnade.

Stockholm den 1 december 1931.



Den 2 januari 1931.

Professorn Friherre Erland Nordenskiöld,

Göteborg.

Broder,

Jag skyndar mig att besvara Ditt brev, ehuru jag tyvärr ingenting har att säga avhintresse för Dig. Vi ha inga andra guldföremål från Kina än några få prydnadsföremål, varav det äldsta dateras till tredje århundradet f.Kr. Tyvärr veta vi så litet om våra metallföremål, då all vår tid upptages med arbete av annan art. Om sammansättningen av dessa guldsaker känner jag, skam till sägandes, absolut ingenting.

Ehuru så sent omsider ber jag att till Dig Friherrinna och Dig själv få frambära uttrycken av mitt innerligaste deltagande i den djupa sorg, som helt nyligen drabbat Eder båda.

Din tillgivne

Harförelse har på mångförelse och filantropiska  
syften donerat i en obetydlig belopp, såsom på en barnbarns-  
hus, på understöd åt fattiga kontanter, på jultöntarna, på  
utdelande af vet till julen åt behöfvande o. s. v.

Sammantagda beloppet af de penningdonationerna, som  
Kapten Westman fått på olika ändamål, torde,  
af sin framtid från de samma under årens lopp verk-  
ställa utbetalningar, kunna uppkallas till betydligt  
mera än 600,000 kronor. De har ej kunnat tagas med  
de mångfaldiga bevis på intresse och välvilja, som bl. a.  
tagit sig uttryck i gifvor af fria beqvådsbrev från  
hans intill staden belagda ägor på ett flertal olika vä-  
gärendes inrättningar, tillförför ej heller de helt  
näst betydande <sup>donerade</sup> belopp, som en utomstående ej  
haft tillfälle att uttala kunnat, såsom t. ex. på  
Kinaforsöringen m. m.

Detta torde vara i hufvudsak hvad jag tror mig kunnat

Till H:n Professor m. m. H. J. Anderson  
Stockholm.

Alerkommande till arade skrifvelsen af den i denna  
månad rörande biografiska uppgifter behöfvande  
Kaptenen Henrik Westman tillstår, mig härmed  
öfverfända afskrift af hvad om honom finnes intaget  
i den snart utkommande femte delen af Fösta Rikets  
nadsregementets historia. Utöfver detta torde kunnat  
meddelas följande.

Som bekant har Kapten Westman mycket verksam  
intresserat sig för kulturella institutioner och kulturella  
förfärderna i Rikets och provinser. Således kan  
hans <sup>hans</sup> färd sedan länge varit fören i Östergötlands för-  
minnes- och museiförening; han är vice ordförande i

i dess styrelse. (Rundsköfningen självskrifven ord).  
Betydande belopp har man anslagit för understödjande  
af dess verksamhet. Särskildt i synnerhet af bestående  
vårda och de församlingar rörande olika kulturområden  
i Östergötland, som tack vare en härför gjord donation än-  
digen kunna företagas

Det återstående Stiftsbibliotheket i Linköping är efter för-  
mat för hans offervilliga intresser och har en glädje för  
att till dess främme gjorda donationer. Han är införande  
i styrelsen för det till bibliothekets understödjande bildade  
Länsmuseet Linköpings Stiftsbibliothekets vänner

För Linköpings domkyrkas värdisa förkännande har  
gjort en donation, vars tillfälle uppfärdade afkastning  
framtiden borde kunna tagas i anseende för detta ändamål.  
Hans författningsskriften, St. Lars i Linköping, har på  
flera ställen fått njuta förmånen af hans pietetsfulla  
la antarkar. Så har en kyrkokonst kommit till stånd

och verkbar tack vare afkastningen af ett härför gifvet  
kapitel. Också kyrkans klädskammare egen om af honom  
skänkt nya möstrakar till en antel af en konst  
närligt värde, kvartall knappast någon annan kyrka  
i Sverige f. n. kan komma uppnå mot stycke.

Till Linköpings stad har man donerat två guldbe-  
tydande funder. Den ena offer stadens prydnade med  
konstverk. Med dess afkastning har bekostats dels  
affigulandets i bron af den i kläderna befintliga, märk-  
liga bild stoden af den heliga Döggitta och dess uppfattan-  
de, med en konstnärlig inramning, utåtpå domkyrkans  
föddra sagor, och dels, i stufvoförelis del, nylles bekanta  
Falkningsbrunn på Linköpings torg. Den andra har till  
ändamål, att, då den uppfärdade afkastningen nått  
något storlek, dessa medel skola användas för något  
kulturellt eller dygt allmännyttigt företag i Lin-  
köping.

na middela rorande de förhållanden, kvaran Herr  
 Professore något upplysning. Kan Professor af  
 detta hafva någon nytta. Skulle det fagna mig.

med flörsta hälsning  
 & önskan

Linnopning den 17 november 1780.

Westman, Henrik Johan Ludvig. Född  $\frac{17}{12}$  1853 på Valla i Löt Lars  
 församling (närvarande inkorporerad i Linköpings stad.) Son af godsägaren Johan  
 Leonard W. og Ida Mennar.

~~Vol. 1875~~ Vol. 1875, elev vid K. K. S. 1876, underlöjtnant i reg. 7<sup>te</sup> 1877 og i  
 reg. 1879, löjtnant 2. kl. 1883, löjtnant 1. kl. 1889, afskedd från land 1897, kapten i  
 reg. f.ä., afskedd 1900, R. R. X<sup>III</sup> S. O., K. V. O. 1. kl., R. S. O., R. N. O., K. G. S. O.,  
 Pro Patria stötte G. m. för medborgarligen dygter, Konsekr. L. H. A., Wahl-  
 led., med. Ledamot af styrelsen för Kastaforv. i Östergötland, museiför-  
 ening 1889-1913, vice ordf. i Östergötlands föreningsförening 1904-13,  
 vice ordf. i Östergötlands förenings- og museiförening från 1913, vice ordf.  
 för Kastaforv. i styrelsen för Linköpings stads museum för Skons konst  
 1899-1913, ordf. i samma styrelse från 1914, vice ordf. i Centralstyrelsen  
 för Östergötlands Kvinnors Bank 1913-1917, ordf. i Samfundet Linkö-  
 pings Stiftsbibliotekets vännere från 1918. Medlemskamrat af Östgöta na-  
 tion i Uppsala og hvid, af Östergötlands lands förening för vård af sinnes-  
 sjuka barn, af Linköpings högre allmänna läroo., skulpturpalestern, af idrotts-  
 föreningens Rådgivarna og af Sällskapet Jälmvännerna, både i Rins-  
 köping. Lärarefullmäktigt 1911-19, ledamot af helprörelsemännade  
 1911-15, samt af Beredningsutskottet 1912-16, allt i Linköping, ledamot  
 af Kyrkorådet (kyrko- og församlingsrådet) i Löt Lars församling från 1887 og  
 därmed varit ordf. i komité för kyrkans restaurering. Han har ge-  
 nom donationer befrämjat konst og vetenskap m.m., hvarvid  
 särskildt Linköpings stad og institutionerna inom Östergötlands  
 land samt hans gamla regemente blifvit tillgodosedda, m.m.  
 medel för ~~hans~~ öfver honom hafva preglats för hans insatser  
 inom Finlandsorden 1928 og för hans främjande af svensk nation  
 Kapten, forskning i Kina 1929.

Lj. Valla u. fl. gårdar i Skedda Staka för

Stockholm den 10 november 1931.

Herr Häradshövdingen m.m. G. Odencrants,

LINKÖPING.

Ärade Herr Häradshövding!

Jag skulle för länge, länge sedan ha tillskrivit Eder och tackat för Eder mycket stora vänlighet att med Edert brev av den 17 november i fjol lämna mig en mängd mycket värdefulla biografiska data rörande vår gemensamme vördade vän Kapten Westman. Dessa biografiska notiser utnyttjades av mig för en uppsats i vår bulletin, vilken jag har äran att här översända, samtidigt som jag ännu en gång vördsamt ber om Edert vänliga överseende med att jag så länge dröjt med framförandet av mina tacksägelser.

Eder med vördnad tacksamme

... mig. Händshifningen Odeskrantzjunder  
förbindligaste stadt för den vackra. volymen Astasia-  
iska samlingarnas Bulletin Nr 2.

Lindöpfung den 23 november 1971



TO H.M. THE KING.



TO H.M. THE QUEEN.

YAMANAKA &amp; CO LTD

(Registered in Japan)

127, NEW BOND STREET,

LONDON, W.I.

TELEPHONE:  
1546 MAYFAIR.

K.O.

TELEGRAMS:  
"YAMANAKA, LONDON"

5th March, 1931.

Dr. J. G. Anderson,  
Ostasiatiska Samlingarna,  
Sveavagen 65,  
Stockholm.

Dear Sir,

We respectfully beg to advise you before hand that  
Mr. Sadajiro Yamanaka with three others will be paying a  
visit to your town on Saturday, the 28th of March, staying  
two days in Stockholm, and they hope to have the pleasure  
of seeing you again then.

They are now in America, but we expect them here  
shortly.

Assuring you at all times of our best attention,

We are, dear Sir,

Yours faithfully,

Yamanaka & Co., Ltd.

*K. Okawa*

大川 孝一





OXFORD UNIVERSITY PRESS

AMEN HOUSE WARWICK SQUARE LONDON E.C. 4

Telegrams FROWDE CENT LONDON Telephone CITY 2604 (6 lines)

HTB/DRK

9 March 1931

Dear Sirs,

We beg to acknowledge receipt of your  
letter of 6 March, with copy of Volume  
VI, Fascicle 2 of Palaeontologica Sinica,  
which shall receive our attention.

Yours faithfully,

for HUMPHREY MILFORD

HTB

Ostasiatiska Samlingarna,  
Sveavägen 65,  
Stockholm.

Roma den 16 Mars 1936

Käre Chef

Det har varit åtskilligt med mitt res. Ett tag var vi på väg mot norr för att vara hem, då jag fick att återgå och mitt anda i händer och fötter. Det hade varit bättre att på något sätt vara mer kom in igen. Det var i Rom, där jag just fick ditt brev om kronprinsens middag. Jag svarade för min hälsning, men är ändå rädd för att jag inte kommer bli just frisk vid den tid då jag måste vara i Stockholm eller den 1ste April. Jag har nog en längre tid följt den med mitt anda fortfarande i försvagad form. Jag är ju i alla fall mycket bättre än här jag var hemma.

På grund av ditt brev svarade jag hovmarskalk Rudolfs omedelbart.

Vår resa mot norr ~~och~~ har uppskjutits så länge som möjligt och jag beräknar vara hemma den 24 Mars möjligen ett par dagar fört. Den 1 April måste jag vara i Skövde.

Italien har inte i år varit så god som våra bästa år.  
 Låg temperatur, molnigt himmel, värmen stannar och mycket  
 regn är inte vad man annars brukar vara van med  
 i februari och Mars, men som vi nu berättat riktigt  
 med. Och dock har vi vara varit mycket trevlig: vi ha  
 sett mycket, sålt mycket och haft trevliga människor att  
 göra med och äro således i alla fall mycket nöjda.  
 Lönst är att av Europas verkstade och rikast <sup>bottade</sup> ~~land~~  
 och vad för en generationen vår skapat är utan jämförelse  
 det konstnärligt utöfande i Europa kanske med undantag  
 av den grekiske konst som det dock ännu här finnes i den ut-  
 sträckning.

Bländat den intressanta i mina verk i för folkets  
 i Rom  
 "tegen" varieté Poesens, där antiken kall siges mest  
 äro en industri. Ytterst imponerande äro även gamla Ovis  
 prövingar på realitiska papsterna på Sicilien och fynden  
 därifrån förvarade i Syrakusas museum, en rikt och keramik  
 i en förtäring som för oss med sin egen kollektion. På för  
 undantag var äro museerna fyllda av god konst, utställd  
 på ett enastående delfi överständigt och skräpigt sätt.

De där hade redan varit med oss när vi kommo till Rom och  
vi ha inte lyckats uppsöka deras adress och uppehålls ort.  
Vi ha hört att de varit med oss i Truligen Neapel och vi  
småningom skola återvända med oss och Firenze men vi  
vet ingen ting säkert. Hotell folket i detta landet är så mycket  
olika i alla meddelanden och man kan aldrig lita på  
och de säga.

Till Östberg var jag telegrafiskt och han  
anses inte min vara nåd värdig försen i de spår.  
För öfrigt har jag ingen ting hört från den Tids pranten.

Jag är med glädje en o.s. som skickar  
och försen ditt pålitande både för den politiska  
vinteren där hemma men i synnerhet för de kända verna  
och för våra Töserna som fortsätter under vår mörka  
timmer.

Till en alla och dig synnerligen en  
vänlig hälsning från vännen

Nils Palmgren

och hans fruga

Den 26 mars 1931.

Doktor Nils Palmgren,  
Virvelvindsvägen 12,  
Å l s t e n.

Käre Broder Palmgren,

Hjärtligt tack för Ditt vänliga brev. Tyvärr måste jag resa ner till Närke till lördag den 28 och återkommer troligen först den 2 april. Under sådana förhållanden får jag tyvärr ej träffa Dig genast vid Din hemkomst, men anser mig böra på detta sätt ge Dig en liten vink att så mycket förekommit så väl beträffande slöjdföreningen som rörande våra arbetsplaner i övrigt, att jag nästan skulle vilja hemställa till Dig att avvakta det samtal som vi böra ha så snart vi träffas efter påsk.

I förhoppning att Du nu är fullt återställd ber jag att få sända min hjärtliga och värdsamma hälsning till Din gemål. Tyvärr är jag själv långt ifrån kry och drar mig fram från dag till dag. Det är nog möjligt att jag måste lägga upp en tid efter påsk.

Din tillgivne vän

Stockholm den 2 maj 1931.

Herr Professor J.G. Andersson.

Bäste Broder,

Härmed får jag meddela Dig, att jag under april månad arbetat på Kungliga Slottet med H.K.H. Kronprinsens kollektion sammanlagt 14 dagar, 12 dagar med tiderna kl. 10 -  $\frac{1}{2}$ 5 och 2 dagar med tiderna kl.  $\frac{1}{2}$ 2 -  $\frac{1}{2}$ 5. Dessutom har för uppgörande av listan krävts ytterligare en dag med diktamen och maskinskrivning.

Din tillgivne

Nils Palmgren

## Kingsley Hotel

Near the British Museum

Hart Street  
Bloomsbury Square  
LONDON, W. C. 1.

TELEGRAMS: BOOKCRAFT, LONDON  
TELEPHONES: MUSEUM 1232-1233

Hon Professor J. G. Andersson,  
Örariatiska Samfundet,  
Stockholm.

Käre Chef och vän!

Detta är förvånligt att besöka  
Svensson. I den stora Svensson och inte  
både Lilla Svensson utan Kränglige Svensson.

Undersökningarna fortskridit under en  
otvivelig förmer hela den inledningen. Ett ögon-  
blick och jag tilltänks att det är gott, att  
om allt gick väl med våra undersökningar och  
om undersökningarna giva positivt resultat kunde  
jag kanske ha en omedelbar teckning av

20.000 kr (på olika kändis <sup>föreläsningar</sup> för mina intressenter) 06410

Emellertid kom frågan om belagshittning från och  
Svensson och hans män betänkte sig för denna  
saga från, vilket skulle ha vägen vedta att gå  
från och den fort sitta underhandlingar var inte  
vidare trevlig, så att kändisens diskussion för  
personligen slutade i pessimismens tecken. Jag  
gick därefter upp på stället, kl 1/2 8 på kvällen)  
och gick där ett land, att jag skulle ringa till Svensson.  
Dr Sköld svarade och kring om från med ansökan  
om anordnas teckning av 20.000 kr samma kända,  
varvid alla mina fordringar skulle godkännas. I slutet  
väntade mig kraschen, jag hade inte börjat  
packa mina resaffärer och så kom nu denna  
högt egendomliga korvning. Jag blev ytterst  
misstänksam beträffande hela affären och svarade  
undvikande. Senare ringde jag till Alfwi, vår advokat,  
och berättade om det egendomliga telefonsamtalet  
och om Svenssons <sup>nya förslag</sup> ~~korvning~~. Vi tyckte båda



## Kingsley Hotel

Near the British Museum

Hart Street  
Bloomsbury Square  
LONDON, W. C. 1.

TELEGRAMS: BOOKCRAFT, LONDON  
TELEPHONES: MUSEUM 1232-1233

Jag ängar nu att jag härom dagen  
beskände för H.K.H. om Stora  
Svensson.

Jag har inte riktigt på  
Stora Svensson, men jag har haft  
att göra med den lille Svensson, direktören  
själv.

För övrigt är här Kinas sändningens besökande  
från morgonten kväle. Rätt utstående men inte  
roligt! H.K.H. har Sessa vid det bröllofsfester kunnat.  
De håller sig. O de du och alla vännerna på O.S.  
hälsas från din alltid livstillsägare vän  
Nils Palmgren

att det hända var att något gån på efter de gamla  
 linjerna. En teckning av 20.000 kr utan undersökning  
 och i bordska bl. 7 följande morgon (Svensson  
 skilte sig  
 förslag!) var ju enbart barmhjertigt och liknade  
 förhållande en den enklaste fallan. Utifrån fick  
 i uppslag att genom förra undersökningen och det  
 bestämdes att jag skulle sända en växel från  
 London om han telegraferade positivt  
 resultat till mig.

Jag sänder dig en ett brev från  
 Helsingfors, <sup>som visar att</sup> ~~den~~ Svensson ännu en gång har  
 gjort en förändring. Jag tycker nu det  
 är bäst att veta från honom till jag  
 kommer hem. Men går inte gärna in  
 i affärer med så krångliga ~~och~~ för att inte  
 säga omöjliga människor.

den 9 oktober 1931.

Herr Professor  
Lennart von Post,  
Stockholms Högskola,  
S t o c k h o l m.

Broder von Post!

Jag är mycket ledsen, att jag har så litet av positivt intresse att rapportera rörande Sernanderinsamlingen.

Saxon har jag sonderat genom förmedling av hans unga släkting Kandidat Kurt König Jonson. Han talade med den gamle herrn för rätt länge sedan och det föreföll då, som om Saxon skulle vilja giva 500 kronor, vilket vi fortfarande tro skall bliva fallet. Kandidat Jonson har lovat att under de allra närmaste dagarna få ett definitivt besked i denna fråga och jag skall be dem att meddela sig direkt med Dig.

Vad Kronprinsen beträffar har han vistats på Sofiero tills helt nyligen. I förrgår fick jag emellertid tillfälle att tala med honom. och framlade då hela frågan för honom. Han var mycket intresserad för planen och mycket varmt sympatiskt inställd mot Sernander, men han bad mig att till Dig frambära hans beklagande över att förhållandena ej medgävo ett bidrag från hans sida. Jag fick det intrycket att även en man i hans ställning lider under den ytterliga depressionen och att det icke skulle löna sig att söka beveka honom bortom den redogörelse rörande

-2-

planen och den vädjan, som jag gjorde till honom.

För min egen del skulle jag naturligen ytterst gärna velat lämna ett bidrag, som dock i alla händelser endast kunnat bliva mycket obetydligt, men då jag under de senaste månaderna haft att utrusta mina två döttrar, av vilka den ena gifte sig i mitten av september och den andra gör det inom kort, ber jag Dig att vänligen överse med att jag ej kan bidra till denna fondbildning.

Din tillgivne gamle vän

R

Stockholm den 11 juni 1931.

Kinakommittén och  
Östasiatiska Samlingarna,  
Sveavägen 65,  
S t o c k h o l m.

Härmed får undertecknad samt  
mina anhöriga framföra sitt vördsamma  
tack för den vackra blomsterhyllningen  
till vår käre Faders bår.

Med utmärkt högaktning

E. L. Rydberg.

R

Stockholm den 11 juni 1931.

Herr Professor J.G. Andersson,  
Sveavägen 65,  
S t o c k h o l m.

Käre Herr Professor.

Härmed får jag till Eder framföra  
min tacksamhet för Eder vänliga skri-  
velse av den 3 ds med anledning av  
min käre Faders fränfälle.

Jag anhåller även att å egna samt  
mina anhörigas vägnar få framföra vårt  
varma tack för Eder hyllning vid vår  
Faders jordfästning.

Min Fader var ju en enkel och  
rättfram människa, men tror jag, att  
ett ytterligare officiellt erkännand  
skulle hava glatt honom, synnerligast  
som jag anser, att han därav skulle  
hava gjort sig väl förtjänt även utan  
det stöd han blev i tillfälle lämna  
till Edert verksamhetsfält.

Med varma hälsningar

Eder tillgivne

*E. L. Rydholm*

Stockholm den 3 aug. 1931.

Herr Doktor Nils Palmgren  
Östasiatiska Samlingarna,  
S t o c k h o l m.

Käre Broder,

Till besvarande av Ditt brev av dags datum ber jag få bekräfta, att Din skriftliga framställning till alla delar överensstämmer med vårt i går träffade muntliga avtal. Jag ber endast få betona hur gärna jag än skulle önska, att jag kunde ordna titelfrågan såsom Du förslagit, jag på intet sätt kan göra mer än att med varmaste rekommendation föra fram Dina synpunkter först till Kronprinsen och sedan till Riksantikvarien.

Din tillgivne gamle vän



Stockholm den 3 Aug. 1931.

Herr Professor J.G. Andersson

Östasiatiska Samlingarna,

S t o c k h o l m .

Vördade Broder och Chef,

Enligt löfte relaterar jag här min uppfattning av dagens samtal och de överenskommelser som därunder träffades:

Jag meddelade Dig, att styrelsen för Sigtuna Folkhögskola givit mig anbud på en anställning, vilken skulle börja den 15 Okt. 1932 och omfatta fem månaders arbete per år med en tjänstgöring av fyra dagar i månaden.

I anledning härav resonerade vi först om mitt arbete under det närmaste året, och kommo vi överens om, att det bästa sättet att använda denna tid vore dels att göra inredningen här uppe färdig så långt det under nuvarande förhållanden är möjligt och dels att fullfölja min avhandling om Pan Shan och Ma Chang-materialet genom dess tryckning i Kina. För att kunna läsa korrektur på avhandlingen borde jag helst vara i Kina, och överenskommo vi det hälften av Direktör Ando Wikströms resefond eller 12,500 kronor skulle ställas till min disposition dels för en avlöning med 500 kronor i månaden under sex månader dels för resor och vivre dörute.

Vidare diskuterade vi min fortsatta anställning i Östasiatiska Samlingarna - år 1933 och framåt - och voro vi därvid överens om, att jag icke skulle helt lämna Ö.S. Jag skulle tjänstgöra här minst två månader per år med samma månadslön som förut, och skulle jag dessutom önska komma i åtnjutande av en gynnsammare titel än den jag nu har. Denna senare fråga hade Du vänligheten lova diskutera med Hans Kungliga Höghet Kronprinsen. Anställningen i Ö.S. skulle i förstone användas dels till en avhandling om An Yang-föremålen och dels till bearbetandet av Doktor Sven Hedins kollektion.

Enligt vår överenskommelse skulle Du hava vänligheten bekräfta innehållet i detta brev, därest det överensstämde med Din egen uppfattning.

Din värdsamt tillgivne

Nils Palmgren



ÖSTASIATISKA SAMLINGARNA  
SVEAVÄGEN 65 • STOCKHOLM

Den 6 november 1931.

Herr Professor m.m.

F.G. Andersson.

Bäste Broder,

Du har begärt att jag skulle deklarerera angående dispositionen av min tid under detta året samt i möjligaste mån under följande år. Vidare har Du önskat upplysning angående de pengar, jag önskade få ut innan min avresa.

Jag utreser nu i morgon, den 7 november, och återkommer av allt att döma omkring den 7 december. Resten av året har jag tänkt arbeta som vanligt på Ö.S. Under det följande året skulle jag enligt vår överenskommelse vara tjänstledig under 10 månader. 2 månader skulle jag således arbeta för Ö.S. räkning. Till detta kommer 1 månad, uppskjuten från detta år /min restid/, alltså 3 månader i Ö.S. direkta tjänst. Den övriga disponibla tiden skulle jag använda ettdera till Kronprinsens katalog, eller, därest den blir uppskjuten, till Hedin-studier. Huruvida jag kommer att arbeta i Sigtuna eller ej kan jag ej nu säga.

Före min utresa önskar jag utfå dels 125 kronor som betalning för den gångna veckan under denna månad samt dels 125 kronor enligt överenskommelse med Dig som betalning för Hedin-studier under resan.

Din tacksamt tillgivne

Nils Palmgren

Den 6 november 1931.

Herr Professor m.m.

J.G. Andersson.

Bäste Broder,

Du har begärt att jag skulle deklarer<sup>s</sup>a angående dispositionerna av min tid under detta året samt i möjligaste mån under följande år. Vidare har Du önskat upplysning angående de pengar, jag önskade få ut innan min avresa.

Jag utreser nu i morgon, den 7 november, och återkommer av allt att döma omkring den 7 december. Resten av året har jag tänkt arbeta som vanligt på Ö.S. Under det följande året skulle jag enligt vår överenskommelse vara tjänstledig under 10 månader. 2 månader skulle jag således arbeta för Ö.S. räkning. Till detta kommer 1 månad, överskjuten från detta år /min restid/, alltså 3 månader i Ö.S. direkta tjänst. Den övriga disponibla tiden skulle jag använda ettdera till Kronprinsens katalog, eller, därest den blir uppskjuten, till Hedin-studier. Huruvida jag kommer att arbeta i Sigtuna eller ej kan jag nu säga.

Före min utresa önskar jag utfå dels 125 kronor som betalning för den gångna veckan under denna månad samt dels 125 kronor enligt överenskommelse med Dig som betalning för Hedin-studier under resan.

Din tacksamt tillgivne

N. P.



ÖSTASIATISKA SAMLINGARNA  
SVEAVÄGEN 65 • STOCKHOLM

Den 14 december 1931.

Min vördade Chef och Broder,

Strax före min avresa till England berörde vi i ett samtal frågan om min fortsatta anställning vid Östasiatiska Samlingarna, och kommo vi ju till en preliminär överenskommelse om formerna härvidlag.

Under de närmaste åren skall jag - som Du vet och gillat - utföra en del arbeten i någon mån utanför Institutionens ram, men i alla fall inom dess intressesfär, arbeten, som rätt fullföljda även kunna komma att bli till nytta i Institutionens tjänst, då de torde väsentligt vidga mina kunskaper och erfarenheter på den östasiatiska arkeologiens och konsthistoriens gebit. Jag anhåller därför vördsamt, att jag framgent får kvarstå som Din assistent eller förste amanuens och att jag får den tjänstledighet, som jag behöver för de mig anförtrödda uppdragens utförande. Uppdragen omfatta, som Du vet, bl.a. en avhandling för Doktor Sven Hedin angående hans fynd i Östturkestan samt en katalog över H.K.H. Kronprinsens samling. Till detta kommer min resa till Japan, Korea och Kina. Såvitt jag kan se komma dessa uppdrag och denna resa att taga den största delen av nästkommande 3 år, 1932-1934, i anspråk. Jag anhåller därför att under dessa år få erhålla följande tjänstledigheter utan lön:

Under 1932 9 månader,  
under 1933 10 "  
under 1934 10 " .

Att i förväg uttala sig om de därpå följande åren är väl nu för tidigt. Lönen för min arbetstid vid Östasiatiska Samlingarna skulle som hittills bli 500 kronor pr. månad. Semestertiden skulle utgå med samma proportion i förhållande till arbetstiden som förut.

I det fall att Du och Institutionen under dessa år skulle önska ytterligare hjälp av mig för arbeten fallande inom min speciella erfarenhet är jag både glad och tacksam att få stå Dig och Östasiatiska Samlingarna till tjänst.

Din värdsamt tillgivne och tacksamme

Nils Palmgren

Den 15 december 1931.

Herr Intendenten Nils Palmgren,  
Östasiatiska Samlingarna,  
Stockholm.

Käre Broder Palmgren,

Under hänvisning till Ditt brev av gårdagen får jag bekräfta, att de där av Dig gjorda förslagen stå i full överstämmelse med vårt muntliga avtal. Då Du nu ställer i utsikt ett återvändande till full amanuensstjänstgöring efter tre år synes det mig mindre sannolikt att någon extra eller andra amanuens kommer att tillsättas under mellantiden. Skulle dock så ske söker jag ordna så att Du hos oss får titeln första amanuens men tillslvidare äro vi väl ense om att titelfrågan får förbliva vid det gamla. För övrigt få vi väl anledning att tid efter annan revidera våra avtal i överensstämmelse med de nya situationer som kunna uppkomma.

Till sist ber jag få hjärtligt tacka Dig för vårt angenäma samarbete under de gångna åren och känner jag mig förvissad att samma harmoniska samverkan skall bliva bestående även i framtiden.

Din tacksamt tillgivne

den 5 december 1931.

Herr Hovrättsrådet m.m.

Gunnar Ramstedt,

D j u r s h o l m 2.

Ärade Herr Hovrättsråd,

Jag beklagar, att jag icke tidigare skrivit och tackat Eder för det vänligen översända honoraret av 50 kronor och ber jag att härmed få gottgöra denna försummelse.

Eder tacksamme



The 28<sup>th</sup> of May, 1931.

O.C. Raphael Esq.,  
5 A, Mount Street,  
W.1. L o n d o n.

Dear Mr. Raphael,

Mr. Karlbeck ~~is~~ just back from his visit to England and he has told me all about your pleasant hospitality to him and the kindness with which you have very much facilitated his work in England.

It is a glorious result that thanks to your kind mediation there have been enlisted eight, eventually eleven British shares in the Karlbeck syndicate. On behalf of our Museum I want to express to you our most sincere thanks for the wonderful help which you have rendered to us.

Last but not least you have favoured our library with a most precious gift viz "Art in the dark ages in Europe". For this highly treasured contribution to our library I want to express to you our most sincere thanks.

With kindest regards

Your sincerely

J. G. A.

Stockholm the 3rd August 1931.

O. Raphael Esq.  
5: a Mount Street,  
London W 1.

Dear Mr Raphael,

I have to acknowledge with sincerest thanks your letter of July 22 with the enclosed cheque for forty thousand crowns /Kr. 40,000:-/.

From this letter we note with deepest gratitude that we have received, thanks to your kind mediation, the following subscribers to the Karlbeck syndicate:

British Museum two shares,  
Your honourable self two shares,  
Professor Seligman one share,  
Mr Oppenheim one share,  
Mr Louis Clarke one share,  
Mrs Sedgwick one share.

We also note from your letter that Professor Seligman possibly will take a second share in January and we will wait for your further communication on this point.

We very much appreciate the cooperation of the British Museum and private British Collectors. When I herewith bring you the expressions of our profound gratitude for your excellent work in arranging this matter, I

ask you kindly to extend our thanks to those of your friends who cooperate with you as partners of the Karlbeck syndicate.

Some few days ago Mr Karlbeck underwent a minor operation and is now well on his way to complete recovery. He will start for Feking by the end of this month.

Very truly

Yours

this watched cheque.

With best regards

Yours very sincerely  
Rear Admiral

0657a

TELEPHONE  
PROSEVENOR 2674.

5A, MOUNT STREET.

W.1.

London

6 Aug 1931

Dear Prof. Anderson

Quite a fortnight ago

I sent a cheque for £40000

to Bruntford Street

Laprelins for the Karlshof

syndicate & addressed

it to your museum. I

have received no indication

of its safe arrival & I am  
therefore somewhat anxious.  
The letter was registered  
so should have arrived  
safely. Perhaps Mr.  
Lapchius is away on his  
holidays; if so, will you  
please enquire whether  
there is a registered envelope  
awaiting him at Sueavägen 65,

& let me know. Otherwise  
I must put the postal  
authorities on its track.

Has Karlbeck left as  
yet for China? We are  
all very excited to see  
what he will send us  
from that land of treasures.

I leave next week for  
my holidays & hope you will  
enable me to go away with  
my mind at rest about

Stockholm the 15th August 1931.

O. Raphael Esq.  
5 A, Mount Street,  
W 1, London.

Dear Mr Raphael,

In reply to your letter of the 6 inst. I am glad to inform you that Mr Lagrelius has safely received the letter together with your cheque.

I have personally composed his answer but all the copies were put in his hands and consequently I can not tell the exact date of the disatch of his reply. I trust it hat reached you safely.

We are very deeply indepted to you for having so many and so prominent British participants of the Karlbeck syndicate and we sincerely hope that the result of Karlbeck's work will be very satisfactory.

Mr Karlbeck has recently undergone a minor operation but is again well established. He will leave for China by the end of this month.

With kindest regards very sincerely

Yours

O. Raphael Esq.  
5 A Mount Street,  
W.1. L o n d o n.

Dear Mr. Raphael,

Herewith I have the pleasure to send you under separate cover 6 copies of the first part of Karlbeck's catalogue from his last journey. Will you kindly keep one of these copies for yourself and hand the others to the institutions and individual collectors who have, thanks to your kind arrangement, agreed to cooperate in the new Karlbeck syndicate.

With kindest regards

Yours truly

0660a

TELEPHONE  
GROSVENOR 2874.

5A, MOUNT STREET.

W.1.

23 . X . 51

I am most glad to hear  
many thanks for sending  
Keeble's report W. 1. I  
have distributed a copy  
of some photographs to each  
of the six subscribers. He  
is still bagging some interesting  
small specimens but  
eventually it is difficult to



collections & had many an  
interesting discussion.

With best wishes

Yours sincerely,

W. H. Dall

my good things at a reasonable  
price. I am sure if he is  
patient & waits for a while  
the prices will fall.

It is a great pleasure for all  
your little circle of science  
collectors to have Dr. H. A. the  
Loren Prince & Dr. R. A. among  
it is. We have had  
many good days amongst  
the private as well as public

066/a

TELEPHONE  
GROSVENOR 2674.

5A, MOUNT STREET.

W.1.

27 - XI - 31

Dear Prof Anderson  
 Thank you for the visit  
 and the various photographs  
 of the third report from  
 the field. I am glad he is  
 being successful in obtaining  
 so many good specimens.

I have the specimens and  
 am now sorting them out  
 for the permanent place in the  
 collection. I am sure that  
 the work of the day is

no knowing what they will not  
do to win money.

Yours very sincerely,

Frank B. Carpenter

30th of October, 1931.

O. Raphael Esq.,  
5 A, Mount Street,  
W.I. London.

Dear Mr Raphael,

Doctor Palmgren, my assistant has recently been appointed keeper of the Crownprince's collection of Chinese art and in this capacity he is going to follow the Crownprince during his visit to London for which they will start at the end of next week.

Doctor Palmgren has as you know a very wide range of interest in art and archæology. He would feel very grateful to you for being given introductions to the different London museums and collections, to which you have such excellent connections.

I have told Doctor Palmgren how marvelously you arranged for me to see the different museums and collections. If you could extend to my friend Doctor Palmgren some of the help so loveishly offered to me I will count that as a personal favour given to me. I have asked Doctor Palmgren to call upon you immediatly at his arrival in London.

With kindest regards

yours sincerely

TELEPHONE  
GROSVENOR 2674.

5A, MOUNT STREET.

W.1.

3. XI. 51

Dear Prof Anderson  
I am so pleased to hear  
that Tutor Palmgren will be  
in London next week & that  
you have told him to look  
upon me directly he reaches  
London. I will be delighted  
to arrange that he sees the  
public & private collections  
in this city, & will do all that

I can to assist him during  
his visit.

I had a very interesting letter  
from Kurlach; he does not  
seem very hopeful about the  
future of China. He tells me that  
I may shortly expect some  
photographs of places that he has  
found.

With best regards

Yours sincerely,

Paul M. Hays

5.11.31.

O. Raphael Esq.,  
5 A, Mount Street,  
L o n d o n W.1.

Dear Mr. Raphael,

Herewith I have the honor to send you Mr. Karlbeck's first report in 6 copies accompanied by a complete set of all the photographs sent by Karlbeck together with this report and furthermore photographs of objects belonging to individual members of the Karlbeck Syndicate.

We are very much indebted to you for your great kindness in distributing this report and photographs to the British members of the Syndicate.

With kindest regards

Yours very truly

0665a

TELEPHONE  
GROSVENOR 2674.

52, MOUNT STREET.

W.1.

11. XI. 31

Dear Prof Anderson,

Thank you for the nice  
copies of Hartbeek's first  
report & the accompanying  
photographs. I have  
distributed them to the  
members of the syndicate.

The report is very interesting.  
He seems to have secured  
several important small



specimens of great use to the  
 museums. I hope his next  
 report will mention some  
 important finds.

I have already had the  
 pleasure of meeting H. R. H.  
 The Crown Prince & Dr. Palungu.  
 The latter dined with me  
 last night & had a look at  
 some of my specimens.  
 Tomorrow I am to have the

honour of entertaining H. R. H.  
 & I look forward to hearing  
 his criticisms of my latest  
 purchases.

With best regards

Yours very sincerely  
 Basil Maphael

The 16th of November, 1931.

O.C. Raphael Esq.,  
5 A, Mount Street,  
W.1. L o n d o n.

Dear Mr. Raphael,

I herewith have the pleasure of forwarding to you the Karlbeck-report N:r 2, together with accompanying photographs. His report n:r 3 has just reached me and will be copied out in some few days and dispatched to you. It seems that prices are now much more normal and Karlbeck has recently made some very good acquisitions.

Thank you very much for your kind letter of the 11th inst. and specially for all kindness and help extended to Doctor Palmgren.

With kindest regards

Yours sincerely

The 20th of November, 1931.

O. Raphael Esq.,  
5 A, Mount Street,  
L o n d o n. W.1.

Dear Mr. Raphael,

Herewith I have the honor to send you Mr. Karlbeck's third report in 6 copies accompanied by the photographs sent by Karlbeck together with this report.

With kindest regards

Yours very truly

Den 9 febr. 1931.

Till

Herr Fil Dr Knud Rasmussen,

Gästgivaregården,

Leksand.

Käre Broder Rasmussen,

Låt mig först av allt tacka Dig för den trevliga och givande samvaron vår sista kväll i Leksand. Det var ofantligt roligt för mig att få träffa Dig så där i lugn och ro och de två unga fröknarna fören sig med mig i Hjärtliga hälsningar till fröken Langberg och Dig själv.

Jag får också på det hjärtligaste tacka Dig för den präktiga och kärkomna gåvan "Snehyttens sange", som vi alla läst med den störst begeistring. Du är samnerligen en lycklig man, som fått tillfälle att upptäcka sådana andliga skatter hos ett naturfolk med vilket Du räknar Dig själv befryndad.

Såväl jag själv som min kollega Dr. Olov Janse ha med största intresse studerat Din lilla skrift "Eskimoer og Stenalderfolk". Vi äro båda i hög grad intresserade av Din plan, och detta är för Janses vidkommande av dessto större betydelse som han under flere år varit anställd vid muséet i Saint Germain en Laye och sålunda är fullt föf-

trogen med den franska paleolitiska forskningen.

Då jag för ett par år sedan tillbringade ett par dagar i Saint Germainmuséet tror jag att muséets vice direktör Lantier berättade för mig att någon ung kvinnlig fransk arkeolog enligt Dr. Janses förmodan antingen en lärjunge till Abbé Breuil eller till Rivet varit i Köpenhamn och studerat eskimåmaterial just för en jämförelse mellan eskimåerna och det franska paleoliticum.

Vad beträffar Din plan för en internationell samverkan rörande studiet av det av Dig uppställda stora problemet, är jag naturligtvis i allra högsta grad intresserad av densamma och önskar Dig all framgång i arbetet. Kan jag på mitt lilla hörn vara Dig till någon nytta vore det mig mycket angenämt. Som min personliga mening kan jag nog icke undertrycka den tanken att en internationell enquête genom diplomatiska kanaler nog kommer att leda till en del relativt resultat. löst skriveri. Enligt min uppfattning skulle saken troligen mest gagnas om Du själv toge ledningen med en fransk paleolitiker som Din kollega. Vi alla andra, vilkas hjälp Du då önskar finge bli statister i det stora skådespelet där Du och den paleolitiske fransmannen spelade hjälterollerna. Det personliga har alltid varit det väsentliga i historien och all min erfarenhet har visat, att skall någonting märkligt utföras bör Du eller ett par kraftkarlar taga saken om hand.

För egen del är jag ofantligt intresserad av eskimåerna ut synpunkten av mina planerade studier rörande sambandet mellan Asiens och Amerikas förhistoriska kulturer. Om jag en dag tillsammans med en av mina sekreterare kommer ned till Köpenhamn för att studera, hoppas jag att Du skall hjälpa mig att få tillgång till eskimåmaterial i största möjliga utsträckning.

Fröknarna de Brun och Dahlin förena sig med mig i de hjärtligaste

hälsningar i en rätt så avundsam erinran om Er två lyckliga människor, som fingo stanna kvar däruppe i Leksand bland snön och solskenet. Måtte Ni kunna uträtta stora ting i Ditt arbete och på samma gång njuta av den svenska senvintern, som i mitt tycke är en av våra bästa årstider.

Din tacksamt tillgivne

KNUD RASMUSSEN

DR. PHIL.

HELLERUP

12. SIGRIDSVEJ

p.t. Gæstgivaregården Leksand.  
3. Marts 1931.

Hr. Professor Gunnar Andersson,  
S t o c k h o l m .

Kære Gunnar Andersson,

Først og fremmest vor allerhjørteeligste Tak for den festlige og hyggelige Aften, du og de unge Damer beredte os iaftes. Det var en inspirerende Afbrydelse i Hverdagens Slid !

Som Følge af den yderst behagelige Distraktion, som altid følger med at være i Kvinders Selskab, kom jeg ikke ind paa det Emne, jeg i sin Tid omtalte for dig, nemlig min Plan til en "Udforskning af de nordlige Folkeslag med særligt Henblik paa deres Forhold til præløitisk Kultur". Du var dengang saa elskværdig at foreslaa, at jeg skulde komme til Stockholm og holde Foredrag om Planen indenfor en snæver Kreds af Sagkyndige. Jeg maa straks sige, at dette desværre ikke lader sig gøre, da jeg er saa absolut optaget af Arbejde, at jeg ikke kan rumme mere i denne Tid. Den 5. Thule-Ekspeditions videnskabelige Publikationer, der skal udkomme i 12 Bind, lægger indtil videre helt Beslag paa min Tid.

Som du vil se, er min Plan oprindeligt fremsat i det geografiske Selskab i København, og iøvrigt, efter Selskabets Ønske, i en populær Form. Det havde dengang været min Mening straks gennem Udenrigsministeriet at lade udgaa en Opfordring til et internationalt Samarbejde, men dette maatte jeg indtil videre udsætte, da de to Professore i Geografi ved Københavns Universitet, d'Herrer Vahl og Hatt, var uenig med mig i min Plan, eftersom de syntes, at jeg drog altfor vidtgaaende Slutninger. Jeg havde dengang ikke Tid til at tage Forhandlinger op med d'Herrer og maatte derfor lade Sagen ligge og udsendte ingen Opfordring gennem Udenrigsministeriet men nøjedes med at lade Ideerne gro videre. Det foreløbige Resultat heraf er, at Dr. Birket-Smith til næste Aar skal paa en arkæologisk Ekspedition til Alaska. og jeg selv starter førstkomende Sommer ligeledes en arkæologisk Ekspedition, der skal berejse Strækningen Kap Farvel - Angmagssalik, der ikke har været besøgt siden Holms og Gardes Rejse i 1884.

Det kunde nu imidlertid, synes jeg, være af Betydning at forsøge paa at faa interesseret ogsaa andre Nationer i dette arkæologiske Arbejde, og derfor omgaas jeg stadig med Tanker om at faa udsendt en forespørgsel gennem vort Udenrigsministerium. Da du udtrykkelig er nævnt i denne Plan (Pag. 38) vil det selvfølgelig være af den allerstørste Betydning for mig at faa at vide, hvad du mener om mit Udkast, navnlig vilde det være betydningsfuldt, om du kunde tænke dig Muligheden af at fremkomme med en Udtalelse om, at det var ønskeligt, at saadanne Undersøgelser kom igang. Som du vil se Pag. 34. staar

jeg i nær Kontakt med forskellige danske Videnskabsmænd, der er særligt inde i disse Spørgsmaal. Jeg har for Norges Vedkommende Tilsagn om Støtte fra Arkæologen, Professor Anton Brøgger, ligesom jeg ved, at det norske Institut for sammenlignende Kulturforskning er yderst interesseret.

Jeg havde nu tænkt mig at udsende min Opfordring ledsaget af en Udtalelse fra danske Videnskabsmænd, Professor Brøgger, og jeg behøver ikke at sige dig, at det ogsaa vilde være af den allerstørste Betydning, om du, som svensk Videnskabsmand og som Leder af moderne og epokegørende arkæologiske Undersøgelser, vilde være med til at fremkomme med en Udtalelse, der kunde ledsage mit Forslag, naar jeg nu gennem Udenrigsministeriet vil sende det til de forskellige Landes Videnskabsmænd.

Jeg har medtaget denne Plan, fordi jeg havde tænkt paa at opsøge dig i Stockholm paa Hjemturen, men gennem vort Sammentræf her, benytter jeg nu Lejligheden til at sende dig den med dette Brev.

Med hjærtelige Hilsner til de unge Damer og dig selv!

Din hengivne

*Arne Resmussen*

Jeg vedlægger en <sup>Lille</sup> Bog om Primitiv  
Digtning, som jeg har færdigt paa  
at gengive paa dansk. De vil  
måske Originaltekster kommer i  
Ekspeditionens Publikationer, hvoraf  
foreløbig kun 5 Bde. er indkomne.

D. S.



Den 27 april 1931.

Herr Fil. Dr. Knud Rasmussen,

Gästgivaregården,

L e k s a n d.

Då jag av professor Andersson fått i uppdrag att till Dr Rasmussen översända delarna I - II av Östasiatiska Samlingarnas Bulletin, ber jag härmed få fråga, om Dr Rasmussen önskar dem sända till ovanstående adress. eller om det fall vore jag tacksam, om Dr Rasmussen ville uppgiva den adress, dit Dr Rasmussen önskar dem skickade.

Med utmärkt högaktning

KNUD RASMUSSEN, PH. D.

COPENHAGEN ~~DK~~  
~~5. AMALIEGADE~~  
12. SIGRIDSVEJ, HELLERUP

H. Dr. I. Nordenfelt,

Tak for Brev. Jeg vilde være meget  
meget forbundet om De ville have de  
postaristiske Lændernes Bulletin til overlever  
de Adresse.

Med hvidmættet Højsal

Knud Rasmussen,

KNUD RASMUSSEN, PH. D.

COPENHAGEN K.  
~~ST. ANSLEGGADE~~  
 12. SIGRIDSVEJ, HELLERUP

d. 5. maj 1931.

Kære Gunnar f. Andersson.

Indsiden Tak for dit smukke og hjertelige Brev.  
 Det skal være mig både en Ære og en Gæde  
 om du vil bevære sig med at skrive omtalte  
 Artikel. Og jeg skal stille det ønskede fotogra-  
 fiske materiale til din Disposition — Især med  
 Frøken Langberg, der har rede paa dens  
 Kommen tilbage om et Par Dage. Hun er i  
 Gjældet i Paris for at ordne en Afdeling  
 af Grønland — under Kolonistatistikere.

Derefter næste vi ikke op til dig paa  
 Vejens hjem — men da Albert Hyldén har  
 de ordnet vor Passage og selv næste ved To-  
 get kom vi ingen andre Steder — fordi vi  
 skulde videre samme Dag.

Hjertelige Hilsener — og så til de  
 to smukke Damer, der var i dit  
 Selskab.

Din hengivne

Knud R.

Den 6 Februar 1931.

Herrn Georg Reimer,  
Wilhelmstrasse 29,  
B e r l i n.

Sehr geehrter Herr,

Hiermit habe ich die Ehre Ihnen einen Band der Publikation Palaeontologia Sinica unter Kreuzband zuzusenden.

Da es sich ergeben hat, dass das Drucken der schwedischen Beiträge dieser chinesischen Publikationsserie sich hier im Schweden ziemlich teuer stellt, habe ich den Auftrag erhalten zu untersuchen, ob das Drucken, unter Beibehaltung derselben guten Qualität, in einem anderen europäischen Land zu einem billigeren Preise hergestellt werden könnte.

Ich habe darum die Ehre, mich hiermit an Sie mit dem Ersuche zu wenden, dass Sie eine soweit als möglich eingehende Offerte von der Anfertigung des hier als Probe übersandten Volumens übergeben wollten, das in einer Auflage von 800 Exemplare berechnet ist. Es ist zu wünsche dass Sie die Offerte nach folgenden Hauptrubriken redigieren wollten:

- 1: Satz, Drucken, Papier und Heften des Textes und des Einbandes;
- 2: 7 Fototypi klischéen für TextBilder;
- 3: 5 Autotypiklischéen für Tafeln;
- 4: Drucken von 5 Tafeln.

Nach der Abgabe der Offerte, die ich hoffe von Ihnen zu bekommen, bitte ich Ihnen, mir das Ihnen zugesandte Probeheft gütigst zu-

- 2 -

rückzusenden.

Mit vorzüglicher Hochachtung



**DIETRICH REIMER/ERNST VOHSEN/AKTIENGESELLSCHAFT  
VERLAGSBUCHHANDLUNG IN BERLIN SW. 48, WILHELMSTRASSE 29**

Postbankgirokonto / Postscheck: Berlin 2812 / Bankkonten: Berliner Stadtbank, Girokasse 9, Berlin SW. 68, Zimmer-  
5. Be 90/91; William Rosenheim & Co., Berlin W. 8, Behrenstraße 33 / Fernsprecher: Amt F 5 Bergmann 2046 u. 2047  
Anschrift für Drahtnachrichten: Weltpalme

1. Februar 1921

Herrn

Prof. J . G . ANDERSSON  
Östasiatiska Samlingarna

Geographiska  
Stockholm

Sehr geehrter Herr Professor!

Wir danken Ihnen für Ihr gefl. Schreiben vom 6. d. M.,  
in welchem Sie mit dem Proband der PALAEONTOLOGIA  
SINICA erhalten haben. Wir werden das Angebot ausarbeiten  
und in Kürze auf die Angelegenheit zurückkommen.

In vorzüglicher Hochachtung

*Anders* *N. Gotthardt*



26769

2316. SAINT-GERMAIN-EN-LAYE — Le Château — Dolmen d'Aubergenville — M. V.

0676 b

# CARTE POSTALE

Correspondance

Monsieur & cher Monsieur  
 la Rev. archéol.  
 a la bonne habitude  
 de rendre compte de  
 tout ce qu'elle reçoit  
 Antiquités distinguées  
 S. M. M. M.



M. Anderson  
 of Svealägen  
 Stockholm

Marius Volpin, Paris

J. Sue & Co



THE INDIA SOCIETY  
3 VICTORIA STREET  
LONDON, S.W. 1

Founded in 1910 to promote the  
study and appreciation of Indian Art.

18/4/31

Dear Prof Anderson,

I hear from Mr  
Perceval Watts that you have kindly  
agreed to become the Corresponding  
Member of Sweden for the Society,  
and he has directed me to  
send you details.

We rely on our  
Corresponding members in the  
following ways:-

- (i) to make our aims and  
our publications known
- (ii) to stimulate membership  
among those likely to be  
interested in the Society's publications.
- (iii) to receive members of  
the Society, when on their travels,  
who are furnished with an

introduction by the Hon Secretary or  
a member of our Council.

I am sending you our  
prospectives <sup>hwanth</sup>, and on  
seeing from you will send  
you some further copies in  
case you would like to send  
some out to friends.

The Journal of the Society  
will be sent to you, and -  
this will enable you to keep  
in touch with our activities. H.R.H.  
the Crown Prince of Sweden has just  
honoured the Society by becoming a Patron  
you will see from the

prospectives that our activities  
are by no means confined  
to British India, but take  
in the East generally. in all  
that pertains to art. - the same  
applies to our Journal  
Yours very truly,

J. P. D. Roberts  
Hon Secretary

MUSÉUM NATIONAL D'HISTOIRE NATURELLE  
MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE

Palais du Trocadéro  
Paris, 16<sup>e</sup>  
Passy 74-46

Notre Référence N° 767

19 mai 1931

Cher Monsieur,

Je viens de prendre connaissance de l'admirable n° 2 de votre bulletin et je tiens beaucoup à vous adresser tous mes compliments et félicitations.

Selon votre désir j'ai remis un exemplaire à Monsieur David-Weill et je vous renouvelle tous mes remerciements les plus vifs.

J'espère que nous aurons le plaisir de vous voir à Paris à l'occasion de l'Exposition Coloniale.

Je vous prie de croire, cher Monsieur, à ma respectueuse amitié.

*Georges Henri Rivière*  
(Georges Henri Rivière)

SOUS-DIRECTEUR DU LABORATOIRE D'ANTHROPOLOGIE  
MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE DU TROCADERO

Monsieur le Professeur J.G. Andersson  
Ostasiatiska Samlingarna  
Sveavägen 65  
Stockholm - Suède

T.J.

Monsieur G. H. Riviere,  
Sous Directeur de Laboratoire d'Anthropologie,  
Musée d'Ethnographie du Trocadere,  
P a r i s.

Monsieur,

Nous avons l'intention de procurer pour notre bibliothèque l'ouvrage de M. Takahashi: On Japanese Bronze swords /Tokyo/ que vous avez acheté pour M. David Neill. Si toutefois ce n'est pas trop d'abuser de votre obligeance je vous demanderais de me faire savoir quelle est le prix de ce livre, le nom de l'éditeur et quelle année ce livre a été publiée. Je vous remercie d'avance, et vous prie de vouloir bien agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Bibliothécaire

Förtroligt.

Den 24 augusti 1931.

Förtroligt.

Herr Hovmarkkalken m.m.

N. Rudebeck,

Sofiero.

Vördade Broder!

Jag ber Dig ej misstycka att jag utber mig Ditt kloka och erfarna råd i en fråga, som just nu mycket intresserar mig. Vad det rör sig om framgår av en brevkopia, som jag här bilägger. Du ser att vi planera att forma vår Bulletin nästa år till en liten anspråkslös hyllning till Kronprinsen på hans 50-årsdag. Själva dedikationen kan ju göras mycket försiktigt, då vi alla väl veta att Kronprinsen är mycket försiktig och tillbakadragen. Vore ej så fallet skulle jag endast gått rakt på sak utan att fråga om Ditt råd. Jag vill tillägga att jag skulle räkna det såsom en stor motgång om Du avrädde mig och jag vore därför ytterst tacksam att med Din kloka ledning kunna ge hyllningen en sådan form att den kan bli välkommen och till glädje för Kronprinsen. Jag har ett rätt oväntat skäl att kunna säga att jag finner det önskvärt att kunna framlägga en sådan redogörelse för Kronprinsens verksamhet som fornforskare, vilken jag hoppas få Professor Almgren att skriva. Häromdagen hade vi här en av samtidens förnämsta arkeologer, Professor Menghin från Wien. Han hade skickat till Kronprinsen som present sitt nyligen utkomna stora och ytterst viktiga arbete "Die Weltgeschichte der Steinzeit", som jag vet att Kronprinsen

mycket ingående studerat. När vi talade om saken sade Menghin till min omåttliga förvåning att han fruktade att boken skulle vara väl tungläst för Kronprinsen.

"Min kära Professor, då har Ni alldeles missförstått vår Kronprins, som är en av de samvetsgrannaste och lärdaste fornforskare i samtiden, med en sällsynt mångsidig erfarenhet genom egna fältarbeten". Detta kunna vi ju alla, som verkligen känna honom tryggt skriva under och det vore ju roligt för oss alla svenskar att få i en strängt sakligt redogörelse framlägga fakta för denna vår mening. Jag är säker på att Almgren om han åtager sig saken kommer att skriva denna redogörelse på ett i alla avseenden stilligt sätt.

Kära Du, måtte Du nu ej avråda mig att gå vidare i denna sak utan råd mig i stället så att vi kunna ge den lilla anspråkslösa hyllningen en sådan utformning, som gör Kronprinsen glad.

Med min värdsamma och hjärtliga hälsning till Din Gemål

Tacksamme och tillgivne vännen

Sofiero, Hälsingborg den 28. augusti 1931.

F ö r t r o l i g t.

Professor J.G.Andersson

Östasiatiska Samlingarna

Sveavägen 65

Stockholm.

Ärade Broder,

Ditt vänliga brev av den 24. dennes beder jag få erkänna.

Jag vet, att Kronprinsen, anspråkslös som han är, är rädd för allt för mycken uppmärksamhet på sin 50-årsdag kommande år. Dock tror jag, att en hyllning från det håll och i den form, Du föreslår, skulle glädja honom.

Kronprinsens stora intresse har ju varit och är fornforskning, på vilket område han nedlagt mycket och gediget arbete och gjort sitt land stora tjänster. Ty det måste man ju säga, att Kronprinsen i sitt forskningsarbete och vid sina utgrävningar alltid i första hand haft för ögonen, att Sverige skulle få nytta och fördel av gjorda rön och fynd. Att Kronprinsen på sätt, Du tänkt Dig, får ett erkännande för denna sin vetenskapliga gärning, är enligt mitt förmenande både välförtjänt och lämpligt.

Det är, efter vad jag kan förstå, ett synnerligen gott förslag, att hans gamla lärare Professor Almgren skriver om Kronprinsen som fornforskare i allmänhet, och att en del yngre krafter behandla olika detaljer.

Om en sak är jag dock - i likhet med Dig - övertygad och det är att allt, som i detta sammanhang kan rubriceras som lovprisande och smicker, måste undvikas. Dedikationen bör bliva kort och enkelt utformad, utan överord och i de olika uppsatserna torde endast saklighet och fakta få tala. Jag tror, att vi, med den kännedom vi ha om H.K.H., äro fullt överens i detta avseende.

En sålunda avfattad, på fakta byggd redogörelse för Kronprinsens insetser på fornforskningens område kan ej annat än göra honom glädje och bliva en värdig hyllning på hans 50-årsdag.

Med hjärtliga hälsningar

Din hvarje

Milstredobach



Sofiero, Hålsingborg den 28 augusti 1931.

F ö r t r o l l i g t.

Professor J.G. Andersson,  
Östasiatiska Samlingarna,  
Sveavägen 65,  
Stockholm.

Ärade Broder,

Ditt vänliga brev av den 24. dennes beder jag få  
erkänna.

Jag vet, att Kronprinsen, anspråkslös som han är,  
är rädd för allt för mycken uppmärksamhet på sin 50-årsdag  
kommande år. Dock tror jag, att en hyllning från det håll  
och i den form, Du föreslår, skulle glädja honom.

Kronprinsens stora intresse har ju varit och är forn-  
forskning, på vilket område han nedlagt mycket och gediget  
arbete och gjort sitt land stora tjänster. Ty det måste  
man ju säga, att Kronprinsen i sitt forskningsarbete och  
vid sina utgrävningar alltid i första hand haft för ögonen,  
att Sverige skulle få nytta och fördel av gjorda rön och  
fynd. Att Kronprinsen på sätt, Du tänkt Dig, får ett erkän-  
nande för denna sin vetenskapliga gärning, är enligt mitt  
förmenande både välförtjänt och lämpligt.

Det är, efter vad jag kan förstå, ett synnerligen gott  
förslag, att hans gamla lärare Professor Almgren skriver

om Kronprinsen som fornforskare i allmänhet, och att en del yngre krafter behandla olika detaljer.

Om en sak är jag dock - i likhet med Dig - övertygad och det är att allt, som i detta sammanhang kan rucriceras som lovprisande och smicker, måste undvikas. Dedikationen bör bli kort och enkelt utformad, utan överord och i de olika uppsatserna torde endast saklighet och fakta få tala. Jag tror, att vi, med den kännedom vi ha om A.K. ., äro fullt överens i detta avseende.

En sålunda avfattad, på fakta byggd och öförelse för Kronprinsens insatser på fornforskningens område kan ej annat än göra honom glädje och bli en värdig hyllning på hans 50-årsdag.

Med hjärtliga hälsningar

Din tillgivne

Nils Rudebeck.



Göteborg den 29 mars 1931.

Professor J.G. Andersson

S T O C K H O L M.

Högtärade Herr Professor.

Med anledning av dagens telefonsamtal har jag genomsett Dr. Montells samling från Kina. Tyvärr innehåller densamma blott ett fåtal korg- eller flätarbeten. I densamma finnes sålunda blott 2 st. fläktar, 3 st. siktar, 1 nackstöd överklätt med flätverk samt en "vävstol", på vilken man börjat tillverka en matta av bambu-spjälor. Den samling från Kina, som förut finns på museet innehåller blott ett par flätade mössor. Jag skulle hålla för troligt, att här föreligger ett missförstånd, möjligen ingå de av dr. Montell åsyftade korgarbetena i den samling åkerbruksredskap från byar i närheten av Peiping, som ännu ligger kvar i den Hedinska expeditionens högkvarter i Peiping. Denna samling kunna vi vänta hit först efter Dr. Montells ankomst till Kina. De nämnda föremålen i Dr. Montells samling äro för närvarande lätt tillgängliga i den händelse en resa till Göteborg skulle komma i fråga. Föremålen äro

dock ej flera än att jag kunde göra ett par teckningar av de använda flätningsteknikerna, eventuellt även ett par fotografier. Tyvärr hava vi dock ännu inte erhållit någon annan katalog till denna samling än en kopia av den förteckning, som inlämnades till de kinesiska tullmyndigheterna, då samlingen skulle exporteras. Denna katalog innehåller inga upplysningar från vilka orter föremålen härröra.

Beträffande Dr. Lovéns uppsats kan jag meddela, att han för närvarande är upptagen av annat arbete, lämpligt vore dock om Professorn ville vara av den godheten att tillskriva honom direkt och då samtidigt meddela huru och när en eventuell publicering skulle äga rum.

Med utmärkt högaktning.

*Stig Rydén*

Den 20 mars 1931.

Doktor Hanna Rydh,

Mörby,

S t o c k s u n d.

Bästa Hanna,

Som jag allra hastigast nämnde för Dig, när vi träffades här på Östasiatiska Samlingarna i går, har nu Karlgren återsänt Ditt manuskript och vi anse gemensamt den bästa lösningen vara att trycka uppsatsen med sådana redaktionella modifikationer och förkortningar av den tidigare delen, som kunna komma att avtalas mellan Dig och Olov Janse.

Jag tackar Dig på det allra hjärtligaste för den vackra boken om Stora Karlsö, som jag med största intresse skall läsa.

Din tacksamt tillgivne

Den 5 maj 1931.

Fil. Dr. Hanna Rydh,

Mörby,

S t o c k s u n d.

På uppdrag av professor Andersson ber jag härmed att till Dr Rydh få översända hennes manuskript, "Fertility rites, the cult of the dead and the life-promoting annual festivals in China", korrektur till detsamma samt korrektur till "Seasonal fertility rites and death cult in Scandinavia and China".

Med utmärkt högaktning

D 16 Sept

Doktor Hanna Rydh,  
Landshövding<sup>e</sup>residenset,  
Östersund.

Kära Hanna!

Tack för Ditt kort av den 14 dennes. Jag återsänder härmed brevet från Kegan Paul. Svaret synes mig ganska lätt att giva. Ditt uppslag med vapen i kvinnogravar synes mig vara en av de allra bästa saker, som Du någonsin gjort och skulle möjligen kunna leda till en viktig omvärdering av det förhistoriska gravgodset. Kunde Du plöja igenom de europeiska museernas gravfynd ur denna synpunkt skulle Du kanske kunna prestera en verkligt betydande sak. Huruvida publicerandet borde ske i vår Bulletin eller på annat håll kunna vi väl knappt bedöma innan den tänkta avhandlingen föreligger.

Jag skriver nu ett brev till Lagrelius varav kopia här bilägges.

Sista tiden har jag varit mycket upptagen av min dotter Margaretas förestående bröllop, som gick av stapeln i förrgår. Hon bosätter sig för framtiden i Amerika och min lilla backstuga har därigenom blivit tommare än förut. Hoppas att Du kommer ihåg mig när Du gästar Stockholm.

Med de hjärtligaste hälsningar till Landshövdingen

Din tillgivne

Herr Ingenjören m.m. C.L. Rydh,  
Arbetargatan 32,  
Stockholm.

Käre Ingenjör Rydh!

Med djupaste bestörtning och sorg erfor jag i går att Eder ~~fina~~ gamla Pappa gått ur tiden. Jag visste ingenting om att han var sjuk utan dödsbudet kom för mig såsom en fullständig överraskning.

Nu är sålunda världen en gammal hedersman fattigare, och vi som fingo den stora lyckan att ibland träffa Eder rara gamla Pappa kunna tillfullo deltaga i Eder djupa sorg.

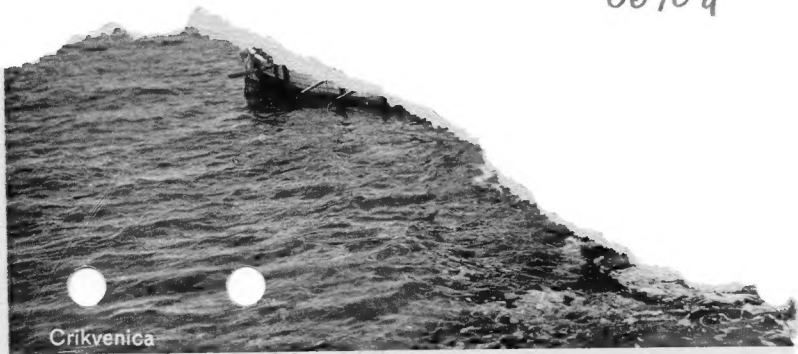
Personligen har jag en alldeles särskild anledning att känna det bittert med detta dödsfall just nu. Saken är den att jag står betydligt bättre hos den nuvarande Ecklesiastikministern, Biskop Stadener, än hos den förre och därav hade jag dragit fördel så att jag är ganska säker att Eder <sup>Far</sup> ~~gamla Pappa~~ hade fått den av mig åtrådda decorationen om han bara levat en vecka till. Nog var det väl synd i alla fall.

Med de hjärtligaste hälsningar

Eder tillgivne



06904



Crikvenica

06906

A. Andersson

Stockholm

Obacintin River

Sveon 63.

Stockholm  
Sveon 63.